

ALARMY DO OBIEKTÓW
AUTOALARMY
 Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM
 BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI,
 RADIA, CD - SONY, PIONEER
 PROMOCYJNE CENY,
 MONTAŻ GRATIS!
 Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel. (055) 279-72-82, 0 861 684 011,
 Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Projektowanie i Wykonawstwo MEBLI
 W Sprzedaży Akcesoria:
 Do produkcji mebli
 Wykończeniowe
 Docinanie płyt i blatów
 na wymiar
RATY
 D.H.P. BAJAN M. Dron 82-500 Kwidzyn
 Ul. Górna 34 tel. (055) 279-35-24 wew.40

ALWA BIURO-SERWIS
 Hurtnownia artykułów
 biurowych i szkolnych
 rok założenia 1991
 ul. Piłsudskiego 45
 82-500 Kwidzyn
 Centrum Handlowe
 Tel. 0 55 261 22 78
 Tel./fax 0 55 279 40 82
 e-mail: Kwidzyn@alwa.sprint.pl
 ZAPRASZAMY
 od 7.00 do 16.00

TELE TAXI
KWIDZYN
 24h **9661**
 NA TERENIE MIASTA
 DOJAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Zapraszamy
 do Biura
 Reklamy
 Nasz adres:
 ul. Chopina 26
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63

KURIER
 widryński
 GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Już zawsze
16
 stron

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok IX nr 31/474 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 2.08.2000 r. ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

DOBRO CHOREGO

Spór wokół koncepcji połączenia szpitali w Kwidzynie i Prabutach stał się nie tylko nieczytelny, co dla większości niezrozumiały. Obserwując obrady ostatniej sesji Rady Powiatu można było zauważyć polaryzację poglądów, gdzie na skraju znalazły się dwa miasta i dwa ugrupowania polityczne. Siła przekonania każdej ze stron była raczej znikoma. Przewidywany wynik głosowania stał się faktem.

Ekonomia bierze górę nad wszystkim. Brak środków finansowych determinuje każde działanie. W tym układzie pozostaje tak mało miejsca dla dobra chorego.

Marek Sidor

PRZEBÓJ TYGODNIA

Nie można było trafić lepiej z kolejnym miejscem etapu Pucharu Polski „Strong Man 2000”, sądząc po zainteresowaniu przybyłych widzów. Czołówka krajowa na głównym placu Kwidzyna. Potężna bryła gotyckiego zespołu katedralno-zamkowego, wspaniałym tłem dla nie mniej atletycznie zbudowanych mężczyzn. Byliśmy we czwartek na placu „z innej epoki”.

fol. Katarzyna Sidor



Fotoreportaż strona 8, wyniki strona 16

Gorąca sesja PROGRAM OCHRONY ZDROWIA

W czasie posiedzenia Rady Powiatu w Kwidzynie dnia 31 lipca br., przegłosowano uchwałę w sprawie przyjęcia Programu Ochrony Zdrowia w Powiecie Kwidzyńskim. Za programem głosowało 18 osób, przeciw było 13, wstrzymały się 3 osoby. Na podstawie przyjętego programu, który jest materiałem ogólnym zawierającym 5 wariantów przekształceń, wskazujących na różne kierunki działań, w przyszłości podejmowane będą zasadnicze decyzje.

Dyskusja podczas sesji, przed głosowaniem nad uchwałą była bardzo gorąca. Przeciwnicy uchwały zarzucali, iż program jest materiałem niedopracowanym i z wielu kwestiami nie zrozumiałym.

Program zawiera wprawdzie punkty godne poparcia, ale nie można głosować w części tak i w części nie. Założenia prywatyzacji sprawdzają się do proponowania mitów prywatyzacji jako lekarstwa na wszelkie bolączki służby zdrowia, bez korzyści dla pacjentów. Głosowanie za takim projektem, na takim etapie zapisu jest dla nas nieodpowiedzialnym aktem - powiedział Zbigniew Biesiekierki (SLD), zastępca przewodniczącego rady.

Przeciwnicy programu zarzucali również pośpiech w przyjęciu uchwały twierdząc, że najpierw powinna odbyć się szersza dyskusja. Inne wątpliwości dotyczyły braku przepisów wykonawczych i braku stosownych umorowań władz wojewódzkich. Wspomniano przy tym, że trzy spośród pięciu wariantów zależne są właśnie od decyzji marszałka sejmiku, więc cała sprawa jest zbytym wybieganiem do przodu. Starosta Leszek Czarnobaj, odparując ataki przeciwników kilkakrotnie tłumaczył, że głosowany program jedynie wytycza kierunki działań i dotyczy różnych wariantów przekształceń w powiatowej ochronie zdrowia.

W programie nie ma, że jedynym kierunkiem jest prywatyzacja. Proponowany program jest programem wariantowym, dopuszczającym najpierw sam program, potem projekty i szczegółowe dyskusje. Ale, aby mówić o szczegółach potrzebny jest ogólny dokument programowy, ogólny program działania z różnymi wariantami. Na podstawie przyjętego projektu zbierze się grupa ekspertów i wypracuje szczegóły - powiedział starosta L. Czarnobaj.

Pomimo wzajemnego przekonywania się obu stron do swoich stanowisk, nie miało to zasadniczego wpływu na ostateczny przebieg głosowania. O podjęciu uchwały zdecydowali radni, kierując się w czasie głosowania kluczem partyjnym.

Wioletta Rodziej - Wójcik

Z ostatniej chwili SZANSA DLA KWIDZYŃSIANÓW

Zarząd Miejski usiłuje dobrze sprzedać działkę przy ul. Słowackiego (obok „Rywala”). Starania samorządu mają już długą historię. Jednak dopiero teraz może dojść ostatecznie do sprzedaży gruntu (ok. 5000 m2) za cenę 1500 tys. zł. O wspomnianą działkę zabiegają dwie firmy spoza Kwidzyna.

W związku z tym, Zarząd Miejski wystąpił z wnioskiem do dwóch komisji Rady Miejskiej o zaopiniowanie przedstawionych ofert. Jedną z firm proponowała wpłatę całej sumy 1200 tys. zł przed podpisaniem umowy, z kolei druga jest w stanie zapłacić 1500 tys. zł w ratach rozłożonych do 15 listopada br.

Komisje Rady Miejskiej, po wysłuchaniu oceny wiceburmistrza Piotra Wilka, zdecydowały zaproponować lokalnym przedsiębiorcom udział w wielostronnych ro-

kowaniach, dotyczących wykupu działki przy ul. Słowackiego. Zasugerowano stosunkowo szybki termin negocjacji (III dekada sierpnia), ze względu na konkretną ofertę zewnętrznych inwestorów.

W ten oto sposób samorząd daje kolejną szansę dla rodzimych handlowców. Być może dzięki temu, uda się zmobilizować kwidzyńskich do wybudowania wspólnymi siłami dużego pawilonu handlowego.

Marek Sidor



Jedna z trudniejszych sesji dla zarządu powiatu

Str. 2 Remont dworca

Str. 3 Miłosna na rozdrożu

Str. 4 Trybuna

Str. 5 Kurier Powiatu Kwidzyńskiego

Str. 6 12 lat udręki

Str. 7 Mistrz Potręć

Str. 8, 9 Fotoreportaż

Str. 10 Rynek warzyw

Str. 11 Szpitale powiatowe

Str. 12 Odpust diecezjalny

Str. 13 Hc'by

Str. 14 Informator

Str. 15, 16 Sport

REKLAMA



Kredyt gotówkowy*

- w 48 godzin
 - kredyt do 10.000 zł
 - do 5.000 zł bez poręczyciela

Kredyt ratalny

- na zakup towarów i usług

Ubezpieczenia*

- majątkowe, komunikacyjne

*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D, tel. 261-17-07

REKLAMA

SKUP MAKULATURY ZAPRASZA
 na ulicę Grunwaldzką (przy rondzie Kardynała Stefana Wyszyńskiego)
 od poniedziałku do piątku czynny w godz. od 7.00 do 15.00 w soboty od 7.00 do 11.00



Szanowny Panie Marku Sidor!

Wielki kwidzyński artysta i pedagog, **Mieczysław Potręć** odpłynął bieżącym żaglowcem na Józefową Dolinę. Do czasu wspólnego spotkania się jego szlachetna, syberyjska dusza zostanie wśród nas. Ponieważ mamy do spłacenienia niezaprzeczalny dług, proponuję aby wszyscy kandydaci do nagrody „Kwidyna 2000” w dziedzinie kultury, rzekli się otrzymanych w plebiscyście głosów na rzecz **Mietka Potręcia**. Aby uhonorowano Go pośmiertnie tą nagrodą na ręce wdowy, Pani Julii Potręć.

Jerzy Wiśniewski

Dworzec PKP

MOŻE BYĆ LEPIEJ

Administratorem budynku PKP w Kwidzynie jest Zakład Nieruchomości w Olsztynie. Jak poinformował dyrektor techniczny Zbigniew Jagiello, Zakład posiada środki finansowe na całkowitą wymianę dachu w budynku dworca. 17 sierpnia, przez przetarg wyłoniony zostanie wykonawca robót.



Wymiana dachu będzie odbywać się pod kierunkiem gdańskiego konserwatora zabytków. Planowana jest całkowita wymiana dachówek z zachowaniem pierwotnej konstrukcji i dawnych elementów. Wykonawca zastępuje ten sam typ dachówek, cynkowe rynnę i rury.

Zbigniew Jagiello twierdzi, że Zakład Nieruchomości posiada pieniądze na remont dachu, jednak nie popadałby w zbytny optymizm, gdyż nie wiadomo, czy znajdzie się odpowiedni wykonawca robót.

Wioletta Rodzicz - Wójcik

TBS na Starym Mieście

ŻYCIE JUŻ WERYFIKUJE

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Kwidzynie jest typową spółką komunalną, gdzie 100% udziałów posiada miasto. Od roku 1997 zajmuje się ona budowaniem domów wielorodzinnych, dotychczas zdołano wybudować 4 budynki, ze 133 mieszkaniami na wynajem. Obecnie realizowany jest kolejny z 84 mieszkaniami.

Samorząd chcąc odwrócić rolę historycznego centrum Kwidzyna, przekazał spółce TBS zadanie, polegające na wybudowaniu na obszarze Starego Miasta kamieniczek handlowo-usługowych z mieszkaniami towarzyszącymi. Pomimo ambitnych założeń koncepcji zabudowy przyrynekowej już na wstępie realizacji inwestycji napotykała na spore utrudnienia.

Na podstawie szacunków cena wywoławcza 1m2 powierzchni gruntu miała wynosić 150 zł. Jednak już teraz wiemy, że nastąpiła sro-

ga weryfikacja wstępnych założeń. Nie doszedł do skutku ani pierwszy przetarg planowany na dzień 26 maja, ani drugi w dniu 18 lipca. Nie znalazł się dosłownie nikt, kto chciałby inwestować na zaproponowanych przez miasto warunkach.

Zakładano, że przetarg na życie nieruchomości umożliwiłby uściślenie zestawienia kosztów. Bez wycyłowanej ceny gruntu jest to nadal niemożliwe. Pozostałoby jedynie założenie, przyjęte w kalkulacji kosztów, iż koszt wybudowania 1m2

powierzchni użytkowej wynosić będzie ok. 2600 zł/m2 + VAT. Według obliczeń, przedstawionych przez TBS, cena orientacyjna kamieniczki o powierzchni użytkowej 610 m2 wynosić będzie 1.586 tys. zł (bez VAT) plus cena wspomnianego gruntu.

Przy realizacji takiego przedsięwzięcia problem braku inwestorów jest w stanie przewrócić całą dotychczasową koncepcję. Dlatego potrzebna jest korekta działań ze strony TBS-u.

Marek Sidor

POWIATOWY URZĄD PRACY

- 1. diagnosta samochodowy** wykształcenie średnie techniczne (samochodowe) staż pracy 3-5 lat, uregulowana służba wojskowa - 133 L
- 2. doradca finansowy** wykształcenie wyższe lub średnie, obsługa komputera - 155 L
- 3. agent ubezpieczeniowy** wykształcenie średnie - X
- 4. zastępca dyrektora ds. produkcji** wykształcenie wyższe o kierunku przetwórstwo mięsne, staż pracy 5 lat na stanowisku kierowniczym, znajomość języka angielskiego - 168 L
- 5. lakiernik samochodowy** wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat (ze szkołą) - 172 L
- 6. mechanik maszyn rolniczych** wykształcenie zawodowe, doświadczenie w zawodzie, uprawnienia spawacza elektryczno gazowego - 179 L
- 7. traktorzysta** wykształcenie b/z. Doświadczenie w zawodzie, uprawnienia do obsługi traktora - 187 L
- 8. kierownik budowy** wykształcenie średnie, doświadczenie w zawodzie, uprawnienia budowlane, uprawnienia na instalacje elektryczne, sieci energetyczne, SEP - 189 L
- 9. nauczyciel języka niemieckiego** wykształcenie wyższe (germanistyka) - 201 L
- 10. nauczyciel języka angielskiego** wykształcenie zawodowe pedagogiczne - 202 L
- 11. nauczyciel języka niemieckiego** wykształcenie wyższe pedagogiczne - 202 L
- 12. nauczyciel matematyki** wykształcenie wyższe pedagogiczne - 202 L
- 13. betoniarz-zbrojarz** wykształcenie zawodowe budowlane, staż pracy 2-3 lata, (praca w delegacji) - 219 L
- 14. elektromechanik** wykształcenie zawodowe, uregulowany stosunek do służby wojskowej - 97 L
- 15. wartownik** wykształcenie zawodowe, licencja I lub II stopnia agenta ochrony - 206 L
- 16. mechanik maszyn w przemyśle spożywczym** wykształcenie średnie mechaniczne, staż pracy 5 lat (w branży spożywczej) - 191 L
- 17. technik pożarnictwa** wykształcenie średnie techniczne o kierunku pożarnictwo, staż pracy 5 lat - 211 L
- 18. magazynier - dostawca** wykształcenie średnie, doświadczenie w handlu, prawo jazdy kat. B - 192 L
- 19. kierownik prac teletechnicznych** wykształcenie średnie techniczne (kierunek telekomunikacja), staż pracy min. 1 rok, prawo jazdy kat. B + samochód, znajomość sieci telefonicznych - 213 L

OFERTY PRACY DLA ABSOLWENTÓW

- 1. sprzedawca** wykształcenie średnie lub zawodowe, aktualna książeczka zdrowia - X
- 2. sprzedawca** wykształcenie średnie lub zawodowe - 210 L
- 3. sprzedawca** wykształcenie średnie - X
- 4. magazynier** wykształcenie średnie (kierunek technologia żywności)-x

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grunwaldzka 30 pokój nr 7.

Ostatnia okazja STATUETKI KWIDYNA

Kupony z nominacjami zaczęły intensywnie „spływać” w ostatnich dniach. Redakcyjna urna przyjęła dużą ilość zgłoszeń. Planowany termin zakończenia konkursu upłynął w dniu 30 lipca.

Jednak mamy coraz więcej opinii czytelników, sugerujących o przedłużeniu tego terminu o najmniej o tydzień. Okres wakacyjny rzadzi się swoimi prawami. Ogromna treść kwidzyńskich opuszcza miasto. I tym wszystkim trzeba dać szansę. Dlatego przyjmujemy sugestie i po raz ostatni drukujemy kupon plebiscytowy. Ustalamy stateczny termin na dzień 10 sierpnia.

W przypadku przesyłek pocztowych, decydując będzie data stempla pocztowego.

Redakcja

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Kradzież z samochodu

Dnia 26 lipca, przy ulicy Bema w Kwidzynie, nieznanymi sprawcami na przednim wybiegu szyby w samochodzie marki VW BUS weszli do środka i dokonali kradzieży radioodtwarzacza samochodowego (blizniejszy danych brak). Straty oceniono na 500 złotych.

Szereg włamań na Polnej

26 lipca KPP w Kwidzynie miała zgłoszenie dotyczące szeregu włamań do samochodów osobowych zaparkowanych na miejscu niestrzeżonym, przy ulicy Polnej w Kwidzynie (dwa auta marki Fiat 126p, Opel Vectra, Peugeot). Skradziono między innymi radia, klucze, płyty CD, kasety magnetofonowe, latarki. Ogólna wartość strat to około 1000 złotych.

Co jeszcze można ukraść?

Również 26 lipca przy ulicy Polnej w Kwidzynie nieznanymi sprawcami, po przednim otworzeniu drzwi od strony kierowcy (prawdopodobnie dopasowanym narzędziem), weszli do środka, po czym dokonali kradzieży dwóch przednich foteli typu lotniczego. Wartość skradzionego mienia wynosi 300 złotych.

Kradzież z balkonu

Dnia 25 lipca, przy ulicy Krańcowej w Kwidzynie, dokonano kradzieży odzieży, z balkonu znajdującego się na parterze. Straty oszacowano na 450 złotych.

Za szybki motor

24 lipca przy ulicy Kasprowicka, 21-letni mieszkaniec Kwidzyna zjechał motocyklem marki Suzuki (najprawdopodobniej z nadmierną prędkością). Uderzył w tył jadącego auta marki Opel Kadett. W wyniku tego zdarzenia motocyklista do-

znał ogólnych obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Kwidzynie.

Zerzenie czołowe

24 lipca kierująca samochodem marki Opel Astra, 33-letnia mieszkanka powiatu Kwidzyna, zjechała na prawo pobocze, uderzając czołowo w drzewo. W wyniku wypadku, obrażeń ciała doznała kierująca oraz pasażer. Obydwój przebywają w szpitalu w Prabutach.

Kradzież ze sklepu

29 lipca, przy ulicy Korpownika w Kwidzynie, nieznanymi sprawcami wybitli szybę w drzwiach wejściowych w sklepie bieliźnianym, po czym weszli do wnętrza sklepu i skradli 150 złotych. Postępowanie prowadzi KPP w Kwidzynie.

Odnaleziono auto

W miejscowości Obory gmina Kwidzyna nieznanymi sprawcami, po przednim zerwaniu klódkii weszli do garażu, skąd dokonali kradzieży samochodu marki Fiat 126p. Samochód ten (częściowo spalony) został odnaleziony na terenie Sztumu. Straty oceniono na około 1000 złotych.

Skradziono radio

29 lipca, przy ulicy 15-go Sierpnia, nieznanymi sprawcami po przednim wyciegnięciu szyby trójkatnej w samochodzie marki Fiat 126p, dokonano kradzieży radioodtwarzacza samochodowego o wartości około 130 złotych.

Włamanie i kradzież

30 lipca w Ryjewie, nieznanymi sprawcami po przednim ukrańczeniu klódkii weszli do środka budynku gospodarczego i dokonali kradzieży roweru górskiego, telewizora turystycznego oraz torby turystycznej z zawartością narzędzi i kluczy. Straty oceniono na 1000 złotych.

F.M.

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

Ogólnie, w dniach od 24 do 30 lipca miało miejsce 6 zdarzeń, w tym 2 zagrożenia pożarowe i 4 pożary.

Dnia 26 lipca w Kwidzynie, przy ulicy Hallera, miał miejsce pożar samochodu osobowego marki VW. Straty oszacowano na kwotę 1000 złotych.

Pozostałe podpalenia nie okazały się groźne w skutkach i nie poniosły za sobą poważniejszych strat.

F.M.

USC

Urodzeni:
chłopcy - 7,
dziewczęta - 5
Śluby: 4

Zgony:

Mieczysław Potręć
Romuald Skrzyński
Celestyna Wiśniewska
Zygmunt Malinowski

JESZCZE TYLKO DO 10 SIERPNIA PRZYJMujemy ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW NOMINOWANYCH DO NAGRODY „KWIDYNA”. KUPON KONKURSOWY ZAMIESZCZAMY NA STRONIE 14

Lekarzowi urologii
Jerzemu
Stępniewiczowi

oraz Pielęgniarkom:

Joanna Ślęczak
Jolanta Brzycka
Krystyna Jastrowska
Mariola Zuchowska
Beata Jastrzębska
Joanna Zajac
Małgorzata Zuchlińska
Alicja Guzowska
Grażyna Radzikowska

Serdeczne podziękowanie za troskliwą opiekę składa Bogumiła Bótkowska

NOWO OTWARTY SALON MEBLOWY OFERUJE:

DUŻY WYBÓR KOMPLĘTÓW WYPOCZYNKOWYCH SEGMENTY, STOLIKI BIURKA ORAZ KUCHNIE

- WYSOKA JAKOŚĆ WYKONANIA
- KONKURENCYJNE CENY
- NISKIE RATY
- TRANSPORT

KWIDZYN ul. Kościuszkii 3 (dawne PHS)

M.S./K/200046

Prywatyzacja czy likwidacja?

MIŁOSNA NA ROZDROŻU

Rozmowa z Panią Martą Głuchowską, administratorką Stada Ogierów Skarbu Państwa w Kwidzynie, na temat obecnej sytuacji stada na Miłosnej.



Marta Głuchowska - administratorka Stada Ogierów na Miłosnej

Czy mogłaby Pani krótko przedstawić dotychczasową działalność stada ogierów na Miłosnej?

Należałoby cofnąć się do końca XVIII w., ponieważ właśnie wtedy zaczęto hodować w Kwidzynie ogierzy. Pierwsza siedziba stada mieściła się na terenie blisko zamku, tam gdzie dziś stoi kinoteatr. Ponieważ obszar ten był zbyt mały, ok. 1910 r. przeniesiono stado do nowo wybudowanego zespołu na Miłosnej. Od 1951 r. do roku ubiegłego funkcjonował tu zakład treningowy. Młode ogierzy trafiły do nas na 11-miesięczny trening, następnie po „egzaminie”

sprzedawano je do innych hodowli. Część zostawała w Kwidzynie, korzystali z nich jeźdźcy klubu „Nadwiślanin”, osiągając wiele sukcesów. Był okres, kiedy Kwidzyn kojarzony był głównie z Miłosną, naszymi końmi i zawodnikami.

Jak wygląda obecna sytuacja stada?

W dalszym ciągu właścicielem jest skarbu państwa, a dokładnie Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Oddział Terenowy w Warszawie. W zeszłym roku stado zostało przeznaczone do prywatyzacji. W listopadzie ub. roku odbył się pierwszy przetarg. Stanoły

do niego 3 instytucje, z tego jedna wygrała, ale niestety nie doszło do podpisania umowy. Prawdopodobnie wymagane zabezpieczenia nie były wystarczające dla Agencji. W grudniu, ponieważ sprzedaż wydawała się już pewna, zakończył działalność zakład treningowy i skończył się cykl treningu ogierów. Przeszły one test, uzyskały licencje hodowlaną i kilka zostało skierowanych do Białego Boru, a pozostałe wróciły do swoich właścicieli. 3 sierpnia agencja za przedstawiła kolejny raz przedstawiając umowę chętnemu na kupno stada. W tym przetargu wartość będzie obniżona o 30 proc. w stosunku do poprzedniej ceny. Było kilku zainteresowanych, ale

jaki będzie skutek - nie wiadomo.

Na dzień dzisiejszy w stadzie zostało 20 ogierów, z tego 10 jest własnością skarbu państwa, a pozostałe to konie prywatne, które przebywają u nas za pewną odpłatnością. W związku z tym, zajęta jest tylko jedna stajnia - dwie pozostałe stoją puste. Utrzymujemy się więc głównie z dotacji od Agencji i niewielkiej, wspomnianej już działalności.

Jaka przyszłość, według Pani, byłaby najlepsza dla stada?

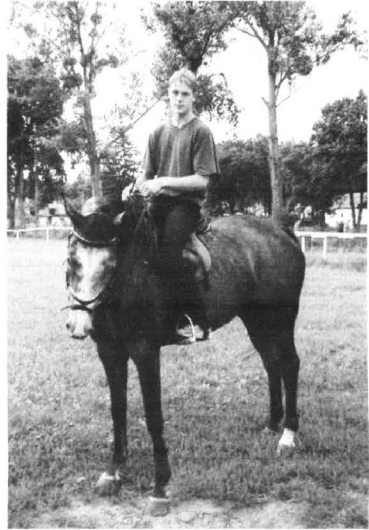
Ten obiekt, ze względu na swoją budowę, usytuowanie i przeznaczenie, w zasadzie umożliwia tylko trening koni. Nie ma tu specjalnych warunków np. na hodowlę, bo cały obszar to tylko ok. 19 ha, a więc gruntu jest bardzo mało. Nasze

stajnie to typowe stajnie dla koni dorosłych - sportowych, rekreacyjnych, czy też właśnie, tak jak w zakładzie treningowym - dla ogierów. W przyszłości, w związku z tym, że również klacze będą przechodzić cykl treningowy, Miłosna jest idealnym miejscem do kontynuowania działalności zakładu treningowego. W tej chwili rozwinęła się w kraju, w dużej mierze hodowla prywatna, to też jest szansa dla Miłosnej. Ewentualnie można by się pokusić o małą wychowalnię dla zrebaków, 20-30 sztuk, bo tylko dla tyłu mamy miejsce na pastwiskach.

Zapewne możliwe byłoby też np. przebudowanie jednej ze stajni na hotel, oczywiście z regulami dotyczącymi obiektów zabytkowych, w drugiej stajni przebywałyby konie rekreacyjne dla gości oraz konie klubowe, w trzeciej mogłyby funkcjonować zakłady treningowe. W takiej sytuacji obiekt miałby szansę utrzymania się. Nie wyobrażam sobie natomiast podzielenia i sprzedaży poszczególnych budynków stada - jest to przecież kompleks, jedna całość. I tak odpadł już nam pensjonat i osiedle z mieszkaniami pracowników, sprzedane wcześniej.

A więc sprzedaż całego obiektu zapewni dobrą przyszłość Miłosnej?

Jest tu jeszcze kilka innych spraw do rozwiązania. W momencie wybudowania zespołu stada, był to zakład samowystarczalny jeśli chodzi o elektryczność i wodę. Na szczyście wieży wodociągowej znajdował się charakterystyczny, widoczny z daleka wiatrak, który pompuwał wodę i poruszał prądnicę. Wiatrak ten, choć już nie działał, istniał aż do 1981 r., kiedy to spadł w czasie burzy i ponieważ był to jedyny tego typu obiekt w Polsce, nie znalazł się nikt kto by go odbudował. Budynki mieszkalne, które do 1996 r. były własnością stada, do



Bartek Fabiańczyk na koniu Presna



Na szczyście wieży wodociągowej znajdował się kiedyś charakterystyczny, widoczny z daleka wiatrak

tej pory korzystają z naszego ujęcia wody, bo innego rozwiązania nie ma. Choć osiedle, praktycznie rzecz biorąc stało się osiedlem miejskim, nie doprowadzono tu wodociągu. Planowane jest to na przyszły rok, a może jeszcze później. W momencie sprzedaży stada, sprawa wody może stać się dużym problemem. Nowy właściciel będzie miał co prawda obowiązek dostarczać mieszkańcom wodę, ale co się stanie kiedy np. właściciele nie będą albo nie zapłacili się za energię elektryczną - ujęcie przestanie działać - mieszkańcy nie będą mieli wody. Właściciel Miłosna była do tej pory terenem zapomnianym przez miasto. Wystarczy przyjechać tu wieczorem i zobaczyć, że oświetlenie ulicy Sportowej kończy się na wysokości wjazdu do pensjonatu - dalej jest ciemno. Jedynie oświetlenie ciągnie się wzdłuż nowych bloków,

wewnątrz osiedla. Jak na razie udało się jedynie zawiązać sprawę odkrowania przejazdu dla pieszych, przy przystanku autobusowym.

Przyszły los tego pięknego obiektu jest więc niepewny?

Nie tak dawno do likwidacji przeznaczono podobną instytucję jak nasza - w Braniewie. Nie znalazł się zabudowania stoją dziś puste. Boję się, aby podobny los nie spotkał Miłosnej.

Życzę aby tak się nie stało i dziękuję za rozmowę

P.S. Według głosów, jakie krąży wokół Miłosnej, kupnem obiektu zainteresowane jest Miasto Kwidzyn.

Michał Klain



Obecnie użytkowana jest tylko jedna stajnia

OPINIE I SYGNAŁY

Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe

82-500 Kwidzyn
ul. Spółdzielcza 2/6

Pan Poseł
Jerzy Godzick

Sejm Rzeczypospolitej Polski
Warszawa
ul. Wiejska 4

dotyczy: stanowiska w sprawie powszechnego uwłaszczenia.

W związku z głosowaniem Pana Posła w dniu 13 lipca 2000 r. przeciwko zasadom powszechnego uwłaszczenia Polaków, Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe w Kwidzynie potwierdza od dawna zajmowane stanowisko, że Pan Poseł, jako członek partii Unii Wolności, jest osobą ignorującą i lekceważącą potrzeby przywrócenia Narodowi polskiemu niezbywalnego prawa do nabywania własności

prywatnej, wypracowanej przez okres 45 lat w PRL.

Popierane przez Pana Posła, jedynie selektywne uwłaszczenie niektórych grup pracowniczych np. pracowników ZCP-IP Kwidzyn lub Banku Śląskiego jest przyczyną tworenia się nowych podziałów na grupy społeczne zasługujące lub nie zasługujące przysposobienia majątkowego. Takie działania są niesprawiedliwe.

Wstydziłyśmy się, jako mieszkańcy Kwidzyna, że Pan nas reprezentuje w Parlamencie.

Z obserwacji telewizyjnych relacji sejmowej, w których jest Pan pokazywany, najlepiej wypadł Pana wizerunek jako targarza makulatury pozostawionej po batalii podatkowej.

W tej samej sytuacji, przedwczesne, dobrowolne zrzeczenie się mandatu posła, byłoby najlepszym honorowym rozwiązaniem, przerywającym zaślepienie wybrańca Narodu.

Zarząd OSU w Kwidzynie

Do wiadomości:
Przewodniczący Komisji Rady Miasta Kwidzyna
ds. uwłaszczenia,
Kurier Kwidziński,
Nasz Dziennik.

R E K L A M A

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE

9001

pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

VELUX

best
CLARATY

Zapraszamy
14-200 Ilawa, ul. Kopernika 6,
tel. (089) 648-20-51

HURTOWNIA PAPIERNICZA
82-500 Kwidzyn, ul. 3-go Maja 6

Zapraszamy
Do współpracy
Firmy i Sklepy

tel. (0-55) 261-01-00
tel./fax (0-55) 279-42-42

elbo

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godzinach 8⁰⁰ - 16⁰⁰
w soboty 9⁰⁰ - 13⁰⁰

M.S.0305

Poglądy przedstawione w tej
rubryce nie zawsze muszą być
zgodne ze stanowiskiem redakcji

R E K L A M A

RABATNA! - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers
GRZEJNIKI Radson, Elektroluks
RURY I Kształtki MIEDZIANE

20%

MULTI-SERVICE

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej),
tel. (055) 279-33-09,
biuro (055) 279-63-79

Trybuna dla wszystkich Trybuna dla wszystkich

W Kwidzynie

NOWE WŁADZE SK-L

24 lipca na Walnym Zebraniu kwidzyńskiego Koła Stronnicwa Konserwatywno-Ludowego, dokonano wyborów uzupełniających do Zarządu Koła. W drodze głosowania wybrano:

Andrzeja Olszewskiego - vice przewodniczącego Koła i Mirosława Gordona - skarbnika.

Funkcję przewodniczącego Koła od początku kadencji pełni Lech Makowski.

AB



Od lewej stoją: Mirosław Gordon, Lech Makowski i Andrzej Olszewski

Biuro poselskie PENSJONAT ZE ZNAKIEM ZAPYTANIA

Sprawa na pozór oczywista. Miasto pozbawiając się udziałów w spółce PENSJONAT, zrezygnowało z działalności komercyjnej, realizowanej pod parasolką samorządu. A zgoda wyrażona przez Radę Miejską, została uzyskana bez większych problemów (jedynie komisja uwiaryściwiła zgłoszenia swoje weto). Dokonano więc sprzedaży prawidłowo i zgodnie z obowiązującą procedurą. Niestety na tym nie poprzestano.

W numerze 29/472 „Kuriera Kwidzyńskiego” poinformowaliśmy czytelników, że nabywca jest obywatel Szwecji, który musi uzyskać zgodę Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji i dopiero po otrzymaniu tej zgody nastąpi sfinalizowanie transakcji. Jednocześnie dodaliśmy, iż „z wnioskiem-poręcznie, o wydanie zezwolenia na zakup udziałów wystąpiła spółka PENSJONAT i poseł Jerzy Godzik”. Na tę publikację natychmiast zareagowało Biuro Poselskie Jerzego Godzika, prosząc o zamieszczenie sprostowania. Okazało się, że Pan Poseł „zwrócił się do MSWiA z prośbą o szybkie udzielenie odpowiedzi na wniosek spółki PENSJONAT”. Podobno była to zasadnicza różnica, a nasza relacja mijająca się „nieco z prawdą”.

Trudno jest nam jednoznacznie przedstawić czytelnikom prawdę, choćby z powodu zbyt wielu niejasności. Faktorem jest jednak, że informacja jaką uzyskaliśm pochodziła od wiceburmistrza, zajmującego się w mieście gospodarką finansową. Według naszej oceny burmistrz Piotr Wilk prawidłowo zrelacjonował inicjatywę posła.

Z reguły występuje się z prośbą o szybkie udzielenie odpowiedzi, tylko wtedy gdy komuś bardzo zależy na konkretnej sprawie. A w tej konkretnej sprawie, Pan Poseł dodatkowo potwierdził, w swoim piśmie do ministerstwa, fakty zawarte w dokumencie wystosowanym przez spółkę PENSJONAT i powołał się na uchwałę Rady Miejskiej zezwalającej na sprzedaż udziałów.

Stąd nasze zdziwienie. Bo, albo chce się pomóc przy sprzedaży spółki, albo chce się „nieco” pomóc, albo w ogóle nie ma się na to ochoty. Dlatego Panie Pośle proszę się określić. Pańskim wyborcom te wyjaśnienia się należą.

Marek Sidor

OŚWIADCZENIE

ZARZĄDU POWIATOWEGO SLD W KWIDZYNIE

W związku z publikacją m. in. przewodniczącego UW w Kwidzynie - Jerzego Kozdroń - przewodniczącego Klubu Radnych KPS - Kazimierza Gorlewicza (nr 29/472 „KK”) raz jeszcze wyjaśniamy, że oświadczenie radnego Leszka Plewińskiego z dnia 27.06.br. było jego prywatną opinią. Jakkolwiek mogło być ono różnie interpretowane przez osoby nie zorientowane o co chodzi, to spowodowało dyskusję nad funkcjonowaniem norm etycznych-moralnych w działalności samorządowej. Jego kolejną wypowiedź w tym samym numerze „KK” do-

wodzi, że nie popiera on „dwuznacznej moralności”, ani nie „ingeruje w wewnętrzne sprawy innego klubu”. Wypowiada się zaś na temat osób publicznych odpłacanych z pieniędzy podatników. Klub Radnych SLD nie podejmował się też nigdy obrony wiceburmistrza Piotra Wilka, a członkowie SLD nie „odgrażali się”, że nie dopuszczą do jego odwołania, ani nie „wylewali krokodyli łez” nad jego losem. Jako partia wolimy rozdać pocałunki, niż wbić nóż w plecy czy kopać leżącoga.

SLD jest nową, budowa-

ną od podstaw formacją polskiej lewicy, tworzoną głównie przez ludzi wywodzących się z demokratycznego i reformatorskiego nurtu byłej PZPR. Około połowę naszych członków - również w Kwidzynie - stanowią ludzie, którzy nigdy, choćby z racji młodego wieku, do PZPR nie należeli. Zasada m. in. demokracji staramy się kierować zarówno w działalności partyjnej, jak też na forum publicznym.

Natomiast są jeszcze ludzie pamiętający, jak panowie Kozdrón i Gorlewicz umacniali - oczywiście w dobrej wierze - demokrację

socjalistyczną w swoich poprzednich wieloletnich organizacjach. Z wypowiedzi p. Kozdrońa przebijają autorytary, nie znoszący sprzeciwu styl, przypominający zachowanie i dyktando niektórych byłych i sekretarzy...

Zgadamy się natomiast z tezą p. Kozdrońa, że i w przyszłości, bez względu na to, jaka opcja rządząca będzie w Kwidzynie, uchylenia w rodzaju sprawy Wilka będą się powtarzać. Ważne jest jednak, by osoby, które tego się dopuszczą, potrafiły przyznać się do błędów, w miarę możliwości go naprawić”.

Cała sprawa tkwi w tym, że zostały popełnione błędy o wiele poważniejsze, niż tzw. Sprawa Wilka, a jednak nie z rządzących jakos się do nich nie przyznaje, nie próbuje ich naprawić, ani z godnością odejść...

Dlatego zamiast dalszej polemiki, proponujemy unikanie błędnych decyzji i oferujemy współpracę przy rozwiązywaniu takich problemów miasta i powiatu: jak bezrobocie, pomoc społeczna, bezpieczeństwo publiczne, budownictwo komunalne, restrukturyzacja ochrony zdrowia, oświaty itd.

Szczecin

FESTIWAL BLIŻNIĄT

W dniach 12 - 13 sierpnia br., w Szczecinie, odbędzie się Europejski Festiwal Bliźnięt - Spotkania Bliźnięt, Wieloraczków ich Rodzin, Przyjaciół i Wielbicieli. Festiwal w Szczecinie jest okazją do zawiązania nowych przyjaźni, do spotkań starych znajomych, do rozmów o sukcesach i problemach bliźniaczych rodzeństw.

Co roku do Szczecina przyjeżdżają bliźnięta i wieloraczkowie z całego kraju. W tym roku, w Festiwale uczestniczyć będą bliźniąta z całej Europy, towarzyszyć im będą rodziny, przyjaciele i znajomi. W ubiegłorocznej edycji Festiwalu wzięło udział ponad 200 par bliźniąt, 7 rodzin trojaczek, 70 naukowców. Organizatorzy liczą, że w tym roku padnie polskich rekordów ilości par bliźniaczych w jednym miejscu i czasie.

Festiwal to przede wszystkim zabawa. Na scenie głównej odbywają się prezentacje bliźniąt, występy zespołów. Roz-

strzygane będą atrakcyjne konkursy: fotograficzny, na podobieństwo i niepodobieństwo, estradowy dla utalentowanych scenicznie, artystyczny dla malujących i piszących, konkurs na stroje i konkurs na odległość - wygrają ci, którzy przyjadą z najodleglejszego miejsca.

Festiwalowi towarzyszyć będzie Konferencja Naukowa „Bliźnięta w różnych okresach życia: aspekty biologiczne, medyczne, psychologiczne i społeczne”. Organizatorem konferencji jest Polskie Towarzystwo Gemelologiczne, skupiające naukowców wielu dziedzin, zajmujących się badaniami

bliźniąt i wieloraczków. Prace wygłoszone podczas konferencji zostaną opublikowane w „Gemelological Review”, pierwszym polskim piśmie o bliźniętach. Wśród gości tegorocznej konferencji będzie również Louis Keith, dyrektor największego na świecie Centrum Badań nad Bliźniętami w Chicago.

Statystyki wskazują, że narodzin bliźniąt są coraz częstsze. Organizatorzy szacują, że w naszym kraju żyje około 700 tysięcy osób urodzonych z ciał mnogich, drugiego zwracając się z prośbą do zainteresowanych bliźniąt i wieloraczków, by wy-

raziły chęć uczestnictwa w Festiwale.

Jeśli ktoś chce zostać uczestnikiem festiwalu, musi zapłacić opłatę akredytacji w wysokości 30 zł od osoby. Organizatorzy przygotowali noclegi na terenie obiektu Festiwalu, w internacie Szkół Salezjańskich. Koszt to 30 zł za noc od osoby. Zarezerwowano również miejsca w akademiku, dla

potrzebujących większego komfortu - pokoje hotelowe.

Zainteresowanym podajemy kontakt: Szczecin - Expo, Biuro Promocji ul. Cyryla i Metodego 9a/29, 71 - 541 Szczecin, tel. 091 422 12 76, 423 94 57-59

Wioletta Rodzicz - Wójcik



„Dni Młodości 2000” RINK - WEIS FILIPKOWI

Do 6 sierpnia br. trwać będzie akcja „Rink - Weis Filipkowi”. Przypomnijmy, Filipek Deka czeka na operację w USA, której koszt wyniesie 25 tys. dolarów.

W czasie akcji, kwestującą sprzedażą będą cegielki o wartości: złota - 10 zł, srebrna - 5 zł, brązowa - 2 zł. rozdawane będą również biletynki serduszkowa. Cegielki rozdawane będą przez kwestujących, którzy posiadają odpowiednio identyfikatory w kolorze niebieskim, z tytułem: „Dyskoteka Rink Weis Filipkowi”, z dokładnym opisem osobowym. W takim opisie zawartą na będzie młodzież szkolna, harcerze, którzy pojawią się na ulicach, w sklepach i w domach. Cegielki pojawiają się również w niektórych

zakładach pracy. W ramach akcji „Dni Młodości 2000”, dyskoteka Rink - Weis organizuje serię imprez: 6 sierpnia, w niedzielę o godzinie 15, odbędzie się konkurs dla dzieci „Malowanie na asfalcie”. O godzinie 18.00 rozpocznie się impreza: „WEIS - DOBRANOĆKA Z MAJKĄ JEŻOWSKĄ”. Srodki ze sprzedaży biletów przeznaczone będą dla Filipa. W czasie imprezy odbywać będą się konkursy, w tym: „Śpiewać każdy może”, wybór Miss i Mistera, „Zabawa w Pianie” oraz „Lapanie rybek w Fon-

tannie”. Odbędzie się również bankiet dla vip-ów i sponsorów z Majką Jeżowską. O godzinie 21.00, w czasie bankietu odbędzie się aukcja na rzecz Filipa i pokaz mody.

Organizatorzy pragną podziękować za pomoc drukarni Druk - Ekspres sp. z o.o. z Kwidzyna.

Chętnych, którzy chcą wziąć udział w kwiecień, harcerze zapraszają do swojej siedziby przy ul. Warszawskiej 14/8 (I piętro, nad Strażą Miejską)

Konto Filipa:
PBS Kwidzyn Nr 83000009-50438-2740-40
Tel. Informacyjny, w sprawie imprez: 0603 071 108

Uwaga!
Mamy do rozdania wejściówki na imprezy do dyskoteki „Rink - Weis”. Czekaamy na wasze telefony od środy do piątku, o godzinie 14 i tylko przez 15 min. Wejściówkę otrzyma 6 pierwszych osób, które odpowiedzą na pytanie:
„Który raz w Kwidzynie odbywają się Dni Młodości?”

W piątek, dodatkowo, osoby powyżej 18 lat otrzymają wejściówki na sobotnią dyskotekę. Telefon do redakcji” 279 - 30 - 59.



Agnieszka Nosek i Tomasz Wieszorek - przedstawiciele harcerzy i Szczępa „Maszurki” ZHR, którzy będą brać udział w kwiecień.

Wioletta Rodzicz - Wójcik

PIZZA City PIZZA
W WAKACJE DLA UCZNIÓW DO KAŻDEJ PIZZY
NAPOJE 0,3 L (PEPSI, MIRINDA, 7 UP.)
ZA 1 GROSZ
PROMOCJA OBOWIĄZUJE W LOKALU PIZZERII
POTWIERDZ. ZE JESTER UCZNIEM POKAZ
LEGITYMACJE A ZAPRACZES I OROZC
(osob. uczenia, student)
32 RODZAJE PIZZY
TELEFON: 261 22 55
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 22

METAL JEST ZAWSZE TRWAŁY
ARTMET
MAREK MICHOWSKI
ROZWIĄZANIA ARCHYTEKTURALNE
BALUSTRADY
BRAMY
OGRODZENIA
KRYTY
GALANTERIA ORODOWA
WYPOSAZENIE WNETRZ
WYKONANIE CIĘP, PROJEKTY
ROZWIĄZANIA
POMIARY I WIZJAZ
POSZCIE BIALA 7-9 WIZJAZOW
WIELKOPOLSKA LEŃCOWA POLONACH
WIECZNIOWOZUMI BIEZIELNY
82-500 KWIDZYN
UL. PIASTOWSKA 30
TEL. (055) 261 19 56
0 608 39 46 51

PRZEDSIĘBIORSTWO-HANDLOWO-USŁUGOWE
“**BUDO-OPAL**” sp. z o.o.
Kwidzyn ul. Łukowa 44, tel. 279-32-33
(Teren starej gazowni i skupu złomu)
OPAL SPRZEDAŻ RATALNA
- ORZECH
- KOSTKI
- KOKS DROBNY
- KOKS GRUBY
- WĘGIEL BRUNATNY
- DREWNO OPALOWE paczowane
SKUP ZŁOMU I MAKULATURY
Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności gratis.
CZYNNY CODZIENNIE 7.00 - 17.00

GLOBAL S.C. APROMBATA TECHNICZNA
hurtownia okien pcv i al
(Profile ALUPLAST | PANORAMA)
MONTAŻ-SERWIS
RATY SPRZĘT OGRODNICZO-LEŚNY:
- pilarki spalinowe
- kosi i kosarki
Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

KURIER POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Co słycać?
HALLO PRABUTY!

W okresie kanikuly życie w małych miejscowościach toczy się w zwolnionym tempie. Więcej nachu można zazwyczaj zaobserwować poza miastem, w atrakcyjnych turystycznie okolicach Prabut, chociaż jesień tego lata psuje nastroje turystów. W Orkuszu tradycyjnie odpoczywają dzieci z domów dziecka, a organizatorzy ich letniego pobytu w ośrodku „Liwy” wkładają dużo wysiłku, by zabawić dzieci w deszczowe dni. Warty wzmianki inicjatywę podjął Stanisław Anders, rolniczy działacz związkowy z Prabut, który z pomocą firmy ubezpieczeniowej KRUS zorganizował 45 dzieciom z wiejskich rejonów Prabut bezpłatny dwutygodniowy pobyt w ośrodku wypoczynkowym w nadmorskim Sarninowie. Prabucy aktywiści „Wspólnoty Polskiej” działającej przy elbląskim Stowarzyszeniu Ewangelizacyjno-Charitatywnym „Betania” zorganizowali 13 dzieciom z polskich rodzin mieszkających na Białorusi wakacyjny pobyt w pracujących rodzinach.

Toczą się przygotowania do ważnej dla Prabut inwestycji - modernizacji miejskiej sieci ciepłowniczej. Realizacja tego przedsięwzięcia pozwoli na likwidację 4 osiedlowych i 6 lokalnych kotłowni węglowych, które zastąpi jedna kotłownia centralna gazowo-olejowa. W dniu 24 sierpnia odbędzie się przetarg na wykonawstwo, a we wrześniu powinny ruszyć prace. Inwestor - Spółka „Pewik” w Prabutach ma nadzieję, że pogoda pozwoli na kontynuację przedsięwzięcia nawet w miesiącach zimowych.

Rozpoczęcie nowego roku szkolnego dla Szkoły Podstawowej Nr 2 zbiega się ze świętem 40-lecia placówki. Wszystkie wskazuje na to, że jubileusz szkoły uświetni oddanie do użytku nowego obiektu nauczania początkowego. Budynek, spełniający standardy XXI wieku, został niedawno przekazany szkole przez inwestora zastępczego. Aktualnie trwa procedura przetargowa na wyposażenie izb lekcyjnych. Uruchomienie dwukondygnacyjnego obiektu pozwoli rozładować ciasnotę w starym szkolnym obiekcie i skrócić wieloletni czas nauki.

opracował Marek Szulc

**Trumiejki
POTRAFIĄ SIĘ BAWIĆ**

Organizacja letnich festynów plenerowych w sołectwach gminy Prabuty okazała się skutecznym pomysłem na rozbudzenie lokalnej aktywności. Po doświadczeniach Gontynu, Rodowa i Obrzynowa, znalazło to potwierdzenie ostatniej niedzieli w Trumiejkach.

Rada sołecka wsi z sołtysiem Włodzimierzem Rucińskim na czele, przy pomocy radnego Ryszarda Mostka i dyrektora miejscowej szkoły Kazimierza Kowalczyka, bardzo solidnie przygotowała teren plenerowej zabawy, a strażacy z OSP

dbali o porządek podczas imprezy. Na każdym kroku widac było zaangażowanie całej sołeckiej społeczności, a organizatorzy mieli dużą satysfakcję z masowego udziału w zabawie mieszkańców wsi i okolicznych miejscowości.

Na dobrze przygotowanym boisku rozegrano turniej piłkarski z udziałem czterech drużyn z Prabut, Trumiejek, Gontynu i Pili-chowa. Zwyciężyła w nim ekipa Gontynu, pokonując w finale gospodarzy 1:0. W rekreacyjnym turnieju rodzin-



Drużyna piłkarska Trumiejek musiała zadowolić się II miejscem, ale jak się nie strzela karnych...



Panu Tomaszowi nawet noga w gipsie nie przeszkodziła w skutecznym „moczeniu kija”

nym uczestniczyło aż 35 dwuosobowych drużyn, z których najlepsi okazali się Dariusz i Zbigniew Czajkowsky. W zawodach wędkarskich, zorganizowanych przez prabuckie koło PZW, zwyciężył Tomasz Gajewski (senior) i Piotr Kapusta (junior). Dużym zainteresowaniem cieszyły się przejażdż-

ki konne, przygotowane przez ośrodki jeździeckie z Otczyna, Prabut i Trumiejek. Podczas imprezy częstowano gości grochówką ufundowaną przez „Pal-Pol” i komendanta powiatowego policji. Wspólna zabawa przy muzyce zakończyła się około godz. 2.00.

Marek Szulc

R E K L A M A

ce NOWE RÓŻNICE

... w abonamencie

W całej Polsce tylko Dialog nie podniósł ceny abonamentu. Firma zapewniła ponadto, że do końca roku abonament nie przekroczy 17 zł (netto).

Przyłączenie do Dialogu wciąż za 1 zł!

Porównaj ceny usług telefonicznych w Polsce - zadzwoń do Dialogu 0 800 42 45 48

DIALOG
między Tobą i światem



Obory SZANSA DLA ROLNIKÓW

Zarząd Powiatu zapoznał się z sprawą sprzedaży Gospodarstwa Zespalonego w Oborach.

Z powodu unieważnienia przetargu, zarząd jednogłośnie podjął decyzję, by po oszacowaniu wartości gospodarstwa, obniżyć jego wartość o 30 proc. w stosunku do wszystkich składni-

ków majątkowych i skierować propozycje do komisji budżetowej. Po uzyskaniu akceptacji komisji, zostanie ogłoszony kolejny przetarg. Chęć zakupu gospodarstwa wyraziła grupa zrze-

zonych rolników. Powyższe rozwiązanie byłoby szansą na sprzedaż mienia powiatu i przyniosłoby korzyść zainteresowanym stronom.

RW

Skup agencyjny SZYBSZA ANALIZA

Niedawno został otwarty skup agencyjny. Rolnicy będą mogli wysypywać ziarno od godziny 7.00 do 20.00.

W chwili obecnej parametry prezentują się następująco:

- zawartość białka nie mniej, niż 11,5%;
- wskaźnik sędymmentacji nie mniej, niż 25;
- liczba opadania 220 sekund;
- wilgotność nie więcej, niż 14,5%;
- zanieczyszczenia nie więcej, niż 6,0%;
- gęstość ziarna nie mniej, niż 76 kg/hl.

Sędymmentacja i białko jest obliczane za pomocą

urządzenia działającego na podczerwień, z kolei przy sprawdzaniu wilgotności bardzo przydatnym okazał się niedawno zakupiony nowy analizator ziarna - tak zwany GAC 2000 - elektronika oparta na mikroprocesorze.

Takie badanie będzie trwało bardzo krótko, ponieważ urządzenie wykona je w przeciągu dziesięciu minut. Rolnicy przed wysypaniem będą mogli poznać pełną analizę, dlatego nie będzie już stania w kolejkach.

Co do płatności, to będzie ona musiała być uregulowana w ciągu 14 dni przelewem.

W ramach przypomnienia pragniemy podać Państwu ceny skupu ziarna (ceny są podane razem z dopłatą dla producenta):

- cały sierpień pszenica będzie ...spowana za 550 zł,
- we wrześniu - 560 zł,
- w październiku za 580 zł.

Małgorzata Frejngiel



Przy ulicy Plantowej

12 LAT UDREKI...

Zgłosiła się do nas, z kłopotliwą sprawą, jedna z czytelniczek - pani Helena Dyżewska, zamieszkująca przy ulicy Plantowej 3. Udaliśmy się na miejsce. To co zastaliśmy, przeraziłoby nie jednego czytelnika.



Włamali się i zagospodarowali pomieszczenia

Wchodząc do budynku, którego sam widok odstrasza, poczułam bardzo nieprzyjemny zapach.

Niektórzy sąsiedzi zalecają się po prostu na klatkę schodową. Stałymi bywalcami są tu również ludzie z tak zwanego marginesu społecznego. Boję się, dlatego ściągnęłam tutaj swojego brata. Nie wiem, czy wychodząc sama z domu, szczególnie wieczorem, nie dostane przypadkiem po głowie - mówi pani Helena.

jakikolwiek sposób nam pomóc - mówi inna lokatorka.

Helena Dyżewska została przydzielony przez sąd lokal zastępczy. Jednak ulica Młynarska (Dankowo) nie jest odpowiednią siedzibą dla kobiety, której dziecko uczęszcza do SZKOŁY ŻYCIA, a ona sama leczy się psychiatrycznie (lekarze podejrzewają padaczkę spowodowaną nerwicą).

Piętnastego lipca br., podczas ulowy, zgłosiliśmy po raz kolejny sprawę do ZUM-u. Tam stwierdzili, że



Niektórzy zalecają się

Pani Dyżewska jest samotną matką, wychowującą trójkę nieletnich dzieci, w tym jedno z nich jest niepełnosprawne. Jedynym źródłem utrzymania są niewielkie kwoty otrzymywane z opieki społecznej, ale i za to są wdzięczni.

Włamaliśmy się i mieszkam tu już dwadzieścia lat. W chwili obecnej miesięczny czynsz wynosi 613 zł. Mieszkanie jest zawilgocone, przez co chorują dzieci. Przy nasilonych opadach mamy po kolana wody. Wybijają się ściany, a gdy woda opada, na podłogach zostaje mul. U administratora budynku staraliśmy się o załatwienie tej sprawy od kilku lat, jednak nie przynosi to skutków. Największym problemem jest jednak czynsz, nie jesteśmy w stanie jego płacić - przyznaje lokatorka.

Zamieszkujący zmuszeni są do wymiany mebli średnio co dwa lata. Biorą je ze śmietnik. Do takiej determinacji zmusza ich sytuacja. Podczas opadów deszczu, lub gdy topnieje zima śnieg, z sufityw leje się woda. Winą za wilgoć i grzyb w mieszkaniu została obarczona pani Helena. Przez dwadzieścia lat nie remontowano klatki schodowej.

Całą zimę marznięmy ze względu na awarie związane z ogrzewaniem. Latałyśmy z prośbami do ZUM-u. Nie ma łazienek, ani nawet ciepłej wody. Życie tu jest strasznie uciążliwe. Władze miasta słysząc „ulica Plantowa”, natychmiast zbywają nas. Jedyną osobą z urzędu, która zyczliwie obszła się z nami, okazał się burmistrz Bera. Starał się w

Z sufityw leje się woda

„CUD NAD WISŁĄ”

Dnia 15 sierpnia br., Towarzystwo Turystyczne „Liwa” w Kwidzynie oraz Klub PTTK Turystyki Kajakowej, zaprasza na II Spływ Kajakowy organizowany z okazji „Cudu nad Wisłą 2000”. Spływ będzie odbywał się na trasie: Grudziądz - Nowe - Korzeniewo. Długość trasy - 32 km.

Organizatorzy zapewniają ubezpieczenie, sprzęt turystyczny (kajaki, wiosła, kapoki) i jego transport, przewodnika, poczęstunek po spływie. Zapraszają indywidualnych turystów oraz grupy zorganizowane.

Informacji udziela i przyjmuje zapisy: Towarzystwo Turystyczne „Liwa”, ul. Braterstwa Narodów 57, Kwidzyn, tel. (0-55) 2795812, 0602763801.

RW

10 DNI PO DROGACH ORAZ BEZDROŻACH UKRAINY

Towarzystwo Turystyczne „Liwa”, w dniach od 8 do 17 października br., organizuje wyjazd do Ukrainy.

W programie przewidziane są, między innymi, następujące atrakcje: zwiedzanie Skansenu z XVI w., wsi ukraińskiej wraz z Muzeum Etnograficznym, wyjazd nad jezioro Świtez, wyjazd do Krzemieńca Podolskiego, zwiedzanie w Krzemieńcu - Góry Bony, liceum i domu Słowackiego, Parku Krzemienieckiego, w Zbarażu - kościoła z podziemiami i zamku w Parku Mickiewicza. W Kamieńcu Podolskim, zwiedzanie twierdzy, klasztoru franciszkanów i galerii. Wyjazd do Jarosław, po drodze zwiedzanie Twierdzy Chocim, kościoła w Zaleszczykach, mostu na Dniestrze. Wyjazd na Przełęcz Jablonicka, następnie do Lwowa i do Truskowca, gdzie będzie można obejrzeć słynne galicyjskie uzdrowiska.

Cena od osoby - 415 PLN plus 100 USD, co stanowi kwotę 847,50 PLN przy obecnym kursie dolara. Płatność może być rozłożona na dwie raty, wpisowe 310 PLN od osoby.

Świadczenia zawarte w cenie to: zakwaterowanie, wyżywienie (śniadania i obiadokolacje), transport, ubezpieczenie, opieka pilota, przewodnicy na miejscu.

Kontakt: Towarzystwo Turystyczne „Liwa”, ul. Braterstwa Narodów 57, Kwidzyn, tel. (0-55) 2795812, 0602763801.

RW

Rondo „Solidarności” JAWA I SEN



Konfliktowa wysepka ustytuowana przy rondzie



Wersja bez wysepki

fol. Katarzyna Sidor

„PICNIC COUNTRY” W KWIDZYNI

5 sierpnia br., tydzień po „Picnic'u Country” w Mrągowie, na stadionie miejskim w Kwidzynie odbędzie się replika „Picnic'u”. Organizatorem imprezy jest Kwidzyńskie Centrum Kultury.

„Picnic” rozpocznie się o godzinie 17.00, występem zespołu „UPRASH”, który gra muzykę z pogranicza rocka i country. O godzinie 18.30 rozpocznie swój występ, nasz rodzinny sobowtór „ELVIS”.

O godzinie 20.00 powitamy na scenie zespół „DRINK BAR”, który gra muzykę z wpływami Ameryki Południowej, standardy muzyki country. Grupa ta występowała na wszystkich ważniejszych festiwalach i picnic'ach country w Polsce, Niemczech, Austrii i Estonii. Wieczór zakończy się występem zespołu „GANGSTERS”, który pojawi się na scenie około godziny 21.30. Muzykę z tego zespołu koncertują często na terenie naszego kraju. Członkowie składu grają również w zespołach „SHELA”, i „AJAGORE”.

Wioletta Rodzicz-Wójcik



Tak też można mieszkać

R E K L A M A

Prawno - Finansowa Obsługa Umów Leasingu
-bezpłatne doradztwo
-najniższe raty
-minimum formalności
-samochody, maszyny, urządzenia - nowe i używane
-bez zaangażowania środków własnych
-zniżki, promocje
Toruń, ul. Kopernika 21, tel. 056/655-52-54
Grudziądz, ul. Rynek 22/24, tel. 056/642-71-77

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!
WĘGIEL
z kopalni ORZECH GAT. I
PIAST KOSTKA GAT. I
KOKS
Zapewniamy RATY BEZ
transport i załadunek. PORĘCZYCIELI
ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61
PIECE MIAŁOWE C.O.
W cenach producenta M.S.26/2000/08

P.P.H.Z „ZIARN-POL” sp. z o. o.
82-500 Kwidzyn ul. Staszica 22
ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
ŻNIWA 2000
- SKUP RZEPAKU
- SKUP ZBÓŻ
USŁUGI:
SUSZENIE, CZYSZCZENIE,
PRZECHOWYWANIE,
PRÓBY LABORATORYJNE,
WAŻENIE ITP.
SKUP ŻYWCA
- wg WBC oraz „wagi żywej”
Punkty przyjmowania zboża
ZAKŁAD DĄBRÓWKA k/ SUSZA
TEL./FAX 055-278-78-58
ZAKŁAD KWIDZYN-GÓRKI
TEL. 055-261-00-06
2000/4

KTD SOLARIUM
ul. Tęczowa 1h
(1 piętro)
Kwidzyn tel. 261-13-10
Zapraszamy!

SUKNIE ŚLUBNE
NOWE WŁOSKIE WZORY,
WYPOŻYCZAŁNIA, SPRZEDAŻ,
CZYSZCZENIE,
RENOWACJA, BIELZENIE,
REKAWICZKI, STROJKI, WELONY,
DEKORACJE SAMOCHODÓW,
Kwidzyn
UL. KRANICKIEGO 26
TEL. (058) 279 30 74
ZAPRASZAMY

KREDYTY GOTÓWKOWE
MINIMUM FORMALNOŚCI
A CONTO S.C.
T.P. I D.K.A'CONTO
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 62 00

Wspomnienie

MISTRZ POTREĆ

Jesienią, na początku lat osiemdziesiątych pomaszzerowałem do kwidzyńskiego „Pedeku” na zebranie koła kolekcjonerskiego. Niestety, ku mojemu zdziwieniu drzwi pokoju narad zamknięte były na przysłowiowe siedem pustów. Wydało mi się to, co najmniej dziwne, ponieważ nasz prezes należy do ludzi uporządkowanych i punktualnych... Na dworzec siąpił drobny deszczyk i jakos nie miałem ochoty już wracać do domu. Wtem skrzypnęły drzwi i w półmroku korytarza ujrzałem tajemniczą, wychyloną głowę: „zapewne pomylił pan dni, albo drzwi, ponieważ dziś, w środę odbywają się jedynie zajęcia klubu plastycznego... Jeżeli zamierza pan przeczekać tę pluchę, to zapraszam do nas...”.

Takie było moje pierwsze szczęśliwe, pomyłkowe spotkanie z Mieczysławem Potrećem. Wówczas na pewno nie przypuszczałem, że w „Kontrastach” zakotwiczę się na sporo, sporo lat. Nasz instruktor nie należał do

miałość, lecz posiadał też walory, jakie nie wszystkim adeptom pedzła były w smak.

Potrafił bezceremonialnie z sybirskim temperamentem, egzekwować stawiane warunki. W przypy-

snej pedagogicznej skali. Kiedyś z pleneru w Stegnie najnormalniej wyrzucił niefrasobliwego, choć bardzo zdolnego grafika Leszka Czajkę. Kierownik „Morsa” pan Alek Kaszański - człowiek o gołębiem sercu wstał się za deportantem. Zawrócił go z szosy, każąc przeprosić komisarza pleneru. Skruszony chłopak stanął przed mistrzem, opuszczył głowę nie mogąc wydusić z siebie nic sensownego... Wtedy usłyszał tę słodką muzykę wybaczania: „zasuwaj do swego pokoju, rozpakuj się i ostro do roboty...”. Nastąpiła kłopotliwa przerwa, którą dyplomatycznie natychmiast wypełnił gospodarz pleneru, pan Alek: „szyszałeś, co powiedział komisarz? I zapamiętaj...” dodał z przymrużonym okiem: „co wolno Potreću, to nie tobie cieciu”. Zabrziała salwa śmiechu i po kłopotcie. Mieczysław wpadł w dobry nastrój i obiecał wieczorek zapoznawczy z warszawskimi dziennikarzami „Nowej Wsi”, przybyć miał także gdański felietonista Włodzimierz Press.

Podczas plenerów podobnych imprez bywało dość sporo, na stołach pojawiły się butelki rozmownej wody, drobne przekąski, napoje. Czasem dla „zagryzki” nasz przywódca duchowy zapalał

papierosa i można było się nieźle z tego powodu posmiać. Jeżeli natomiast szło o sprawy trunkowe, to mogę z całą odpowiedzialnością stwierdzić, iż pił z kulturą i umiarem. Dwa, trzy kieliszki w zupełności starczyły mu na całą noc. Dał się poznać jako wspaniały gwęśko-lwowskiśki anegdota. Wobec siebie był samokrytyczny i nieraz przytaczał historyki wzięte wprost z własnego życia. Swego czasu w krynickiej plaży mawiał łódzie rybaczki, gdy za plecami usłyszał śpiewną zabuzanią mowę:

- Gdzie tu panie dzieku te morze?
- A no stoimy na jego brzegu...

- To co, to jest morze? - rzekł zakreślając łuk ręką - a ja dumam, że ono jest znacznie obszerniejsze...

Ilekróć Mieczysław przypominał, to zabawne zdarzenie, śmiało się się do leż... Tak potrafił przekonywać odciec klimat i niuanse tego epizodu...

Po przehulanej nocy, gdy następnego rana artystyczno-dziennikarska wiara smacznie pochrapywała, a niektórzy ospale podawali do łazienki, on natadowany jak armata, rzekł i usmiechnięty atakował piótno. Szczególnie podczas ste-



gniejskich plenerów, dał się poznać jako entuzjasta trzydniowych główek tybetańskich, uznając, iż kuracja dalekowschodnich mnichów oczyszcza organizm i umysł. Sporadycznie łamał post, gryząc suszone pestki dyni lub słońca. Często zastawialiśmy się jak utrzymuje stałą wagę ciała, gdy jego wspaniała żona Julia tak dogadza podniebieniu głowy domu?

Wśród niezliczonych pasji i zainteresowań Mietka Potrećcia poczesne miejsce okupowała muzyka. Był organistą kościelnym i chórzystą. Uwielbiał nie tylko Bacha, Griega, Mozarta. Nigdy nie rozgraniczył fugi od walca, kantaty od kantyczki, ani Petersburskiego od Pendereckiego. Znał jedynie pojęcie muzyki dobrej i mianiejlepszej, jak mawiał z przekąsem. W domu posiadał dwie antyczne fisharmonie, ale i najnowszy model organów elektronicznych.

Czasem na plenerach przy akompaniamentie gitary śpiewaliśmy piosenki żołnierskie, dumki lub repertuar gruzińskiego zespołu „Orera”. Na przykład: „Suliko”, „Tbiliso”, „Czerwona Jarzębina”.

Mietek lubił budzić plenerowiczów o północy lub nad ranem namawiając górcą do spaceru w blasku księżycy. Zwracał naszą uwagę na zachowywanie się kolorów w reakcji z zimnym światłem gwiazd, księżycy i ulicznych oświetlenia: „kolor, proszę adeptów, kolor jest istotnym elementem malarskich poczynań, bo rysunek można zaimprovizować. Proszę o tym pamiętać!”.

Wiosną tego roku odwieździłem państwa Julię i Mieczysława Potrećcia, w ich ogrodzie i pracowni. Jak zwykle oboje krztali się od świtu. Przypatrzyłem się dorodnym czerwonym rybom w sztucznym oczku

wodnym. Głaskałem łaszczącą się gromadkę kotów, obserwowałem armie mrówek maszerujące po deskach magazynku. Wszystkie stworzenia żyją tu swobodnie, w swoim naturalnym środowisku i nie niczymi prawami matki natury.

Mnie pierwszemu udało się namówić Mietka Potrećcia do pokazania plócien obrazujących architekturę starego Kwidzyna. Wiele z nich zrobione były na gotowo, niektóre czekały na muśnięcia blików. Inne stanowiły na razie podmalówki, ale nareszcie robił to, na co miał ochotę i natchnienie. Snuł plany na przyszłość, obiecał wznowienie działalności pierwotnego składu klubu plastycznego „Kontrasty”.

Przepraszam, ale dalej nie potrafię pisać.

Jerzy Wiśniewski



ludzi skrytych i trudnych do rozszyfrowania. Już po paru miesiącach przynależności do malarskiej rodziny przekonałem się pozytywnie, co do jego osoby. Cechowała go tolerancja, dość szeroko pojęta koleżeńskość, wyrozu-

wie złości dosłownie wyluzował delikwentowi, czemu nie pojedzie na ten, czy inny plener lub, dlaczego najpierw musi nauczyć się rysunku... W drastycznych momentach stosował środki wychowawcze według wia-

INFORMATOR

Z życia Kościoła

Parafia p.w. Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św. w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Biuro parafialne czynne jest we wtorki i środy w godz. 10.00-12.00
czwartki i piątki w godz. 15.00 - 17.00

Przy parafii istnieją wspól-

noty i grupy modlitewne: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, ministranci i lektorzy.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św. w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieje grupa: ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod patronatem p. Anny Głogowskiej-Firlej.

Parafia p.w. Św. Trójcy Prowadzona przez OO. Franciszkanów

Porządek Mszy Św. w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00

w lipcu i sierpniu wprowadzone zostają zmiany: nie będzie w niedzielę Mszy Św. o godz.: 16.00, a Msza Św. z 18.00 zostaje przesunięta na godz. 19.00 Kancelaria parafialna w lipcu i sierpniu czynna będzie: we wtorki i piątki w godz. 15.00 - 17.00.

Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatechumenalnych, Odnowa w Duchu Świętym, Ruch Światło-Życie, Oaza Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, różnie działa

oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, duszpastertwo trzeźwości, ministranci i lektorzy.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

W dniu 20 sierpnia przypada doroczny Odpust w Sanktuarium Świętej Rodziny w Ryjewie. Tradycyjnie z Parafii Św. Trójcy wyruszy piesza pielgrzymka. Zbiórka pielgrzymów w Niedzielę 20 sierpnia o godz. 7.00. Po krótkiej modlitwie i błogosławieństwie piesza pielgrzym-

ka wyruszy do Ryjewa.

Parafia p.w. Miłosierdzia Bożego

Porządek Mszy Św. w niedziele: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 6.30, 7.00, 18.00
w lipcu i sierpniu w dni powszednie nie jest odprawiana Msza Św. o godz. 7.00.

Parafia p.w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy Św. w nie-

dziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
w dni powszednie: 18.00
w miesiącach od maja do września w niedziele nie jest odprawiana Msza Św. o godz. 11.00 natomiast z godz. 18.00 jest przesunięta na godz. 20.00

Przy parafii istnieje oddział Caritas, Koło Różanec, Oaza Dzieci Bożych, ministranci, lektorzy.

Elżbieta Górka

R E K L A M A

WYKŁADZINY • TAPETY • DYWANY • PCV



LETNIA PROMOCJA! KUP TANIEJ NIŻ MYŚLIŁSZ

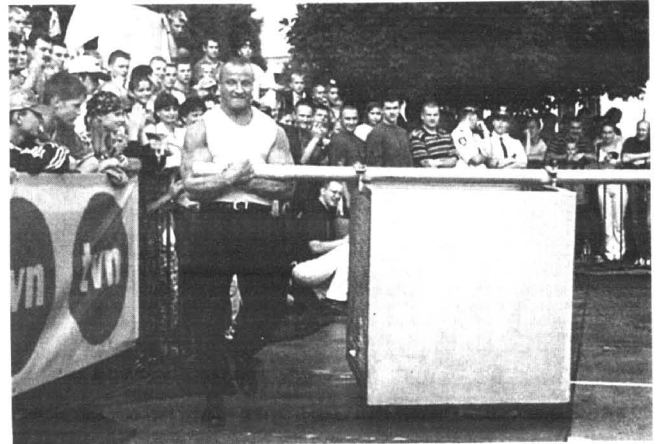
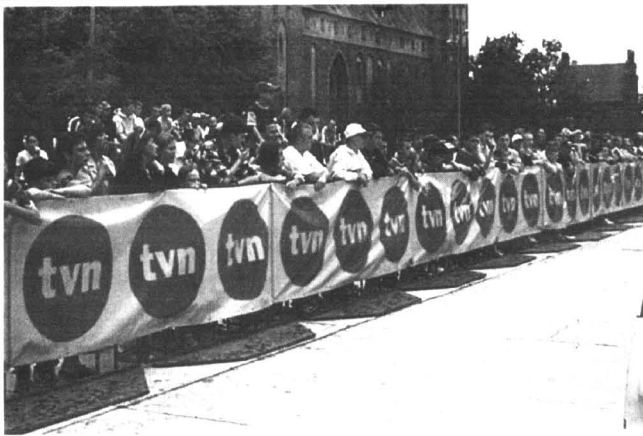
- KASETONY STYROPIANOWE OD0,80 zł/szt.
- LISTWY PODSUFITOWE OD0,99 zł/mb
- WYKŁADZINA PCV GR 1,44 mm OD.....14,90 zł/m²
- WYKŁADZINA DYWANOWA OD7 zł/m²

**RABAT WAŻNY DO
5.08.2000
5%**

KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39 • MALBORK, ul. Targowa, tel. 272 42 06

„Strong Man 2000”

Fot. Katarzyna Sidor



MARGARYNA MLECZNA 250 G
0,85,-



KIELBASA BRODZKA
8,29



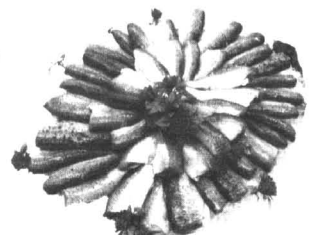
BULKA KAJZERKA
Z SEZAMEM
0,29,-



Na fali niskich cen
w INTERMARCHÉ



SZYŃKA Z KOŚCIĄ
9,45,-



RYBA-PŁOĆ TUSZA
4,99,-



BRZOSKWINIE (KOSZYK)
2,99,-



SER GOUDA
12,95,-



TWAROŻEK FARMERSKI
1,25,-

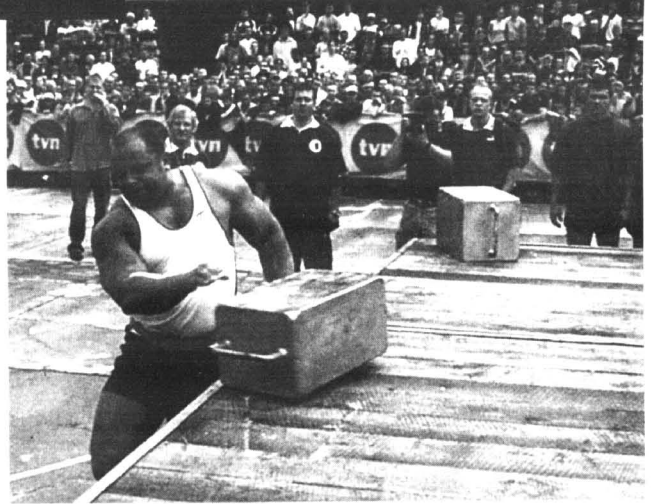
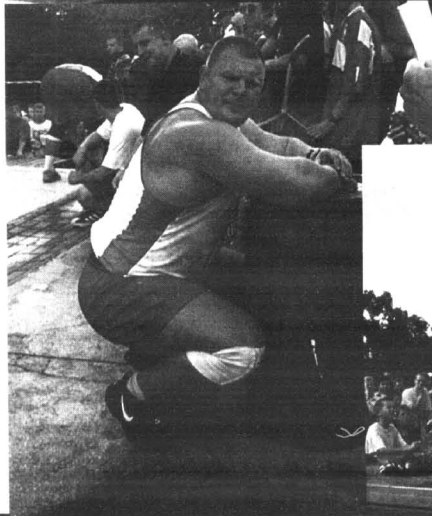
szabrazawyl!!!
Bilqz i uje biczabp amolej szasue!!!
Sz ajebnje o dooz* JS'00 uszabj jsoomewine szlczszozp wozp dje wjeju
ajebnjmocz szekawyl na loskyszszajue szabdkj kto szlczszozp
ajebkczjue uszozqk* Pzoqjbasue bawzszouj wazszawyl qo nuly i uszozlojsh
szozszozd kjebzow* kjbzsz szkjbzjz jowaj wazszozj sz szozszozjshwyl
W dnlacz od 3 qo sz szajebzsz INTERMARCHÉ szabzszjue koczszkz



INTERMARCHÉ

Muskietierowie

GRUDZIĄDZ
ul. Rapackiego 19



R E K L A M A

200162

KUCHNIE

TWOJE

Kwidzyn
ul. Kopernika 25

PROMOCJA
projekt gratis

261 22 33

P.H.U. „DANMAR”
HURTOWNIA BUDOWLANA
W RAKOWCU

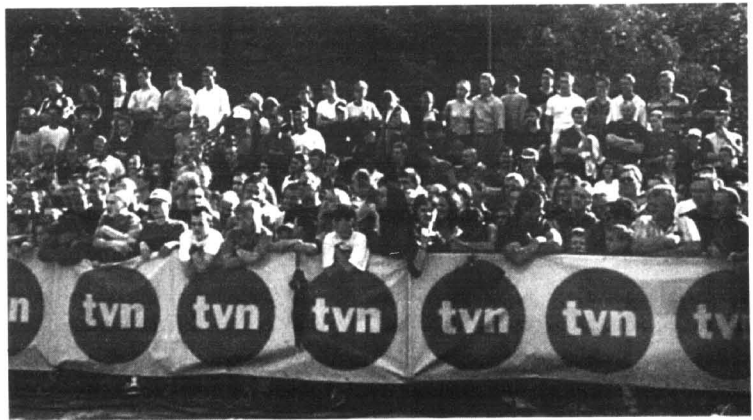
OFERUJE:

- PŁYTA GIPSOWA - 14,10 zł
- GLAZURA I GAT. - 19,99 zł
- PŁYTKI ELEWACYJNE - 25,35 zł
- BLACHODACHÓWKI „BORGA”
W CENIE PRODUCENTA
- TANIE FOLIE BUDOWLANE

OKAZJA!

CENY ZAWIERAJĄ VAT

780008



Z ukosa

RYNEK WARZYW I OWOCÓW

Warzywa to ważny element naszego jadłospisu. Jako konsumenci poszukujemy towaru o wysokiej jakości i odpowiedniej cenie. Cena to ważny element decydujący o dokonaniu przez nas zakupów. Gdzie więc je zrobimy? Rekonesans po targowisku i sklepach detalicznych może odpowie na to pytanie.



Od „zawsze” targowisko miejskie było miejscem gdzie mieszkańcy Kwizdyzna i okolik kupowali świeże i niedrogie warzywa. Tu swój towar oferowali lokalni rolnicy jak i działkowicze. Obecnie ślad ich prawie zaginął. Handel warzywami w głównej mierze przejęli przedstawiciele tzw. „handlu obwoźnego”, stanowiący ognio pośrednie pomiędzy producentem a konsumentem. Ma to oczywisty wpływ na ceny oferowanych warzyw.

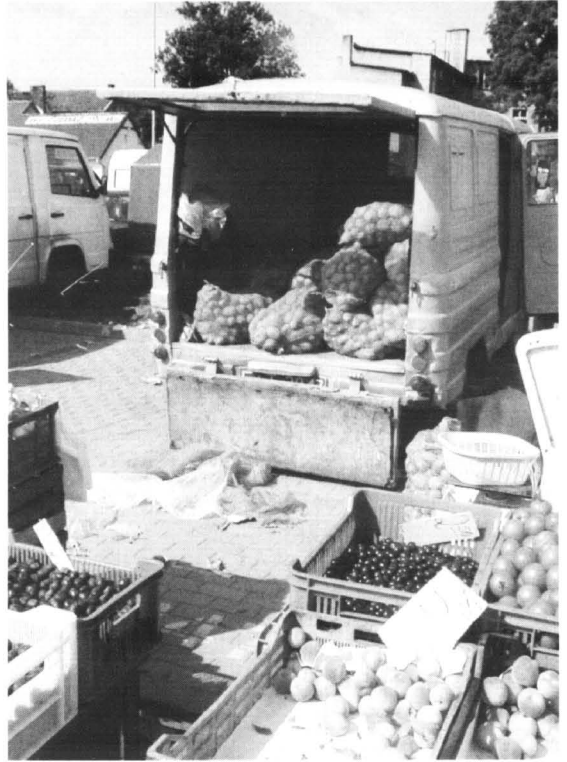
I tak na targowisku w piątek (28.07.2000) można było kupić przykładowo:
 - pomidory w cenie 2,20 - 2,50 zł/kg za gat. I
 1,40 - 1,80 zł/kg za gat. II
 - ogórki gruntowe (nie sortowane) 1,80 - 2,00 zł/kg
 - ziemniaki 0,60 zł/kg
 - kapusta głowiasta 0,70 - 1,0 zł/szt.
 - marchew 1,0 - 1,20 zł/kg
 - fasolka szparagowa zielona 3,0 zł/kg
 - cebula 1,20 - 1,50 zł/kg
 - kalafior 1,0 - 1,20 zł/szt.
 - rzodkiewka 1,0 zł/pęczek

Warzyw i owoców był znaczny wybór. Widać było wyraźnie, iż towar w niższej cenie oferowany był przez nielicznych producentów, dla których na targowisku jest coraz mniej miejsca. Jeszcze w ubiegłym roku cały plac wzdłuż garaży

był miejscem, gdzie handlowano warzywami. Obecnie łatwiej kupić jest skarpety, kaptcie czy lornetkę.

Sklepy detaliczne oferują warzywa, o dziwo, wcale nie drożej niż na targowisku. Są oczywiście wyjątki - niejednokrotnie jest taniej. Przykładowo pomidory i to ładne - 2,30 a nawet 2,0 zł/kg, ziemniaki po 0,60, a w jednym z „warzywniaków” 0,50 gr./kg - duże i ładne. Cebule też można było kupić taniej, bo po 1,1 zł/kg. Pozostałe warzywa w cenach podobnych, jak na targowisku.

Za sklepami przemawia fakt prowadzenia sprzedaży w pomieszczeniach, gdzie towary nie mokną na deszczu, czy nie „gotują się” na słońcu. Załowac należy jednak, że brakuje w nich większego asortymentu, szczególnie warzyw krajowych. Właściciele niektórych sklepów traktują handel warzywami chyba jako zło konieczne, bo nie widzą większej dbalości, choćby o ekspozycję towaru. Dla tych co narzekają na wysokie ceny warzyw pozwól sobie przedstawić niektóre z nich, otrzymywane przez producentów na rynkach hurtowych oraz w punktach skupu (notowania z 27.07. - giełda Grudziądz):



- pomidory - gat. I - 1,20-1,30 zł/kg, II gat. - 0,60-0,70 zł/kg.
 - ogórek gruntowy, do 9 cm długości 1,20 zł/kg.
 - kapusta głowiasta - 0,45 gr. z główkę o wadze 4-5 kg.
- Hurtownie kwizdyńskie oferują warzywa w cenach nie odbiegających od cen giełdowych. Tak więc handlowcy nie mogą narzekać na brak możliwości zakupu taniego towaru. Jedynym problemem jest wysokość marży.

Andrzej Skalikow

Tym artykułem rozpoczynamy cykl publikacji poświęconych płodowi rolnym na kwizdyńskim rynku

Ogłoszenia drobne

Za ogłoszenie przyjęte w poniedziałek pobieramy dodatkową opłatę

DOMY 02

DOM jednorodzinny 300 m² (dwa niezależne mieszkania) z działką 17 arów, tel. 0601 84 73 22, 0606 911 576 lub 279 34 04 po 16.00.
K03/02/30.06.

SPRZEDAM dom, tel. do 15.00 279 26 57, po 15.00 279 27 26.
K03/02/26.07

ZDECYDOWNIE sprzedam dom, stan surowy, zam. os. Zacisze przy ul. Spokojnej Kwizdyn. Tel. grzecznościowy 279 47 51.
K03/01/27.07

KWIDZYN-Willowa, piętro domu, 74 m², stare budownictwo + dwa garaże z nadbudową 70 m² - zdecydowanie. 279 94 22.
K03/02/28.07

SPRZEDAM dom, ul. Sienkiewicza 11 oraz wynajmuje lokal ul. Grudziądzka 4/1, Kwizdyn, tel. 0601 68 46 79.
K03/06/31.07

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działka budowlana, uzbrojona, 1400 m² w Kwizdyne przy ul. Przyrzecznej. Tel. (055) 279 37 49 po godz. 18.00.
K03/02/25.07

GARAŻE 06

SZUKAM garażu do najęcia na Zatorzu. Tel. 279 13 57.
K03/07/24.07

KUPNO 07

Kupię MONITOR 15" lub 17" do 3 lat oraz KARTĘ TELEWIZYJNĄ, tel. 4621001 lub 0603633737.

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie M-2 lub M-3 na Zatorzu II, Kwizdyn. Tel. 0601 68 00 38.
4400054

KONIA na biegunach. 279 10 19.
K03/06/28.06

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie lodkarskie - własnościowe w Sadlinkach tel. 261 61 27, 0606 610 496.
K03/08/03.07

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², 2 pokoje, c.o., I piętro, ul. Warszawska 20/39, w godz. 16.00 - 20.00.
K03/01/19.07

SPRZEDAM - zamienie na mniejsze mieszkanie dwupoziomowe, garaż, ogródek, telefon, ul. Miłosna, Kwizdyn. 0601 68 00 38 lub 279 44 39 po 20.00 - tej. 440005b

ZAMIENIE kawalerki własnościowa 24,42 m² na

wieksze lub sprzedam, tel. 279 03 84.
K03/03/28.07

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokojowe na Zatorzu II w Kwizdyne, tel. (055) 261 52 27.
K03/05/24.07

SPRZEDAM mieszkanie, 62 m², Prabuty, tel. 0602 45 55 93.
K03/04/27.07

SPRZEDAM własnościowe, stare budownictwo, 40,5 m², Ip - pilnie, tel. 261 11 98, 0603 94 67 93.
K03/02/27.07

SPRZEDAM M-5, 74 m², tel. 279 11 27.
K03/08/31.07

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

Sprzedam Renault Kangoo rok 98 1,9 D, Renault Partner rok 97 1,9 D, Citroen Berlingo rok 98 1,9 D - tel. 052/3863387 lub 0602609089

Sprzedam VW Pasat combi 1,6 - 1990 rok, tel. 052/3863387 lub 0602609089

Mercedes C klase 250 disel 1995 r. Elegance automatic, cena 442 tys. + CLO

SPRZEDAM Ford Escort, 1983r. 1100 cm3, 5 - drzwowy, tel. 275 13 31.
K03/01/04.07

PILNIE sprzedam Fiat 126p w dobrym stanie. Lipianki 18/3, tel. 0605 399

949.
K03/07/21.07

SPRZEDAM Fiat 125p, rok prod. 1983. tech. sprawny, tel. 275 29 07.
K03/05/21.07

SPRZEDAM samochód Volkswagena Golf III, kolor czarny, przebieg 70 tys. km, dużo dodatków, cena do uzgodnienia. Tel. 278 15 24.
K03/01/25.07

FORD Fiesta 18D, 98r, 35 tys. km, srebrny metalik perla, 5 drzwi, WK, IM, ES, K, CZ+ pilot, AA, cena 27 tys. zł, telefon 0605 43 83 52.
K03/03/27.07

SPRZEDAM, VW Polo Fox kombi, 1,0, 1998, cena do uzgodnienia, tel. 279 13 93.
K03/01/26.07

OPEL Kadet, 90, 1,4, pięcioprzędziowy, stan dobry, 261 00 44, 0608 41 03 90.
K03/02/31.07

SPRZEDAM Zuka A-09, rocznik 1971, rejestracja OC, cena 500 zł. Ogładae Tos. Stanislaw Szul, Kwizdyn, Lotnicza 5, tel. 279 29 64 lub 279 21 59.
K03/03/31.07

SPRZEDAM Toyota Corolla 1.8D, 1991, kombi, bezowy, radiomagneton, opony na gwarancji, tel. (055) 279 69 90, 0602 18 58 04.
K03/05/31.07

FIAT 126p, 1993, alarm, nowy akumulator, tel. 278 25 19.
K03/07/31.07

PRACA

Zatrudnię opiekunkę do dziecka, Alicja Lisowska ul. Kochanowskiego 10/2, 86-300 Grudziądz.

AVON letnia promocja! Zostając konsultantką otrzymujesz świetny zarobek i 6 prezentów gratis. Jednorazowa opłata wpisowa tylko 25 zł. Starter za darmo!

Inf. Kwizdyn 261 16 83, 584 109.
Bezpłatna infolinia 0 800 440054

SZWAJCARSKA firma zatrudni do pracy. Chopina 26, II piętro, pokój 204, między 13.00 - 17.00.
440006

ROŻNE

POZYCZKI - dogodne warunki, bez poręcyciela, kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 11.00 i 14.00 - 17.00. Tel. 279 05 69 lub 0608 351 753.
440002

SPRZEDAŻ 16

Nici stylonowe Nm 50/3, 3000 m i 5000 m brąz, bordowy sprzedam, tel. 464-00-27 po 2000

Maszynę do szycia SINGER przedwojenną sprze-

dam, tel. 464-00-27 po 2000

SPRZEDAM suknie ślubna, atrakcyjna cena, tel. (055) 261 08 97.
K03/03/10.07

KOPARKA liniowa KM, spawana technicznie. Tel. 279 38 13.
K03/01/11.07

NARYBEK karpia i pstrąga stawowego, sprzedam Kwizdyn, tel. 279 41 25, 0607 11 95 56.
K03/02/21.07

PAWILON usługowo-handlowy, 120 m², podpisany z możliwością nadbudowy mieszkania z garażem w Kwizdyne. 0603 606 078.
K03/05/27.07

SPRZEDAM bardzo tanio zagłówki do remontu. Tel. 0601 68 00 39.
440005c

WÓZEK dziecięcy, trzy-funkcyjny, 279 10 19.
K03/05/28.07

USŁUGI

KAFELKOWANIE, tel. 279 05 17.
K03/02/05.06

VIDEOFILMOWANIE, Kodak Express, ul. Brat. Narodów 53, tel. 261 14 88.
4400057

FORD Transit - oczekuje propozycji, Kwizdyn , tel. 0502 52 34 14.

K03/04/28.07

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 275 18 50.
K03/01/31.07

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ pomieszczenie w centrum przy ul. Brat. Narodów 40A, na sklep, biuro, gabinet, itp. Tel. 261 01 32, 0601 50 96 71.
K03/01/05.07

WYDZIERZAWIĘ lokal wypożyczający, 10 m², podpiwniczony w centrum miasta, lokal jest wyposażony w wodę, kanalizację oraz sieć. Kontakt: tel. (055) 279 31 15, kom. 0606 37 24 67.
K03/01/13.07

DO wynajęcia lokal 39 m², Kwizdyn, tel. (055) 279 26 24.
K03/01/21.07

DO wynajęcia pawilon, 25 m² w Jamniku, tel. 0601 65 60 36.
K03/02/18.07

DO wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, ul. Sokola, tel. 0606 64 38 06.
K03/03/26.07

MATRYMONIALNE 20

Kawaler z mieszkaniem pozna niepełnosprawną pannę bez zobowiązań do 38 lat, tel. 46826099.

LIST OTWARTY DO MIESZKAŃCÓW I RADY POWIATU KWIDZYŃSKIEGO



Jako radny trzech kolejnych kadencji Rady Miasta Kwidzyna pracujący nieprzerwanie od 1990 r. w Komisji Zdrowia, lekarz, ordynator Oddziału Chirurgicznego Szpitala SPZOZ w Kwidzynie w którym pracuję nieprzerwanie od 1978 r. oraz jako zwykły obywatel-mieszkaniec Powiatu Kwidzyńskiego czuję się zobowiązany przywrócić uwagę Państwa na kilka istotnych, sprytnie pomijanych faktów podczas prezentowania nie tylko w mediach „Koncepcji Wętejnej Połączenia Szpitali w Prabutach i w Kwidzynie” zaproponowanej przez Dyrektkę Specjalistycznego Szpitala w Prabutach w osobach pana dyrektora J. Rymarza oraz pana dyrektora lek. med. specjalistę chirurga D. Preisa.

Proponowana „koncepcja” jest chytą próbą manipulacji świadomością radnych i świadomością mieszkańców naszego powiatu. Proponowane zmiany w niczym nie poprawia a wręcz pogorszą opiekę szpitalną, nie powodują żadnych oszczędności, przeciwnie - generują wyższe koszty leczenia, nie wykorzystując właściwie bazy - szpitali, ustraszonych i lokalnych obywateli ani zatrudnionej w tych szpitalach kadry. Proponowana „koncepcja” jest też sprzeczna z przyjętym obecnie modelem organizacji szpitalnictwa w Polsce, uwzględniającym trójstopniowy podział referencji oraz podział na szpitale opieki krótkoterminowej i długoterminowej.

Proponowane zmiany sprowadzają się faktycznie jedynie do przeniesienia z Kwidzyna do Prabut atrakcyjnych, zrestrukturyzowanych, dobrze wyposażonych w sprzęt, pracujących już od lat w systemie opieki krótkoterminowej (krótkie kilkudniowe pobytu pacjentów) Oddziału Chirurgii Ogólnej i Oddziału Urologii, które przyniosą przychód stanowiący 50 proc. budżetu Szpitala w Kwidzynie co znakomicie poprawiłoby kondycję finansową Szpitala w Prabutach i zwiększyłyby tam zatrudnienie, powodując zwolnienia i nieuchronne bankructwo Szpitala w Kwidzynie.

W zamian proponuję się przeniesienie ze Szpitala w Prabutach do Szpitala w Kwidzynie Oddziału Ortopedycznego w którym z natury pacjenci leżą długo, potrzebują też więcej przestrzeni oraz w większości wymagają długoterminowej rehabilitacji. A właśnie dla takich pacjentów wymagających dłuższego pobytu Szpital w Prabutach ma warunki znakomicie - większą przestrzeń na oddziałach i zieleni wokół nich. Pomijając dobro pacjentów, proponuje się jedynie ze względów finansowych przenieść ten oddział do Kwidzyna gdyż najpewniej jest deficytowy. Innego „racjonalnego” wytłumaczenia tej propozycji nie ma. Zupełnie też nie wytrzymuje krytyki utworzenie przy tym przeniesieniu z Prabut Ortopedycznego Oddziału w Kwidzynie Pododdziału Chirurgii Dziecięcej - jest to „księżycowe” rozwiązanie, nigdzie nie stosowane, którego nie można merytorycznie uzasadnić.

W Szpitalu w Kwidzynie mamy bardzo dobrze wyposażoną Pracownię, Panendoskopii, która w tym roku wykona prawie 1000 badań żołądka i jelita grubego w większości pacjentów ambulatoryjnych. Proponowana „koncepcja” takiej pracowni w Szpitalu w Kwidzynie nie przewiduje, natomiast w Szpitalu w Prabutach - tak, zakłada, że wszyscy pacjenci będą dojeżdżać do Prabut a pacjenci leczenia w Szpitalu w Kwidzynie będą tam dowożeni co nie tylko będzie uciążliwe ale też będzie generowało koszty dla mieszkańców naszego powiatu gdyż 80 proc. mieszka w Kwidzynie i pobliżu, a tylko 20 proc. w okolicach Prabut.

W Oddziale Chirurgii Ogólnej w Kwidzynie, którego likwidację Dyrektorzy Specjalistycznego Szpitala w Prabutach proponują dysponujemy liczbą 50 łóżek, leczymy w systemie opieki krótkoterminowej rocznie około 1700 pacjentów w tym dzieci od 4-tego roku życia, wykonujemy około 800 dużych zabiegów operacyjnych i możemy 1000 do 50 proc. zwiększyć, pełniąc „non stop” onkologię i faktycznie wypełniając stacjonarną funkcję oddziału ratunkowego dla przypadków urazowych. Jako jeden z pierwszych w Polsce już w 1992 r. wprowadziliśmy i z powodzeniem wykonujemy operacje laparoskopowe, stosujemy techniki endoskopowe, wykonujemy też operacje artroskopowe. Oddział zawsze wykonywał a nawet przekraczał ilościowo zamówienie Kaszy Chorych (w 1999 r. wypracowaliśmy spory zysk dla naszego szpitala a w 2000 r. przyniesimośmy przychód około 2100000 zł). Posiadamy też obecnie wysoko kwalifikowaną kadrę sześciu lekarzy specjalistów w tym dwóch posiadających tytuł doktora nauk medycznych oraz dwóch młodszych lekarzy chirurgów. Wprowadzając szybką diagnostykę i krótkoterminowe kilkudniowe pobytu chorych skutecznie zlikwidowaliśmy kolejkę do leczenia w naszym oddziale.

Proszę wskazać merytoryczne argumenty które przemawiałyby za zaproponowaną likwidacją Oddziału Chirurgicznego w szpitalu w Kwidzynie!

Odnosząc wrazenie że w proponowanej „koncepcji” potraktowano nas jak konkurencję, którą najlepiej zlikwidować sposobem administracyjnym nie oglądając się na rachunek ekonomiczny i dobro pacjentów - mieszkańców naszego powiatu oraz na skutki społeczne.

Proszę wskazać jaki element proponowanej „koncepcji” zakłada potencjalną możliwość oszczędności. Czy racjonalne i ekonomiczne jest kosztowne utrzymywanie ostrego dyżuru dwóch bloków operacyjnych, który zaproponowano? Przecież wiadomo, że jeżeli w Szpitalu w Kwidzynie jest zlokalizowany Oddział Północny to Blok Operacyjny tego szpitala musi też mieć ostrego dyżura co jest oznaczane przez zmianę też ostrą dyżurnego Oddziału Chirurgii Ogólnej, który zaopatrywaj z powodzeniem ostre przypadki urazowe. Natomiast planowo operacje oddziału sprofilowane na długoterminowe pobyty: Oddział Ortopedyczny z Oddziałem Rehabilitacji oraz Oddział Chirurgii Ogólnej i Klatki Pierścieniowej zlokalizowane w Szpitalu Specjalistycznym w Prabutach wymagałyby tylko czynnego czasu do godz. 15.00 Bloku Operacyjnego co znacznie zmniejszyłoby koszty generując istotne oszczędności, pomijając nawet fakt, że Blok Operacyjny Szpitala w Kwidzynie jest większy - posiada cztery dobrze wyposażone Sale Operacyjne i jedną Salę Wybudzeń.

Reasumując:

Wyracowana jednostronnie przez Dyrektorów Specjalistycznego Szpitala w Prabutach koncepcja połączenia obu szpitali funkcjonujących w naszym powiecie, moim zdaniem wyraża w sposób jednostronny, nieracjonalny, promuje własny Szpital w Prabutach proponując rozwiązania nieekonomiczne, które wcale nie poprawia opieki szpitalnej a wręcz mogą tę opiekę pogorszyć, powodując różnorodne uciążliwości dla pacjentów i dlatego jest nie do przyjęcia.

Może warto powołać zespół składający się z przedstawicieli obu szpitali w celu wypracowania takiej koncepcji połączenia obu szpitali, która naprawdę uczciwie uwzględni wszystkie uwarunkowania i w sposób merytoryczny robiąc wstępną symulację ekonomiczną wypracuje wartościową koncepcję godną wdrożenia i dopiero wtedy powinno się promować ją w mediach.

Ordynator Oddziału Chirurgicznego
w Kwidzynie
Zdzisław Żywicki

ZARZĄD POWIATOWY SLD W KWIDZYŃCIE



Na ostatniej sesji nastąpiła zmiana ról

W związku z publikowanym na łamach „Kuriera Kwidzyńskiego” stanowiskiem i uwagami dotyczącymi SPZOZ w Kwidzynie, oraz mojej osoby czuję się zobowiązany do publicznego zajęcia stanowiska w poruszonych sprawach.

Po pierwsze wypracujmy sobie insynuacje, jakobym pełnił funkcję radnego wbrew prawu. Istnieje w tym przedmiocie co najmniej dwie opinie prawne - w tym jedna, przygotowana przez biuro prawne sejm - które sprawę tą wyraża. Kontrola Regionalnej Izby Obrachunkowej, której problem przedstawiono, łączenia umowy cywilno-prawnej zawartej z Wojewodą Elbląskim z funkcją radnego nie zakwestionowała. Co więcej - w przytaczanym przypadku z terenu województwa radomskiego, gdzie podobna sytuacja miała miejsce, wojewoda jako organ nadzorczy, uchwalił rady o wygaszeniu mandatu uchylili ją jako niezgodną z prawem. Ta właśnie decyzja była przedmiotem orzeczenia Naczelnego Sądu Administracyjnego i dotyczyła konkretnej osoby (nie mnie).

Przypadek ten, jakkolwiek podobny, nie jest identyczny i mnie nie dotyczy. Sprawa zresztą nie znalazła jeszcze swojego finału, ponieważ wniesiono odwołanie i wyrok nie jest prawomocny. Niezależnie od tego, pragnąc rozwinąć współpracę z tym samym wnioskiem o rozwiązanie kontraktu. Jeżeli zdecydowałem się na okres wypowiedzenia, to przede wszystkim ze względu na interes zakładu, w którym rozpoczęte sprawy winienem zakończyć. O wszystkim tym radni SLD byli w szczególności informowani - jeżeli więc z uporem oskarżają mnie o łamanie prawa, to nie najlepiej

świadczą o ich zdolności umysłowej do rozumienia faktów, lub (co bardziej prawdopodobne) przyswajam im inne cele, z chęcią dyskredytacji mojej osoby na czele. Potwierdza to zresztą ciąg dalszy stanowiska.

Nie dziwi mnie, że tak zachwalacie finansowanie służby zdrowia przed wprowadzoną reformą. W końcu wszystko, co działo się do roku 1998 to wasze dzieło. Mam jednak wrażenie, że liczenie na zbiorową utratę pamięci, co do gigantycznego poziomu zadłużenia, które spłacali już wasi następcy. Niestety, skutki tego odczuwamy do dzisiaj. Nie wspomnę już o skali degradacji majątku i zamierza inwestycyjnych. Brr... O tamnym czasie nie chcę nawet myśleć! Nie ukrywam, że dotknął mnie zarzut nieudolności. Nie takiej opinii oczekivaliśmy porównując kwidzyńską służbę zdrowia oszpecając 10 lat, kiedy rozpoczęłam pracę na stanowisku dyrektora, z jej dzisiejszym obrazem. Każdy ma prawo do opinii i oceny, o ile nie opiera się ona na kłamstwach. Proszę nie twierdzić, że w początkach tego roku przedstawiałem sytuację SPZOZ jako dobrą. Widocznie radni SLD nie zainteresowali się omówieniem sytuacji szpitala na sesji marcowej, na której informowałem o groźbie deficytu na poziomie 3 milionów złotych, a wcześniej informacje na ten temat do nich nie docierały. Rzeczywiście, nie przewidywałem 30% obniżki finansowania. Na usprawiedliwienie powiem tylko, że żadna ze znanych mi osób tego nie przewidziała. Można oczywiście skłamać moją nieudolnością zmierzyc poziomem zadłużenia. W tym przypadku nie będę się czuł osamotniony - szpitali nie zadłużonych w województwie pomorskim nie ma.

Odpowiedzi w pozostałych sprawach udzielił sesja rady powiatu i dyskusje w komisjach. Dziwi mnie tylko, że w odpowiedzi w sprawie prywatyzacji budżeta sprawy tak oczywiste, jak pytanie, czy przestregane będzie prawo pracy? Dlaczego miałyby zniknąć konkursy na ordynatorów i składowe posadzenia, że spółki praw handlowego preferują niewygodny dobór kadry? Dlaczego jednak opieki i poziom świadectw miałyby się obniżyć? Skąd nagle taka waga przywiązana do funkcji konsultanta wojewódzkiego, który pojawia się w Kwidzynie raz do roku na 15 minut? Skąd odmienianie, że bogaci udziałowcy wykupią za bezcen akcje od biednych pielęgniarek i salowych? Krótko mówiąc - mieszkanka głupstw i złej woli.

Mirosław Górski

Do wiadomości:

- Kurier Kwidzyński
- Starostwo Powiatowe w Kwidzynie

F E L I E T O N

Albert Duzinkiewicz PAPIER I KETCHUP



23 lipca, w niedzielę, z wielkim zainteresowaniem obejrzałem magazyn kulturalny gdańskiej telewizji, wyciągając z niego dwa wnioski: optymistyczny i pesymistyczny. Pierwszy z nich związany jest z tym, co dało się zauważyć z telewizorze i zasada się na ściśle matematycznej kalkulacji: stosunek materiałów z centrali Trójmiasta i reszty regionu wynosił pół na pół. To z kolei świadczy o tym, że prowincja zaczęła poważnie traktować ubogą krewnicę sportu i rekreacji, czyli kulturę. Albo o tym, że gdańska telewizja (przypomnijmy - publiczna) przypomniała sobie, że jej obowiązki informacyjne nie dotyczą terenu między Gdynią Chylonią a Gdańskiem Orunią, i że w terenie dzieje się niejednokrotnie rzeczy ważniejsze od imprez z okazji Dnia Matki w trójmiejskim przedszkolu. Albo o jednym i drugim naraz, co jest najbardziej budujące. Zmienia się też sposób mówienia o imprezach, festiwalach i wernisażach; kultura, w którą inwestują lokalne władze, ma coraz bardziej ludzką twarz, co nie znaczy, że stojąc głupiutki miny uprawia tanią kokieterię. Dawniej programy kulturalne lokalnych telewizji miały ambicję, by stać się lokalną odmianą „Pegaza” i panowało w nich przekonanie, że niezrozumiałość sztuki jest równoznaczna z jej wysoką rangą artystyczną. Kilka lat temu inna telewizja lokalna donosiła, że sztuka znalazła oddźwięk społeczny, ponieważ obywateli Bydgoszczy złożyli skargę na artystę, który w ramach happeningu położył w poprzek chodnika dwie ukośnie ustawione słowne belki. Jeden z bydgoszczan zainwestował nawet nogę. Nie dość, że artysta nieoptymalnie (w PRL każdy płac budowy był sto razy lepszym happeningiem), to i zupełnie nie wiadomo o co mu szło. Powtarzam za twórcą, który w migalwe w telewizji sam objaśniał: dwie ukośnie ustawione belki to litera V, czyli wiktoria, a że słowne (i do tego nieiechowane), więc natura, czyli idzie o zwycięstwo natury w walce z człowiekiem. Może coś o tym powiedzcie: ten ze złamaną nogą; wszczął on zresztą inne artystyczne działania, w którym chodziło o zwycięstwo: zwycięstwo prawa w walce z niesprawiedliwością. Sąd ukarał artystę grzywną, a w obronie wzięła go... lokalna (jeszcze raz przypomnijmy - publiczna) telewizja.

23 lipca telewizja pokazała imprezy kulturalne, które bez wyjątku miały sporą widownię. Nie jest to warunek konieczny do oceny wartości artystycznej, ale ostatecznie mamy wakacje, więc i wesoła muza bierze górę nad tą poważną. Widownia na festiwal teatrow ulicznych w Chojnicach czy na inscenizację obłędnia Malborka przysłała dobrowolnie, bez przymusu i - uwaga! uwaga! - było wśród nich sporo turystów. W tym miejscu po beczce miodu przyszedł czas na żyłkę dziegci. Wniosek pesymistyczny - wśród wymienionych w magazynie miast regionu nie było Kwidzyna.

Proszę nie zrozumieć mnie źle - gdybym pisał, że w Kwidzynie nic się nie dzieje minąłbym się z prawdą. Powtórzę jednak tezę, którą już kiedyś na łamach „Kuriera” postawiłem: jeśli Mahomet nie przychodzi do góry, góra musi przyść do Mahometa. Kwidzyn leży na górze (a przynajmniej na wzgórzu), ale jakoś go z Polski nie widać. Nie idzie tu o próżność, ale o dobry interes: zlotówka zainwestowana w skuteczną promocję miasta powinna, wedle dzisiejszych wskaźników, rozmnożyć się w banknot z Mieszkim Pierwszym. Skoro już jesteśmy przy sprawach promocji, odwołam się do banalu, który gości obecnie jako reklama w mediach: produkty markowe są kupowane chętniej.

Kwidzyn ma kilka zmartwień: nie jest miastem dużym, naspikowanym zabytkami, nie jest kurortem z tradycjami, nie jest wędzic miastem kojarzonym z imprezą kulturalną. Wiadomo, że np. wobec Malborka stojmy na przegranej pozycji. Gdyby siedem wieków temu Wielki Mistrz zdecydował, że to Kwidzyn zostanie jego siedzibą, a Malbork będzie pełnił funkcję stolicy biskupiej... Niestety, nie da się miasta w krótkim czasie powiększyć (ani tym bardziej nadbudować w nim zabytków), nie da się oprawca tradycji, można za to stworzyć imprezę kulturalną, która przynajmniej rozpocznie prawdziwą promocję naszego miasta.

W rzeczonym magazynie kulturalnym pani burmistrz z Chojnic z nieskrywaną radością mówiła o tamtejszym festiwalu teatrow ulicznych (impreza o podobnym charakterze odbyła się niedawno i u nas, ale chyba nie mamy już szans na odegranie większej roli na tym polu - w kraju takich konkursów jest mnóstwo, a chojnicki ma już swoją tradycję). W wypowiedzi gospodyni miasta nie pojawiły się słowa o tysiącach, które wpłynęły do kasy, mówiła ona natomiast o tym, że wielu gości zaplanowało urlop w okolicach Chojnic między innymi ze względu na festiwal, i że Chojnice coraz częściej kojarzone są z tą właśnie imprezą. Dodam, że mnie do tej pory Chojnice kojarzyły się z miejscem, gdzie pociąg z Gdańska do Gorzowa Wielkopolskiego czekał zawsze bardzo długo.

Gnień jest kojarzony z tradycją rybacką, Teba (podobno mistrzyni Polska) w automopliku jest bardzo oryginalnym kstwestem, Lebork miał szansę zostać współorganizatorem największego w kraju muzycznego festiwalu „Przystanek Woodstock”, nawet Sztum za swoim Złotem Garbusów zapada w pamięć coraz większej liczby Polaków. Gdy zaś pyta się reszty Polski (wyłączając powiaty zale między), z czym kojarzy się jej Kwidzyn, słychać przeważnie dwie odpowiedzi: papier i ketchup. I nie jest to bynajmniej zmartwienie producentów papieru i ketchupu.

R E K L A M A

M.S./1309

SKLEP MEBLOWY

ORAZ OGÓLNOPRZEMYSŁOWY S.C.

RATY BEZ WPLATY

82-500 Kwidzyn, ul. Mostowa 1, tel. (055) 279 34 52

Zakład Elektromechaniki i diagnostyki samochodowej M. Żelazki

oferujemy:

- promocyjne ceny usług
- regulacje rejestracyjne
- diagnostyka elektronicznych układów wtryskowych paliwa
- naprawa rozruszników i alternatorów

tel. 279 36 44

ul. Hallera 28a Kwidzyn w okresie letnim czynny: od godz. 8.00 do godz. 20.00

ZAPRASZAMY

Propozycja PARAFIADA

W tym roku po raz dwunasty odbyła się Międzynarodowa Parafiada Dzieci i Młodzieży. Uczestniczyło w niej ok. 2 tys. dzieci, 13 osób z Diecezji Elbląskiej z Parafii p.w. Św. Wojciecha w Kwidzynie. Otwarcia dokonał J.E. ks. Bp Andrzej Śliwiński. Pomocodawcą przewodzącego jest o. Józef Joniec. Parafiada jest nazwą ruchu, stowarzyszenia, imprezy która przyjmuje strukturę kościelną. Jej podstawową jednostką jest Parafia.

Program został zrealizowany w 1989 r. w Krakowie przez Zakon Pijarów. Od 1992 r. imprezy odbywają się co roku w Warszawie. Ruch Parafiadowy jest owocem poszukiwań takich metod i form aktywności, w których każdy mógłby wzrastać od najmłodszych lat ku pełni człowieczeństwa, zarówno pod względem duchowym jak i fizycznym. Mając na uwadze harmonijny rozwój człowieka Ruch Parafiadowy zakłada potrójną aktywność zmierzającą do równoczesnego kształtowania umysłu, serca i ciała.

Program Parafiadowy tworzą trzy etapy: eliminacje, impreza centralna i obozy

odbywające się w mniejszych grupach i różnych środowiskach. Program tworzą także trzy uzupełniające się części. Pierwszą częścią jest stadion - obejmuje współzawodnictwo sportowe oraz gry i zabawy rekreacyjne. Drugą częścią programu jest światłotnia, stanowi przygotowanie i czynny udział w modlitwie, Eucharystii, konkursach wiedzy biblijnej i literackiej. Trzecią część to teatr, w jej trakcie odbywają się: konkursy plastyczne, literackie, muzyczne, historyczne, spotkania z ludźmi kultury, oświaty, sportu, promocje książek i filmów, wycieczki szlakiem zabytków, ogniska.

Wszyscy uczestnicy Parafiad są reprezentantami konkretnej parafii, z diecezji polskich i zagranicznych. Dla uczestników przewidziane są medale, puchary, nagrody, każdy otrzymuje dyplom uczestnictwa. Rozgrywki sportowe realizowane są w grupach i kategoriach wiekowych. Organizatorzy zapewniają zakwaterowanie i wyżywienie. Wykosokę opłat uzależniono od hojności sponsorów i współorganizatorów. Zgłoszenia uczestnictwa można dokonać każdego roku do 30 kwietnia w parafii p.w. Św. Wojciecha w Kwidzynie.

Elżbieta Górka

Rodzice apelują

FILIP POTRZEBUJE NASZEJ POMOCY

28 czerwca br. Fundacja „Pomóż i Ty” działająca na rzecz osób niewidomych i niepełnosprawnych, Telewizja Kablowa Kwidzyna oraz Starostwo Powiatowe w Kwidzynie przeprowadziły aukcję obrazów na rzecz 11-sto miesięcznego Filipa Deki, dla którego jedyną szansą na odzyskanie wzroku jest operacja w klinice Bostońskiej. Apel rodziców nie spotkał się wówczas z odzewem mieszkańców Kwidzyna. Ponownej próby w zebraniu środków na operację podjęli się organizatorzy „Dni Młodości 2000”.

Rodzice Filipa wierząc w otwartość ludzkich serc, mieszkanków naszego miasta, po raz kolejny zwracają się z apelem o pomoc dla swojego dziecka.

Jakie są przyczyny wady wzroku Filipa?

- Uraz, który nastąpił gdy dziecko przebywało po porodzie w szpitalu. Ten uraz został zlekceważony i dopiero kiedy doszło do owrozdzenia oka, Filip został odesłany do Akademii Medycznej w Gdańsku. W leczeniu Filipa wyczerpaliśmy wszystkie autorytety w Polsce. Po pierwszej operacji, którą Filip przeszedł lekarze dawali minimalną szansę życia. W tej chwili jest to walka o to, by Filip widział.

Filip ma już za sobą kilka operacji w kraju. Z jakim skutkiem?

- Pierwsza operacja, którą przeszedł to operacja ratująca mu życie. Druga operacja przeprowadzono w celu powstrzymania wypłynięcia oka. Czynił po 5 dniach był już po dwóch operacjach. Kolejną przez którą miał przejść Filip, to przeszczep rogówki, lecz nie znalazł się dawca. Filip poddawany był leczeniu w wielu klinikach w Polsce. Spotykamy się także z trudnościami. Wbrew zaleceniom Pomorskiej Kasy Chorych pojechaliśmy na konsultację do Katowic, o przeprowadzenie której prosił Ordynator Wydziału Okulistyki Dziecięcej Akademii Medycznej w Gdańsku. Nie wiemy, dlaczego nie pozwolono nam na taką konsultację, przypuszczalnie chodziło o konieczność pokrycia z tym związanymi kosztów przez Pomorską Kasę Chorych.

Operacja w Klinice w Stanach Zjednoczonych jest jedyną szansą na uratowanie wzroku Filipa?

- Na podstawie przesłanych do Bostonu dokumentów i historii choroby lekarze powiedzieli, iż podejmą się tego zadania w oparciu

o autorytety specjalistów tej dziedziny. Nie dają 100% pewności o powodzeniu tej operacji, która może być nie ostatnia.

Jaki jest koszt takiej operacji?

- Dla nas ogromny. Nie jesteśmy w stanie sami pokryć jej kosztów. Oceniono ją na 20.000 dolarów plus koszty przelotu i pobytu, czyli ok. 100 tys. PLN.

W Kwidzynie przeprowadzono już jedną aukcję na rzecz Filipa. Z jakim skutkiem?

- Z miernym skutkiem. Do licytacji nie przystąpiła żadna z firm. Jedynie tablica pamiątkowa Fundacji „Pomóż i Ty” została zlicytowana. Zebraliśmy wówczas zaledwie 230 PLN. Było to dla organizatorów ogromnym zdziwieniem. Czuliśmy się wszyscy bezradni. Proszę sobie wyobrazić jak my się czuliśmy jako rodzice Filipa.

Do jakich instytucji zwrócili się Państwo z prośbą o pomoc?

- Polecono nam Fundację „Pomóż i Ty” z Gdyni. Rozmawialiśmy ze starostą kwidzińskim, który obiecał nam pomoc. Bardzo nam pomagają przedstawiciele mediów lokalnych i wojewódzkich, którzy dotarli do wielu instytucji. Jesteśmy im za wszystko bardzo wdzięczni.

Z jakim odzewem spotkał się apel?

- Może to zabrzmiało chłodno, ale jak grochem o ścianę. Nie wiemy z czego to wynika. W dzisiejszym świecie mówi się dużo o ludzkiej obojętności na cierpienie drugich. Nie zwracamy się z prośbą dla siebie, to nasz syn Filip potrzebuje wspólnej pomocy nas wszystkich.

Jakie fundusze już napłynęły na rzecz Filipa?

- To są groszowe sprawy. Fundacja „Pomóż i Ty” wspólnie z Kliniką w Bosto-

nie zrobiła już kilka takich pomyślnych operacji. Przeważająca większość pieniędzy pochodzi od firm. Wiele zakładów pracy decyduje się przekazać charytatywnie określoną sumę pieniędzy, które potem odliczają sobie od podatku.

Apel Państwa do ludzi dobrej woli

- Chcemy prosić, żeby ludzie pomogli nam. Naszym największym marzeniem jest by nasze dziecko, które już i tak wiele wycierpialo mogło funkcjonować jak każdy człowiek. Przede wszystkim chcemy ratować dziecko. Dla mnie jako matki Filipa jest trudno mówić na ten temat.

Wiemy, że nasze dziecko będzie widziało. Już od momentu kiedy lekarz, który go operował powiedział: „...Filipek za trzy dni straci oko”. Wierzyłam głęboko, że tak się nie stanie. Operacja przebiegła pomyślnie. Teraz wierzę, że nasze dziecko przy pomocy ludzi dobrej woli odzyska wzrok. Jestem tego pewna.

W jaki sposób mogą pomóc zwykli ludzie?

- Każda złotówka jest na wagę złota. Naprawdę jest to niewiele. Dziękujemy tym wszystkim którzy do tej pory, w jakikolwiek sposób wsparli nas w pokonaniu choroby naszego synka Filipa. Także dzięki przychylności i życzliwości wielu ludzi zostało utworzone konto bankowe Filipa.

Nr Konta:
BIG Bank Gdański S.A.
1 oddział w Gdyni
11601335-251952-114-1121011

Dziękujemy za każdy grosz przekazany na pokrycie kosztów operacji naszego dziecka.

Rodzicom Filipa - państwu Joannie i Eugeniuszowi Deka za rozmowę podziękował

Adam Gaworski

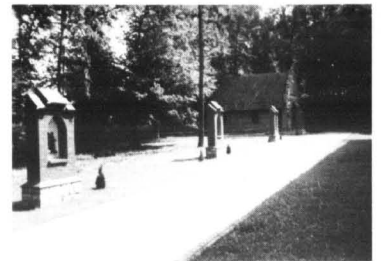
Ryjewo ODPUST DIECEZJALNY

Sanktuarium Świętej Rodziny w Ryjewie zostało erygowane przez ks. Bp Maksymiliana Kallera w 1934 roku. Temu miejscu od początku towarzyszył ruch pątniczy. Trwał do 1942 roku. W czasie okupacji z wiadomych względów zamarł. Dopiero 20 października 1987 r. Arcybiskup Edmund Piszcz reerygował Sanktuarium. Od tego momentu nasila się ruch pielgrzymkowy. ajwięcej pielgrzymów przybywa latem.



ks. proboszcz Sławomir Pokorniecki - kustosz Sanktuarium Św. Rodziny w Ryjewie

Zawsze w pierwszą niedzielę po 15 sierpnia, w tym roku 20 sierpnia, odbywa się Diecezjalny Odpust, w którym



Droga Krzyżowa w Sanktuarium św. rodziny w Ryjewie

uczestniczy ok. 2 tys. wiernych. Uroczystości przewodniczy J.E. ks. Bp Dr Andrzej Śliwiński lub sufragan ks. Bp Dr Józef Wysocki. Na szlak pielgrzymi wyrusza ok. 7 grup, pod przewodnictwem kapłanów z dekanatu sztumskiego i kwidzińskiego. Do Ryjewa docierają o godz. 12.00, kiedy to rozpocznie się uroczysta Msza Święta.

Niekiedy w uroczystości bierze udział ok. 30 księży. Jest okazją do sakramentu pokuty, czas na refleksję nad swoim życiem, nad życiem swojej rodziny. Wiele osób przychodzi ze swoimi problemami, radościami i smutkami, składa je u stóp Świętej Rodziny - aby odejść umocnionym. Nie tylko po spożytym poczęstunku, który corocznie jest przygotowany dla pielgrzymów, ale przede wszystkim duchowo. Kustosz sanktuarium ks. Proboszcz Sławomir Pokorniecki zaprasza wiernych szczególnie w Roku Jubileuszowym. Między innymi z myślą o pielgrzymach niedawno została wybudowana i poświęcona „Droga Krzyżowa”. Czternastcie stopy stoi wokół przepięknie położonego, zabytkowego kościoła.

W tym roku w dniu Odpustu, zgodnie z dekretem Biskupa Elbląskiego Sanktuarium w Ryjewie będzie Kościołem Stacyjnym Roku Jubileuszowego, to znaczy miejscem szczególnej łaski od Boga.

Elżbieta Górka

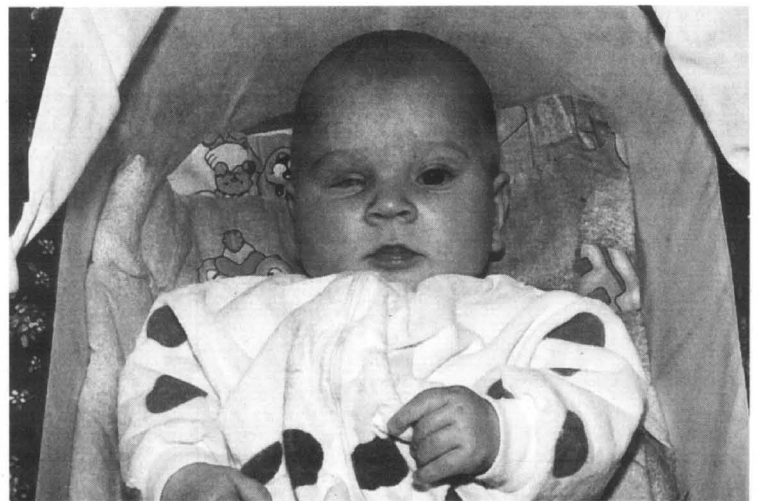
Rocznik maturalny 1955

WSPOMNIENIA ZE ZJAZDU



fol. Janina Kucharska

Od lewej: Irena Prawdzik, Barbara Suwińska, Czesława Rydzińska, Janina Jarosz, Małgorzata Ćwiklińska, Maria Pich, Lucyna Jarosz, Inga Murawska, Grażyna Dudulewicz, Barbara Ćwiklińska, Anna Bajerowska, Bronisław Tomaszewski, Józefa Chruszczyńska, Anna Józwiak, Sabina Skuza, Władysław Chiszczyński.



Filip oczekujący na operację

W KNIEL...



Las to środowisko, w którym my myślimy przebywamy często, a bez niego niewyobrażalne jest życie zwierząt łownych. Jest to środowisko, w którym głównie dopelnia się nasza pasja łowiecka. Warto zatem środowisku temu poświęcić kilka uwag.

W dzierżawionych przez nasze kolo obwodach łowieckich rośnie 2300 hektarów lasu mieszanego z przewagą buka i dębu. Zdać sobie sprawę należy, że nie tylko zbiór drzew, krzewów, runa leśnego i zwierząt tam żyjących. Las to środowisko, w którym przebiegają niezliczone procesy fizyczne, chemiczne i życiowe. Las to organizm żywy. Współczesny las to także miejsce produkcji surowca do dalszego przetwarzania - drewna.

Dawniej las żywił, odziewał i chronił. Zwłaszcza w czasie wojen stanowił schronienie głównie dla partyzantki. Dziś na las patrzy się inaczej. Podnosi się głównie jego produkcyjne znaczenie, na pierwszym miejscu wymieniając produkcję drewna. Nie bez znaczenia są także zasoby leśne: grzyby i owoce jadalne, rośliny zielarskie, karpinia, żywica i zwierzęta łowne.

Wszyscy doskonale zdają sobie sprawę z faktu, że największym wrogiem lasów są pożary. Ogólnie znane jest powiedzenie „las rośnie wolno - ponieć szybko”.

Czy tylko pożary są zagrożeniem dla lasów? - z tym pytaniem zwróciłem się do łowczego naszego kolo inż. Kazimierza Kończalskiego - leśniczego w Polsce.

Niestety Żywiłowy rozwój przemysłu w ostatnim 50-leciu coraz bardziej i dotkliwiej zagraża ekosystemom leśnym. Pomimo prób ograniczeń emisji przemysłowych, pomimo unowocześniania technologii produkcji, niekorzystny wpływ na las z roku na rok się zwiększa. Z roku na rok powierzchnie drzewostanów zagrożonych składowym działaniem pyłów i gazów przemysłowych zwiększają się. Tenki siarki, tenki azotu, tlenek węgla - powodują wielkie i nieodwracalne straty w lesie.

Ale czy tylko przemysł?

Musimy uzmysłowić sobie, że rozwój turystyki, a w szczególności turystyki rekreacyjnej, ściągają do lasu z roku na rok więcej ludzi. Warto przywrócić się miejscom w lesie, gdzie przebywają pseudoturysty, gdzie odпочывały wycieczki. Polamane krzewy, pokaleczone drzewa i masa śmieci - to obrazek jakże częsty. Chętnie jednak widzimy w lesie kulturalnych i zdyscyplinowanych turystów.

Nie wszyscy przy tym wiemy, że niektóre obszary leśne są generalnie wyłączone z penetracji turystycznej. Do nich obowiązują zakazy wstępu. Zabrania się wchodzić w młodniki do 3 m wysokości, skoski i uprawy leśne oraz ostoki zwierzyńcy.

Czy szanujemy te zakazy w okresie zbierania runa leśnego?

Z przynajmniej trzeba powiedzieć - nie. Wybierając się na spacer do lasu warto przyjąć zasadę: „Zostaw las



Kolega Bogdan Kurjata sadi młode dęby



Leszek Parus, Kazimierz Kończalski i Andrzej Pogoński podczas zakładania nowej uprawy

taki, jakim go zastałeś”.

Z dostępnej literatury, obserwacji i badań wynika, że największym szkodnikiem lasu jest człowiek.

Czy zatem ogrodzić las i bezwzględnie zabronić człowiekowi wstępu do niego?

Nie. Po wielokroć nie. Las jest dobrem ogólnonarodowym, mającym służyć także człowiekowi. Należy tylko dostosować się do obowiązujących przepisów i wcześniej wspomnianej zasady „Zostaw las taki, jakim go zastałeś”. Nie wjeżdżaj zatem do lasu pojazdami mechanicznymi. Zachowuj się w lesie cicho. Nie śmieć. Roz-

palaj ogień tylko w miejscach do tegoznaczonych i w okresach nie zagrażających powstawaniu pożarów. Nie niszc roślinności. Biwakuj tylko w miejscach do tegoznaczonych.

Czy zwierzyńca łowna niekorzystnie wpływa na środowisko leśne?

Wspomnieć warto, że zwierzyńca bytująca w lesie stanowi także dla niego pewne zagrożenie. W szczególności jej nadmiar prowadzi do zgrzyzania nowych nasadzeń oraz pędów w młodnikach i uprawach. Spożywaniem drzew oraz kaleczeniu porożem kory, głównie poprzez wycieranie poroża ze scypuły należą do częstych zagrożeń upraw leśnych. Corocznie, zwłaszcza w okresie rykowiska trawiane są uprawy i młodniki.

Dzięki Kazikowi Kończalskiemu za rozmowę dodaję także, że znaczne są nakłady ponoszone przez

KOMPUTER Z MYSZKĄ (III)

Informacja jest obecnie najbardziej poszukiwanym i cenionym towarem. Jeszcze zanim powstały pierwsze komputery istniał zawsze problem jej zapamiętywania i przekazywania.



Nie wszyscy może wiedzą, że oprócz INFORMATYKI, którą zajmują się przede wszystkim metodami i technikami przetwarzania informacji, istnieje jeszcze inna nauka o nazwie TEORIA INFORMACJI, będąca działem matematyki stosowanej i zajmująca się kodowaniem i przekazywaniem danych, z uwzględnieniem różnego rodzaju zakłóceń podczas transmisji. Co ciekawe dział ten wyrósł z praktycznych potrzeb telekomunikacji, a jego początki można datować na lata trzydzieste XIX wieku, kiedy to Samuel Morse rozpoczął prace nad telegrafem elektrycznym.

Dla przeciętnego użytkownika komputera najistotniejszą jest przede wszystkim pojemność pamięci zewnętrznych oraz szybkość przekazywania danych. Człowiek używając mowy, wysłał wyrazy ośmiobitowe z szybkością ok. 3,8 słów na sekundę, a więc przekazuje w przybliżeniu 30 bitów informacji na jedną sekundę. Zależy to oczywiście od wyboru słów i sprawności mówiącego. Znam jednak kilka osób, które tym nie poprzestają co najmniej dwukrotnie. Prędkość przesyłania danych na dysku twardym wynosiłoby może 188 Mb (Megabitów) na sekundę, a więc przeszło 6 milionów (szęknę) bitów informacji w sekundę. Ułotność tej ostatniej powodowała, że od zarania dziejów człowiek poszukiwał optymalnego nośnika i narzędzi do jej przechowywania, zaczynając od ścian jaskini i kamiennego rylica, przez drugi okres i do tej pory - stosując papier i druk, a kończąc na optycznych pamięciach z użyciem lasera.

Dosć wygodnym do niedawna rozwiązaniem komputerowym było stosowanie dysków elastycznych, zwanych popularnie dyskietkami. Używane są one do tej pory, jednak ze względu na niewielką pojemność nie są już wygodne i wystarczające, ale za to stosunkowo tanie (1,5 - 2 zł za sztukę). Pierwsze dyskietki powstały w latach siedemdziesiątych i miały 8 cali średnicy, czyli przeszło 20 centymetrów! Przez długi czas nie było ustalonych norm międzynarodowych i na rynku producentów panowała pewna dowolność. Stosowane były różne formaty 5", 5,25", 3", 3,5" oraz różne sposoby i gęstości zapisu informacji:

SS - single sided - dyskietka jednostronna, DS - double sided - dyskietka dwustronna,

SD - single density - pojedyncza gęstość, DD - double density - podwójna gęstość, HC - high capacity - wysoka pojemność, HD - high density - wysoka gęstość, QD - quadruple density - czterokrotna gęstość,

Obecnie standardem są dyskietki HD 3,5" o pojemności 1,44 MB (megabajtów). Jedną z zaleceń przez poradnik użytkownika zasad ich stosowania brzmi:

.... okruh jedzenia lub tytoniu, który upadnie na dyskietkę może oznaczać utratę informacji, czasem bezcennej! Tak więc na koniec przestrzega: nie jedzmy niczego i nie palmy papierosów podczas pracy z komputerem.

ZADANIE 5: Nie uwzględniając fotografii i rysunków umieszczonych w gazecie, oblicz ile numerów (egzemplarzy) KURIERA KWIDZYŃSKIEGO zmieści się na płycie kompaktowej o pojemności 780 MB.

ZADANIE 6: Przedstaw własny zestaw dziesięciu reguł związanych z właściwym i bezpiecznym użytkowaniem dyskietek.

ROZWIĄZANIA ZADAŃ Z POPRZEDNIEGO ARTYKUŁU: Rozwiązanie zadania nr 3:

drajwer - sterownik
zasejwowane - zapamiętać, zachować
zżipować - spakować, skompresować
si-di-rom - płyta kompaktowa, kompakt link - połączenie
czip - mikroukład, moduł, kostka
notebuk - komputer przenośny, notatnik
kliknąć - stuknąć, pstryknąć
zdejmwować skrzyni - zapamiętać ekran (obraz)
digitalizować - zamienić na postać cyfrową
sprzedawać soft- sprzedawać programy (oprogramowanie)
odpalić - włączyć, uruchomić
zresetować - uruchomić ponownie, ustawić na nowo
zredernować - zrobić, przetworzyć
zdelejtować - skasować
serfować - tu w znaczeniu: „zeglować”, „przełądcać”

Rozwiązanie zadania nr 4:

1. Skrót WWW oznacza World Wide Web, a w wolnym tłumaczeniu na język polski - Światową Rozległą Sieć.

2. IP - skrót od Internet Protocol. Jest to adres liczbowy, przypisany każdemu komputerowi podłączonemu do sieci Internetu. Adresy IP są 32-bitowe, co sprawia, że mają postać numeru składającego się z czterech oddzielonych kropkami liczb dziesiętnych o wartościach od 0 do 255.

Marek Luliński

Co w wodzie piszczy?

KALENDARIUM BRAŃ?

Filmy przyrodnicze i przyroda w roli głównej, to sukces i rekordy oglądalności w TV. Podpatrywana i sfilmowana szokuje nas swoją złożonością, uniwersalnością i niebywałym pięknem. Zarezerwowana kiedyś wąskiej grupie naukowców i filmowców, została dziś dzięki TV udostępniona milionom widzów i zyskała w swej krasie ich sympatyczną akceptację.

Jak do tego mają się ławy śmieci walających się nad brzegami jezior po każdym słonecznym weekendzie? Większość tego śmiecia ogładac będzie mogło kilka następnych pokoleń, jeśli w ogóle ktoś doczeka się ich rozkładu. Pomóżmy przyrodzie i nie dokładajmy ręki do dzieła samo zaśmiecania. Czy w takiej sytuacji wędkarze mają szansę na zdrowie dorodnej i zdrowej ryby? Mam cichą nadzieję, że tak.

Nadchodził wędkarski sierpień, a wraz z nim ruszyły się z wolna duże okoni i okazały leszcz. Miesiąc obfitości pokarmowej i czas na odnowienie zimowych zapasów ich sadełka. Wyro-

śnięty już narybek, poduczona jeziorowa ochotka i wisłona borki to świetna i wysokobiałkowa rybia spiżarnia. Właśnie w sierpniu ryby z niej korzystają, a i ja je szczególnie młodszym kolegom polecam. Jeżeli do tego dołożymy uwagi sugerowane w moim tygodniowym brań - sukces murawany.

Pyta mnie wielu kolegów, na co biorą mi w klasztoru wędkarstwo? Stosując terminologię książek kucharskich należy: wziąć makę pszenianą i kukurydzianą, dodać mleka w proszku, kilka jaj i sporo cukru. Całość wymieszać, dosmakować paroma łyżkami miodu i ulubionym zapachem. Z wyrobionego

ciasta wykonać kulki wielkości czeresni, ugotować do wypłynięcia, a następnie wysuszyć. Łapać do woli. Obserwując kiedyś moje kulinarne - wędkarskie wyczyny, znany kwidzyński kucharz Jacek Złowiński skwitował to krótko - ja też bym się dał na to złapać.

A oto moje przemysłane zawarte w osobistym kalendarzu brań.

poniedziałki - połowy murawane, po niedzieli wody super zakarmione

wtorki - nie brały wczoraj, dzisiaj będzie lepiej

środki - pomóż trochę w domu, szybciej zrobisz, szyb-

kiej łapieś
czwartki - środek tygodnia, czas na zasłużony odpoczynek

piątki - przed sobotnim najazdem okazja na połowy w ciszy

soboty - jak w taki dzień nie jechać

niedziele - obowiązek wędkarski - być w tym dniu nad wodą

Czystych wyjazdów i polowania kija

z życia
Zbyszek Frelek

R E K L A M A

UWAGA SPRZEDAWCY!
„Kurier Kwidzyński” sprzedawany jest w różnych miejscach. Punkty sprzedaży, w których schodzi dobrze - mogą zgłosić ten fakt bezpośrednio w naszej redakcji (u pani Bogumili Bólkowskiej, tel. 279 - 30 - 59). Nasz kółporter, już przy następnej dostawie, dostarczy większą przesyłkę. Sprzedawcy, zwiększający pulę zamówień, otrzymają upominki od redakcji.

Nadleśnictwo Kwidzyn
Szkółka roślin Ozdobnych w Ottowcu ogłasza promocyjną sprzedaż następujących gatunków liściastych i pnących po cenach promocyjnych:

Wiciokrzew japoński.....4,00zł
Surnia zwyczajna.....5,00zł
Bozodrzew gruczołkowskie.....5,00zł
Platan kinolastny.....5,00zł
Tamarazsek pieciopięciowy.....3,50zł
Irgi.....3,50zł
Tawuła japońska Little Princess.....3,50zł
Tawuła japońska Macrophylla.....3,50zł

Oferta promocyjna obowiązuje do 20.08.2000 r. Nadleśnictwo oferuje również szeroki asortyment gatunków iglastych, liściastych i pnących.

NOWO OTWARTY AUTO - HANDEL
Nowoczesne zasady. Kupujący bezpośrednio negocjuje cenę ze sprzedawcą. Atrakcyjna lokalizacja, niskie opłaty pośrednictwa.

Kwidzyn ul. Krótka 4 (stacja autogazu) tel. 279 98 37

W m-cu lipcu opłaty za wstawienie samochodu

o 50% niższe Zapraszamy

KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63

przyjmuje ogłoszenia i reklamy do dzienników

WYDAWCA: RZECZPOSPOLITA ILLUSTROWANY KURIER POLSKI

PROGRAM TKK

Table with columns for days of the week (2 sierpień - 8 sierpień) and program titles. Includes titles like 'Cichy Don', 'Wiadomości Kwidzińskie', 'Muzyka', 'Wielki koncert', etc.

KOGO NAGRODZIMY ZA SUKCESY W DZIEDZINIE GOSPODARKI, AKTYWNOŚCI SPOŁECZNO-POLITYCZNEJ, KULTURY I SPORTU

Tradycyjnie już redakcja „Kuriera Kwidzińskiego” prowadzi doroczną plebiscyt o statuetkę „KWIDYNA”. Plebiscyt wyłoni liderów, którzy pozytywnie wyróżniają się w powiecie kwidzińskim...

Nie ograniczamy liczby zgłaszanych kandydatów. Każdy czytelnik może głosować tylko raz za pomocą jednego kuponu. Termin zgłaszania kandydatów upływa z dniem 30 lipca 2000.

KUPON PLEBISCYTOWY. Typuję do nagród „Kwidyna” za rok 2000. Form containing fields for name, address, and voting preferences.

Powiatowa giełda CENY PALIW

Podczas wakacji obserwujemy wzmożony ruch na drogach. Rzeka oktanów przepływa przez nasz powiat. Z tygodnia na tydzień dowiadujemy się o wzrostach cen paliw...

Opr. Elżbieta Górka

Table showing fuel prices for various stations (e.g., Insubud ul. 11 listopada, Kwidzyn PKN ul. Sportowa) across different regions (ON, Uniw., Pb-95, Pb-98, Gaz).

Konkurs muzyczny CZEGO SŁUCHAJĄ MIESZKAŃCY KWIDZYNA?

W poprzednim numerze naszego tygodnika publikowaliśmy pytanie, które zostało rozwiązane przez Panią Katarzynę Bukowską z Kwidzyna.

Przypominamy, że nagrody do konkursu ufundowane zostały przez Pana Grzegorza Ludewa - właściciela sklepu muzycznego „Music Box”...

opr. D.Tyszkowska

Rozkład jazdy PKP. Table with columns: Odjazdy, Kierunek, Przyjazdy. Lists train routes to Malbork, Grudziądz, Toruń.

ROZKŁAD JAZDY PKS. Table with columns: Przyjazdy, Kierunek, Odjazdy. Lists bus routes to Bydgoszcz, Elbląg, Gdańsk, Grudziądz, Iława, Malbork, Prabuty, Sztum, Ustka.

REKLAMA KOMIS PŁYT CD SKLEP MUZYCZNY „maka” Kwidzyn ul. Warszawska 7. Includes list of CD titles and prices.

KINO ZAPRASZA. Advertisement for movies like „Gra o miłość”, „Milion Dolar Hotel”, „American beauty”.

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Pierwszy w powiecie POWSTAJE KLUB KIBICA!

Grupa założycielska „Klubu Kibica”, MMTS-u Kwizdzyński (pilka ręczna mężczyzn), zaprasza wszystkich zainteresowanych na zebranie organizacyjne, które wyznaczono na dzień 11 sierpnia (piątek) o godzinie 19-tej w kawiarni „Staromiejska” przy ulicy Magazynowej w Kwizdzyźnie.

Idea godna propagowania. Wszak dla wielu drużyn w grach zespołowych kluby kibica stanowią zdrową podporę. A takich kwizdzyńskiemu MMTS-owi życzyć jak najwięcej.

Terminarz ligi juniorów GKS „POGOŃ” GARDEJA

I RUNDA

- 19.08. GKS Gardėja - Lechia Gdańsk
- 23.08. Wierzyca Starogard - GKS
- 26.08. GKS - Wisła Tczew
- 30.08. Polonia Gdańsk - GKS
- 02.09. GKS - Chojniczanka Chojnice
- 06.09. Pomezania Malbork - GKS
- 16.09. Gryf 95 Słupsk - GKS
- 23.09. GKS - Start Miastko
- 27.09. Jantar Ustka - GKS
- 30.09. GKS - Pogoń Lębork
- 07.10. Bytovia Bytów - GKS
- 14.10. GKS - Gryf Wejherowo
- 21.10. Arka Gdynia - GKS
- 28.10. GKS - Gedania Gdańsk
- 04.11. GKS - FC Sopot
- 11.11. Bałtyk Gdynia - GKS

II - gie sportowe spotkanie PRZEWAŻAJĄ CI SAMI

Kolejna, wakacyjna sportowa sobota mamy za sobą. W rywalizacji uczestniczyli w większości ci sami zawodnicy, którzy rozpoczęli zmagania dwa tygodnie temu. Pogoda po raz kolejny nie dopisała a wyniki...poniżej.

Tenis ziemny - kat. do lat 18

- 1. Jakub PASTURCZAK (Grudziądz) 26 pkt.
- 2. Łukasz KOWALCZYK (Kwizdzyń) 21
- 3. Michał NOWAK (Kwizdzyń) 17
- 4. Hanna MAZUR (Kwizdzyń) 15
- 5. Anna MAZUR (Kwizdzyń) 11
- 6. Monika NAŁĘCZ (Kwizdzyń) 11
- 7. Adam KRZYKOWSKI (Kwizdzyń) 11

Klasyfikacja po 2-ch turniejach - kat.do lat 18

- 1. Jakub PASTURCZAK (Grudziądz) 52
- 2. Michał NOWAK (Kwizdzyń) 34
- 3. Łukasz KOWALCZYK (Kwizdzyń) 32
- 4. Anna MAZUR (Kwizdzyń) 32
- 5. Hanna MAZUR (Kwizdzyń) 30
- 6. Adam KRZYKOWSKI (Kwizdzyń) 22

Tenis ziemny - kategoria open

- 1. Jakub PASTURCZAK (Grudziądz) 26
- 2. Wojciech WRÓBEL (Kwizdzyń) 21
- 3. Wojciech SIKORA 17
- 4. Marcin BOJANOWSKI (Kwizdzyń) 15
- 5. Franciszek KAMINSKI (Kwizdzyń) 11
- 6. Sławomir PATRON (Kwizdzyń) 11
- 7. Wojciech STĘPIEN (Kwizdzyń) 11
- 8. Krzysztof WRÓBEL (Kwizdzyń) 11

Klasyfikacja po 2-ch turniejach - kat.open

- 1. Jakub PASTURCZAK (Grudziądz) 52
- 2. Wojciech WRÓBEL (Kwizdzyń) 42
- 3. Franciszek KAMINSKI (Kwizdzyń) 22
- 4. Krzysztof WRÓBEL (Kwizdzyń) 22
- 5. Marcin BOJANOWSKI (Kwizdzyń) 21
- 6. Karol PRZĄDKA (Kwizdzyń) 17
- 7. Wojciech STĘPIEN (Kwizdzyń) 17

Siatkówka plażowa

- 1. T. GOSTOMCZYK - B. TROSKO (K-n) 130
- 2. R. MAŁKOWSKI - K. SZCZYGIEL (K-n) 90
- 3. R. CYMES - M. JEKA (K-n) 60
- 4. P. CYMES - K. MALANKOWSKI (K-n) 40
- 5. P. PRZEDZDZIEK - L. CHOLEWICKI (K-n) 30

Klasyfikacja po 2-ch turniejach

- 1. S. MITUWIEWICZ - S. PAPKA (W-wa) 130
- 2. T. GOSTOMCZYK - B. TROSKO (K-n) 130
- 3. R. MAŁKOWSKI - K. SZCZYGIEL (K-n) 120
- 4. Ł. BADYŁA - M. KOROCIŃSKI (K-n) 90
- 5. R. CYMES - M. JEKA (K-n) 60
- 6. GOSTOMCZYK - JANUSIEWICZ (K-n) 60
- 7. T. GOSTOMCZYK - R. BUZDZIŃSKI (K-n) 40
- 8. P. CYMES - K. MALANKOWSKI (K-n) 40

Dla zdrowia i dobrego samopoczucia

BOGATA OFERTA SIERPNI

W bieżącym miesiącu możemy skorzystać z bogatej oferty rekreacyjnej, oferowanej przede wszystkim przez Kwizdzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji ale nie tylko. Ci, którzy z różnych przyczyn nie opuszczają Kwizdzyńską i okolice, zapraszani są do udziału bądź kibicowania w różnego rodzaju imprezach organizowanych przez Kwizdzyński Klub Motorowy, Kwizdzyńskie Stowarzyszenie „Bocce”, MMKS „Rodło”, MTS „Basket”, Komendę Hufca ZHP, Urząd Miejski oraz NTW w Kwizdzyźnie. Szczegóły poniżej.

- I Challenge 2000 - tenis ziemny - korty
- II Puchar Lata 2000 - bocce - tory
- III Turniej o puchar lata (otwarty) - tenis ziemny - korty
- IV Sportowe soboty - obiekty KCSiR
- V 50-lecie założenia klubu „Rodło” - stadion miejski
- VI Wyścigi - rowery - stadion miejski
- VII Mistrzostwa Okręgu MTB - rowery - stadion miejski
- VIII Puchar Burmistrza Prabut - motocross - Prabuty
- IX Mistrzostwa Okręgu Gdańskiego - kolarstwo - Janowo
- X Czwartki z MTS „Basket” - koszykówka - stadion
- XI Regaty - żeglarstwo - Siemiany
- XII Wakacje strzeleckie - strzelstwo - strzelnica miejska
- XIII Liga NTW - wędkarstwo - jez. Kiasztorne, Batory

Turniej koszykówki - kat. do lat 15

- 1. D. BELKA - M. GRZELA (K-n) 16
- 2. T. GOSTOMCZYK - B. TROSKO (K-n) 8
- 3. PUNCEWICZ - GRAL - TOMASZEK (K-n) 4

Turniej koszykówki - kat. 16-19 lat

- 1. T. OSTROWSKI - M. BANACH (K-n) 16
- 2. LEWANDOWSKI - KWAPIEN - KRÓL (K-n) 8
- 3. K. GAPSKI - M. BRZEZIŃSKI (K-n) 8
- 4. B. BEDYŃSKI - D. BRODZIK (K-n) 2

Turniej koszykówki - kat. open

- 1. T. OSTROWSKI - M. BANACH (K-n) 16
- 2. PUNCEWICZ - GRAL - TOMASZEK (K-n) 8
- 3. LEWANDOWSKI - KWAPIEN - KRÓL (K-n) 4
- 4. A. JACKOWSKA - L. SOBOLEWSKI (K-n) 2
- 5. K. ŁOCIEWSKI - A. KLONOWSKI (K-n) 1

Kolejna, trzecia już sportowa sobota w dniu 5 sierpnia na stadionie miejskim przy ulicy Sportowej. O godz. 9.30 turniej tenisa ziemnego, o 12-tej siatkówka plażowa a o godz. 15-tej turniej koszykówki. Zapraszamy!

zdjęcia: Stanisław Wolski



Siatkówka plażowa - jedną z ciekawszych propozycji



Coraz większym udziałem cieszy się tenis ziemny

Naszym gościem prezes PZ Triathlonu

TRÓJKONKURENCJA W ZBLIŻENIU

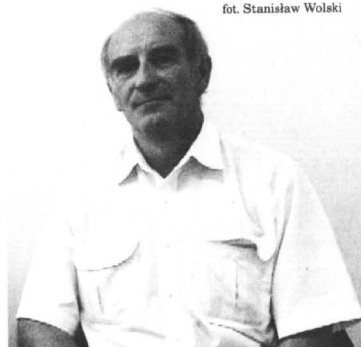
W ubiegłym tygodniu gościł prywatnie w naszym mieście p. Krzysztof Piątkowski, prezes Polskiego Związku Triathlonu. Korzystając z okazji, poprosiliśmy o przybliżenie nam tej dyscypliny sportu.

Stanisław Wolski - Panie prezesie, jeżeli można, to na początek trochę historii.

Krzysztof Piątkowski - Ależ proszę bardzo. Dyscyplina, o której mówimy, ma swoje korzenie w Kalifornii. W 1973 roku grupa Amerykanów z San Diego postanowiła zmierzyć się między sobą w trzech szalenie wyczerpujących konkurencjach: pływaniu na dystansie 3800 metrów, biegu maratońskim (42 km) oraz w jeździe na rowerze na trasie długości 180 km.

S. W. - Dlaczego na takich a nie innych dystansach?

K. P. - Trudno dociec, w materiałach na temat tego triathlonu nie doszukalem się odpowiedzi. Prawdopodobnie prekursorzy należeli do grupy osób bardzo wytrzymałych - pomysłu taki nie mógł zrodzić się przecież w umysłach przeciętniaków.



prof. Stanisław Wolski

Prezes PZT Krzysztof Piątkowski

S. W. - W każdym bądź razie poprzeczka została zawieszona bardzo wysoko.

K. P. - Naturalnie. Nie bez kozery o startującym zaczęto mówić jako o „iron manie” (herosie) sportu.

S. W. - Dyscyplina zaczęła się rozwijać...

K. P. - Tak. W ciągu kilku kolejnych lat (osiemdziesiątych - przyp. red.) nie zmienił się przede wszystkim jej zasadniczy charakter. Pozostała taką jaką widzieli ją prekursorzy, wyzwaniami dla najbardziej wytrzymałych. Pierwsze, oficjalnie odnotowane zawody miały miejsce w 1978 roku a odbyły się w cudownym miejscu, mianowicie na Hawajach.

S. W. - Ale w końcu również triathlon trafił do Europy...

K. P. - Prekursorami na kontynencie europejskim zostali Czesi, którzy rozpropagowali tę dyscyplinę na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych. W zawodach mogli uczestniczyć praktycznie każdy, bez ograniczeń wiekowych. Zaczęto jednak coraz głośniej mówić o ujęciu triathlonu w przepisy. W 1985 roku powstaje ETU (Europejska Unia Triathlonu), zrzeszająca na dzień dzisiejszy praktycznie wszystkie kraje Europy w ilości 42. W ślad za nią, w 1989 roku zostaje powołana do życia Międzynarodowa Unia Triathlonu (ITU). Należy do tego stowarzyszenia 132 federacje krajowe, w tym Polski Związek Triathlonu.

S. W. - Triathlon dobił się również do bram aren olimpijskich...

K. P. - Naturalnie. Decyzja zapadła podczas obrad w Paryżu w 1994 roku. Triathlon został włączony do programu Igrzysk Olimpijskich w Sydney w bieżącym roku, tak w konkurencjach żeńskich jak i męskich. Jednocześnie dystanse, na których startować będą przyszli medaliści Igrzysk wynoszą: 1,5 km pływania, 40 km jazdy na rowerze oraz bieg na dystansie 10 km.

S. W. - Dlaczego akurat takie odległości?

K. P. - Triathlon w początkowym swym okresie rozgrywany był na dystansach wspomnianych wyżej. Zawody trwały w związku z powyższym niejednokrotnie 10 - 12 godzin. To ogromny, jednodniowy wysiłek. Ale również mniej widowiskowy dla kibiców, sprawiający duże trudności realizatorom stacji telewizyjnych. Wracając do meritum pytania: półtora kilometra - to najdłuższy dystans w klasycznych zawodach triathlonu, 40 km na rowerze - klasyczny wyścig szosowy na czas i 10 km biegu - najdłuższy dystans biegowy na stadionie. Czołowi zawodnicy kończą dyscyplinę po upływie ok. dwóch godzin. Trasy rowerowa i biegu są wytyczone najczęściej po płacach, aby zwiększyć widowiskowość i uatrakcyjnić zawody.

S. W. - Skąd popularność tej dyscypliny?

K. P. - Powiem krótko. Składają się na nią trzy naturalne konkurencje - większość ze zdrowych, młodych ludzi potrafi pływać, jeździć na rowerze i biegać. Wymaga jednak określonych predyspozycji. Czołowi światowi stanowią przede wszystkim dobrzy pływacy, ale generalnie organizm musi być predysponowany do wytrzymałości. To nie jest sport techniczny.

S. W. - Czy zobaczymy w Sydney triathlonistów z Polski?

K. P. - Jeszcze na tych - nie. Przyczynił się do tego bardzo skomplikowany system eliminacji, a poza tym Polacy nie zaliczają się jeszcze do ścisłej czołówki triathlonistów świata i Europy. Najlepszym udaje się plasować na miejscach 10 - 20.

S. W. - Mieliśmy już okazję oglądać ciekawe zawody z cyklu o Puchar Europy w Suszu w 1998 roku.

K. P. - Tak - kolejne z nich planujemy w przyszłym roku w Sopocie.

S. W. - Czy triathlon jest sportem dla każdego?

K. P. - Oczywiście. Nie potrzeba skomplikowanych obiektów ani urządzeń. Wystarczy otwarty zbiornik wodny (często i basen), odcinek asfaltowej szosy i ... można organizować zawody. Acha! i jeszcze własny rower. Dystanse do ustanowienia przez organizatora. Na dzień dzisiejszy triathlon uprawiany jest w 42 klubach oraz 15 UKS-ach (uczniowskich klubach sportowych). Najbliższe ośrodki w kraju to: Poznań, Szczecin, Głogów, Susz oraz Żywiec.

S. W. - Dziękując za rozmowę, życzę Panu jako prezesowi PZT wielu sukcesów międzynarodowych, dochowania się pierwszych polskich olimpijczyków w triathlonie i to już na Igrzyskach kolejnej Olimpiady w Atenach w 2004 roku.

K. P. - Dziękuję za życzenia i zapraszam wszystkich przed odbiorniki tv w pierwszym dniu Igrzysk Olimpijskich. Bowiem 16 września pierwsze medale otrzymają przedstawiciele triathlonu.

PS. W konkluzji przeprowadzonej rozmowy nasuwa się pytanie. A może znajdzie się osoba lub firma w naszym mieście czy regionie, która podejmie się zorganizowania i przeprowadzenia pierwszych zawodów triathlonowych. Przecież nie potrzeba do tego wiele.

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

„Strong Man 2000”

PO ZAWODACH „TWARDZIELI”

W ubiegłym tygodniu mieliśmy okazję (zresztą po raz pierwszy), podziwiać w Kwidzynie przedstawicieli nietypowej dyscypliny, tzw. strong manów czyli twardzieli. Kolejne zawody z cyklu o Puchar Polski były przeprowadzone w stylu małego show (również z udziałem publiczności).

Właśnie do końca zawodów nie byliśmy pewni, czy rzeczywiście występujący zawodnicy walczą między sobą, czy wszystko jest z góry ukartowane. Wśród przybyłych byli wielcy utytułowani, reprezentujący nasz kraj na arenie międzynarodowej. Rywalizowali w 5-ciu konkurencjach, a zaczęli od przenoszenia metalowych walizek o wadze 120 kilogramów na odległość. Drugą konkurencją był załadunek metalowych skrzynek na rampę, kolejną przeciąganie ciągnika siodłowego na czas. Z największym dopięciem publiczności spokali się startujący w kolejnej konkurencji, jaką był tzw. zegarek (chód z ciężarem po obwodzie), a zakończyli boje przetaczaniem opony o wadze 320 kilogramów. Dużym zainteresowaniem cieszyły się występy prabraci Jarosława i Jacka Dymków. Ostatecznie w końcowej rywalizacji lepszym okazał się młodszy z nich.

Wyniki rywalizacji

1. Jacek DYMEK (Prabuty)	19 pkt.
2. Ireneusz KURAS (Lubin)	18
3. Jarosław DYMEK (Prabuty)	17
4. Grzegorz PEKSA (Piła)	11
5. Arkadiusz MAKURAT (Kościelna)	10

Impreza zgromadziła około tysiąca osób, wśród których (o dziwo!) przeważała pleć piękna. W opinii widzów była impreza udana, za wyjątkiem prowadzącego, którego niewybredne, małomiasteczkowe dowcipy i sformułowania trażyły złym gustem. Generalnie podziękowania dla organizatorów czyli Urzędu Miejskiego oraz Kwidzińskiego Centrum Kultury, za coś innego... bo nie tylko przysłowiowym disco polo i kaszanką człowiek żyje.

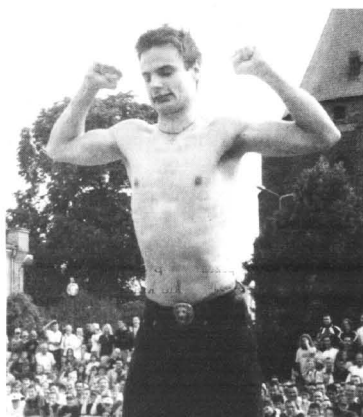
zdjęcia: Stanisław Wolski



Aktorzy czarującego występu



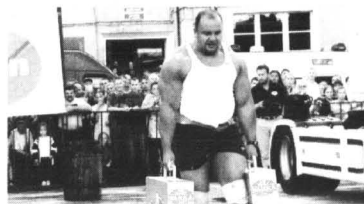
Mistrz Polski w pokazie poza konkursem



Brawa za odwagę przy publicznym występie



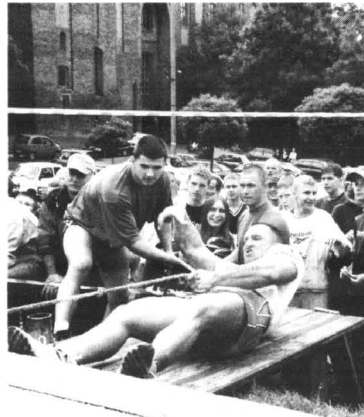
Członek zarządu miasta Wojciech Weryk podczas nagradzania



Arkadiusz Makurat w spacerze farmera



Jarosław Dymek w kolejnej konkurencji



Przeciąganie ciężarówki wymagało silnego zaparcia

Piłka nożna w województwie
RUSZYŁY ROZGRYWKI

Pierwszoligowcy mają już za sobą dwie kolejki rozgrywek rundy jesiennej, o jedną więcej aniżeli przedstawiciele ich bezpośredniego zaplecza. Piłkarstwo pomorskie nie jest, niestety reprezentowane w rozgrywkach na najwyższym szczeblu. Jedynym reprezentantem w gronie drugoligowców jest gdąńska Lechia. Zespół zastąpiło aż piętnastu piłkarzy, z dziewięciu zrezygnowano. Słowem, duże zmiany. Czy białozieloni mają szansę na awans do ekstraklasy, okazie się po rundzie jesiennej.

Na trzecioligowym froncie reprezentować nas będą cztery zespoły: Arka i Bałtyk z Gdyni, Gryf Wejherowo oraz Kaszubia Kościerzyna. Inauguracja rozgrywek już w najbliższą sobotę 5 sierpnia. Pomorska „czwórka” za przeciwników będzie miała: 6-ciu przedstawicieli województwa kujawsko-pomorskiego (Spartę, Mien, Unię, Gopłanie, Zawiszę i Chemika), 7-miu z wielkopolskiego (Amicę II, Astry, Obrę, KKS Kalisz, Lignomat, Wartę i Huragan) oraz pięciu z województwa zachodnio-pomorskiego (Flotę, Pomeranie, Odrę, Błękitnych i Polferriess).

I wreszcie IV liga. Po raz pierwszy w ramach nowo utworzonego województwa pomorskiego, rozgrywki przebiegać będą w tej klasie. W sumie inaugurację (przewidziana na 5/6 sierpnia), przygotowano dla 20-tu zespołów. Z rywalizacji wycofał się zespół Orla Choczewo i podobnie jak w ubiegłym roku, o mistrzostwo ubiegać się będzie 19 drużyn (Jantar Ustka, Chrobry Chabrowo, Stolem Gniewino, Pogon Lębork, Orleja Reda, Fako-Orkan Rumia, Cartusia Kartuszy, Radunia Stężyca, Piast Człuchów, Chojniczanka Chojnice, Wierzyca Starogard Gdański, Wisła Tczew, Lechia-Polonia II Gdańsk, Gedania Gdańsk, Polonia Gdańsk, Żulawy Nowy Dwór Gdański, Pomezania Malbork, Powiśle Dzierżon i Olimpia Sztum).

Pomorska Klasa Okręgowa to kolejna liga rozgrywek. Jak wcześniej pisałem, dopiero na tym szczeblu mamy przedstawicieli naszego powiatu (GKS Pogon Gardeja, Po-



U nas rozgrywki od 12 sierpnia

gon Prabuty i Rodło Kwidzyn). Rozgrywki w PKO ruszają w sobotę 12 sierpnia. Szerzej o przygotowaniu do sezonu i atmosferze w poszczególnych zespołach za tydzień.

I jeszcze dwa zdania o zmianach reorganizacyjnych: z ekstraklasy spadają automatycznie dwa ostatnie zespoły, na ich miejsce awansują dwie najlepsze drużyny z II ligi. Czternasta drużyna I ligi zmierzy się w dwumeczu barażowym z trzecim zespołem wśród drugoligowców. Zwycięzca w następnym sezonie wystąpi w gronie I-szo ligowców. Bezpośrednie zaplecze naszej ekstraklasy opuszcza cztery zespoły. Na ich miejsce awansują mistrzowie czterech grup III ligi. Z grupy II (naszej), spadnie aż siedem zespołów. Liczba ta może być wyższa, w zależności od tego, jaki zespół opuści szeregi drugoligowców.

Fraszki sportowe

- Czy w USA występują kwidzińscy koszykarze?
- Owszem. Przeważnie absolwenci Technikum Wikliniarsko - Trzciniarskiego

- Ile można zarobić na pchnięciu kulą?
- Dużo proszę pana, jeżeli przy użyciu cyngla, to i nawet dożywocie.

Najlepszym gminnym chodźnikiem okazał się miejscowy soltys, który podobno nie tylko w sporcie ma dobre chody.

WIJER

Wakacje na gorąco
DZIECIĘCE BOCCIE

Kolejny, wakacyjny turniej w bocce w konkurencjach indywidualnych dla dzieci dostarczył wielu emocji. Zawody przeprowadzono w dwóch kategoriach wiekowych a wzięło w nich udział 12 zawodniczek i zawodników.

kat. r. 82 - 86

1. Rafał MAŁKOWSKI
2. Arkadiusz SZAFLIK
3. Marcin BRZEZIŃSKI
4. Ewa KAWECKA

kat. r. 87 i młodszy

1. Artur ZARAZIŃSKI
2. Magdalena GOSIK
3. Joanna GOSIK
4. Łukasz SZAREK

W turnieju drużynowym startowało 7 wuosobowych ekip, a czołowe lokaty zajęli:

1. Piotr ZARAZIŃSKI - Łukasz WIKTOROWICZ
2. Rafał CYMER - Rafał MAŁKOWSKI
3. Marcin BRZEZIŃSKI - Arkadiusz SZAFLIK
4. Mteusz FIGURA - Michał WALKUSZ

Kolejna wakacyjna impreza dla dzieci organizowana będzie w dniu 3 sierpnia. Tym razem swoich sił można spróbować w turnieju tenisa stołowego, już od godziny 16-tej.



Kurier Kwidziński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzińskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumiła Bótkowska (sekr. red.), Piotr Barczykowski (skład). Biuro Reklam i Ogłoszeń: kierownik Jacek Jankowski, ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 22 64, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prawnymateria: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prunumeracje dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), z-ca dyr. ds. pras. Krzysztof Myłkowski (tel. 058/530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



Rolnik Pomorski

Pomorskie • Kujawsko - Pomorskie • Warmińsko - Mazurskie

Poradnik
Producentów
i Konsumentów
ROK II
NR 5/9
03.08.2000 R.



Wywiad NUMERU

Bezpieczniej w rolnictwie

Z Janem Kochańskim, głównym specjalistą do spraw bezpieczeństwa i higieny pracy w Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Warszawie rozmawia Mirosław Ciepiewski

- Jest pan obecny na tegorocznych Targach Rolnych w Starym Polu. Co specjalistę od bezpieczeństwa i higieny pracy ściągnęło z Warszawy aż do Starego Pola?

- Niedawno odbyła się krajowa narada służb bezpieczeństwa i higieny pracy Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Była ona poświęcona realizacji ustaleń, jakie w marcu przyjęli: główny inspektor pracy Tadeusz Zajac i prezes Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Adam Tański. Zastanawialiśmy się nad tym, jak praktycznie wcielić w życie te wszystkie ustalenia.

I oto dowiaduję się, że AWRSPP Oddział Terenowy w Gdańsku organizuje konkurs pod nazwą "Bezpieczna praca w rolnictwie". Zarówno idea tego konkursu jak i termin jego realizacji - podczas Targów Żuławskich - to strzał w dziesiątkę. Nie mogłem oprzeć się pokusie i przyjechałem do Starego Pola.

Ten konkurs jest właśnie odpowiedzią na to, jak praktycznie wcielić w życie ustalenia, o których już mówiłem.

- Czy skorzystał pan z okazji i zajął do jakiegoś gospodarstwa rolnego na terenie gdańskiego oddziału AWRSPP?

- Oczywiście. Takiej okazji nie mogłem przepuścić. Zwidłem kilka gospodarstw rolnych, w tym również te wydzierżawione i wykupione od naszej agencji. Muszę powiedzieć, że jeśli chodzi o oddział gdański AWRSPP, to bardzo wiele w ostatnich latach uczyniło na rzecz poprawy warunków pracy w gospodarstwach rolnych.

Główny cel obecnych naszycich srań to pomoc dzierżawcom. To prawda, że dzier-

żawca to jest samodzielny pracodawca. Jest i druga prawda, a mianowicie to, że dzierżawcy potrzebują pomocy fachowej. Ten konkurs jest więc wspaniałym sposobem na to, aby szerszy wśród nich - i nie tylko, bo proszę zobaczyć, że w konkursie biorą udział nie tylko dzierżawcy - wiadomości z zakresu zb. Łączymy tutaj wspaniałą zabawę z nauką.

- Dlaczego tak nagle mocno akcentujecie problematykę bhp na wsi?

- Zawsze sprawy bezpieczeństwa i higieny pracy były dla nas ważne. Teraz mamy większe ku temu możliwości. Jest większa świadomość na wsi. Coraz więcej gospodarstw samodzielnie podnosi bezpieczeństwo i higienę na wysoki poziom. Wszyscy bowiem wiemy, że za kilka lat będziemy w strukturach europejskich. Główny cel jaki postawiliśmy przed sobą - bazując na doświadczeniach oddziału gdańskiego AWRSPP, który produkuje w tym względzie - to docho- dzić do standardów obowiązujących w Unii. I to jak najszybciej. Proszę zauważyć, że targi zorganizowane są pod hasłem bezpiecznej pracy w rolnictwie. To świadczy o wadze tej problematyki.

- Jak ocenia pan poziom konkursu?

- Muszę powiedzieć - bardzo mnie to cieszy - że wszyscy uczestnicy konkursu są świetnie do niego przygotowani. Stoi on na bardzo wysokim poziomie. Co najważniejsze, wszyscy zawzięcie walczą o pierwsze miejsce.

Niestety są jeszcze takie gospodarstwa, gdzie dzieje się bardzo źle, gdzie wypadkom ulegają dzieci. Przed nami więc jeszcze bardzo dużo pracy.

- Dziękuję za rozmowę.

Interwencyjny skup zbóż

W 2000 r., w ramach interwencji na rynku zbóż konsumpcyjnych (pszenica, żyto), w celu optymalnego wykorzystania środków, interwencja oparta będzie na dopłatach bezpośrednich. Dopłaty udzielone zostaną producentom, którzy dokonają sprzedaży zbóż przedsiębiorncom, z którymi Agencja Rynku Rolnego Oddział Terenowy w Szczecinie zawarze stosowne umowy.

W skali kraju przewiduje się potrzebę objęcia dopłatami bezpośrednimi ok. 4 mln ton zbóż konsumpcyjnych w tym 3,3 mln ton pszenicy konsumpcyjnej oraz ok. 0,7 mln ton żyta konsumpcyjnego.

Przedsiębiorcy, dokonujący skupu zbóż z bezpośrednią dopłatą ARR dla producentów, stosować będą w skupie zboż (pszenicy i żyta) ceny rynkowe,

nie mniejsze niż minimalne na 2000 r., tj. dla: - pszenicy min. 480 zł/t, żyta min. 330 zł/t przy parametrach jakościowych ustalonych przez agencję. Przedsiębiorca zobowiązany będzie do dokonania zapłaty za skupione zboże w terminie 14 dni od daty przyjęcia zboża od producenta.

cd. na str. 2

Przepiękne konie, dorodne krowy mleczne o wymionach do samej ziemi, wesole kózki, przy których gromadzi się dzieciarnia, ogromne maszyny rolnicze i ich miniaturowe odpowiedniki, a dookoła kramy z lodami, balonikami, pistoletami na kapiszony oraz wiele stoisk z wyrobami ludowymi. Tak wygląda teren Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu podczas VII Żuławskich Targów Rolnych.

CUDA TECHNIKI I... DOJENIE KOBYŁY



Jedną z atrakcji targów była prezentacja maszyn i urządzeń rolniczych

Głównym organizatorem imprezy jest dyrektor Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu Zygmunt Kiersz. W skład komitetu

i Rozwoju Obszarów Wiejskich Sejmiku Województwa Pomorskiego, Stanisław Kochanowski - wójt gminy Stare Pole, Władysław Krawczyk - prezes BGZ Malbork, Waldemar Nowakowski - lekarz powiatowy w Malborku, Brunon Sarnowski - dyrektor AWRSPP OT w Gdańsku,



Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz zwierząt hodowlanych w tym krowy ras mlecznej

organizacyjnego wchodzi między innymi: Bogdan Aleksiejuk prezes Warmińsko - Mazurskiej Izby Rolniczej Tadeusz Abramowicz, prezes Okręgowego Związku Hodowców Bydła Mlecznego Rasy Czarno-Białej w Olsztynie Edward Bauknecht, dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego Julian Grzanko, starosta powiatu malborskiego, Danuta Hojarska, przewodnicząca „Samobrony”, Tadeusz Haase - przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej

Wiesław Szmigiel - przewodniczący ZRKIOR w Malborku, Jerzy Świerczek - prezes Pomorskiej Izby Rolniczej.

Ceremonię otwarcia rozpoczyna dyrektor RCDRIOW w Starym Polu Zygmunt Kiersz. -Z zadowoleniem przyjmujemy fakt, że kolejna edycja targów przyciąga coraz szersze grono producentów rolnych i firmy zainteresowane obsługą rolnictwa - mówi Zygmunt Kiersz. - Mimo wielu wyrzeczeń rolnicy pozostali otwarci na wszelkie nowości i decydują się na modernizację swoich gospodarstw.

BISKUP NIE MÓWIŁ POBOŹNIE

- Osiągnięcie coraz lepszych efektów pracy na roli nie jest takie łatwe - mówi starosta malborski Julian Grzanko. - Nie wszyscy potrafią zrozumieć i przyznać, iż rolnicy chociaż wzięli sprawy w swoje ręce, to sami sobie nie poradzą. Sektor rolniczy wymaga wielu decyzji, które muszą zostać podjęte na wyższych szczeblach zarządzania. Pokonanie barier na drodze do Unii Europejskiej powinno się odbyć bezboleśnie, bez dokuczliwych i niszczących polskie rolnictwo dolegliwości. Wierzę, że jest to możliwe.

- Proszę mi wybaczyć, że nie tylko pobożnie będę mówił - rozpoczyna ksiądz biskup ełbiński Śliwiński. - To, że odbywają się te targi, w czasach przecież tak trudnych dla rolnictwa, świadczy o tym, że problem rolnictwa i rolników jest bardzo ważny. I stąd nasza tutaj obecność. Przejęcie jest zawsze trudne. Pierwsze przejście z ziemi egipskiej, z domu niewoli do kraju mlekiem i miodem płynącego było bardzo ciężkie. Myślę, że w tym przejściu szczególnie trudności dotknęły właśnie rolników. Te targi są jakimś zobowiązaniem dla rolników do tego, by byli bardziej aktywni.

JA CHCĘ Z CYCKA

Część oficjalna dobiega końca i tłum rusza w stronę stoisk wystawowych.

cd. na str. 5

W numerze

str. 2
Waloryzacja emerytur i rent rolniczych

str. 3
Chcesz ukarać syna - przepisz mu gospodarstwo

str. 4
O czystą wodę

Królestwo raka

str. 5
Trzy córki soltysa i bryczki

Nie sprzedawać ziemi

str. 6
Na konie do Rokocina

Najmłodszy hodowca

str. 7
Kryzys był zawsze

str. 8
W dziurawych butach

Dziewczyn jak malowane

Konkurs

Podatek VAT w rolnictwie

Zasady podatku VAT wprowadzono w polskiej gospodarce w 1993 r. zgodnie z ustawą z dn. 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowym. Do tej pory rolnicy nie byli objęci podatkiem VAT. Kupując towary do własnej działalności (m.in. surowce energetyczne, materiały budowlane, olej napędowy) muszą płacić zawarty w ich cenie podatek, którego potem nie mają od czego odliczyć. Brak opodatowania rolnictwa jest niezgodny z normami Unii Europejskiej. Dlatego już przy okazji nowelizacji ustawy o VAT, która weszła w życie 1 stycznia 2000 r., zastanawiano się nad wprowadzeniem go w tej gałęzi gospodarki.

Według rządowego projektu ustawy rozliczeń podatków na zasadach ogólnych miałyby dokonywać gospodarstwa prowadzące rachunkowość rolną, których wartość rocznej sprzedaży przekroczy 80 tys. zł. W głosowaniu nad projektem ustawy, posłowie obniżyli próg wysokości sprzedaży z 80 tys. zł do 20 tys. zł. Oznacza to, że jeśli nowelizacja ustawy VAT w tej wersji wejdzie w życie, to rolnicy, których roczne obroty ze sprzedaży produktów rolnych przekroczy 20 tys. zł, i dokonają zgłoszenia rejestracyjnego w urzędzie skarbowym, będą mogli otrzymać zwrot tego podatku zawartego w cenach artykułów przemysłowych kupowanych jako środki do produkcji rolnej m.in.: w oleju napędowym (VAT 22%) węgla, koksie, oleju opałowym (22%), energii elektrycznej, gazie, materiałach budowlanych (7%).

cd. na str. 2

WALORYZACJA EMERYTUR I RENT ROLNICZYCH

Od dnia 1 czerwca 2000 r. kwoty najniższych świadczeń emerytalno-rentowych oraz kwoty dodatków przysługujące do tych świadczeń przyznane do dnia 31 maja 2000 r. podlegają waloryzacji wskaźnikiem 104,30%. Oznacza to, że kwoty najniższych świadczeń oraz kwoty dodatków zostaną podwyższone o 4,30%.

Kwota najniższej emerytury pracowniczej wzrasta zatem od dnia 1 czerwca 2000 r. o 4,30% i wynosi 470 zł 51 gr miesięcznie (brutto).

Do tej kwoty wzrasta również od 1 czerwca 2000 r. wysokość renty emerytalnej podstawowej.

W konsekwencji, zgodnie z art. 48 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników w związku z art. 94 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U.

Nr 162, poz. 1118) od 1 czerwca 2000 r. zostaną zwaloryzowane wszystkie emerytury i renty rolnicze przyznane do dnia 31 maja 2000 r. Waloryzacja emerytur i rent rolniczych od 1 czerwca 2000 r. polega na przemnożeniu kwoty emerytury podstawowej, wynoszącej 470 zł 51 gr, przez wskaźnik wymiaru ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia. Od tak ustalonej kwoty potrącona zostanie zaliczka na podatek dochodowy i składka na ubezpieczenie zdrowotne.

Od 1 czerwca 2000 r. wysokość zasiłków i dodatków pielęgnacyjnych (z wyjątkiem dodatku dla inwalidów wojennego zaliczonego do I grupy inwalidów, który wzrosło do kwoty 180 zł 96 gr), a także dodatków: kombatanckich, za tajne nauczanie podlega podwyższeniu do kwoty 120 zł 64 gr.

Na kwotę 120 zł 64 gr zostanie ponadto ustalona maksymalna wysokość świadczeń pienię-

nych przysługujących byłym żołnierzom, górnikom i osobom deportowanym do pracy przymusowej oraz osadzonym w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR.

Od dnia 1 czerwca 2000 r. dodatek dla sieroty zupełnej wynosi 226 zł 75 gr.

Od 1 czerwca 2000 r. wzrasta kwota zasiłku pogrzebowego, którego maksymalna wysokość od tej daty wyniesie 3 737 zł 30 gr (tj. 200% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia za I kwartał 2000 r., ogłoszonego przez prezesa GUS, wynoszącego 1 868 zł 53 gr).

Od 1 czerwca 2000 r. dopuszczalne kwoty dodatkowych przychodów osiąganych przez emerytów i rencistów wynoszą: - 70% przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego - 1 308 zł 10 gr (przychody do tej kwoty nie powodują żadnych zmniejszeń emerytury/renty); - przychody między kwotą 1 308 zł 10 gr a 2 429 zł 30 gr powodują zmniejszenie emerytu-

ry lub renty o kwotę 325 zł 55 gr.

W przypadku emerytów, którzy ukończyli 60 lat (kobiety) lub 65 lat (mężczyźni) nie stosuje się zasad zawieszania lub zmniejszania emerytur, bez względu na kwotę dodatkowych przychodów przez nich osiągniętych.

Natomiast osoby uprawnione do renty inwalidzkiej rolniczej okresowej tracą prawo do tej świadczenia w przypadku objęcia ich innym ubezpieczeniem społecznym.

Waloryzacja emerytur i rent zostanie przeprowadzona w czerwcu 2000 r., a dla emerytur i rent wypłacanych kwartalnie - w lipcu br., w ustalonych dla każdego świadczeniobiorcy terminach płatności.

O nowej kwocie świadczenia emerycji i renciści zostaną poinformowani decyzjami wydrukowanymi automatycznie przy pomocy techniki komputerowej.

Rolpasz dla koni

Coraz popularniejsze na Pomorzu staje się hodowanie koni w celach rekreacyjno-sportowych. Jak grzyby po deszczu rosną nowe ośrodki oferujące różnorodne usługi typu przejażdżki brykami, jazda w siodle czy hipoterapia. Dlatego właśnie na rynku pojawiły się specjalne pasze dla koni. Firma PUR z Czernina proponuje mię-

dzymi innymi następujące pasze:

- pasza KL przeznaczona dla klaczy karmiących;
- pasza KNZ przeznaczona dla klaczy niskozrebnych;
- pasza OZT przeznaczona dla ogierów w zakładzie treninowym;
- pasza KO przeznaczona dla koni ogólnoużytkowych.

Szczegółowe informacje do-

tylżące powyższych pasz można uzyskać telefonicznie pod numerami (055) 277-26-65 lub (055) 277-20-71.

Natomiast firma „Rolpasz” wprowadziła do obrotu BNL-PLUS-FISHER-SPORT. Jest to specjalny koncentrat proteinoowo-mineralno-witaminowy dla koni sportowych. Szczegółowe informacje dotyczące tego koncentratu można uzyskać pod telefonami (058) 302-00-60 lub (058) 302-16-30.

Aby agencja mogła więcej

Rada Ministrów określiła stanowisko wobec nowelizacji ustawy o utworzeniu Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Proponowany przez posłów projekt rozszerza zakres pomocy jakiej może udzielać agencja. Chodzi o przedsięwzięcia związane z podnoszeniem i zmianą kwalifikacji oraz umiejętności mieszkańców wsi, udzielanie porceń na spłatę kredytów studenckich, zaciąganych na podstawie odbrębnych przepisów.

Rząd uwzględniając rosnącą konkurencję na rynku pracy podzielił poglądy o potrzebie stworzenia odpowiednich warunków formalno-prawnych, które zwiększą szansę dla ludności wiejskiej w uzyskaniu zatrudnienia.

Walichnowy warzywami stoją

W Wielkich Walichnowach w gminie Gniew planuje się rozpoczęcie produkcji warzyw. Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna ma szansę w ten sposób przetwarzać. Mało tego - stworzy się dzięki temu nowe miejsca pracy. To wynikiem podjętej uchwały o znalezieniu kupca na całą spółdzielnię.

Bezpieczne żniwa

Mając na uwadze bezpieczne tegoroczne żniwa, Okręgowy Inspektorat Pracy w Gdańsku przesłał na nasze ręce list otwarty do rolników. Publikujemy go w całości.

„Drody Rolnicy, lato, a wraz z nim intensywnie prace w gospodarstwach rolnej oraz prace polowe stają się często przyczyną wielu tragedii. Ich ofiarami najczęściej padają dzieci. Statystyki nie kłamią. W ubiegłym roku w całej Polsce kilkanaścioro dzieci straciło życie, a inne pozostaną kalekami do końca życia.

W województwie pomorskim odnotowano 47 wypadków, którym uległy dzieci.

Szesnaścioletni Jacek stracił rękę podczas prac wykopkiwania. Trzynastoletni Robert jechał na przyczepie ze zbożem. Spadł prosto pod koła i doznał obrażeń jamy brzusznej. Również Robert, Tomek wracając z pola został potrącony przez samochód. W wyniku odniesionych obrażeń zmarł.

W czasie prac żniwnych

Podatek VAT w rolnictwie

cd. ze str. 1

Warunkiem otrzymania zwrotu VAT płaconego dotychczas przez rolników przy zakupie środków produkcji jest konieczność prowadzenia rachunkowości rolnej, umożliwiającej sporządzanie deklaracji służącej rozliczeniu podatku VAT.

Należy podkreślić, że możliwość rozliczenia podatku VAT (jak w całej gospodarce) zaistnieje dopiero po trzech miesiącach prowadzenia przez rolnika ewidencji zakupu i sprzedaży.

W przypadku sprzedaży produktów przez pozostałych rolników objętych ryczałtowym systemem zwrotu podatku VAT, Sejm przyjął rozwiązanie proponowane w rządowym projekcie. Dotyczy ono rolników, którzy nie osiągnęli progów rocznych przychodów 20 tys. zł, nie chcą prowadzić rachunkowości, lub z różnych względów

nie dokonają zgłoszenia do rozliczeń VAT na zasadach ogólnych. Wymienieni rolnicy będą mogli doliczyć do ceny sprzedawanego produktu 3% jako rekompensata za podatek VAT.

Powyższe informacje są przekazywane w oczekiwaniu na ostateczne rozstrzygnięcia w sprawie stawki podatku VAT w rolnictwie.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Już po napisaniu powyższego tekstu, w dniu 20 lipca 2000 r. uchwalili 3 proc. stawki VAT na nieprzetworzone produkty rolnicze. Decyzja Sejmu spotkała się z wieloma kontrowersyjnymi, a nawet nerwowymi opiniami polityków, samorządowców i rolników. Rzetelna analiza tej decyzji wymaga niezbędnego dystansu. Omówimy więc ją w najbliższym wydaniu. S.

Rolnictwo ekologiczne

Rada Ministrów przyjęła projekt ustawy o rolnictwie ekologicznym. Stwarza on podstawy prawne do działań w dziedzinie produkcji rolniczej o profilu ekologicznym, z uwzględnieniem wymogów legislacyjnych ustawodawstwa unijnego (dyrektywa 2092/91 Rady EWG z 24 czerwca 1991 roku w sprawie rolnictwa ekologicznego i znakowania jego produktów i środków spożywczych).

Projekt ustawy określa podstawowe zasady produkcji metodami ekologicznymi, których celem jest osiągnięcie w gospodarstwie rolnym równowagi pod względem ekologicznym, ekonomicznym i społecznym. Precyzuje też warunki, jakie powinno spełniać gospodarstwo rolne o profilu ekologicznym. W projekcie uwzględniono przepisy dotyczące oznakowania produktów ekologicznych. Produkty mogą być oznakowane jako ekologiczne, jeśli zostały wyprodukowane metodami ekologicznymi, co potwierdzone zostało certyfikatem wydanym przez upoważnione jednostki

certyfikujące. Rejestr jednostek certyfikujących będzie opisanym w „Monitorze Polskim”. Uprawnienia kontrolne w stosunku do jednostek certyfikujących będzie miała Inspekcja Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych.

Projekt ustawy o rolnictwie ekologicznym wprowadza bardzo istotny zapis, decydujący o rozwoju tego typu produkcji, a dotyczy pomocy finansowej państwa, polegającej na systemie dotacji do 1 ha ekologicznej uprawy rolniczej. Celem dotacji jest wyrównanie ewentualnych strat w związku z przestawieniem produkcji z tradycyjnej na ekologiczną, której cykl wymaga dwuletniego okresu karencji. Po tym okresie takie gospodarstwo osiągnąć będzie również mniejsze dochody niż tradycyjne, dlatego przewiduje się, że całkowity okres dochodzenia gospodarstwa ekologicznego do odpowiedniego poziomu opłacalności wyniesie 4 - 5 lat. Przez ten właśnie okres będą dotacje dla tych gospodarstw.

Z posiedzenia Samoobrony

W uchwale Rady Krajowej Związku Zawodowego Rolniczo-Samoobrona czytamy:

1. Żądamy zmian prawnych takich, aby stworzyły możliwość szybkiego ogłoszenia klęski żywiołowej spowodowanej suszą i przymrozkami, powodzą, gra-

dobiciem i innymi niekorzystnymi czynnikami.

2. Żądamy bezpośredniej finansowej pomocy rolnikom w związku z występującą suszą i przymrozkami celem zrekompenzowania strat

cd. na str. 5

Wręczone odznaki



Tadeusz Mikulski (drugi od lewej), specjalista bhp AWRSP Oddział Terenowy w Gdańsku otrzymal odznakę „Za Zasługi dla Ochrony Pracy”

Główny Inspektor Pracy, na wniosek Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa i Okręgowego Inspektora Pracy w Gdańsku przyznał odznaki „Za Zasługi dla Ochrony Pracy”. Odznaki otrzymał:

- Brunon Samowski - dyrektor

AWRSP oddział w Gdańsku;

- Zenon Kasinski - dyrektor gospodarstwa rolnego w Watkovich;
- Władysław Dubacki - prezes Związku Pracodawców Rolnych Województwa Pomorskiego i Warmińsko - Mazurskiego;
- Elżbieta Sraszewicz - specja-

lista do spraw sanitarnych olsztyńskiego sanepidu;

- Witold Garbaczewicz - zastępca komendanta PSP w Nowym Dworze Gdańskim;

- Tadeusz Mikulski - główny specjalista do spraw bhp w Oddziale Terenowym AWRSP w Gdańsku.

Interwencyjny skup zbóż

cd. ze str. 1

Sposób udzielania bezpośrednich dopłat ARR dla producentów - wysokość bezpośrednich dopłat, należnych producentom, do sprzedanego zboża, uzależniona jest od miesiąca, w którym dokonają jego dostarczenia do magazynu przedsięwzięcia i wynosi: lipiec/sierpień pszenica 70 zł/t, żyto 45 zł/t, wrzesień pszenica 80 zł/t, żyto 50 zł/t, październik pszenica 100 zł/t, żyto 80 zł/t.

Suma ceny zapłaconej przez przedsiębiorcę za dostarczone zboże i bezpośredniej dopłaty, należnej producentowi, w danym miesiącu, nie może przekraczać poziomu: lipiec/sierpień pszenica 550 zł/t, żyto 375 zł/t, wrzesień pszenica 560

zł/t, żyto 380 zł/t, październik pszenica 580 zł/t, żyto 410 zł/t.

Dopłaty dokonywane będą przez Oddział Terenowy w Szczecinie za pośrednictwem wybranych w drodze przetargu banków. Wypłata dopłat powinna nastąpić w ciągu 30 dni od daty dostarczenia zboża.

W celu uzyskania dopłat producent zobowiązany jest dostarczyć następujące dokumenty:

- dowód przyjęcia zboża przez skupującego, z adnotacją, że odpowiada ono parametrom jakościowym określonym przez agencję;
- dowód zapłaty za dostarczone zboże;
- stosowne oświadczenie wg wzoru opracowanego przez ARR, podpisane przez producenta zboża.

W celu zachęcenia przedsiębiorców do udziału w programie skup zbóż z bezpośrednią dopłatą ARR, zwiększeniu ulegną dopłaty do oprocenowania preferencyjnych kredytów na skup zboż, udzielane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Działaniem uzupełniającym skup, są środki kredytowe będące dokonanie zakupów interwencyjnych zbóż konsumpcyjnych za środki ARR. Przewidywany jest zakup ok. 150 tys. ton pszenicy i ok. 100 tys. ton żyta.

W skupie interwencyjnym, w 2000 roku, realizowanym za środki ARR będzie wprowadzona minimalna partia dostawy zboż na poziomie 10 ton. a.

RYSZARD SZYSZKA OBJAŁ GOSPODARSTWO PO OJCU W 1988 ROKU. JEST WIĘC GOSPODARZEM ZE SPORYM STAZEM. MA TEŻ WIELOLEPIŃSKĄ SKALĘ PORÓWNAWCZĄ. ZACZĄŁ O 12 HEKTARÓW, TERAZ, ŁĄCZNIE Z DZIERŻAWIONYMI, MA ICH PRZEZTĘ TRZYDZIEŚCI. JEDNAKŻE ZAMIAST LEPIEJ, JEST CORAZ GORZEJ. DAWNIEJ BYWAŁO, ŻE W JEGO OBOZIE STAŁO PIĘTNAŚCIE KRÓW. DZISIAJ SĄ ZALDREWIE CZTERY. A ZA LITR MIEKLA W KLASIE EXTRA PŁACĄ MU ZALEDWIE 57 GROSZY. OBSIĄŁ KILKANAŚCIE HEKTARÓW GROSZKIEM, KTÓRY ZAKONTAKTOWAŁA CHŁODNIA W GRUDZIADZU, ALE CO Z TEGO, SKORO ZYSKI SĄ NIEPEWNE? UPRAWIA TEŻ PSZENICĘ I BURAKI, LECZ TUTAJ RÓWNIEŻ NIE SPODZIEWA SIĘ WIELKICH DOCHODÓW

ZIEMIA NA KARĘ

- Chciesz ukarać syna, przepis mu gospodarke - powtarza swoje ulubione powiedzenie Marian Kuzimski, szwagier sołtyś. Ma 29 hektarów, w tym 25 ornych. Reszta to łąki. - Specjalizuję się w hodowli bydła i mam tego coraz bardziej dosyć - twierdzi Marian Kuzimski. - Swego czasu zainwestowałem w bydło bardzo duże pieniądze, bo sądziłem, że cena mleka będzie coraz wyższa. Jak jest teraz, wszyscy wiemy. W tym roku sprzedałem 6 sztuk bydła, zostało mi 6, właściwie 7, bo jest jeszcze jółwka. Czarno widzę ten rok.

CO DAŁY BLOKADY?

Marian Kuzimski jest członkiem „Samobrony”. Był jednym z organizatorów blokad drogowych w Nowym Dworze Gdańskim. Uczestniczył w rozmowach z wojewodą pomorskim. - Co dały te blokady? - pyta. - Może wymusiły na rządzie, że poprawili nam warunki kupna zboża i tyle. Ale rząd nas dalej okrada. W ciągu dwóch lat pali-

CHCESZ UKARAĆ SYNA - PRZEPISZ MU GOSPODARSTWO

Największym naszym problemem są kredyty - mówi Ryszard Szyszka, sołtyś wsi Lasowice Wielkie w powiecie malborskim. - Wszystko kupujemy na kredyt, ale nie wiemy, czy w tym roku będziemy w stanie to spłacić. A sami skąd mamy brać? Pieniądże za zeszloroczne buraki cukrownia wypłacała nam do tej pory.

wo wzrosło już tyle razy, że straciłem rachubę. Ceny są takie, że przesyliśmy na paliwo zabronione - to jest olej opalowy, który jest ponad jeden złoty taniej. Wojewoda pomorski, czyli przedstawiciel rządu, pokazał nam, jak władza patrzy na rolników. Podawał nam rękę, na której miał zawiązany różaniec, ale nie pozwolił nagrać rozmowy, nie pozwolił zrobić żadnego pisma z tego spotkania. Twierdził, że policja na nas nie pójdzie. A poszła. I kto nam zapłaci za naszą krzywdę? Za nasz ból? Tu niedaleko, w Świerkach, jest jeden postelony przez policję. Stracił oko jak ten fotoreporter w Warszawie.



Rolnicy z Lasowic Wielkich zastanawiają się nad swoją przyszłością. Od lewej: Ryszard Szyszka, Barbara Lubikowska, Danuta Zaleska i Marian Kuzimski

KOZA I GAZ

W rolniczych protestach uczestniczyła także Danuta Zaleska z Lasowic Wielkich, która jest również przewodniczącą rady gminy wiejskiej w Malborku. - Byłam na demonstracji w Warszawie - opowiada - Słzam pierwsza, jeszcze przed kowal, którą prowadziliśmy do Balcerowicza. A tu nagle policja puściła gaz. My byliśmy pokojowo nastawieni. Słzam tylko z tórebką i dostałam gazem. Co to?

WSZYSTKIEGO PO TROCHU

Danuta i Eugeniusz Zalescy mają przeszło sześćdziesiąt

hektarów. Tyle samo posiada szwagier, z którym wspólnie gospodarują. To największe gospodarstwo we wsi. - Niestety - mówią - to jest tylko wegetacja. Rentowność jest bardzo niska. Właściwie nie ma żadnej. Uprawiamy groszek, pszenicę buraki, mamy trochę bydła. W tej chwili lepiej mieć wyszkiego po trochu, bo jak nie wyjdzie jedno, to może uda się co innego. Ale jest coraz gorzej. Szczególnie ubiegły rok był bardzo zły. Nie jest szanowany rolnik, ani jego czas. Kto to widział, żeby po trzy dni stać w kolejce z dwoma przycepcami zboża? Nie wiadomo, jak to będzie tego lata.

KOMUNO WRÓĆ!

Zalescy gospodarują od 1974 roku. Mieli wtedy tylko 10 hektarów, ale żyło im się lepiej niż teraz. Wówczas zdobyli cały dorobek życiowy: wybudowali dom, kupili samochód dwa ciągniki, maszyny rolnicze. Brali kredyty jak wszyscy, przede wszystkim na kupno ziemi. I teraz, jak inni, martwią się, co z tym zrobić.

- Sprzedałem gospodarstwo po rodzicach, żeby spłacić długi - mówi Zygmunt Lubikowski z tej samej wsi, który wraz z żoną Barbarą ma 16 hektarów. W tej chwili, jak twierdzi, żyją z dwóch krów. Nie wiadomo, co by było, gdyby nie renta babci i siostry. Natomiast gospodarstwo teściów, kiedy je przejął, jeszcze za komunę, było po prostu kwitnące. - Najlepszy czas był za Gierka



Chcesz ukarać syna, przepis mu gospodarstwo - mówi Marian Kuzimski

wspomina Zofia Kowalska. - Były niskoprocentowane kredyty. Rozbudowaliśmy wtedy dom, stodołę i obórę. Mielismy dwa samochody, tarpana i syrenkę - komplet maszyn rolniczych, dużo bydła. Dobrze nam się żyło.

WIEŚ SIĘ STARZEJE

Brakuje następców na wsi. Następców nie mają wszyscy, moi rozmówcy. Jeden z synów Mariana Kuzimskiego ma pracę w Malborku, drugi jest bezrobotny, ale szuka zajęcia poza rolnictwem. Trójce z czwórki dzieci Zaleskich studiują, ale nie chcą wiązać przyszłości z gospodarstwem rodziców. Podobnie jest z młodymi Lubikowskimi.

PRZYKUCI DO ZIEMI

- My, starsi, jesteśmy już przykuci do tej ziemi - mówią rolnicy w Lasowicach Wielkich. - Dobrze chociaż, że sporo nam zostało z dobrych lat. Właściwie to przejadamy teraz dorobek naszych rodziców. A sporo ludzi we wsi wyprzedaje inwentarz, maszyny, ziemię. I z czego będą żyć dalej? W tym roku już chyba nie pójdziemy na blokady, bo to nic nie daje. Może inaczej weźmiemy trochę politykody do galupa, żeby trochę przejeźli się sprawami wsi?

Tekst i zdjęcia: Alicja Łukawska

Będę jednak nadal z Wami, z moimi pacjentami i przyjaciółmi - zapewnia doktor Bogusław Kwaśniewski. - Mam dopiero 70 lat. Będę starał się pomagać mojemu następcy, doktorowi Abdulowi Ghafar. Spotykać będziemy się w każdy wtorek i piątek. Zapraszam moich stałych, wiernych pacjentów do ośrodka.

SYN DYREKTORA SZKOŁY

Doktor Kwaśniewski jest Kociewiakiem z krwi i kości. Urodził się we wsi Bytonia. W jego rodzinie nie było tradycji lekarskich.



Bardzo uroczysto pożegnano Bogusława Kwaśniewskiego. Od lewej: doktor Kwaśniewski, wójt gminy Teodor Kalinowski i doktor Abdul Ghafar

Mój ojciec, Wincenty, był kierownikiem szkoły w Zblewie - mówi doktor Kwaśniewski. - Zapewne wielu Czytelników pamięta fakt, że to właśnie mój ojciec został wręcz cudem uratowany przed rozszlaniem przez hitlerowców w Lesie Szpegawskim.

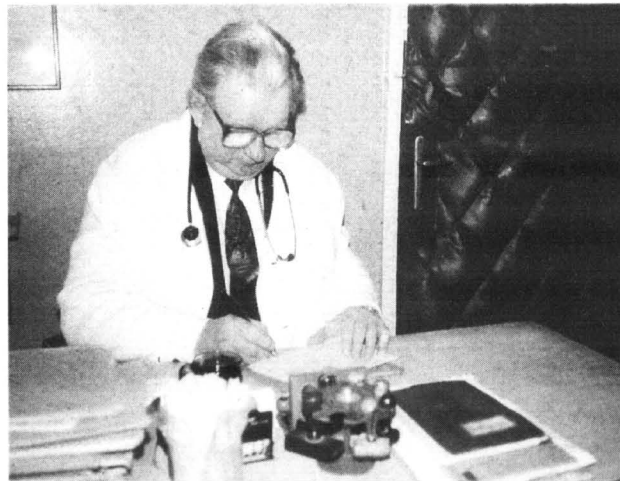
W naszym rodzinnym domu panowała atmosfera szacunku do nauki. Skończyłem starogardzkie liceum. Trzeba było wybrać kierunek dalszej nauki. I wtedy właśnie przypomniałem sobie rozmowę sprzed wielu lat z moją babcią, Marią Łaską. Miałem wtedy chyba 5 lat. Na pytanie babci kim chciałbym być jak dorosną, odpowiedziałem bez namysłu, że chcę być doktorem.

OD FELCZERA DO DOKTORA

Poszedłem więc do szkoły felczerkiej w Gdańsku. Na 2 lata. Potem praca w Starogardzie Gdańskim. I ślub z moją

Kochany wiejski doktor

To była niecodzienna uroczystość. Władze samorządowe i przedstawiciele mieszkańców gminy Smętowo uroczysto żegnali swojego doktora, który po 38 latach pracy podjął trudną decyzję zrezygnowania z kierownictwa Gminnym Ośrodkiem Zdrowia.



Doktor Bogusław Kwaśniewski jest Kociewiakiem z krwi i kości

dia medyczne do Gdańska. Na więc bardzo atrakcyjna. I tak rozpocząłem pracę w gminie Smętowo. Byłem tu nie tylko lekarzem, ale i dozorcą, palacem, zaopatrzeniowcem, ogrodnikiem i wszystkim innym. Zatrudniony byłem tylko ja. Aż do reformy służby zdrowia. Bardzo pomagały mi władze i mieszkańcy. Udało nam się ładnie zagospodarować teren wokół ośrodka. Zrobiliśmy ogrodzenie. Posadziliśmy drzewa i krzewy. Wypozażyliśmy ośrodek w niezabudowy sprężni medycznej. Trzeba było mieć wszystko pod ręką.

W KOPYTKOWIE

To było w 1963 roku. Ośrodek Zdrowia dla mieszkańców całej gminy był w Kopytkowie. Piękny, nowy budynek. Z mieszkaniem. Zapewniono mi także do dyspozycji samochód służbowy. Warszawa typu garbus. Wtedy miałem już 33 lata i dwój-

kę dzieci. Ta propozycja była więc bardzo atrakcyjna. I tak rozpocząłem pracę w gminie Smętowo. Byłem tu nie tylko lekarzem, ale i dozorcą, palacem, zaopatrzeniowcem, ogrodnikiem i wszystkim innym. Zatrudniony byłem tylko ja. Aż do reformy służby zdrowia. Bardzo pomagały mi władze i mieszkańcy. Udało nam się ładnie zagospodarować teren wokół ośrodka. Zrobiliśmy ogrodzenie. Posadziliśmy drzewa i krzewy. Wypozażyliśmy ośrodek w niezabudowy sprężni medycznej. Trzeba było mieć wszystko pod ręką.

PORÓD W SYLWESTRA

Praca lekarza w gminie była bardzo specyficzna. Drzewi u lekarza i u plebana nie powinny być nigdy zamknięte - mówił mój ojciec. I ja tak właśnie starałem się pracować. Całodobowo i kompleksowo. Nawet wyrwiałem bolące zęby. Pamiętam jeden bal sylwestrowy. Mróz, zaważa, śniegowisko. Bawimy się wesoło w ciepłym pomieszczeniu a tu nagle głośne pukanie do drzwi. Wdenerowany mężczyzna krzyczy, że właśnie zaczęła rodzic jego żona. Blyskawicznie zorganizowaliśmy traktor i pędzimy do porodu.

Przez śniegowe zaspę W balowym stroju. Zmarznięty i przemoczony dojechałem na miejsce. Mał rodzącej to że strachu schował się na strychu, a teściowa popłakiwała w kuchni. Ale wszystko skończyło się szczęśliwie. Odebrałem ten poród bez komplikacji. Dużo by jeszcze można opowiadać o pracy gminnego doktora, o dużo. Dzisiaj jest już trochę inaczej. Łatwiej. Przecież mamy reformę służby zdrowia - uśmiecha się doktor Kwaśniewski.

PODZIĘKOWANIA

- I jeszcze jedna sprawa. Dziękuję wszystkim moim współpracownikom, całemu personelowi ośrodka, Społecznej Radzie i władzom samorządowym za życzliwość i okazaną mi przez te wszystkie lata pomoc i poparcie moich działań. Dziękuję także wszystkim mieszkańcom gminy Smętowo, czyli aż około 5 500 osobom, z których większość była moimi pacjentami. Dziękuję za ciepłe słowa wójta i przewodniczącego Rady Gminy wypowiedziane w czasie uroczystego pożegnania. Cieszę się, że pozwiliście mi jeszcze być z wami, być waszym doktorem we wtorki i piątki. Dziękuję.

DOKTOR OTWARTYCH DRZWI

Jest piękny, słoneczny lipiec. Doktor wraz z żoną wypoczywa w niedalekich Wycinkach nad jeziorem Kałębie. Odpowiadają go tutaj dzieci i wnuki. Przyjaciele i znajomi. Pod rozłożystym parasolem wspaniale smakuje aromatyczna kawa. Na stoliku, obok filiżanki leży telefon komórkowy. - Wie pan, jak to jest. Ktoś może potrzebować pomocy. Może telefonować. Mówię, że u doktora nigdy nie powinny być zamknięte drzwi. Teraz dodam, że doktor nie powinien nigdy wyciągać telefonu.

Stanisław Sierko

Agencja dla wsi

O CZYSTĄ WODĘ

Kolejne małe oczyszczalnie ścieków oddano do użytku na wsi. Tym razem w Dębniku i Rydzówce. Na podkreślenie zasługuje fakt, że obiekty te oddano do użytku w ekspresywnym tempie. Inwestorem jest oddział terenowy Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Gdańsku.



Oczyszczalnia w Rydzówce zbudowana została wg najnowszych technologii

Obydwie oczyszczalnie zbudowane zostały według tego samego projektu. Są to reaktory biologiczne „Ela” przeznaczone do oczyszczania ścieków bytowo-gospodarczych, oraz ścieków dowożonych ze zbiorników bezodpornych. Godnym podkreślenia jest fakt, że oczyszczalnie zostały zbudowane zgodnie z polską technologią i polską myślą techniczną. Budowle spełniają normy unijne. Pod wieloma względami te normy mają ogromną rezerwę.

Oczyszczanie ścieków w reaktorze odbywa się przy wyko-

rzystaniu dwufazowego osadu czynnego, a także przy użyciu płynnego środka strącająco-koagulacyjnego pod nazwą handlową PIX.

Usuwanie związków organicznych oraz związków azotu odbywa się w reaktorze na drodze biologicznej.

Komorą tlenową to podstawowy element reaktora. W niej to odbywa się przedłużone na powierzchni ścieków z osadem czynnym. Przy wykorzystaniu osadu czynnego odbywa się usuwanie w reaktorze azotu. Równocześnie z utlenianiem związków organicznych zastosowany w komorze tleno-

wej proces osadu czynnego zapewnia utlenianie związków azotowych, które znajdują się w ściekach.

Natomiast usuwanie ze ścieków związków fosforu odbywa się w wyniku naturalnego wzbudowania fosforu w biomasę nadmiernego osadu czynnego oraz w procesie chemicznego strącania fosforu środkiem PIX.

Reaktor – co bardzo ważne nie jest uciążliwy dla środowiska naturalnego.

Ta inwestycja (dwie oczyszczalnie i wodociąg) kosztowała Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa oddział

terenowy w Gdańsku około 15 miliardów starych złotych – powiedział główny wykonawca robót ziemnych **Norbert Andrzej Lubański**, z Zakładu Remontowo-Budowlanego Handlu i Obrótu Materiałowego.

Niewiele jest firm, które inwestują w infrastrukturę wiejską – powiedział zastępca dyrektora AWRSP oddział terenowy w Gdańsku **Jerzy Romanowski** – My robimy to od samego początku. Taka jest bowiem nasza rola i taki jest cel naszego działania. Nawet gminy, jeśli inwestują, to robią to w dużych skupiskach miejscowych. My natomiast jesteśmy jedną z niewielu firm, która inwestuje na wsi, głównie tej po-geogeoekologicznej.

Naszym zadaniem jest budowa wszystkich obiektów na wsi i dla wsi – powiedział **Andrzej Lubański** – Jesteśmy pomocnym gospodarstwem AWRSP. To jest nasza ósma oczyszczalnia. Jej budowa trwała bardzo krótko. 4 listopada ubiegłego roku otrzymaliśmy pozwolenie na budowę. Pod koniec grudnia oczyszczalnię już pracowały. Nie mogliśmy uzyskać jeszcze pewnych parametrów. Musieliśmy czekać z wykonawstwem zewnętrznym obiekcie ze względu na warunki pogodowe. Już 12 lutego przekazaliśmy je jako funkcjonujące. Dzisiejszy odbiór to tylko formalność.

– Przy budowie tych oczyszczalni zastosowano technologię firmy **EkoKlar** z Pily – mówi **Paweł Borejko**, inspektor nadzoru na budowie oczyszczalni – Jest to system bardzo sprawny, sprawdzony i jak się okazało, możliwy do zaadaptowania w warunkach wiejskich, gdzie występuje duża różnorodność ścieków, jeśli chodzi o ich stężenia. Obiekty mają gwarancję trzyletnią na roboty budowlano-montażowe i roczną na urządzenia.

Tekst i zdjęcia: **Mirosław Ciepielewski**

Bezpieczna praca w rolnictwie

Rozstrzygnięto IV edycję konkursu pod nazwą: „Bezpieczna praca w rolnictwie”. Organizatorami konkursu są oddziały gdańskie i olsztyńskie AWRSP oraz Państwowa Inspekcja Pracy, Państwowa Inspekcja Sanitarna, Państwowa Straż Pożarna i Związek Pracodawców Rolnych.

W konkursie udział wzięło 45 osób. Konkurs stał na bardzo wysokim poziomie, a jego uczestnicy wykazali ogromną wiedzę z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy.

Pierwsze miejsce i nagrodę ufundowaną przez prezesa Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Warszawie **Adama Tańskiego** zdobył **Andrzej Wrzałkowski** – administrator gospodarstwa w Gorzędzieju. Drugie miejsce przypadło w

udziale **Marianowi Gilowi** – zarządcy gospodarstwa rolnego w Podgórzu.

Trzecie miejsce zdobył **Gerard Ignaszewski** z rejonu mieszkaniowo-usługowego w Czerninie.

Na miejscu czwartym uplasował się **Edmund Oleszkiewicz**, główny specjalista do spraw za sobów mieszkaniowych w miejscowości Toiko.

Piąte miejsce przyznano **Zbigniewowi Szajdzie** – kierownikowi warsztatu w gospodarstwie



rolnym w Dietrzychowice.

Szóstą miejsce zdobyła **Krysztyna Kulesza** z gospodarstwa rolnego w miejscowości Bronno.

Nagrody zwycięzcom wręczył przedstawiciel biura prezesa AWRSP w Warszawie **Lech Kochański** oraz dyrektorzy od-

Komisja nie miała łatwego zadania. Poziom konkursu był bardzo wysoki

działów terenowych AWRSP z Gdańska i Olsztyna **Jerzy Romanowski** i **Edmund Brzozowski**.

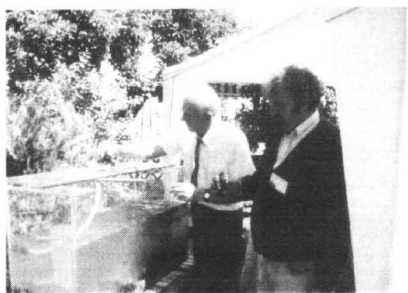
– Konkurs ten nasz oddział organizuje już od czterech lat. Od dwóch lat realizujemy go wspólnie z oddziałem olsztyńskim – mówi **Tadeusz Mikulski**.

– Poprawiają się warunki pracy w naszych gospodarstwach, a to wynika między innymi z tego przedsięwzięcia. Uczestnicy zgłaszają się do nas sami. Niektórzy startują już czwarty raz. Cieszy fakt, że zainteresowanie tą problematyką wzrasta z każdym rokiem. Nasze doświadczenia przeniesione zostaną na inne regiony kraju.

Tekst i zdjęcia: **Marian Balcerowski**

Królestwo raka

Raki szlachetne można hodować chociażby dlatego, że jest to ratowanie ginącego gatunku. Polska była kiedyś głównym eksporterem raka. W 1927 eksportowaliśmy ołbrzymie jego ilości, a ostatnie sładowe ilości wyeksportowaliśmy w 1980 roku.



Właściciele pierwszej w Polsce masowej hodowli raka szlachetnego prezentują dorodne okazy wyjęte prosto z wody

W dziale rolnym nie funkcjonuje pojęcie hodowla raka. Zajmował się tym **Polski Związek Wędkarski**, który miał swoich łowców. Polska, jako jedyny kraj w Europie, otrzymywała środki z Unii na produkcję raka. Koordynatorem programu rządowego jest **Instytut Rybactwa Śródlądowego** w Olsztynie. Ojcem programu jest docent **Krzysztof z Giżycka**. W ramach tego programu przeszkolono 300 osób – potencjalnych hodowców raka. Są już ludzie przeszkoleni, ale nie ma jeszcze materia-

pojechał na Żuławy. Przewidywał dobrze, skojarzył się i złożył jajeczka. Jeśli eksperyment się powiedzie, to Żuławy mogą być potencjalnym w hodowli raka szlachetnego.

Jest to nasz rodzimy rak, który znajduje się pod stałą kontrolą weterynaryjną i wciąż się uszlachetnia. Główny powód zaniku raka szlachetnego i błotnego w Polsce to sprowadzenie raka peregowatego, który jest nosicielem dżumy. Sam jest na nią odporny, a choroba dziesiątkuje nasze raki. Ściągnięto go na przełomie wieku i w tej chwili



Poszczególne etapy hodowli raka: od kojarzenia par, po wyłęg młodych

tu hodowlanego.

My zaczęliśmy hodowlę raka w 1998 roku – mówi **Bogdan Piotrowski** z Kwidzyna. Zarządziliśmy 9 stawów w Rakowcu pod Kwidzynem. Są to stawy kopane specjalnie pod hodowlę raka. Decydującą rolę jest jakość wody. Należy ją przebadać pod kątem składu chemicznego. My mamy już raki w drugim pokoleniu. Skojarzyliśmy się nam na jesieni 1998 roku, a na wiosnę było potomstwo.

W 1999 roku ruszył program szkoleń w Giżycku. Bogalsi po szkoleniu i z pewnym bagażem doświadczeń postanowiliśmy zarządzić rowy melioracyjne w okolicach Elbląga. Wynik badania wód zaskoczył wszystkich. Okazało się, że to wody I klasy czystości i tak rak z Rakowca

stanowi on około 70 procent populacji raków w Polsce. Jest wprzódzie krótkowieczny, ale bardzo ekspansywny.

Wielkość minimalnej hodowli 10 centymetrów rak szlachetny uzyskuje po 4 latach. Trzeba więc uzbroić się w cierpliwość.

Raka nie musimy niczym karmić. Żyjąc w rowach melioracyjnych pomaga w utrzymaniu ich drożności, bo żywi się roślinnością.

– Stawy wykopałem osobiście – mówi **Bogdan Piotrowski**. – Poprzednio tam były zalane łaki, nieużytki. W optymalny sposób wykorzystaliśmy teren. Mam nadzieję, że już wkrótce hodowla będzie przynosiła określone zyski.

Tekst i zdjęcia: **Mirosław Ciepielewski**

Pozowanie do zdjęcia



Dzieci i młodzież do lat 15 nie powinny obsługiwać maszyn i urządzeń rolniczych. Mogą jedynie – jak w tym przypadku – pozować do zdjęcia na ciągniku bez włączanego silnika



Zastępca dyrektora AWRSP Oddział Terenowy Gdańsk **Jerzy Romanowski** (drugi z lewej) gratuluje zwycięzcę **Andrzeja Wrzałkowskiego**

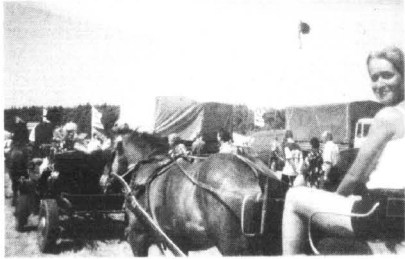
Trzy córki sołtysa i bryczki

Jedną z największych atrakcji na tradycyjnych spotkaniach rolniczych w Lubaniu są zawsze przejażdżki bryczką. Tak było też na ostatnich Targach Rolno-Przemysłowych połączonych z Wystawą Zwierząt Hodowlanych. Tym bardziej, że do przejażdżki zachęcały urodziny dziewczęta wprawnie powożące bryczkami.

- Jestem już tutaj z moją bryczką po raz czwarty. Cieszę się, że przejażdżki stają się coraz bardziej popularne. Dzisiaj jeżdżę dosłownie bez przerwy. Proszę spojrzeć, jaka kolejka chętnych czeka na przejażdżkę - mówi Emilia Armatowska. - Ale pana chyba przepuszczą bez kolejki. "Rolnik Pomorski" jest bardzo lubianą gazetą

gruncie żłobiac głębokie koleiny. Ale wprawna ręka powożącej czuwa nad tym, aby bryczka jechała łagodnie i pewnie.

- Mieszkan w Bedominie. Mój tata, Władysław Armatowski, jest tam sołtysiem - mówi Emilia. - Dzisiaj przyjechaliśmy tutaj dwiema bryczkami. Drugą bryczką powozi moja siostra, Jola. Może za rok trzeba będzie



- Proszę siadać obok mnie. Na koźle - zaprasza do przejażdżki bryczką Emilia Armatowska, córka sołtysa z Bedomina

NA KOŹLE

Proszę siadać obok mnie. Na koźle. Porozmawiamy w czasie przejażdżki.

No to wskazuję na koźla i powoli ruszamy. Dookoła terenów targowych koła bryczki delikatnie chrzęszczą w piaskowym

przejażdżać aż w trzy bryczki, aby usatysfakcjonować wszystkich chętnych do przejażdżki.

BRYCZKI I SANIE

A na co dzień zapraszamy do nas do Bedomina

cd. na str. 6

Z posiedzenia Samoobrony

cd. ze str. 2

Proponujemy dopłatę bezpośrednią do każdego hektara użytku rolnego, na którym nastąpi strata. Dla rodzin rolników, które już dzisiaj nie posiadają środków do życia, żądamy udzielenia natychmiastowej pomocy z opieki społecznej.

3. Żądamy przesunięcia bezpośrednich dopłat do skupu narybku w formie podwyższo-

nej z miesiąca października na lipiec i sierpień, celem szybkiego usunięcia niedoborów zbóż konsumpcyjnych i zahamowania wzrostu cen żywności.

4. Żądamy podjęcia szybkich rozmów ze ZZR Samoobrona i innymi organizacjami rolniczymi, celem ustalenia cen minimalnych na zboża oraz interwencji na rynku skupu zbóż paszowych

cd. ze str. 1

- Mam, ja chcę do koni, ja chcę do koni - krzyczy małe i ciągnie mamę za rękę. Nie wiem, skąd małe wie, w którym miejscu odbywa się regionalna wystawa zwierząt hodowlanych, ale podążam za nim.

Na ringu odbywa się wycena bydła. Krowy rasy czarno białej mlecznej budzą podziw i widów. Wyglądają niezwykle zdrowo i okazale, a wymiomy sięgające ziemi świadczą o rekordowych ilościach oddawanego mleka.

- Patrz pan, jaka wspaniała krowa - odzywa się jęmy obok i pokazuje na wprowadzone na wybieg zwierzę. - Co za wspaniała sylwetka.

- Będzie jeszcze dorodniejsza, już za chwilę - odzywa się tuż obok drugi widz. - Ten hodowca wystawia dzisiaj dwie krowy mleczne. Ta druga, to dopiero okaz.

Mowa jest o krowach Józefa Warunka z Białej Góry.

- Kto z państwa ma ochotę na mleko prosto od krowy, proszę podejść do stoiska obok wybiegu - rozlega się informacja z głosniaka.

- Mam, ja chcę mleka - krzyczy małe, który przez cały czas ogląda wycenę bydła.

- Nie mamy kubeczka - odpowiada mama.

- Ja chcę z cycka - odpowiada małe, który dosłownie zrozumiał zapowiedź prowadzącego i próbuje wejść na wybieg.

WSŁUCHAĆ SIĘ W

TERKOT

- Niestety, tego modelu nie

W tegorocznej imprezie uczestniczyło ponad 250 firm i 100 hodowców zwierząt. Do dyspozycji wystawców przeznaczono powierzchnię aż 8 hektarów. W ciągu dwóch dni targi odwiedziło około 40 tysięcy zwiedzających.

- Program targów był tak skonstruowany, aby każdy wyjechał z Lubania zadowolony. Myślę, że udało nam się w pełni to założenie zrealizować - powiedział zastępca dyrektora WODR w Gdańsku, dr inż. Daniel Roszak.

POKAZ MASZYN

- Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy pracy nowoczesnych maszyn rolniczych. Rolnicy zapoznali się z pracą pługa obracającego, głębsza oraz agregatu do siewu bezorkowego. Dla wielu zwiedzających była to okazja do porównania własnego obrazu rolnictwa z tworzącym się rolnictwem przyszłościowym - mówi Daniel Roszak. - Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się pokazy zwierząt.

KROWY REKORDZISTKI

Wśród prezentowanych 40 krow mlecznych, wystawione zostały także słynne krowy z obory w Wałkowie. Te krowy zajmują II miejsce w Polsce pod względem wydajności mleka. Natomiast Krystyna Kasinińska przedstawiła krowę o wydajności rocznej ponad 11 tysięcy litrów mleka w ciągu 305 dni laktacji. Kolejną kro-

REKORDOWE TARGI

W ubiegłym miesiącu odbyły się w Lubaniu tradycyjne Targi Rolno-Przemysłowe organizowane przez Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Gdańsku. Była to już IX edycja tej coraz bardziej popularnej imprezy. W ramach tegorocznych targów odbyła się także II Pomorska Wystawa Zwierząt Hodowlanych. Zarówno ilość wystawców jak i ilość zwiedzających były w tym roku rekordowe.

wę rekordzistkę przedstawili **Klemens i Eugeniusz Majewscy** z Kołozęb. Prezentowana krowa osiągnęła najwyższą wydajność zyciową, bo ponad 66 tysięcy litrów mleka w ciągu 8 lat. Jeżeli chodzi o bydlę mięsne to prezentowane były aktualnie najtańsze rasy krów, takie jak Hereford, Charolaise, Piemontese i Limousine.

KONIE NA RINGU

Na ringu prezentowane były konie. Od potężnego, grubego konia sztumskiego, po



Niezmienną popularnością cieszył się kombajn Bizon

przez zgrabne konie wielkopolskie i szlachetne araby aż do młych, sympatycznych kucyków szetlandzkiej. Tłumy zwiedzających zatrzymywały się przy drobnym inwentarzu, czyli przy drobiu i zwierzętach futerkowych. Były tu gołębie, bażanty, kuropatki, kaczki, mandarynki, karolinki, kazarki i wiele, wiele innego drobnego inwentarza. Uważam, że tegoroczne targi były bardzo udane o czym świadczą rekordowa ilość zwiedzających i rekordowa ilość wystawców - powiedział Daniel Roszak.



Konie jak zwykle wzbudzały wielkie zainteresowanie

SAS

Nie sprzedawać ziemi

Z Danutą Hojarską, przewodniczącą Samoobrony województwa pomorskiego rozmawia Mirosław Ciepielewski.

- Co Samoobrona robi na Targach Żuławskich?

- Jesteśmy tutaj już drugi raz. Przejeżdżamy wszystkie stanowiska, aby przekazać wszystkim zainteresowanym wiadomości, głównie z Brukseli, bo gościłam tam tydzień i dowiedziałam się twardziej prawdy, niż rzeź nasz rząd nam nie mówi.

Powiedziano nam wprost, że Unia nie da żadnych pieniędzy na to, aby poprawić byt polskiego rolnika. Od tego mamy polski rząd, aby o nas zadbał. Nie mamy również co marzyć nawet o roku 2003 jeśli chodzi o przyjęcie nas do Unii. Jeżeli będą jakieś dopłaty, to nie dla naszego kraju. Postawie ciągle mówili

nam o Sappardzie, ale w tym roku pieniędzy nie będzie w ogóle. Nie liczymy na czyjś darowanie pieniędzy. Jak sami sobie nie pomożemy, to nikt nam nie pomoże.

- Targi to wielkie święto rolnictwa. Jest tutaj typowa siełanka. A przecież w rolnictwie nie jest tak siełankowo. Co na to Samoobrona?

- Na polskiej wsi jest, niestety, coraz gorzej. Bieda doskwiera już wszystkim, nie tylko tym małym. Susza zubożyła nas całkowicie.

- Na co w tej chwili Samoobrona kładzie nacisk. Na wybiory?

- Nie, wybory odsuwamy na bok. Walczymy o byt rolników i nie tylko. Otrzymałam już wykaz kolejnych przedsiębiorstw, które w najbliższym czasie przewidziano do sprzedaży. Jest tam pięćdziesiąt firm, wszystkie związane z rolnictwem. My nie możemy na to pozwolić. Okazuje się, że już tylko około pięciu procent Polaków zarabia bardzo dobrze. Reszta żyje poniżej stanu. cd. na str. 6

Cuda techniki i...dojenie kobyły



Klacz Tuga, która ożrebiła się niedawno musiała zostać wydojona przez swojego właściciela

uruchomie, ale proszę obok - powiedział głosnik rolnicze. - Niech go pan uruchomi i wsłucha się w terkot silnika - proponuje handlowiec.

Organizatorzy targów nie zapomnieli o twórcach ludowych. Wśród licznej ich reprezentacji wyróżniają się dwaj rzeźbiarze:

OD DŁUBANEK DO MEBLI

Organizatorzy targów nie zapomnieli o twórcach ludowych. Wśród licznej ich reprezentacji wyróżniają się dwaj rzeźbiarze:

ojciec i syn, Tedeusz i Leszek Górczy z Malborka.

- Wykonujemy praktycznie wszystkie, począwszy od prostych dłubanek na meblach skończywszy - mówi Tadeusz Górczy. - Lubię wykonywać zarówno rzeźby jak i płaskorzeźby. Z przyjemnością wykonuję również przedmioty użytkowe. Właśnie przed chwilą sprzedałem zdobioną półkę z litego drewna. Rzeźba zajmuje się już

od wielu lat. Moje prace zdobywają mieszkaniami nie tylko w Polsce, ale i w Niemczech. Kilka powędrowało za ocean. Syn poszedł w moje ślady. Okazało się, że to ukryty talent. Za kilka lat będzie lepszy od swojego mistrza.

GDYBY KÓZKA NIE SKAKAŁA...

Głośny, świński pisk przyciąga rzeszę ciekawskich. W zadyszonych kojach przebywają najpiękniejsze okazy świńskiej rasy. Oddzielnie knurki, oddzielnie loszki, a wszędzie bardzo czysto.

Wśród ras przeważa wpb. - Głośny śmiech kilku osób wzbudza ogólne zainteresowanie. Wokół jednego z kójców ustawia się spora grupa ludzi. W kójcu tym przebywają trzy kózki. Najmniejsza i jednocześnie najzabawniejsza wzbudza tyle radości, szczególnie u dzieci.

Podskakuje i beczy radośnie jak

by wyczuła, że tego właśnie od niej oczekują.

DOJENIE KOBYŁY

Ponownie spiker zaprasza wszystkich na wybieg. Tym razem odbywa się tam prezentacja koni. Oddzielnie oceniane są konie rasy wielkopolskiej i oddzielnie rasy zimnokrwistej, tak zwane sztumskie.

Uwagę oglądających przyciąga przepiękna klacz Tuga.

- Jest to koń rasy zimnokrwistej - mówi Zdzisław Leonczak ze Świerznicy. - Jest to klacz czteroletnia. Mam jeszcze ogiera i źrebaka. Właśnie po tej klaczy. Żrebek ma pięć miesięcy. Jeszcze ciągnie mleko od matki. Dlatego ona jest taka niespokojna - pokazuje na Tugę. - Wytrzymała, ja bola, bo nagromadziło się w nich mleko. Będę musiał ją wydoić.

Tekst i zdjęcia: Mirosław Ciepielewski



Kasia Hilbrecht z Pily zaprzyjaźniła się z kaczuszkami. Przyjechała do cioci do Krzyżanowa i z mamą przyszła na targi

NA KONIE DO ROKOCINA

Wspaniały Ośrodek Rekreacji Konnej „Hubertus” w Rokocinie nieopodal Starogardu Gdańskiego zbudowano w oszałamiająco szybkim tempie. Zaledwie 4 miesiące potrzeba było, aby powstał w szczyrny polu efektowny kompleks eleganckich zabudowań. Już dziś korzystać z tego pięknego ośrodka mogą wszyscy miłośnicy konnej rekreacji. Potwierdziło się powiedzenie, że Polak potrafi.

W sobotnie popołudnie, 8 lipca wszystkie drogi prowadziły do Rokocina. Berlinką podążał ze Starogardu w kierunku Zblewa sznur samochodów. Ustawiona na poboczu duża, biała tablica informacyjna nakazywała skręt w lewo. Po polnym dukcie, z nawierzchnią, częściowo utwardzoną brukową kostką majestatycznie podskakiwały eleganckie pojazdy. Zatrzymywały się dopiero przed gościnnie otwartymi wrotami ośrodka.

MISTRZOWIE CEREMONII

Goście wiani byli przez mistrzów ceremonii, Barbarę i Krzysztofa Landowskich. Odbierali gratulacje, przyjmowali życzenia i piękne bukiety kwiatów. Doniosły nastroj potęgowała dys-

zienia stajni. Podziwiano wspaniałe konie, ich rodowody i piękne imiona: Gwiazda, Ramona, Drink, Kaszmir, Karina, Barbara, Januszek, Ind, Sparta, Czop i Amor. Dzieciom, przybyłym wraz z rodzicami najbardziej podobaly się kuce szetlandzkie o imionach Kama, Femke i Lady. Przed każdym boksem stał w odświętnym stroju jeździec lub amazonka.

PIĘKNA STAJNIA

- Tatusiu, jak tutaj jest czyściutko. I wszędzie są kafelki. Jak w łazience - dziwiła się jedna z dziewczynek.

- O, jak pięknie zaplecione warkoczki ma ten kucyk - mówiło inne dziecko.

Dorośli byli bardziej wstrzeżnieliwi w głośnym wygłaszaniu swoich zachwyty. Następnie goście udali się na taras przed restaurację. Ustawiono tam sze-



Jeszcze 4 miesiące temu było tu szczer pole

walo się do uroczystej prezentacji Krzysztof Landowski podszedł do drewnianego ogrodzenia.

- Poczekajmy jeszcze chwilę, niech orkiestra przestanie grać - powiedział - Wtedy zaczniemy prezentację.

UROCZYSTA PREZENTACJA

Jeźdźcy objechali więc cały parcourse jeszcze raz dookoła Orkiestra umilkła. Pan Krzysztof w karmazynowym stroju i śnieżnobiałych spodniach, z gracją

wskoczył na swego osobistego konia Amora

- Za mną Do prezentacji - padła komenda.

Powoli ruszyli pojedynczym szeregiem za swoim szefem

ności jeźdźców.

AMOR, DRINK I INNI

Krzysztof Landowski zadowolony zeskakuje z konia i chwytając za bezprzewodowy mikrofon.

- Drodzy państwo. Teraz przedstawię aktorów prezentacji. Pierwszy to 4-letni Amor. Mój osobisty koń. „Dosiada go Jurek Lidziński. Następny w szeregu to wspaniały koń rekreacyjny.

norowy należy prowadzić galopem. Dzisiaj jednak nasz trener poprowadzi ją w tempie najbardziej optymalnym - powiedział Krzysztof Landowski.

DEKORACJA

- Po rundzie honorowej nastąpi dekoracja koni. Dekoracji dokonał starosta starogardzki Andrzej Grzyb i prezes Stowarzyszenia Handlu Prywatnego i Usług w Warszawie Mirosław Grabowski. Burzliwym oklaskami przywitano wjazd na parcourse pięknych kucyków szetlandzkich. Na kucyku Fenke jechała 7-letnia Paulina Proba, a na Kamie jechał 6-letni, Wojtek Landowski.

- Za kilka lat ci młodzi jeźdźcy zapewne pokażą nam prawdziwą rundę na prawdziwych koniach. W galopie - powiedział Krzysztof Landowski. - A ten niespozony gość biegnący beztroško po parcourse to 4-miesięczny kucyk Lady.

SKOKI I BRYCZKI

Po prezentacji kucyków rozpoczęła się pokaz skoków przez przeszkody. Pokaz prowadził znakomity trener, Jerzy Lidziński - były mistrz Polski w WKWV oraz członek kadry narodowej w zaprzęgu. A potem każdy mógł dojechać konia lub przejechać się jedną z trzech bryczek. Specjalnie przybyli rycezer z Gniewa, z mistrzem Jackiem Ordrowskim na czele zaprezentowali mroźne krew w żyłach walki na miecze i topory. Można także było sprawdzić swoje umiejętności strzeleckie w posługiwaniu się kuszą.

NAJWIĘKSZE SZCZĘŚCIE

Powolnku zachodziło lipcowe słońce, gdy mistrzowie ceremonii, Barbara i Krzysztof Landowski zaprosili gości do restauracji na uroczysty bankiet. A już następnego dnia Ośrodek Rekreacji Konnej był udostępniony dla wszystkich, którzy uważają, że największe szczęście na świecie na końskim leży grzbiecie i zgadzają się z maksymą Winstona Churchilla, że „żadna godzina życia nie została zmarnowana, gdy się ją spędziło w siodle”.

O gościnności gospodarzy niech świadczy fakt, że na frontonie stajni umieszczony jest napis informujący o godzinach otwarcia ośrodka, a pod nim dopisano „lub na każde życzenie klienta”. A więc, ośrodek czynny jest praktycznie zawsze.

Jednak wszystkich chętnych do korzystania z oferty Ośrodka Rekreacji Konnej w Rokocinie prosi się o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod numerami tel. 563 09 82 lub 0602 315 913.

Stanisław Sierko



Zosia Makowska opiekuje się 6-letnią Spartą

kretna muzyka orkiestry detekt. Na wysokim maszcie powiewała narodowa flaga. Punktualnie o godzinie 17.00 orkiestra zagrała nasz hymn państwowy. Rozpoczęła się ceremonia otwarcia.

Następnie, licznie przybyli goście zaproszeni zostali do zwie-

reg stolków. Tuż obok apetycznie skwierczały na grillu kiełbaski, a z wojskowej kuchni polowej dochodziła niepowtarzalna woń grochówki i bigosu. Zaczęła się swobodna konsumpcja. Już po chwili na jednym z parcourse nowo pojawiły się konie. Dokładnie tużin jeźdźców przygotowy-



Wspaniały zapach grillowych pieczeni zachęcał do konsumpcji

Najmłodszy hodowca

Beatka Stankiewicz kocha wieś i bardzo lubi pracę przy zwierzętach. Choć ma dopiero 7 lat już całkowicie samodzielnie opiekuje się swoją jałową. Beatka była najmłodszym uczestnikiem ostatniego Konkursu Młodego Hodowcy w Lubaniu.

- Nasze gospodarstwo jest pięknie położone przy trasie numer 1 w Szprudowie. To jest tuż przed samym Gniewem - mówi Beatka Stankiewicz. - Mam bardzo dobrą ziemię. Taką pszenno-buraczaną. I jest jej dużo, bo aż 30 hektarów. Teraz rolnikowi żyje się ciężko, ale ja-koś sobie radzimy.

ŻYJEMY Z MLEKA

Nasza rodzina jest 5-osobowa. Wszyscy staramy się razem pracować. Najwięcej to pracuje moja mama, Jola i mój tatuś, Piotr. Siostra, Kasia ma już 16 lat, a brat Leszek ma 14 lat. Cała nasza rodzina utrzymuje się z pracy na gospodarstwie. Żyjemy z mleka. Jesteśmy nastawieni na produkcję mleka. Przecież ciągle słyszę wokół, że trzeba



- Moją jałową Basiulą 14 opiekuję się całkowicie samodzielnie - powiedziała dyrektorowi Okręgowej Stacji Hodowli Zwierząt w Gdańsku, Andrzejowi Maciejewskiemu 7-letnia Beatka Stankiewicz ze Szprudowa.

się specjalizować, bo to jedyna szansa, aby wejść do tej Europy. Dlatego mamy 15 krów dojnych i 13 jałówek. Będziemy powiększać nasze stado i produkować jeszcze więcej mleka. Mleko jest bardzo potrzebne. Wszystko co udomy odbierają od nas Mackowy i mogą odnieść jeszcze więcej. Bardzo lubię słuchać rozmów na tematy rolnicze. To mnie interesuje. Dlatego wiem, że nasze krowy dają średnio ponad 6 800 litrów mleka rocznie. Mamy też takie krowy, które przekraczają 8 000 litrów rocznie.

WYHODUJE REKORDZISTKĘ

Marzy mi się, żeby moja jałóweczka o imieniu Basiula 14 dawała jeszcze więcej mleka. Bardzo o nią dbam. Chcę ją wyhodować na rekordzistkę. Byłam z nią na konkursie w Lubaniu. Dostałam nagrodę. Wręczał mi ją dyrektor Okręgowej Stacji Hodowli Zwierząt w Gdańsku, Andrzej Maciejewski.

cd. na str. 8

Nie sprzedawać ziemi

cd. ze str. 5

- Co Pani jako rolnik, nie przewidująca związku ma do powiedzenia?

- Próbujemy na gospodarstwie wszystkim. Dzisiaj już żadna gałąź produkcji rolniczej nie jest opłacalna. Są to tragiczne lata dla nas rolników. Mówiono nam „Idźcie do Unii - powiększajcie gospodarstwa”. Wiele z nas to zrobiło, zainwestowaliśmy i teraz borykamy się z ogromnymi problemami finansowymi. Sama mam 80 hektarów i nie mogę zapewnić właściwego bytu rodzinie. Mówiono nam kiedyś, że jak spełnimy wymagania unijne w produk-

cji mleka, to dostaniemy unijne ceny. Już dawno te wymagania spełniliśmy, a nawet przewyższyliśmy, bo nasze normy są ostrzejsze. Niestety, ceny mamy jaką mamę i stąd taka kondycja polskich gospodarstw.

- Co radzi Pani młodym rolnikom, którzy przejeżdżają gospodarstwa po rodzicem w tym trudnym okresie.

- Przeczekaj ten czas, nie sprzedawaj ziemi. Przekształć tam, gdzie to można na gospodarstwa agroturystyczne. Jest to bardzo ciężki czas i trudno o konkretny rady.

- Dziękuję za rozmowę.

Trzy córki sołtysa i bryczki

cd. ze str. 5

Przez cały rok. Latem na przejażdżki bryczkami, a zimą na wspaniałe sanny. Mam piękne sanie i organizujemy bardzo dużo kuligów. Mogą być nawet z pochodniami i muzyką. Moja siostra, Asia gra w orkiestrze dętej „Begama”. Właśnie dzisiaj występują w Zblewie. Będzie ich słuchał sam premier Waldemar Pawlak. Wio Tarkal - Emilia profesjonalnie przynagliła konia do

szybszej jazdy. - Mam piękny bat. Z czerwonej róży. Ale nie lubię i nie muszę go używać. Moja klacz, Tarka jest bardzo posłuszna. Wystarczy czasami tylko cmoknąć, a ona już co ma robić. Bat mam więc tylko dla ozdoby. I już koniec przejażdżki. Zapraszamy do Będomina. Do zobaczenia.

Tekst i zdjęcie: Stanisław Sierko

Nowe odmiany zbóż

PSZENICA OZIMA

1. Tortija (SMH 2497) - odmiana typu chlebowego, badana dwa lata. Plenność w skali kraju bardzo dobra, choć zmienna w latach. Również w większości rejonów plenność bardzo dobra. Mała mrozoodporność decydująca będzie o ograniczonym zasięgu uprawy tej odmiany. Wyniki pełnych badań technologicznych zbiorów 1998 były podstawą zakwalifikowania odmiany do grupy pszenicy chlebowej (B), zaś zbiorów 1999 - do grupy pszenicy pozostale (C), tylko z powodu gorszej oceny zawartości białka. Odmiana cechuje się wysoką liczbą opadania. Wynik badania OWT pozytywny.

2. Kris (PBIS 95/91) - odmiana typu pastewnego (grupa C), badana dwa lata. W obu plonowała bardzo dobrze. W roku 1998 wyróżniła się bardzo wysokimi plonami na przeważającym obszarze kraju za wyjątkiem rejonów północno i środkowowschodnich (gorsze przeżimowanie). W roku 1999 dała bardzo dobre plony we wszystkich rejonach. Mała mrozoodporność decydująca będzie o ograniczonym zasięgu uprawy tej odmiany. Wyróżnia się bardzo krótką słomą i cechuje bardzo dużą odpornością na wyleganie oraz dobrą zdrowotnością. Autem są też korzystne oceny głównych wskaźników wartości technologicznej (niezakwalifikowanie w obu latach do grupy pszenicy chlebowej B) tylko z powodu gorszej oceny zawartości białka, a także wysoka liczba opadania. Wynik badania OWT pozytywny.

3. Soraja (STH 796) - odmiana chlebowa, badana trzy lata. Pełne badania technologiczne zbiorów trzech kolejnych lat potwierdziły kwalifikację do grupy pszenicy chlebowej (B). Plenność wprawdzie zmienna, ale wystarczająca dla tej grupy wartości technologicznej. Korzystne też dość wcześnie dojrzewanie, duże ziarno, dobre wyrównanie. Istotną wadą odmiany jest niska liczba opadania; na 30 prób ziarna zbędnych w dwóch latach sprząających porastaniu (1997-1999) - u trzech stwierdzono porośnięcie (<150 s.), u dal-

szych siedmiu ocenę w granicach 150-200 s. i u kolejnych dwóch ocenę w granicach 200 - 220. Wynik badania OWT pozytywny.

ŻYTO OZIME

1. Klawo (RAH 797) - odmiana mieszańcowa, badana dwa lata. Wysoki poziom plenności, 2 proc. wyższy od najlepszej plonującej zarejestrowanej odmiany Espirit, przy lepszej odporności na rdzę. Duże, dobrze wyrównane ziarno. Wynik badania OWT pozytywny.

2. Ursus - odmiana mieszańcowa, badana dwa lata. Bardzo wysoki potencjał plonowania, plon o 9 proc. wyższy od najlepszej zarejestrowanej odmiany Espirit, przy lepszej odporności na rdzę i mączniaka. Duże, dobrze wyrównane ziarno. Większa odporność na porastanie w klosie. Wynik badania OWT pozytywny.

PSZENŻYTO OZIME

1. Magnat (DED 496) - odmiana krótkosiłowa, badana trzy lata, o dobrych do bardzo dobrych wynikach plonowania w warunkach dobrego zimożowania (szczególnie dobrze oceniana na północnym i środkowym zachodzie), dużej odporności na wyleganie i porastanie ziarna oraz bardzo dużej masy 1000 ziaren. Wynik badania OWT pozytywny.

2. Kazo (SZD 297) - odmiana badana dwa lata, o dość dużej mrozoodporności, dobrej do bardzo dobrej plenności (szczególnie dobrze plonuje na zachodzie kraju), dość dużej odporności na porastanie ziarna i dość dużej masy 1000 ziaren. Wynik badania OWT pozytywny.

UWAGA: Skreślono z Rejestru odmiany: Malno i Prego.

NIEROGACIZNA W NIEMCZACH

„Niezwyczajnie cenne i żywo obchodzące eksporterów polskich wiadomości do kształtowania się cen nierogacizny w Niemczech zostały niedawno opublikowane przez Instytut badania koniunktury. Stosownie do przewidywań Instytutu, ceny trzody chlewniej w pierwszym kwartale br. utrzymywać się będą powyżej lub na granicy opłacalności, ze względu na niezwyczajnie tanie pasze. Wzrost pogłowia trzody chlewniej nakazuje liczyć się ze zwiększeniem go ponad istotne potrzeby rynku. Wobec powyższego opłacalność hodowli świń w połowie roku będzie stała już pod znakiem zapytania. W końcu roku przewidywać należy poważny spadek cen poniżej kosztów własnych produkcji”.

Czyż ta sytuacja sprzeczna 70 lat nie przypomina aktualnych problemów polskiego hodowcy trzody chlewniej? A przecież wtedy nie było „planu Balcerowicza”.

MLEKO W POLSCE
„W tygodniku „Przemysł i Handel” p. K. Mederski podaje dane dotyczące rozwoju mleczarń spółdzielczych w Polsce. Do czasu wojny, a więc do 1914 r. było w Polsce 209 mleczarni spółdzielczych, zrzeszonych w związkach. Mleczarnie te przetrwały do roku 1914 licząc 180 milio-

now litrów mleka. Obecnie mamy na ziemiach Polski 1002 mleczarni, które przetwarzają rocznie blisko 330 milionów litrów mleka. Największy przyrost mleczarń odbywał się w latach 1925, 1926, 1927. Niestety, nie zawsze nowopowstałe mleczarnie zakładane są w odpowiednich miejscach. Nie mają one często dostatecznej ilości członków dla zdołania niezbędnych do rozpoczęcia pracy kapitału obrotowego i dostatecznej ilości mleka do przerobki, wskutek czego znaczna część nowozałożonych mleczarni przerywa na zimę przerobkę mleka lub zupełnie zostaje zlikwidowana. Szczególnie duży procent takich mleczarni sezonowych (do 20 proc.) widać w wojewód-

Ze starych gazet

KRYZYS BYŁ ZAWSZE

Zapewne wielu sądzi, że tragiczna sytuacja naszego rolnictwa jest spowodowana przez realizację twardej polityki Leszka Balcerowicza. Lektura gazet sprzed 70 lat zmusza do zastanowienia się nad tymi osadami. „Dziennik Gniewski” z 3 kwietnia 1930 r. informuje o ówczesnych kłopotach rolników.



Niewiara w swój naród i wraja w obcą pomoc

Przedstawicielstwo w Gnieźnie, zwanego „Kółko Rolnicze”, w dniu 17 czerwca 1930 r. odbyło posiedzenie, na którym...

Nota rządu polskiego do rządów Rzeczypospolitej w sprawie nowych rokowań gospodarczych

Sygnifikantnym wydarzeniem w historii gospodarczej naszego państwa jest ogłoszenie przez rząd polski...

1280 litrów, wykazując i pod tym względem poprawę w porównaniu z latami ubiegłymi.

Rozwój mleczarstwa polskiego, jak widzimy, szybko postępuje naprzód. Zwalczając dzisiaj wobec katastrofalnych cen na pozostałe produkty rolne, jedynym ratunkiem dla rolnictwa staje się hodowla. Należy jednak, aby organizacje rolnicze i rząd roztoczyły czujną i mądrą opiekę nad mleczarstwem polskim, bo już mamy pierwsze objawy zalamywania się cen masła i mleka.

A więc ceny mleka przed 70 laty też były nie najlepsze. Trudno oprzeć się wrażeniu, że produkcja rolnicza ma to do siebie, iż jest wiecznie nieopłacalna. Czy rolność jest skazana na wieczny kryzys i liczenie na „czujną i mądrą” opiekę rządu?

„Rola”

Wstąpienie naszego kraju do Unii Europejskiej oznacza dla polskich rolników konieczność zwiększenia produkcji, albo łączenie się w grupy produkcyjne.

W lipcu ubiegłego roku zawiązała się w Człuchowie Stowarzyszenie Producentów Zboż i Rzepaku „Rola”. Pierwszym podjętym działaniem „Rola” było wykupienie człuchowskich elektoratów zbożowych. Właśnie niedawno, bo 18 marca tego roku sfinansowano umowę kupna tych obiektów. Ewentualnym w skali kraju jest to, że stowarzyszenie wykupiło tak duży obiekt. Fakt ten świadczy o sile stowarzyszenia. „Rola” skupia 195 rolników, z czego 144 wykupiło udziały. Wciąż mogą zapisywać się nowi członkowie. Nie istnieją ograniczenia, jeśli chodzi o posiadanie określone-

go arealu gruntów rolniczych. Można posiadać zarówno dwa, jak i na przykład dwa tysiące hektarów ziemi. Przystąpienie do stowarzyszenia zapewni wszystkim jego członkom zbytni na niemal każde wyprodukowane ziarno, zarówno konsumpcyjne jak i paszowe. Aktualnie „Rola” wynegocjowała kontrakt na dostawę jęczmienia browarnego z powierzchni około tysiąca hektarów. Oprócz zapewnienia zbytni na wyprodukowane zboża stowarzyszenie umożliwia zakupy po ulgowych cenach i zakupy kredytowe środków ochrony roślin i nawozów. („Kurier Chojnicki”)

Magiczne drzewa

- BRZOZA** - pęk jej gałązek chroni dom przed uderzeniem pioruna.
- LIPA** - osoby nerwowe i nadpobudliwe powinny posadzić to drzewo przed swoim domem.
- WIERZBA** - jej wilkami można zakłinać ból zęba.
- TOPOLA** - dym z palącej się gałęzi nakłania ludzi do zwierzeń.
- ORZECH** - poduszka wypełniona jej wysuszonymi liśćmi przeciwdziała koszmarom sennym.
- KRUZYZYNA** - dym palonej gałęzi działa uspokajająco.
- SOSNA** - jej igły umieszczone pod poduszką zapewniają spokojny sen.
- ŚWIERK** - dym palonej gałęzi oddala złe moce.

Kadź do obróbki białek mleka

W Olsztyńskiej Stacji Doświadczalnej Instytutu Mleczarstwa opracowano konstrukcję nowej kadzi do obróbki termiczno-mechanicznej skoaagulowanych białek mleka.

Kadź o pojemności 5000 l zaprojektowano w postaci pionowego, zamkniętego zbiornika. Na górnej denicy zamocowany jest zespół napędowy jednoramiennego mieszadła planetarnego. Wal mieszadła posiada uchwyty do mocowania wymiennych elementów tnących lub mieszających. Elementy tnące mogą być również mocowane do uchwyty przyspawanych do obudowy przekładni.

Harły tnące i elementy mieszające mogą być, w zależności od potrzeb, łatwo wymienione. Zbiornik wyposażony jest w płaszcz wodny, umożliwiający ogrzewanie lub chłodzenie wsadu, osłonięty od zewnątrz płaszczem izolacyjnym. Odczerpywanie serwatki lub popłynęz realizowane jest dwustopniowo; najpierw za pomocą pompy samosysającej, poprzez wprowadzenie przez wąż pokrywy urządzenia ssącego, pływającego na powierzchni gęstwy, a końcowy drenaż masy białkowej odbywa się za pomocą specjalnego, pneumatycznego zaworu zapatrzono go w preferowany element wysuswany z dna zbiornika. W celu ułatwienia opróżniania z masy białkowej, kadź przechylana jest za pomocą si-

Incozan W

Preparat myjąco-dezynfekujący, który należy stosować w higienie doju w celu zapobiegania chorobom wymienia.

Incozan W jest kompleksowym związkiem jodu i mieszaniny detergentów oraz środków powierzchniowo - czynnych. Skutecznie zapobiega zapałeniom wymienia. Powoduje zniszczenie większości drobnoustrojów, znajdujących się na powierzchni wymienia. Preparat używany jest przed dojem do mycia wymion oraz po doju do kąpieli strzyków. Dzieki swojemu cechom fizycznym posiada również właściwości pielęgnacyjne skóry wymienia i rąk dojarzy, zapobiegając wysuszeniu skóry i pęknięciom nasłoków. Preparat zdobył złoty medal na targach.

papierowych ręczników zamoczonych w roztworze Incozanu W. Dezynfekcja przedudajowa powinna obejmować strzyki i podstawę wymienia. Nadmiar środka należy osuszyć za pomocą ręcznika papierowego.

• Kąpiel strzyków w 33-proc. roztworze Incozanu W. Dezynfekcję strzyków przeprowadza się, zanurzając je w roztworze. Przydatny jest wówczas plastikowy zestaw weterynaryjny.

• Przygotowanie roztworów 1. roztwór 4-proc. Do jednego litra wody o temperaturze pokojowej wlać 40 ml (4 łyżki stołowe) Incozanu W.

Uwaga - roztwór ten jest nietrwały, dlatego też nie należy przygotowywać go na zapas. 2. roztwór 33-proc. Do 1 części Incozanu W dodać 2 części wody i wymieszać. Tak przygotowany roztwór można sporządzać na okres tygodnia.

W dosłowny sposób



Podczas Targów Żuławskich zespół ze Starogo Pola w ten sposób zaprezentował stan polskiego rolnictwa

Broń przeciw nowotworom

Kuchnia to magazyn witaminy A i C, a także potasu, magnezu i żelaza. Surowca kulinaria zawiera związki chemiczne, które uniemożliwiają wolne rodniki. Spożywanie tego warzywa (szczególnie surowego) zmniejsza ryzyko zachorowania na raka płuc i żołądka. Sadymy więc kuchnię w naszych przydomowych ogródkach i jedzmy ją tak często, jak tylko się da.

TOLOWO > TOLOWO > TOLOWO > TOLOWO

W DZIURAWYCH BUTACH

Zespół Szkół Rolniczych w Barlewickach koło Sztumu jest placówką młodą. Istnieje niewiele ponad 20 lat. W tym czasie wykształcił już zdołał wielu młodych ludzi, którzy swoją przyszłość wiązali z rolnictwem.



Młodzież tryska humorem. Zła sytuacja materialna jest poza nimi, jednak już wkrótce mogą ją odczuć na własnej skórze

MIŁOŚĆ DO ROLNICTWA I PRAWO JAZDY

Szkola położona jest na periferiach Sztumu. Tuż obok rozciąga się jezioro, od którego o tej porze roku ciągnie wilgoć i zimnem. Wewnątrz szkoły jest ciepło. Trafiliem na przerwę lekcyjną. Na korytarzu panuje zgiełk. Wszędzie krzątają się uczniowie, spoglądając na mnie z zaciekawieniem.

- Uczyszczam do zawodów - mówi **Andrzej Czeszko**. - Chodzę do trzeciej klasy. Przeszedłem do tej szkoły, bo pochodzę ze wsi. Rodzice pracują na gospodarstwie i ja również chcę być rolnikiem. - Dla mnie najważniejsze było prawo jazdy, które tutaj mogłem zdobyć - mówi **Daniel Giżyński**. - Trochę ciągnęło mnie również do tego zawodu. Pochodzę również ze wsi, która leży za Dzieleżoniem. - Ja też przyszedłem tutaj głównie ze względu na prawo jazdy - mówi kolejny rozmówca. - Mieszkam za Starym Dzieleżoniem.

Pozostała młodzież otoczyła nas kołem. Początkowo przysлу-chiwali się rozmowie. Wkrótce zaczęli się nawzajem przekrzykiwać.

- Ja kocham rolnictwo - krzyczy basem jeden z dotychczasowych gapiów. Pozostali wybuchają śmiechem. - On nie tylko rolnictwo kocha - oznajmił kolega stojący obok. - Ale rolnictwo na pierw-

szym miejscu - stwierdza poprzeknik i poważnie. - Moi rodzice mają gospodarstwo i ojciec powiedział, że jak skończę szkołę rolniczą to przejmę je po nim. Pytam o nazwisko ale w tym momencie rozmowę przerywa nam dzwonek. Powstaje harmider, młodzież zrywa się z miejsc i rusza w różnych kierunkach. To już ostatnia lekcja.

Z DUCHEM CZASU

- Od września 1999 roku uruchomiliśmy nowe kierunki kształcenia - mówi dyrektor **Jan Skanarski**. - Są to: Liceum Agrobiznesu i Technikum Żywności i Gospodarstwa Domowego. W Liceum Agrobiznesu proponujemy następujące kierunki: finansy i bankowość, rynek rolny, ogrodnictwo, produkcję rolniczą, rybactwo śródlądowe, usługi weterynaryjne, przetwórstwo spożywcze, socjologia wsi i doradztwo, technika w gospodarce żywnościowej.

W Technikum Żywności i Gospodarstwa Domowego kształcimy młodzież w kierunkach: technika żywności, dietetyka, instruktor domowej opieki osobistej, kontroler jakości wyrobów - artykuły spożywcze, akwizytor, zaopatrzeniowiec.

TRZY ZAWODY NA POZIOMIE ŚREDNIM

W tej szkole pracuję od 1976 roku. Jestem jej szefem od samego początku. Byłem jej bu-

downiczym, doprowadziłem do zakończenia jej budowy i szefuję tutaj. Przeszedłem w życiu różne zawieruchy, ale się utrzymałem. W naszej szkole były różne zmiany jeśli chodzi o profile kształcenia. Zawsze jednak mieliśmy dwie szkoły, dwa zawody na poziomie zasadniczym, trzy, cztery na poziomie średnim. Aktualnie mamy 420 uczniów.

Nowe kierunki, o których już wcześniej mówiłem przyjęliśmy dlatego, że małe już było zainteresowanie młodzieży zawodem czysto rolniczym. Pojawily się również kłopoty z zatrudnieniem młodzieży po Technikum Technologii Żywności.

SZKOŁA ŻON

Zasadnicza Szkoła Rolnicza o specjalności wiejskie gospodarstwo domowe jest szkołą wyłącznie dla dziewcząt.

- Tę szkołę nazywamy szkołą żon dla rolników - mówi z uśmiechem **Jan Skanarski**. - Dziewczęta uczą się w niej gotowania, szycia, prowadzenia domu, wychowania dzieci, trochę spraw rolniczych. Dziewczyna, która kończy tę szkołę ma więc wszelkie podstawy do tego aby prowadzić dom oraz pomagać mężowi w gospodarstwie.

NIE PRZYCHODZĄ, BO NIE MAJĄ PIENIĘDZY

Gro naszej młodzieży pocho-

dzi z gmin ościennych. Większość pochodzi ze środowiska wiejskiego, około 84 procent. Wśród nich najwięcej ze środowisk popegeerowskich. W okolicy tych gospodarstw było bardzo dużo. Matki w związku z tym ogromne problemy. Wynikają one stąd, że uczniowie nawet nie stać na bilety. Nie przyjeżdżają na zajęcia.

Staramy się pomagać w miarę naszych możliwości, ale środki mamy tak skromne, że można powiedzieć, iż żadne. Składka na komitet rodzicielski wynosi 30 złotych rocznie. Ściągalność tej sumy wynosi 50 procent.

BUTY POWIĄZANE SZNURKIEM

Chcielibyśmy pomóc wszystkim, którzy tego potrzebują. Niestety, w wielu wypadkach jesteśmy bezsilni.

Miesiąc temu przeżyłem szok. Przeszedł do mnie uczeń szkoły zawodowej, aby się zwolnić po pierwszej lekcji. Zapytałem go o przyczynę zwolnienia. Odpowiedział, że po dziewiątej przyjdzie do Sztumu mama i kupi mu buty. Odruchowo spojrziałem na jego buty. Czegoś takiego jeszcze w swoim życiu nie widziałem. To były jakieś fragmenty adidasów, których podeszwy obwiązane zostały sznurkiem od snopowiązałki, aby trzymały się kupy.

Na wsi panuje bieda, straszliwa bieda.

PO 40 KILOMETRÓW DZIENNIE

W internacie mieszka około 60 uczniów. Niektórzy dojeżdżają po 40 kilometrów dziennie. Za polowę z nich, za internet płaci opieka społeczna. W internacie nie mieszkają tylko dlatego, że nie mają środków na opłatę internatu.

- Nasz pedagog jeździ wciąż i szuka sposobów na to, aby zapłacić za tę młodzież - mówi dyrektor. - Obserwujemy, że w piętek, podczas kolacji w internacie młodzież gromadzi duże ilości chleba. Jadą na dwa dni do domu, więc zabierają ten chleb ze sobą. Obserwujemy oczywiście i sytuacje patologiczne. Nie pomniemy to owoćwiście faktu, że panuje wszechobecna bieda. Takiej biedy jak ostatnio to ja nie pamiętam.

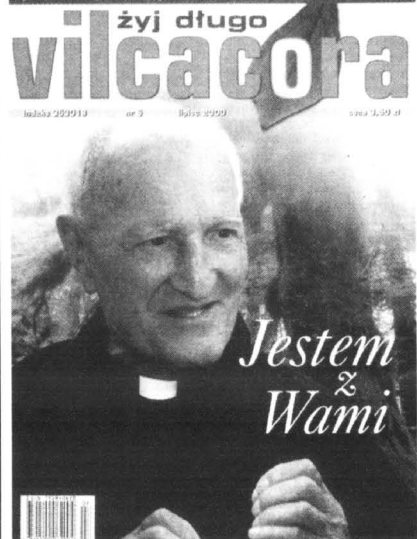
Może za pośrednictwem naszej gazety znajdą się chętni do wspomnienia Zespołu Szkół Rolniczych w Barlewickach? Prosimy wszystkich chętnych o bezpośredni kontakt z dyrektorem, Janem Skanarskim.

Tekst i zdjęcie: **Mirosław Ciepiewski**

Konkurs

Czytelnicy zainteresowani fitoterapią, medycyną naturalną, zdrowym odżywianiem i zdrowym trybem życia będą zainteresowani naszą propozycją.

W tym numerze specjalny dodatek *Gratis* - pierwsza książka z nowej serii *Parawiańskie rośliny lecznicze*



Otóż proponujemy Wam półroczną, darmową prenumeratę miesięcznika „Vilcacora. Żyj długo”. Wydawnictwo Tower Press.

W numerze, którego okładkę prezentujemy obok można przeczytać między innymi o raku onkologów, osteoporozie, wrotach do narkomanii, szczepieniach, pracoholikach, weteranach i innych punkcie widzenia, ukaźszeniach.

Wśród tych, którzy przysła do

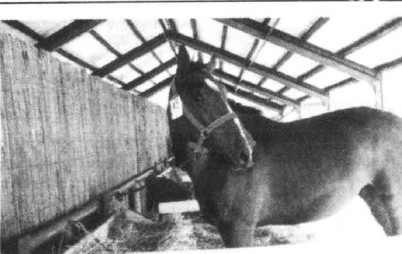
nas wypełnione kupony konkursowe (Redakcja Rolnika Pomorskiego, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32) rozlosujemy trzy półroczne prenumeraty wspomnianego miesięcznika. Dodatkowo, rozlosujemy 10 książek o Vilcacora.

Prosimy o dokładne wypełnienie kuponów, imię, nazwisko i dokładny adres wraz z kodem pocztowym.

Na kupony czekamy do 15 sierpnia br.

KUPON KONKURSOWY

Form with fields for imię, nazwisko, adres and a scissors icon.



Konie hodowane są już tylko dla przyjemności. Nawet w gospodarstwach rolnych spotkać można wierzchowce o tak pięknej sylwetce

Najmłodszy hodowca

cd. ze str. 6

To był mój pierwszy sukces hodowlany w życiu. Chcę mieć jeszcze dużo takich sukcesów. Będę mocno pracowała, aby na nie zasłużyć. Jestem pewna, że jak dorosnę to będę mogła z ciężkiej pracy na roli utrzymać moją rodzinę. Niech pan wie, że dziecie wsi chcą pracować i potrafią pracować. Niektóre to nawet muszą pracować. I

jeszcze trzeba mieć siły na naukę. Ja nie narzekam, tylko tak panu mówię. Kocham wieś i lubię pracę na wsi. Chcę w przyszłości zostać bardzo dobrym producentem mleka. Niech pan przyjdzie do mnie za jakieś 15 lat. Zobaczy pan jakie będę miała gospodarstwo.

Tekst i zdjęcie: **Stanisław Sierko**



Dziewczyny jak malowane

Nieczęsto mamy okazję spotkać dziewczęta w strojach ludowych poza występem na scenie. Dlatego też nie mogłem przegapić takiej okazji i musiałem porozmawiać z pięknymi ełbiążankami z czerwonymi koralami na szyjach.

- Jesteśmy z zespołu Ziemia Ełbiąska - mówi **Grażyna Kot**. - Przede wszystkim tańczymy. To nasza największa pasja. Tańczę od dziesięciu lat. Obecnie jestem instruktorem tańca, czyli i tańczę i uczę tańczyć innych. Będę to robiła jak tylko najdłużej się da.

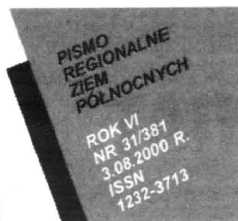
- Ja tańczę od czterech lat - mówi **Aneta Klepacz**. Uwielbiam tańczyć, szczególnie tańce ludowe.

- W naszym zespole tańczy głównie młodzież szkół średnich i studenci - mówi **Grażyna**

Kot. - Tańczą również osoby pracujące. Mamy młodszą grupę pod nazwą „Miłody Ełbiąg”. Właśnie tą grupą ja się zajmuję. Są to dzieci ze szkół podstawowych.

- Moim ulubionym tańcem ludowym jest krakowiak. Jeśli chodzi o tańce regionalne to lubię polkę powiślańską, tańce rybbackie i sławetny tańiec ziemi ełbiąskiej.

Tekst i zdjęcie: **Marian Balcerowski**



Mostostal w grze

W ciągu miesiąca akcje Mostostalu Gdańsk zyskały na wartości ponad 16 proc. Wydaje się jednak, że na tym jeszcze nie koniec. Mimo nie najlepszej koniunktury dla spółek budowlanych na giełdzie, walory Mostostalu systematycznie rosną. Od dawna uregulowana jest sprawa kontroli nad przedsiębiorstwem. Największy udział w kapitale akcyjnym posiada szczyecińska stocznia. Ona też jest jednym z największych zleceniodawców przedsiębiorstwa. Nie można też wykluczyć, że to właśnie ten inwestor zwiększa swoje zaangażowanie w gdańskim przedsiębiorstwie.

Petrobaltic ropą stoi

Ministerstwo Skarbu Państwa rozważa dofinansowanie Przedsiębiorstwa Poszukiwań i Eksploatacji Ropy Naftowej Petrobaltic z Gdańska. Resort deklaruje, że do prywatyzacji firmy nie dojdzie ani w tym, ani w przyszłym roku. Nastąpi ona dopiero po restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstwa, która ma polegać przede wszystkim na zwiększeniu kapitałów własnych Petrobaltic. Kapitał założycielski spółki (4,2 mln zł) jest bowiem zbyt niski w stosunku do wartości firmy.

Plany zwiększenia kapitału firmy niepokoją pracowników, którzy obawiają się o swoje 15 proc. udziałów po komercjalizacji. W ogóle nie brakuje chętnych na gdańską firmę. Na Petrobaltic łaskawym okiem patrzy zarówno PKN Orlen (zainteresowany konsolidacją pionową sektora paliwowego), jak i potencjalni inwe-

storzy, zainteresowani prywatyzacją Rafinerii Gdańskiej.

Potencjalni partnerzy nie mogą dojść do porozumienia w sprawie wspólnej inwestycji w obwodzie królewieckim. Łukoil Kaliningradnieftagaz, Petrobaltic i PKN Orlen chcą zagospodarować tamtejsze podmorskie złoża ropy naftowej. Ich zasobność oblicza się na około 10 mln ton. Już w tym roku wydobycie znacznie wzrosnie (z 240 do 350 tys. ton ropy naftowej). Zyski firmy zaś wzrosną wielokrotnie więcej.

Dodatkowych zysków może przysporzyć wydobycie gazu ziemnego z czterech odkrytych złóż na Bałtyku. Ich zasobność wynosi 9 mld m sześciennych. Zbudowanie urządzeń wydobywczych i rurociągu transportowego na dzień morskim wymaga dużych nakładów. Firma prowadzi już rozmowy z niemieckim EEG.

Ławskie ziemniaki na parkiecie

Agencja Prywatyzacji poszukuje inwestora, który obejmie 65 proc. akcji Zakładów Przemysłu Ziemniaczanego Ława. Załoga ma otrzymać 15 proc. akcji przedsiębiorstwa, drugie tyle trafi do rolników współpracujących z firmą. Około 5 proc. zatrzyma dla siebie Skarb Państwa.

Kapitał akcyjny spółki wynosi 5,4 mln zł. Roczna wartość sprzedaży ZPZ Ława sięga 15 mln zł. W firmie pracuje obecnie 71 osób. Przedsiębiorstwo z Ławy jest krajowym potentatem w produkcji mączki ziemniaczanej.

Młyn dla Danuty

Około 45 mln złotych pochłonie budowa nowego młyna przez malborską Danutę - producenta makaronów. Zwiększy się tym samym moce produkcyjne, a poza tym firma nie będzie musiała ponosić kosztów transportu mąki aż z Torunia. W efekcie Danuta planuje zwiększyć na początek z 30 do 35 proc. swój udział w rynku makaronów w Polsce, a tym samym oczekuje

też kilkunastoprocentowego wzrostu przychodów (w ub. r. osiągnęła 123 mln zł).

Plany budowy młyna sięgają kilku lat wstecz. Jego budowa miała zaspokoić wzrastający popyt na rynku wschodnim. Kryzys rosyjski spowodował jednak odłożenie tych planów. Obecnie zarząd spółki z Malborka powrócił do starego pomysłu.

Gazem z Władysławowa

Rolls-Royce Power Ventures obejmie 40 proc. udziałów w Energobalticu, gdańskiej spółce Petrobalticu i Hydromexu. 12 mln USD (53 mln zł), które wyleżą Brytyjczycy, pozwoli częściowo sfinansować budowę wartej 38 mln USD (165 mln zł) elektrociepłowni gazowej we Władysławowie.

Najpierw rozpocznie się budowa podmorskiego gazociągu o długości 82,5 km, który połączy platformę wydobywczą Petrobalticu z Władysławowem, a następnie elektrociepłowni oraz sieci ciepłowniczej. Prace zaczną się już na przełomie tego roku, a uruchomienie elektrociepłowni planuje się na jesień 2001 r.

Odbiorcą energii elektrycznej będzie Energa-Gdańska Kompania Energetyczna. Energia ciepła znajdzie nabywców wśród mieszkańców i firm z Władysławowa.

cd. na str. 2

Pisaliśmy już parokrotnie, że z powodu niespójnych przepisów polska flota handlowa - ów strategiczny fragment gospodarki każdego państwa z dostępem do morza - może u nas wkrótce przestać istnieć. Są sygnały, że być może w ostatniej chwili uda się zapobiec temu niebezpieczeństwu.

POWRÓT POD BIAŁO-CZERWONĄ?



zajmie się rybołówstwem, drugi żegluga morską.

Na spotkaniu zespołu ds. rybołówstwa omawiana będzie trudna sytuacja finansowa przedsiębiorstw dalekomorskich - Odry i Gryfa (trzeci jest Dalmor), m.in. w związku z zaległościami płatniczymi za nie odwołane na Morzu Ochockim limity połowowe. Firmy mogą liczyć na doraźne wsparcie finansowe.

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów dostanie także wkrótce do analizy dokument pod nazwą „Program pomocy dla krajowej żeglugi morskiej”. W dokumencie zapisane są m.in. następujące propozycje: zerowa stawka VAT na statki kupowane przez armatorów; zniesienie podatku dochodowego (zastąpienie go podatkiem tonażowym, liczonym od tonażu, a nie od przewożonego towaru) w okresie czterech lat; środki, które w ten sposób pozostaną w rękach firm, mają być przeznaczone na inwestycje; zniesienie akcyzy na paliwa morskie; zniesienie ceł na statki kupowane za granicą oraz wprowadzenie nowej hipoteki morskiej statków (roszczenia finansowe banków wobec armatorów mają znaleźć się tuż za płacami pracowniczymi - obecnie banki są na szóstej pozycji).

Wszystkie te rozwiązania mają stworzyć bezpieczne otoczenie dla firm z branży żeglugowej, która - jak zapewniają jej przedstawiciele - rzadzi się odmiennymi prawami niż inne gałęzie gospodarki, działając bowiem na rynku globalnym, na którym jest duża, niczym nie skrupowana konkurencja. A dotychczas ratunkiem dla armatorów była ucieczka pod tzw. tanie bandery. W pewnym przedsiębiorstwie 60 jednostek na 102 jest zarejestrowanych poza granicami Polski. Jeżeli dokument wejdzie w życie, zapewne powstrzyma zjawisko przeflagowywania.

CP

Obligacje Kościerzyny

Zarząd Miasta Kościerzyna planuje wyemitować obligacje komunalne o wartości 1,5 mln zł. Ogłoszono przetarg dla banków, chcących pełnić rolę emitenta. Zostanie on rozstrzygnięty w połowie sierpnia.

Początkowo zarząd miasta planował emisję obligacji o wartości 5 mln zł, ale problemy z uzyskaniem subwencji oświatowej sprawiły, że kwotę zmniejszono do 1,5 mln zł. Pozostałe 3,5 mln planuje się także uzyskać na tej samej drodze.

KLIMATYZACJA

sklepy, biura, samochody



ELMAR

Gdynia, ul. Podgórna 7

(058) 627 08 54

meble chłodnicze
agregaty, komory

CHŁODNICTWO

KASY FISKALNE



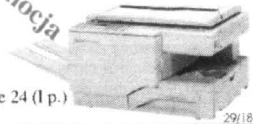
- * nowe i używane
- * autoryzowany serwis
- * oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI

Promocja

mita



29/189

FESTIWAL BLIŹNIĄT

W Szczecinie odbędzie się Europejski Festiwal Bliźniąt. Będzie to spotkanie bliźniąt, wieloraczków, ich rodzin, przyjaciół i wielbicieli. Festiwal ma wydzźwięk prorodzinny. Już od kilku lat do Szczecina przyjeżdżają bliźnięta i wieloraczkowie z całego kraju. Tym razem do udziału w imprezie zaproszone zostały bliźnięta z całej Europy. Według danych stwierdzić można, że w Polsce żyje około 700 tysięcy osób, które pochodzą z ciężkich mnogich.

Organizatorem festiwalu jest Polskie Towarzystwo Gemeliologiczne i Biuro Promocji Szczecin - Expo. Współorganizatorem jest Towarzystwo Szkół Salezjańskich w Szczecinie.

Organizatorzy zapraszają do

Most w Lipiankach?

W Gdańsku spotkali się przedstawiciele gmin zainteresowanych budową mostu przez Wisłę, który połączy Gniew i Kwidzyn. Została już określona wspólna lokalizacja mostu. Najprawdopodobniej będą to Lipianki. Przedstawiono także trzy koncepcje wykonawstwa. Projekt budowy mostu zapisany jest w programie rozwoju regionalnego województwa pomorskiego. Jeśli zawarty zostanie kontrakt rządowy z województwem na budowę, realizacja przedsięwzięcia będzie łatwiejsza. Mniej problemów przysporzy pozyskiwanie funduszy. Wnioski, które zostaną uzgodnione, trafią do marszałka Sejmiku Województwa Pomorskiego i do wojewody pomorskiego. Most, który powstanie powinien być postawiony na najwęższym odcinku Wisły. Kluczowe będzie wykonanie całości infrastruktury drogowej, estakad i tym podobnych rozwiązań komunikacyjnych, łącznie z obwodnicą. W pierwszej kolejności zakłada się budowanie mostu. Obwodnice i dojazdy powstaną w późniejszych terminach. W pierwszej fazie ruch ma być ograniczony. Trudno jeszcze określać terminy rozpoczęcia inwestycji oraz czasu, kiedy na drodze przez Wisłę: Kwidzyn - Gniew, rozpocznie się ruch z pełnym obciążeniem.

Nadzieje na rychłe rozpoczęcie budowy są duże, ponieważ zawarte są w planach działań innych jednostek, w tym „Euroregionu Bałtyk”, w skład którego wchodziłyby województwa: śląskie, gdańskie, elbląskie i olsztyńskie.

Na razie wśród mieszkańców nadwiślańskich wsi trwają spekulacje, gdzie będzie budowany most i jak przebiegnie obwodnica. Co bardziej zapobiegliwi inwestują już w tereny znajdujące się przypuszczalnie w okolicach przyszłego mostu i dróg dojazdowych

(„Kurier Kwidzyński”)

Szczecina w dniach od 11 do 13 sierpnia br. Szczegóły pod nr tel.: (091) 422-12-76; 423-94-57 lub bezpośrednio w Biurze Promocji ul. Cyryla i Metodego 9A/29 71-541 Szczecin.

Oto program festiwalu (w skrócie):

11 sierpnia
12.00 - otwarcie biura festiwalowego, przyjmowanie pierwszych uczestników;
12.00-20.00 - wielkie malowanie, akcja plastyczna;
19.00 - spotkanie bliźniąt z naukowcami;
20.00 - ognisko i grill.

12 sierpnia

9.00 - otwarcie biura festiwalowego;

11.00 - uroczyste otwarcie festiwalu;

12.00-16.00 - spotkania w namiocie festiwalowym;

14.00 - wspólne zdjęcie;

17.00 - konkurs estradowy;

18.30 - koncert festiwalowy.

13 sierpnia
11.00-13.00 - spotkania w namiocie festiwalowym;

12.00-16.00 - program koncertowy;

15.00 - rozstrzygnięcie konkursów;

18.30 - zakończenie festiwalu. opr. mic

Weinhaus Jakob Gerhardt Polonia Sp. z o.o. Z.P.Chr. w Gdańsku

przyjmuje oferty od firm chętnych do poprowadzenia działalności handlowej w :

- CH „RETMAN” TCZEW
preferowana branża zabawkarska, sportowa, art. oświetleniowe tkaniny, firany i inne

Oferty przyjmuje zarządca obiektu.

Tel./fax (058) 531 57 44
tel. kom. 0601 644 912

03/126

Gazem z Władysławowa

cd. ze str. 1

Zamówienia już dzisiaj przekraczają planowane moce produkcyjne elektrociepłowni. Inwestycja pochłonie 38 mln USD (165 mln zł). Spółka nie dysponuje tak dużymi środkami. Dlatego Petrobaltic i drugi udziałowiec spółki - Hydromex, specjalizujący się w hydroenergetyce (35 proc. udziałów), negocjują z Rolls Royce Power Ventures sprzedaż części walorów. Mają oni zainwestować do 12 mln USD (53 mln zł), za co otrzymają 40 proc. udziałów. Po 20 proc. udziałów oddadzą brytyjskiemu inwestorowi Petrobaltic i Hydromex. Pozostałe środki mają wyłożyć organizacje finansujące przedsięwzięcia ekologiczne.

Elektrociepłownia będzie zagospodarowywać aż 200 tys. ton rocznie szkodliwego dla środowiska gazu ciepłarnianego. Realizacja projektu umożliwi też wyeliminowanie szkodliwej dla środowiska emisji spalin z lokalnych ciepłowni węglowych w Władysławowie. Elektrociepłownia będzie zagospodarowywać około 30 mln m sześć. gazu rocznie. Wytworzy 20 MW energii elektrycznej i 18 MW energii cieplnej.

Walka o powiat trwa

Pięć gmin uchwalilo, że chce należeć do powiatu sztumskiego. Powiatu takiego jednak nie ma i pomimo starań, jakie od dwóch lat się prowadzi; aby go utworzyć, szanse na to, by powstał, są niewielkie. Oprócz przychylności gmin zainteresowanych przynależnością do powiatu sztumskiego, również wojewoda i Sejmik

Pomorski popierają ten pomysł. Leszek Tabor, burmistrz Sztumu powiedział, że Komitet Obrony Powiatu zrobił wszystko, aby kompletny wniosek w tej sprawie trafił do administracji państwowej. Starania komitetu popiera też Jarosław Kalinowski, kandydat na prezydenta z ramienia PSL. („Gazeta Powiśla”)

PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ „PEC” Spółka z o.o.

ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 KWIDZYN ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

Na wykonanie adaptacji obiektu byłej kotłowni na budynek administracyjno-biurowy przy ul. Słonecznej w Kwidzynie

Zakres zamówienia: roboty budowlane, instalacje i mała architektura, budynek o kubaturze 6 100 m³.

Termin zakończenia robót 31.08.2001 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z wytycznymi do przygotowania oferty można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Bat. Chłopskich 23, tel. (055) 279-38-47, w godz. od 7.00 do 14.00 po uiszczeniu opłaty w wysokości 150 zł w kasie przedsiębiorstwa.

Z dokumentacją projektową można zapoznać się w Dziale Technicznym przy ul. Reymonta (Pogotowie Ciepłownicze).

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100 000 zł na konto:

BIG Bank Gdański I O/Kwidzyn Nr 11601856-72293000 w terminie przed złożeniem oferty.

Termin składania ofert upływa 23.08.2000 r. o godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23.08.2000 r. o godz. 11.30 w siedzibie przedsiębiorstwa. Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi do 30.08.2000 r.

Do udzielania dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu upoważnieni są: pan Bogusław Frankowski i pan Antoni Kotowicz, tel. (055) 279-37-26.

01/200

Zakład Produkcji Opakowań

POST  PACK S.C.

Zatrudni osobę do działu handlowego

Od kandydatów oczekujemy:

- znajomości branży opakowań z tektur falistych,
- wiek do 30 lat,
- wykształcenia min. średniego,
- samodzielności, komunikatywności, zdolności organizacyjnych,
- odpowiedzialności i dyspozycyjności,
- szybkości w działaniu i umiejętności negocjacji handlowych,
- prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- zatrudnienie w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- wynagrodzenie odzwierciedlające osiągnięte efekty,
- możliwość rozwoju zawodowego.

Pisemne oferty zawierające list motywacyjny oraz CV ze zdjęciem, prosimy składać w siedzibie firmy do dnia 10.08.2000r.

83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

21.7.01/2000W

Rozmowa z Krzysztofem Bułyszko, psychotronikiem, wytwórcą biżuterii psionicznej

JAK SŁOWO CIAŁEM SIĘ STAJE

- Jest pan znaną i niezwykle barwną postacią nie tylko dorocznego Jarmarku Dominikańskiego w Gdańsku, ale w ogóle - rzec by trzeba - w świecie psychotroniki. Często nazywają pana magiem, czarnoksiężnikiem. Czy rzeczywiście sprawuje pan władzę nad siłami nadprzyrodzonymi?...

- Przyjąłem dla siebie własne kryterium magii: zajmuje się ona m.in. polami energetycznymi, które posiadają własną świadomość i podświadomość. Świadomość ta może być niska, taka jaką mają wirusy, bakterie czy ameby, a może być także taka, jaka występuje u rośliny bądź u człowieka. A czasami taka, jak u istot wyższych z innego wymiaru, tzw. egregorów astralnych. Od razu wyjaśnim: egregor to taki „myślak” czyli postać stworzona przez świadomość tysięcy ludzi, natomiast „bafomet” to egregor astralny, który jest uważany za postać demoniczną, choć tak naprawdę nie jest niczym innym, jak symbolem władzy energetycznej człowieka.

Człowiek może być dobry lub zły, i podobnie ten symboliczny egregor jest twórczy lub destrukcyjny - zależnie od tego, jaki czło-

wiek, w jakiej intencji, pod jakim kątem myśli. Bo przecież można sobie personifikować pewnego rodzaju zdolności twórcze i destrukcyjne człowieka lub też pojmując je zupełnie. Wtedy uruchamiają się pewne procesy świadomościowe i podświadomościowe, a wszystko ubrane jest w formę energii. Należy sobie zdać sprawę z tego, że myśłą i energią można stworzyć dowolną postać, a skoro już jakąś myśli powstanie w umyśle, to... posiada własne, niezależne życie. Wielu z nas nie zdaje sobie jeszcze sprawy z potęgą słowa i myśli oraz z praw, jakie tą potęgą rządzą. Czasem można długo zlorzeczyć komuś bezkarnie, a kiedy indziej fatalna chwila nadzieje błyskawicznie: powie się dwa słowa i... to się stanie. Olbrzymia jest twórcza moc słowa, nie zapominajmy, że przecież już „na początku było słowo”.

- W jaki sposób - pana zdaniem - możemy się bronić przed destrukcyjnym działaniem, złym słowem?

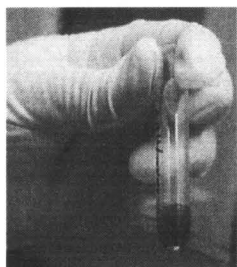
- Każdy człowiek posiada naturalną konstrukcję ochronną w postaci pewnych pól energetycznych, które regulują jego bezpieczeństwo, stabilność. **cd. na str. 4**

Kryminalistyka to naprawdę fascynująca dziedzina nauki. Przeciętny przestępca zapewne nie wie nawet - i może to wielkie szczęście - jakie uczone głowy pochylają się nad śladami, które on zostawia na miejscu przestępstwa. Ale nie chodzi tylko o wybitnych fachowców. Coraz większą rolę odgrywają urzędnicy do wykonywania skomplikowanych ekspertyz. W naszym Instytucie Ekspertyz Sądowych uruchomione zostało najnowocześniejsze laboratorium serologiczne, które jest nadzieją policjantów, nie tylko z północnych regionów Pomorza, Warmii i Mazur, ale całego kraju. Jego wyposażenie warte jest ponad milion złotych, a pomieszczenia, w których zainstalowana jest ta cenna aparatura, zostały zaprojektowane specjalnie dla potrzeb tak wnikliwych badań.

MORDERSTWA POD MIKROSKOPEM

Pewne procesy badawcze muszą przebiegać w całkowitej izolacji, żeby uniknąć błędów. To bardzo ważne przy badaniu próbek DNA, bo nasze wyniki muszą być w jak najmniejszym stopniu podważalne - mówi dyrektor instytutu Aleksander Głazek. - Nie ma się co dziwić, skoro na przykład na przebiegu procesu J.O. Simpsona bardzo duży wpływ miał fakt, że laboratorium, które wykonywało badania na zlecenie prokuratora, nie potrafiło w należyty sposób zachować obowiązujących reżimów technologicznych.

W instytucie rozpatrywane są sprawy z całej Polski. Nasi specjaliści wykonywali na przykład ekspertyzy w sprawie „Łomiarza” i w sprawie morderstwa Jaroszewiczów. - Z tym ostatnim wypadkiem kryminalistyki mieli szczególnie dużo problemów. Policjanci zamiast zabezpieczyć ślady na miejscu zbrodni, zrobili sobie prośbę. Zrzucali na przykład po-



Ostatnio w laboratorium odkryto genialny sposób, w jaki przestępcy barwili przemycający alkohol, aby następnie w prosty sposób przywrócić mu naturalny kolor

pił ze swoich papierosów do tych samych popielniczek, gdzie były wcześniejsze niedopałki. Na szczęście coraz częściej mamy do czynienia z fachowcami, którzy świetnie zabezpieczają wszystkie ślady - mówi dyrektor Głazek.

Praca w takim laboratorium przypomina raczej żmudne analizy i porównania niż spektakularne odkrycia. Ale wnikliwość jest najważniejsza - na podstawie wyników skazuje się przecież albo niewinnych ludzi.

- Czasami ekspertyzy naszych specjalistów są decydujące w aferach gospodarczych. Ostatnio toksykologdy pomogli udowodnić przemyt alkoholu - wspomina jeden z pracujących tu doktorów, Wojciech Piekoszewski. - Duże partie spirytusu barwiono niebieskim barwnikiem i przemycano do Polski z Niemiec jako płyn do mycia szymb. W Olsztynie jakimś genialnym chemik odbarwiał płyn i sprzedawano już gotowy, biały alkohol. Nasi fachowcy musieli nie lada się napracować, zanim od-



Z niewielkiej ilości śliny sprawcy tego morderstwa udało się wyodrębnić jego kod DNA, który jest niepowtarzalny, jak linie papilarne

ryli śladowe ilości barwnika w spirytusie.

W tej chwili kilku pracowników instytutu przebywa na stażach w laboratoriach zagranicznych, między innymi w szkockim laboratorium policyjnym w Dundee. Uczą się, jak stworzyć bank kodów genetycznych, bardzo przydatną w kryminalistyce bazę danych.

Zeby taka baza powstała, trzeba zebrać jakiegokolwiek ślady, które pozostawiono w związku z przestępstwem i wyselekcjonować ze śladowych ilości krwi, płwociny czy fragmentów skóry kod DNA, który zostaje następnie zarejestrowany. - Zespół genów jest niepowtarzalny. Podobnie jak odcisk palca nie może się powieścić, jest charakterystyczny tylko i wyłącznie dla jednego człowieka. Z wyjątkiem bliźniąt jednojajowych - mówi dyrektor instytutu.

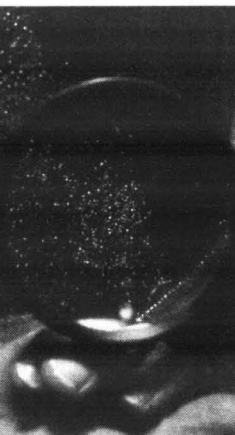
Dzięki bankowi kodów możliwe będzie zidentyfikowanie sprawcy, a także skojarzenie przestępstw dokonanych przez tę samą osobę. Do kartotek policyjnych, zawierających wzory odcisków palców, trafiają przede wszystkim przestępcy, a to przecież przy identyfikacji ofiar wypadków na niewiele się może zdać. Złodzieje aut czy drobni kieszonkownicy rzadko latają samolotami.

- W naszym kraju na pewno powstanie taka baza danych. To jest konieczność. Tego typu bank genetyczny tworzą na przykład Amerykanie, jako podstawę do identyfikacji sił zbrojnych - przekonuje dyrektor Głazek. - Każdy zawodowy żołnierz amerykański ma swój plik w bazie genetycznej. To zresztą kontynuacja amerykańskiego systemu identyfikacji na podstawie uzębienia. Dawniej wszystkie identyfikacje, na przykład ofiar wypadków lotniczych, opierały się o szczegółowo prowadzone kartoteki dentystów. Teraz w to miejsce wprowadza się bank DNA. To jest zresztą łatwiejsze, bo wystarczą mikrosko-

pilne ilości krwi albo skóry.

Materiałem do badań naszych chemików są często próbki zabezpieczone na miejscu wypadku przez techników - okruchy szkła, ślady lakieru samochodowego, włókna z odzieży, drobniny z wnętrza pojazdu. Za pomocą specjalnej przylepnej folii zbiera się drobniny z ubrań.

- Czasami jest trudno, szczególnie kiedy przysłana jest odzież z fragmentami ciała, albo dziecięce ubranko. Często niezwykle cuchną. Zazwyczaj jednak staram się nie kojarzyć materiału, który otrzymuję, z ofiarą. To po prostu moja praca. Trzeba być odpornym, choć pewnego rodzaju przyzwyczajenie przychodzi z czasem - mówi Janina Zięba-Palus, kierownik Zakładu Kryminalistyki i Pracowni Badania Mikrośladów.



Materiał do badań stanowią może dosłownie każdy okruch - szkła, lakieru, popiołu, włókna itp., pozostawiony na miejscu przestępstwa

Najpierw próbki oglądane są w świetle i w powiększeniu, a potem dokonywane jest badanie spektrometryczne. Przy pomocy mikroskopu skaningowego przeprowadzane jest badanie składu pierwiastkowego.

Czyżby więc koniec mitów o morderstwie doskonałym?

Joanna Awerjanow

BOB®
Rollo

ROK ZAŁOŻENIA 1974

OKNO 1,5 X 1,5 m, RU - 499 zł
PRODUKCJA I MONTAŻ

Okien i drzwi z PCV, ALU i drewniane

oraz

żaluzji, markiz, moskitery, i rolet zewnętrznych

Bramy garażowe

Doradztwo techniczne, pomiar i transport GRATIS!

84-230 RUMIA, ul. MŁYŃSKA 8

tel. (+48 58) 671-93-41, 671-57-68, 671-59-63

fax (+48 58) 671-93-44

Filia Sopot

ul. 3 Maja 56, tel. 550-29-68

Filia Gdynia

ul. Morska 129, tel. 663-75-73

Filia Tczew

ul. Wojska Polskiego 17, tel. 531-25-34

Filia Wejherowo

ul. Gdańska 76 A, tel. 672-55-95

11/132

Volkswagen Bora.

Bezkompromisowa okazja

BONUS
AC, OC,
NW, KR

BEZPIECZNOŚĆ
95%



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98

serwis tel. 663 99 84

JAK SŁOWO CIAŁEM SIĘ STAJE

cd. ze str. 3

Im bardziej jest duchowy, czyli ma wielkie serce i umysł, tym większy posiada potencjał obronny. U przeciętnego człowieka działa on niejako automatycznie, natomiast człowiek duchowy musi zwracać większą uwagę na kierowanie tą energią, którą co prawda włada, ale która też powoduje, że jego aura jest bardziej jarząca się, świetlista. Ten fakt zaś sprawia, iż jest bardziej dostrzegana przez różne istoty astralne, które często utrudniają życie takim osobom. Gdy te uduchowione osoby mają nie rozbudowane niższe czakramy, czyli ośrodki energetyczne zawiadujące ich jestestwem fizycznym, wtedy zaczynają się stresi i lęki. Tacy ludzie są bardzo wrażliwi na humory otoczenia, na dobre czy złe słowa padające pod ich adresem, na oddziaływania żył wodnych czy biopola ludzi, z którymi się stykają.

Twierdzi pan, że przed złymi intencjami bliźnich może chronić nas także biżuteria psioniczna, która chociaż ma formę ozdobną - taką jak bransoleta, wisior, pierścionek - posiada przede wszystkim własne, aktywne energopole...

- Oczywiście. Podzieliłbym biżuterię psioniczną na trzy grupy: amulety, talizmany i totemy. Amulety - to rzeczy o działaniu ochronnym, wytwarzające współdziałające pole ochronne. Oslaniają jego właściciela przed groźcami mu niebezpieczeństwami chorobami, wypadkami, a także... przed czarami i urokami, które są niczym innym jak ingerencją cudzego biopola. Amulet wzmacnia nasze biopole, pewne funkcje ochronne organizmu. Talizmany - wytwarzają pola zmieniające parametry biopola człowieka, a więc zmieniają wydarzenia na przyszłość. Powiedziałbym, że przekonstruowują nasze biopole tak, by zmieniły się pewne cechy charakteru, spojrzeli na pewne sprawy, na życie. Talizman potrafi tak skorygować biopole człowieka, że można wtedy uzyskać sukcesy tam, gdzie chce się je zdobyć. Inaczej - wyzwala energię psychiczną, która z kolei zostaje zamieniona na energię fizyczną, energię

sprawnego, konstruktywnego i skutecznego działania. Totemy natomiast chronią obszar domostw i rodziny przed negatywnymi biopolami. Niektóre totemy są stacjonarne, w postaci znaku rodowego czy tarczy herbowej. Kiedyś istniały powszechnie również totemy ruchome, pełniące autentyczną rolę ochronną, np. zabezpiecza-

jącej ankiety, w której trzeba określić m.in. swoje ulubione miejsce odpoczynku, ukochane kwiaty, ocenić swój realny potencjał możliwości. Potem trzeba także - ale to już w fazie końcowej - sporządzić kosmogram na podstawie dokładnej daty urodzenia (wraz z godziną i minutą). Łatwiej jest przecież kierować swoim losem mając roz-



Krzysztof Bułtysko: „Każdy człowiek posiada naturalną konstrukcję ochronną w postaci pól elektromagnetycznych”

ły rycerza w podróży przed ciekanami podziemnymi, rozpraszały uwagę wroga podczas walki, bądź też oddziaływały na jego świadomość. Chciałbym tutaj dodać, że talizmany i totemy oddziaływują również na rośliny i zwierzęta.

- Zakładam, że wszystko co pan mówi, nie jest reklamą tego co pan robi. Co pan, artysta tworzący taką biżuterię, musi wiedzieć o człowieku zamawiającym ją, aby można było sporządzić dla niego amulet lub talizman?

- Bardzo wiele, gdyż talizmany, ułatwiając osiągnięcie celu, muszą sprzyjać pewnym wydarzeniom, tak zmieniać aktualny stan rzeczy, aby osiągnąć to, co chcemy. Ponieważ jest to dodatkowa energia, osoba posiadająca talizman musi być świadoma tego, jaki sposób może ową energię wykorzystać. Dlatego właśnie, zanim zdecyduje się na wykonanie dla kogoś talizmanu, muszę dobrze poznać daną osobę, jej charakter, odrody, co jest w niej dominujące, itp. Wiele cech i właściwości określa, na podstawie spe-

sztyrowany kod energetyczny, uswiadomić sobie swoje talenty oraz grożące nam niebezpieczeństwa.

- Twierdzi ona jednak, że po tegorocznym Jarmarku Dominikańskim ograniczy pan indywidualne zamówienia.

- Kiedyś z dystansem odnosiłem się do talizmanów robionych dla większej grupy ludzi. Teraz, po rozmowach z wieloma wybitnymi psychotronicami, zmieniłem na to pogląd. Dlatego obecnie produkuję energizatory dla większej grupy osób, które działają na zasadzie bardzo silnych generatorów energii radiestezycznej. To są energizatory typu „W”, z których właściwie wszyscy mogą korzystać. Oprócz nich są także energizatory typu „K”, w siedmiu rodzajach, które będą korespondowały z czakramami, czyli ośrodkami energetycznymi człowieka. Ta biżuteria jest bardziej uniwersalna i można kupić ją od ręki, nie czekając na wykonanie specjalnego zamówienia.

**- Dziękuję za rozmowę.
Urszula Węgrzyk**

Rabat po wystawieniu faktury

Pan Grzegorz M. świadczy usługi budowlane i od lutego jest podatnikiem VAT. Często zdarza się, że już po wystawieniu rachunku udziela swoim klientom rabatów. Pyta, czy w świetle przepisów VAT istnieje możliwość rozliczenia rabatu udzielonego klientowi już po wystawieniu faktury?

Tak. W takim przypadku nie ma żadnych przeszkód, by wystawić fakturę korygującą.

Taka faktura powinna zawierać nazwę towaru lub usługi objętej rabatem, kwotę i rodzaj udzielonego rabatu oraz kwotę zmniejszenia podatku należnego.

Jeśli jedną fakturą uprzednio (przed udzieleniem rabatu) udokumentowano sprzedaż kilku towarów i usług, a tylko jednego towaru lub usługi dotyczy rabat, faktura korygująca może zawierać wymienione wyżej dane dotyczące wyłączenia tej pozycji sprzedaży, której rabat dotyczy (oczywiście nie ma przeszkód, by w fakturze korygującej ponownie udokumentować całą sprzedaż, czyli uwzględnić także pozycje, których rabat nie dotyczy).

Jednak by faktura korygująca była ważna, zawsze jej odbiór musi być udokumentowany podpisem osoby upoważnionej do odbioru faktury. Obowiązek ten dotyczy także przypadków, gdy sprzedaż odbywa się na rzecz podmiotów, które upoważniły sprzedawcę do wystawiania faktur bez podpisu osoby upoważnionej.

Podstawa prawna: art. 19 ustawy z 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz.U. Nr 11, poz. 50 z późn. zm.) oraz par. 43 ust. 4 rozporządzenia Ministra Finansów z 22 grudnia 1999 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz.U. Nr 109).

GARAŻE BLASZANE z drzwiami uchylnymi

PRODUKUJĘ
wykonujemy remonty
betoniarek

**Nowe/nad Wisłą,
tel. (052) 332 75 75,
kom 0601 65 71 68**

ms. 015000

ROTEX



POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI CELNEJ I SPEDYCYJNEJ POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

Gdańsk, tel. (058) 305 75 30
Elbląg, tel. (055) 233 57 82
Starogard Gd., tel. (058) 562 96 09

Tczew, tel. (058) 532 41 79
Kwidzyn, tel. (055) 279 39 35
Wejherowo, tel. (058) 672 16 46

Miasta, w których prowadzimy nasze szkoły
Białystok, Gorzów Wlkp., Olsztyn, Słupsk, Szczecin

Informacje i zapisy:

Ośrodek Szkolenia P.W. Rotex Sp. z o.o.
ul. Długi Targ 1-7, Gdańsk
tel. (058) 305 75 30, 320 34 06
tel./fax 305 75 07

29/01/2000

46001402KX

Księgarnia REMUS

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

Tymczasem - jak wynika z danych Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową - w sprzedaży bezpośredniej zaangażowanych jest prawie 360 tys. osób, z których dla 70 tys. była ona w ubiegłym roku jedynym źródłem utrzymania. W sytuacji, gdy stwarzanie nowych miejsc pracy napotyka na wyraźne trudności, nawet utrzymanie tych kilkudziesięciu tysięcy jest ze wszech miar godne poparcia.

Tym bardziej, że osoby utrzymujące się ze sprzedaży bezpośredniej są bardziej odporne na okresy dekonunktury. Są jeszcze co najmniej dwa istotne argumenty przemawiające za aprobowaniem omawianego zjawiska. Po pierwsze, sprzedaż bezpośrednia prawie w ogóle nie wymaga nakładów środków własnych ani formalności - dlatego jest interesującą ofertą dla osób, które straciły pracę. Po wtóre - jak wykazuje

doświadczenie - firmy zajmujące się taką sprzedażą rozpoczynają działalność produkcyjną. W dodatku gros produkcji przeznaczona jest na eksport.

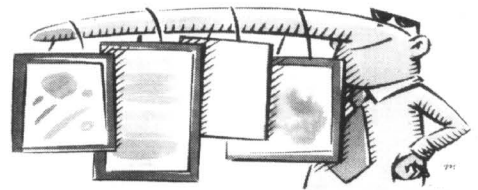
Eksperti IBnGR opracowali prognozę rozwoju tej formy sprzedaży na lata 2000-2005 w dwóch wariantach - optymistycznym i pesymistycznym. Warunkiem sprawnego rozwoju tej formy sprzedaży jest rozwój całej gospodarki, a co za tym idzie - wzrost popytu konsumpcyjnego. Drugim warunkiem są skuteczne działania marketingowe firm zaangażowanych w tę sprzedaż. Trzeci dotyczy potrzeby uregulowań prawnych, które nadal nie uwzględniają specyfiki takiej sprzedaży.

Po spełnieniu tych warunków prognoza optymistyczna zakłada wzrost przychodów z tej działalności gospodarczej do ponad 1,7 mld zł w 2005 roku - byłoby to przyrost o 70 proc. w stosunku do roku minionego. Taki scenariusz prze-

Sprzedaż bezpośrednia traktowana jest jako zjawisko marginalne, nie mające większego znaczenia dla gospodarki. I rzeczywiście - z punktu widzenia makroekonomii, zwłaszcza uwzględniając interesy budżetu państwa - pogląd ten jest zaledwie tylko lekko dyskusyjny. Godzi się jednak pamiętać, że sytuacja na polskim rynku pracy od kilku miesięcy rozwija się w nader niekorzystnym kierunku - a przecież stopa bezrobocia także należy do wskaźników makroekonomicznych.

BEZROBOTNI DO BEZPOŚREDNIEJ

widuje wzrost zatrudnienia w branży do 430 tys. osób. Natomiast wariant pesymistyczny przewiduje spadek przychodów ze sprzedaży do poziomu 660 mln zł w 2005 roku. Jednak do tego musiałby nastąpić wyjątkowo niekorzystny splot okoliczności, związanych zarówno z samymi firmami zaangażowanymi w taką działalność, jak i z całą gospodarką. Przyjęty spadek przychodów ze sprzedaży pociągnąłby za sobą redukcję zatrudnienia o 40 proc. w stosunku do ubiegłego roku.



Dobry „nos do zakupów”, to najczęściej przeświadczenie jego właściciela, zrodzone wskutek profesjonalnej pracy właściciela dobrego „nosa do sprzedaży” - niezbędnego u specjalistów sprzedaży bezpośredniej

Głównie dotyczyłoby to osób, dla których bezpośrednia sprzedaż jest dodatkowym zajęciem.

Niezależnie więc od sytuacji, która w najbliższym pięcioletniu się wytworzy - największą korzyścią ze sprzedaży bezpośredniej jest rozwijanie w społeczeństwie idei przedsiębiorczości, aktywizacja zawodowa ludności i możliwość dodatkowego legalnego i opodatkowanego zarobkowania. Powtórzmy raz jeszcze, że daje też szansę bezrobotnym, bez wymagania ich wysokich kwalifikacji i doświadczenia. Wspieranie takiej sprzedaży jest zatem korzystne dla polityki gospodarczej kraju.

(Za Pulsem Biznesu)

Korupcja na zamówienie

Wartość kontraktów oferowanych w ramach zamówień publicznych tylko w 1998 r. przekroczyła 17 mld zł. W ubiegłym roku suma ta była jeszcze wyższa. Gdyby prawdziwe okazały się przypuszczenia - potwierdzone w niektórych wypadkach przez NIK oraz w raporcie Banku Światowego - wedle których za obejście procedury przetargowej trzeba zapłacić 10-15 proc. wartości kontraktu, nieuczciwie można na zamówieniach publicznych zarobić nawet 2 mld zł rocznie.

W niektórych przedsiębiorstwach ubiegających się o kontrakty działają specjalne komórki, których zadaniem jest zbieranie informacji o odbywających się przetargach, poszukiwanie osób, które w imieniu ogłaszających przetarg (najczęściej samorządów) zajmują się weryfikacją ofert. W ostateczności chodzi o to, by pozyskać ich „dla sprawy”.

W opinii Banku Światowego i NIK nieprawidłowa realizacja zamówień publicznych przy okazji wielkich kontraktów rządowych kosztuje państwo dziesiątki milionów złotych. Problem korupcji dotyczy zarówno zamówień rządowych, jak i tych, za które odpowiedzialne są jednostki samorządu terytorialnego. Właśnie samorządy, z racji mniejszej intensywności kontroli, mają większe możliwości bezkarnego naruszania prawa.

„Wprost”



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00
83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE
KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ

ŚWIADCZYMY USŁUGI BUDOWLANE: BUDOWNICTWO INDYWIDUALNE I PRZEMYSŁOWE

CERAMIKA KLINKIEROWA
- ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

CERTYFIKAT NR B/03/46/97

- POSADZKI ● STOPNIE SCHODOWE
- PARAPETY ● ELEWACJE
- CEGŁY ● BRUK KLINKIEROWY ●



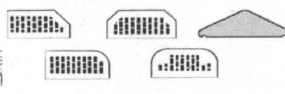
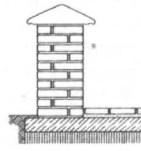
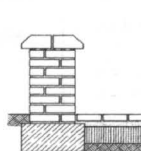
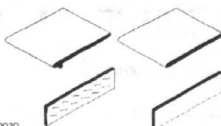
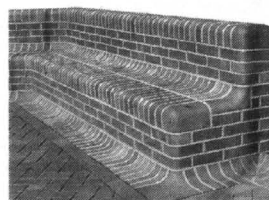
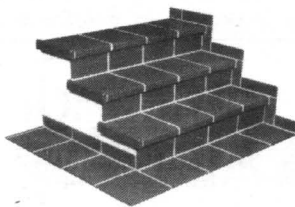
PROMOCJA!

CEGŁA KLINKIEROWA JUŻ OD 0,89 PLN NETTO

- promocja ważna do wyczerpania zapasów.

Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
- białe
- żółte
- jasnoszary
- ciemnoszary
- i dziesiątki innych odcieni



PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLEJE GLAZURA GRES

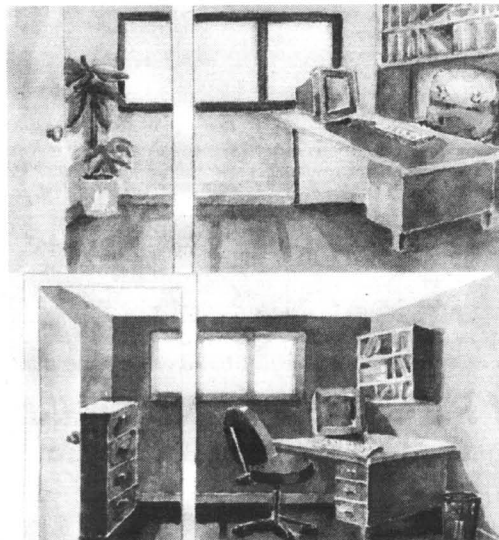
INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Tak przynajmniej twierdzą eksperci feng shui - chińskiej starożytnej sztuki aranżacji przestrzeni i urządzania wnętrz. Od kilkunastu lat wiedzę tę coraz częściej „odkrywają” i doceniają architekci z USA, Wielkiej Brytanii, Francji. Wciąż przybywa zwolenników teorii, że bez rad mistrzów feng shui (są już i w Polsce) nie powinien powstać żaden hotel, biurowiec, bank, a nawet jednorodzinny dom mieszkalny.

Rzecz w tym, że Chińczycy od wieków obserwują ludzkie losy związane z właściwościami otoczenia, że naruszenie równowagi środowiska może być groźne dla człowieka. Że, na przykład, dom położony na północnym brzegu rzeki, na stoku wzgórza, zwrócony w stronę południową ma najkorzystniejsze położenie: osłonięty jest od wiatru, zabezpieczony przed powodzią, zaopatrzony w wodę. Zauważyli, że kształt budynków, ich położenie w stosunku do dróg, wzgórz i zbiorników wodnych ma wpływ na życie mieszkańców. Zbierali informacje o otoczeniu, obserwowali kierunek i siłę wiatru, poświatę księżyca, zachowanie zwierząt i owadów, położenie gwiazd. Feng shui to właśnie nauka życia w harmonii z przyrodą. Jej mistrzami są ludzie obdarzeni wyjątkową wrażliwością na bodźce płynące ze środowiska. Jak lekarze odczytują puls ziemi, określają miejsca, w których życie będzie najszczęśliwsze. Za pomocą specjalnego kompasu cou pan analizują elemen-

Jeżeli śpisz w metalowym łóżku, a nad nim zawiesiłeś sobie skórę zwierzęcą i szablę po dziadku kawalerzyście, to nie dziw się, że masz problemy z koncentracją i opanowaniem się w pozornie drobnych sytuacjach konfliktowych. Metal bowiem posiada agresywne właściwości energetyczne, skóry zakłócają harmonię, a biała broń potęguje wrażliwość na przemoc. Jeżeli z kolei masz nad głową kanciasty sufit modnej mansardy, obwieszony abstrakcyjnymi obrazami i udekorowanej żywą zielenią, nie dziw się, że nigdy nie możesz się odprężyć i jesteś wiecznie zdenerwowany. Rośliny bowiem w nocy wydzielają szkodliwy dwutlenek węgla, ostre ściany sufitu odbijają energię, która rykoszetem bombarduje twoje ciało, a abstrakcyjne obrazy wywołują i podtrzymują emocjonalne napięcia.

DOMOWE ZASADY FENG SHUI



Gabinet

Rysunek u góry: TAK
Siedzisz przodem do drzwi i poza prądem energii. Pamiętaj, aby półki na ścianie nie wystawały nad głowę

Rysunek poniżej: NIE
Kolor ciemnoniebieski działa dekoncentrująco. Siedząc w tym miejscu, będziesz odczuwać niekorzystny wpływ energii biegnącej od drzwi do okna. Siedzząc tyłem do drzwi, nie będziesz wiedzieć, kto wchodzi do pokoju

i razem tworzą harmonię. Jin i jang domu i człowieka powinny tworzyć pełnię, ale musi być utrzymana ich równowaga. Feng shui pomaga ją odnaleźć. Aby w otaczającym nas środowisku zapanowała równowaga jin i jang, w sposób właściwy powinna popłynąć energia chi, która ożywia całą materię w kosmosie. Jej obecność daje urodzaj glebie. Z jej pomocą adepci sztuki walki rozwijają twarde przedmioty. Mistrzowie akupunktury pobudzają ją swoimi igielkami, a makrobioty dzięki niej znajdują najwłaściwszą dietę. Świat feng shui wygląda, jakbyśmy na nasz własny patrzyli przez potężny mikroskop. Pozornie gęsta materia jest w nim w ciągłym ruchu. Aby rozpoznać rozkład i prądy chi, Chińczycy od tysięcy lat korzystali z porad ekspertów feng shui. Twierdzili, że w miejscach, gdzie rośliny rosną najszybciej, także ludzie będą szczęśliwi i majątni. Tak jak celem akupunktury jest aktywizacja energii w ludzkim ciele, tak celem feng shui jest uaktywnianie i korygowanie środowiska życia czło-

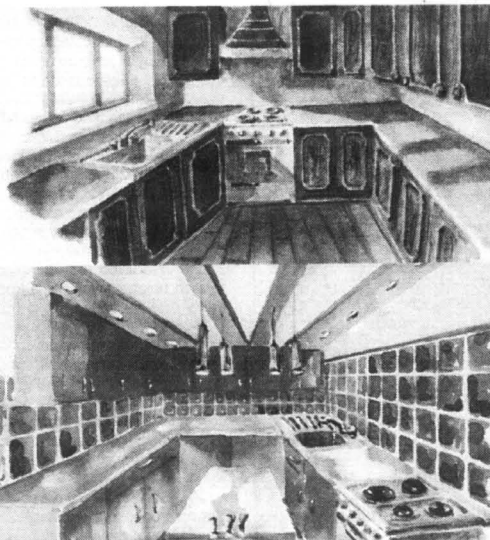
wieka i maksymalne zbliżenie go do natury.

Jedyną w Polsce galerię Feng shui prowadzi w Warszawie Marek Pyszniak i Elżbieta Szulcik. Pan Marek, z wykształcenia architekt, zawsze szukał głębszego podtekstu dla swojej pracy. Znalazł go w feng shui, wiedzy mistycznej i praktycznej jednocześnie, którą studiuje od 15 lat. W pracowni pana Pyszniaka można dowiedzieć się, jak zaprojektować biuro, urządzić i przemeblować mieszkanie, zaplanować ogród, w którym miejscu postawić dom na działce. Można także określić szczęśliwe wymiary pokoju, biurka i łóżka, kupić wachlarze prowadzące energię, kryształowe kule, dowiedzieć się, jakie są właściwe dla nas kolory i gdzie w domu powinniśmy powieścić lustra. - Proszę nie siedzieć tyłem do drzwi - zwraca mi uwagę pan Marek. Za plecami powinno mieć się ścianę, a nie pustą przestrzeń (zabezpieczone plecy). Do pracowni pana Pyszniaka przychodzi po konsultacje biznesmeni i młode małżeństwa, które właśnie urządzają pierwszy dom. - Pewien właściciel prywatnej firmy kupił nowe meble i biznes nagle przestał iść. Poradziliśmy mu nową aranżację wnętrza i firma prosperuje doskonale.

● A oto kolejne, praktyczne rady mistrzów feng shui:

Zaciszna sypialnia. Sypialnia powinna być maksymalnie oddzielona od reszty mieszkania.

cd. na str. 7



Kuchnia

Rysunek u góry: TAK
Drewniane szafki, łagodne, ciepłe i nieskontrastowane kolory dobrze oddziałują na siebie wzajemnie. Wyciąg nad kuchenką wchłania energię powstałą w czasie gotowania, a wolna przestrzeń między szafkami umożliwia swobodne poruszanie się

Rysunek poniżej: NIE
Ostre błękity i zielenie szafek są zbyt mocne. Metalowe powierzchnie wnoszą zbyt silną energię. Brakuje wyciągu wchłaniającego zapachy, a stół umieszczony w przejściu tarasuje drogę. Z góry uderza jak młotek energia z belek stropowych

ty rzeźby terenu, zadrzewienia, kierunku świata i nawet mogą określić czas, kiedy należy zbudować dom. Sprawdzają, czy usytuowanie w mieszkaniu miejsc do spania, jedzenia i pracy odpowiada zasadom ich sztuki.

● Korzenie feng shui tkwią w taoizmie. Według taoistów, człowiek żyje w ścisłym związku z kosmosem, ale jest w nim zaledwie małą cząsteczką, jak kropelka wody w oceanie. Dla swoich domów i grobów Chińczycy szukali kosmologicznie najpomyślniejszego położenia. By określić konkretne środowisko, mistrzowie feng shui muszą znaleźć dla niego wzorce tao. Służą do tego dwa taoistyczne pojęcia: jin i jang. Każdy z nas widział najważniejszy symbol tao: koło przecięte na połowy falistą linią. Jedna strona koła jest ciemna, druga jasna. Jedna oznacza jin, druga jang. Jin jest ciemnością, jang światłem, jin inercją i bezwładem, jang ruchem i aktywnością. Jin symbolizuje pierwiastek żeński, jang męski. Jin i jang wzajemnie się uzupełniają

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE

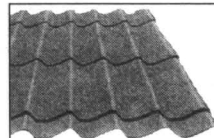
„POLBET” S.C.

oferuje

OGRODZENIA BETONOWE

w stałej ofercie - kręgi i nakrywy, płyty dachowe korytkowe, nadproża, bloczki, pustaki, elementy drogowe.

83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7, tel. (058) 588 22 61



CENTRODACH
OFERUJE
BLACHY DACHOWE
I ELEWACYJNE

FIRMY

PRUSZYŃSKI

Dostawcy: KRUPP, RAUTARUUKI

cena od 18,98 zł/m² netto
atesty ITB, PZH gwarancja do 15 lat

- blachodachówki
- blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
- okna dachowe
- systemy orynnowań

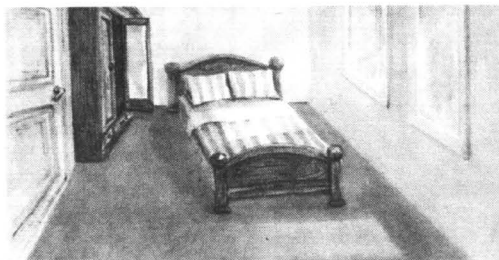
80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

cd. ze str. 6

Miejsce do spania wydzieli parawanem lub regalem. Nie stawiaj łóżka naprzeciw drzwi, gdyż tam znajduje się na linii wpływającej energii. Nie powinno także stać pod oknem, bo wtedy jest narażone na wypływającą energię. Najlepiej postaw je w kącie pokoju, z którego widać okno i drzwi. Nie trzymaj w sypialni skór zwierząt, broni i roślin. Najodpowiedniejsze kolory do snu to ciepłe odcienie różu i jasnobrzoskwiniowe, złamana biel, jasny fiolet i łagodna czerwień. Unikaj koloru żółtego, ciemnoczerwonego, złamana biel, jasny fiolet i łagodna czerwień. Unikaj koloru żółtego, ciemnoczerwonego, złamana biel, jasny fiolet i łagodna czerwień. Unikaj koloru żółtego, ciemnoczerwonego, złamana biel, jasny fiolet i łagodna czerwień. Unikaj koloru żółtego, ciemnoczerwonego, złamana biel, jasny fiolet i łagodna czerwień.

Moc lustra. Lustra wzmacniają obraz wszystkiego, co w nich się odbija. Lustro zawieszane naprzeciwko drzwi odbija energię wpływającą prosto do drzwi, powodując zakłócenia cyrkulacji energetycznej. Podobny efekt da lustro wiszące naprzeciwko okna. Nie ustawiaj lustra na wprost łóżka. Wysyłając w przestrzeń silny strumień energii, działa jak reflektor, który będzie zakłócał Ci sen. Najlepiej umieść

DOMOWE ZASADY FENG SHUI



Sypialnia

Rysunek u góry: TAK

Kolorы kremowe i jasnozłote, drewniane łóżko usytuowane z daleka od przeciągu energetycznego

Rysunek poniżej: NIE

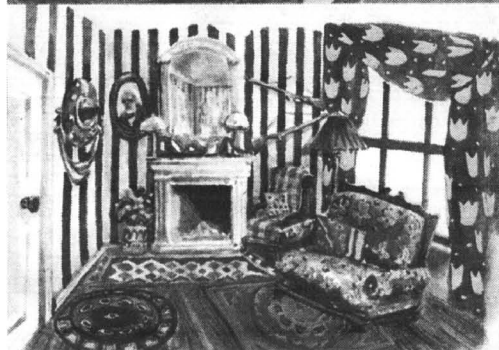
Kolor ciemnoniebieski nie działa odprężająco, a skóry dzikich zwierząt zakłócają harmonię. Łóżko nie powinno stać na wprost drzwi i pod deskami stropowymi. Rośliny zabierają tlen w czasie snu. Sufit mansardowy także jest niewskazany

je na wewnętrznych drzwiach szafy, a przebywając w obcym pokoju, zasłon zawieszono w niekorzystnym miejscu.

Łagodny salon. Nie umieszczaj kanapy naprzeciwko drzwi. Unikaj stawiania jej tak, aby między ścianą a kanapą była zbyt duża przerwa, wtedy masz niezabezpieczone tyły. Unikaj zagracania wnętrza dużą liczbą przedmiotów, bo to utrudnia cyrkulację energii. Postaraj się utrzymać wnętrze w barwach kremowych, ciepłych odcieniach beżu, różu lub brzoskwini. Feng shui nie zaleca czystej bieli i mrocznych, ciemnych kolorów.

Kuchnia bez zakłóceń. Feng shui przywiązuje dużą wagę do miejsca, gdzie przyrządza się żywność. Zakłócenie energii płynącej do pożywienia może być niekorzystne dla zdrowia. Ważne jest położenie kuchni; drzwi do niej nie

powinny znajdować się na wprost drzwi wejściowych. W ten sposób unikniesz przepływu niekorzystnych energii. Ciepło i zapachy kuchenne nie powinny przenikać do reszty mieszkania. Jeśli chodzi o kolorystykę, to należy unikać kontrastowanych mocnych barw, np. czerni i bieli. Korzystne działanie mają w kuchni barwy żółte i intensywne kolory ziemi.



Salon

Rysunek u góry: TAK

Najlepszym miejscem na kanapę jest miejsce z daleka od okna i drzwi. Możesz siedzieć wygodnie, za plecami mając ścianę. Kolory jasnobrzoskwiniowe są ciepłe i działają rozluźniająco

Rysunek poniżej: NIE

Zbyt dużo mebli, tkanin, ozdób, wzorów męczy. Kolory ciemnoniebieskie i mocno różowe są przygniatające i nie skłaniają do kontaktów z ludźmi. Broń potęguje wrażenie przemocy. Kanapa usytuowana na wprost wejścia narazi nas na sноп wpływającej do pokoju energii

CERAMIKA BUDOWLANA

Zdrowa tradycja

BIEGONICE
BIEGONICE KUPNO
BIEGONICE OSIEK

Szczerni Państwo!

Jako przyszli właściciele domów, stajecie przed problemem podjęcia decyzji z czego i jak budować, aby dom był zdrowy, ciepły, łatwy w eksploatacji i dobrze służył wielu pokoleniom. Takim wymaganiom mogą sprostać tylko materiały ceramiczne

tradycyjnie od 6-tu stuleci stosowane w polskim budownictwie.

pustaki szczelinowe

elementy kominowe

cegły modułowe

pustaki stropowe

Zapraszamy do zakładów:

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE

"BIEGONICE" S.A.

33-310 Nowy Sącz, Ul. H. Dobrzańskiego 14
Tel. (0 18) 442 94 20; 442 96 68
Internet: www.biegonic.com.pl

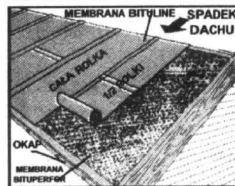
"BIEGONICE-KUPNO" Sp. z o.o.
35-100 Kobluszowa, Kupno 494
Tel. (0 17) 227 11 44; 227 12 31
Internet: www.artmedia.int.com/kupno
e-mail: kupno@artmedia.com

"BIEGONICE-OSIEK" Sp. z o.o.
89-333 Osiek n/Notecią Ul. Leśna 1
Tel. (0 67) 286 62 01; 286 62 03
Internet: www.ta.pl/biegonic-osiek
e-mail: biegonic-osiek@scmiba-int.pl

Zgrzewalne membrany papowe

Zgrzewalne membrany bitumiczne do pokrywania dachów płaskich i skośnych o małym pochyleniu należy układać pasami prostopadłymi do kalenicy, z 10

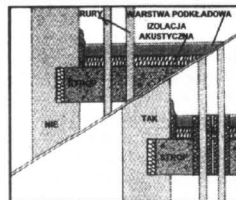
centymetrowymi zakładami zarówno na szerokości, jak i na długości. W przypadku membran Bituline firmy Onduline jako warstwę podkładową stosuje się specjalną perforowaną papę podkładową Bituperfor.



Izolacja akustyczna rur

Rury instalacji wodociągowej lub centralnego ogrzewania przenoszą dźwięki. Nie należy ich więc puszczać bezpośrednio przez strop. W miejscu przejścia powinny

być zabezpieczone krótkimi odcinkami rur termoizolacyjnych z pianki poliuretanowej. Możemy je puścić również przez odcinki rur z PCW, a szczelinę wypełnić kitem trwale elastycznym.


DACH - DEK Sp. z o.o.

OFERUJE POKRYCIA DACHOWE

PROMOCJA NA DACHÓWKĘ CERAMICZNĄ-MARSYLKA 12

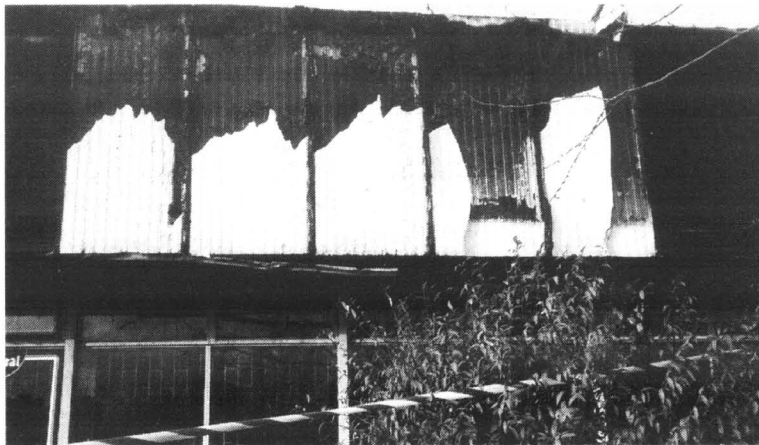
 W CENIE OD **33,65* m²**

VAT 7%

FACHOWE DORADZTWO, WSPÓŁPRACA Z BRYGADAMI DEKARSKIMI
Pruszcz Gd., ul. Nowowiejskiego 35 A, tel./fax 682 35 59, tel. (058) 683 53 23, 0602 220 629, 090 50 38 90,

Przy niewielkiej pomocy ze strony doświadczonego sprzedawcy lub zaprzyjaźnionego elektryka można obecnie w sklepach z łatwością skompletować cały niezbędny zestaw materiałów, jakie są wymagane do wykonania kompletnej instalacji w samodzielnie zbudowanym domu.

Z PRĄDEM I NA PRĄD



Takie bywają skutki niewłaściwie założonej instalacji elektrycznej. Niech to będzie jeszcze jeden argument na to, że wykonać ją należy ściśle według planu zgodnego z normą DIN 18015, koniecznie na tzw. stanie surowym domu

Jeszcze przed rozpoczęciem wykonywania tzw. stanu surowego wskazane jest ustalenie z elektrykiem miejsc ulokowania kontaktów i gniazdek oraz wyrowadzeń dla dużych urządzeń odbiorczych, jak np. piec elektryczny, ogrzewacz przepływowy albo silnik pompy przy hydroforze. Prawidłowe zaplanowanie tych elementów może w następnych etapach budowy zaoszczędzić sporo pracy i nakładów wynikających przykładowo z korekty instalacji.

Po dokonaniu ustaleń elektryk wykonuje szkic instalacji, zaznaczając miejsca, w których powinny znaleźć się przepusty i rurki dla wiązek grubych przewodów.

Po osiągnięciu stanu surowego, w oparciu o plan instalacji elektrycznej, wygodnie jest najpierw wykuć wszystkie kanały i otwory pod puszki - gdzie znajdują się rozetki, gniazda i kontakty. Przy samodzielnym wykonywaniu tych prac najwygodniej jest najpierw wykonać kredą przeniesienie planu instalacji elektrycznej na gołe ściany pomieszczeń. Dobrze wykonany plan i dokładne jego przeniesienie pozwalają na wykonanie instalacji nawet przez amatorów.

Gdy wykute zostały już kanały i otwory można przystąpić do układania przewodów, które mocuje się do ściany przy pomocy gipsu. Po wykonaniu tych prac należy zwrócić się do elektryka, żeby skontrolował linie. Po tym wstępnym sprawdzeniu można już przystąpić do tynkowania.

Jednak nie cała instalacja elektryczna może zostać wykonana we własnym zakresie. W szczególności ogrzewanie elektryczne musi być wykonywane przez fachowy personel dysponujący odpowiednimi kwalifikacjami. Przepisy nakładają obo-

wiązek spełnienia odpowiednich wymagań technicznych dla tego typu przyłączy, które to mu-

szą zostać potwierdzone przez świadectwa instalacyjne.

cd. na str. 9

PRODUCENT OKNA PVC

KÖMMERLING FORBO

RATY

EMIL

220199

Biuro Obsługi Klienta:
Al. Wojska Polskiego 30
tel. 56 208 57

Zakład:
83-207 Kokoszkowy
tel. 56 132 97,
56 116 74

„Woda i Ogród”

proponuje i wykona:

- baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- środki do pielęgnacji wody w basenach
- projektowanie i zakładanie ogrodów
- nawadnianie automatyczne ogrodów,

Różyny, ul. Kwiatowa 8,
tel./fax 683 77 92, 090 508 738, 0602 576 842

EURODOM

PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

NAJWIĘKSZY WYBÓR NA POMORZU!!!

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
(obok kolejki SKM Zaspas), tel. (058) 520 33 70/71

MAKRO-BUD

Pruszcz Gdański,
ul. Kościuszki 1
tel./fax (058) 773 35 51, 773 35 52,
773 33 74
e-mail: makro-bud@pcc.pl, www.makro-bud.pcc.pl
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE

Najbogatszy wybór dachówek ceramicznych i cementowych

- ◆ blachodachówek i blach trapezowych (również ocynk)
- ◆ okna i wyłazy dachowe, folie i membrany

Najbogatszy wybór wzorów i kolorystyki ornowania (w tym rynny miedziane), kompletne więzby dachowe.

Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne, zapewniamy transport.

PONADTO

Płyty gipsowe z akcesoriami, sztukateria gipsowa, gresy, siding, panele PCV
Systemy dociepleń, cegły klinkierowe, panele PCV od 13,9 zł/m
Włny mineralne i szklane, styropian, systemy ociepleń
Stołarka okienna: drewniana, PCV, ALU

PROMOCJA!!!

- ◆ Blachodachówki i trapezy od 17 zł/m²
- ◆ Dachówka cementowa od 25,50 zł/m²
- ◆ Blachodachówka ceramiczna od 34,4 zł/m²

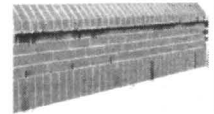
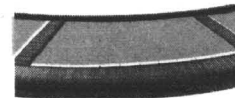
RATY!!!

25/78

KLINKIER



Bogata gama kolorów i form.



Bezpośredni importer cegły klinkierowej
Korfu PPH Sp. z o.o.

Nowa Wieś, ul. Rzeczna 18
83-200 Starogard Gd., tel. (058) 562 90 86/87
pon.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI REGIONALNYCH

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H.s.c.

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel. 532 22 96
tel./fax 532 17 38
tel. 532 17 66

82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH
PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ • DORADZTWO
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
INSTALACJI ORAZ SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H.s.c.

Kompleksowe wyposażenie łazienek - doradztwo

Tylko u nas **BOŚ** bezgotówkowy kredyt przeznaczony na zakup urządzeń energooszczędnych.

Oprocentowanie kredytu do 12 miesięcy - 2,4%.

Bliższych informacji udziela Państwu pracownicy firmy JH lub BOŚ, tel. 301 68 87.

OKNA
SOSNOWE I MAHONIOWE

FERNO

03/125

Z prądem i na prąd

cd. ze str. 8

Podobnie jest zresztą z wykonaniem podłączenia instalacji domowej do sieci elektrycznej i z zainstalowaniem licznika.

Problemem przekraczającym możliwości amatora jest także wykonanie połączeń w tablicy rozdzielczej i poprawne rozprowadzenie zasilania po całym budynku. Prace te, nie tylko ze względu na wymagania przepisów, ale i ze względu na bezpieczeństwo dobrze jest powierzyć fachowcowi z odpowiednimi uprawnieniami.

Zasady wykonywania instalacji w budynkach mieszkalnych reguluje norma DIN 18015. Zgodnie z nią przewody należy układać na ścianach pionowo i poziomo, wyłącznie w określonych strefach instalacyjnych, które przebiegają przykładowo 15 cm od otworów okiennych i drzwiowych oraz narożników. Dzięki temu możliwe jest określenie położenia przewodów nawet po położeniu tynków, okładzin lub tapety. Poza tym zasada ta pozwala na uniknięcie uszkodzeń przewodów podczas wbijania gwoździ lub wiercenia otworów w ścianach.

W instalacjach domowych i mieszkaniowych stosuje się specjalne bezpieczniki przeciwporażeniowe, przeciwprzecięciowe i zabezpieczające. W celu zabezpieczenia linii, urządzeń i silników stosowane są automatyczne bezpieczniki mowcowe (przed przeciążeniem), specjalne bezpieczniki dla silników i innego rodzaju zabezpieczenia.

Wszystkie te bezpieczniki ochronne uruchamiają się samoczynnie, gdy podłączony odbiornik pobiera zbyt duży prąd, jest on zbyt silnie nagrany, albo gdy wystąpi nieprawidłowe napięcie. Są one zbudowane w taki sposób, że nie można ich ponownie włączyć, dopóki nie zostanie usunięta przyczyna ich zadziałania.

Bezpieczniki ochronne reagujące na niesymetryczny prąd są obecnie najskuteczniej-

szym środkiem zabezpieczającym przed przypadkowym dołknięciem elementu będącego pod napięciem. Należą one do obowiązkowego wyposażenia instalacji domowych i mieszkaniowych.

Każdy, kto decyduje się na wykonanie instalacji elektrycznej we własnym zakresie, musi najpierw poszukać odpowiedniego specjalisty, który zaakceptuje odpowiadającą wykonawcy formę współpracy. Zwykle istotnym elementem przy samodzielnej realizacji części prac nad domową instalacją elektryczną jest precyzyjne określenie zakresu czynności i ceny za prace wykonywane przez fachowego elektryka-instalatora. Najlepiej zrealizować to w formie pisemnej umowy, co z jednej strony korzystnie wpływa na obustronną współpracę, a z drugiej pozwala uniknąć przykrych niespodzianek - szczególnie w momencie realizacji końcowego rachunku.

Praca nad instalacją elektryczną rozpoczyna się już na etapie realizacji stanu surowego. Na tym etapie celowe jest ułożenie i zabetonowanie w stropach rurek instalacyjnych, co pozwala na uniknięcie trudnych prac, szczególnie w przypadku drzwi bez nadproży, albo sufitów nie wymagających tynkowania lub jedynie minimalnych tynków. Często jest to jedynie rozwiązanie, aby zainstalować oświetlenie sufitowe i puszkę rozprowadzającą zasilanie. Po wykonaniu tynków wystające kawałki rurek można dokładnie przyciąć - równo z powierzchnią sufitu.

Jeśli planowane jest wykonanie całej instalacji w rurkach, to trzeba ją realizować równoległe z postępowaniem prac, w trakcie wznoszenia budynku. Zaleca się przy tym wcześniejsze naniesienie położenia rurek instalacyjnych na plan budynku oraz zgromadzenie odpowied-

niego ich zapasu, aby nie opóźniać prac murarskich i betonowania.

W momencie, gdy układany będzie strop, można wtedy samemu szybko ułożyć rurki instalacyjne i nie powoduje to zahamowania tempa prac. Wskazane jest także, aby na tym etapie uwzględnić także wykonanie głębszego kanału dla głównej linii zasilającej oraz przygotowanie odpowiedniej niszy na licznik i tablicę rozdzielczą z zabezpieczeniami. Obecnie jakość kabli instalacyjnych jest tak dobra, że najczęściej rezygnuje się z rurek i kabel jest kładziony bezpośrednio na ścianie pod tynk.

Wszystkie te czynności wymagają jednak wczesnego wykonania projektu instalacji elektrycznej i najlepiej jest, gdy nad wykonaniem tego projektu wspólnie pracują rodzina inwestora i fachowiec-elektryk. W trakcie wykonywania projektu muszą być wyjaśnione następujące zagadnienia:

- Gdzie ma być zainstalowane oświetlenie sufitowe?

- W jakich miejscach powinny znaleźć się gniazda, jakie (pojedyncze, z uziemieniem) i jakie będzie szacunkowe obciążenie?

- Gdzie powinny zostać zainstalowane łączniki i przełączniki włączające oświetlenie?

- Gdzie w kuchni i w pomieszczeniach gospodarczych powinny zostać przewidziane przyłącza elektryczne dla pieca, pralki, suszarki, zmywarki itp.?

- W jakich pomieszczeniach, i w których miejscach należy przewidzieć gniazda telefoniczne i antenowe?

- Czy przewidziane jest wykonanie instalacji domofonowej lub videodomofonowej, w tym sterowanie zamkiem furtki oraz zdalne otwieranie bramy wjazdowej?

- Czy instalacja elektryczna wykonywana ma być w wersji podstawowej, czy też przewidzieć należy urządzenia komfortowe i oszczędnościowe uzupełnione elektronicznym systemem sterującym?

(Opracowano na podstawie publikacji w „Bauen & Sparen”)

Za tydzień: o technikach układania instalacji elektrycznych, a potem - o urządzeniach alarmujących i powiadamiających o włamaniu.

Szlifowanie papierem

Papier ścierny przeznaczony do wykańczającego szlifowania powierzchni drewnianych powinien być nawinięty na klocek z materiału elastycznego. Zapewnia to właściwy docisk ziaren szlifujących w każdym punkcie obrabianej powierzchni. Klocek taki najlepiej skleić z dwóch kawałków porowatej (miękkiej) płyty pilśniowej.

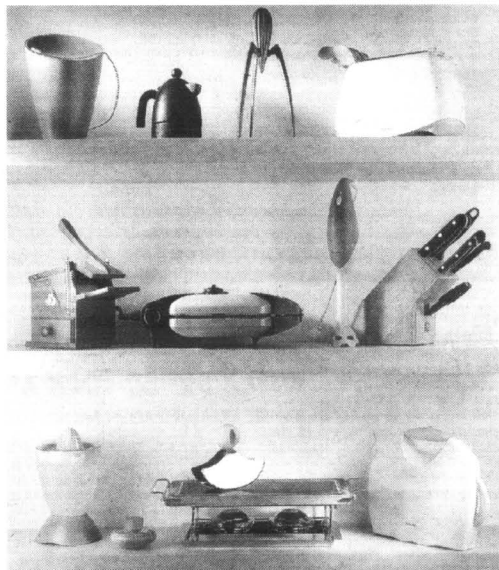
Nasz pierwszy dom. Urządzamy go własnymi siłami i z niewielką pomocą przyjaciół. Szukamy ładnego lustra, marzyny o wschodnim dywanie.

WAŻNE CZY NIEPOTRZEBNE

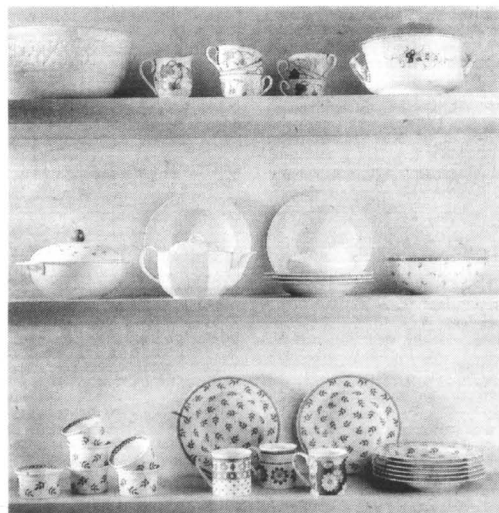
Abby rozsądnie zaplanować zakupy i naprowadzić ewentualnych prezentodawców na właściwe pomysły, opracowaliśmy podaną listę ważnych „niepotrzebnych” przedmiotów. Pomogą ozdobić wynajętą kawalerkę i prawdziwie własne duże mieszkanie. Sprawią, że nie będziecie

zaczynać samodzielnego życia z pięcioma serwisami do kawy otrzymanymi od rodziny.

Nie mówcie, że wybraliśmy przedmioty z królestwa fanaberii. Jeśli nawet młynek do parmezanu i wyciskacz do cytrusów nie są rzeczami pierwszej potrzeby, to przynajmniej, że lubicie spaghetti, a sok pomarańczowy naprawdę świetnie działa na skórę.



Pierwsza półka: Pojemnik do lodu, imbryk do kawy Alessi 268 zł, Aina Progetti; wyciskacz do cytryn, proj. Philippe Starck 268 zł, Aina Progetti; toster Guzzini, Maja. Druga półka: maszynka do mielenia parmezanu Alessi 1 023 zł, Aina Progetti; toster Tefal, Jolexis; ręczny mikser Guzzini, Maja; komplet noży Zwilling, Jolexis. Trzecia półka: wyciskacz do cytrusów Guzzini, Maja; minutnik kuchenny Alessi, Aina Progetti; grill z kamienną płytą 3 300 zł, Margot; toster Guzzini, Maja; półki brzożowe Lack 95 zł/szt., IKEA



Pierwsza półka: biała miska Santor Portugal 66 zł, Image; mlecznik Geranium Malva 150 zł, Villeroy & Boch; filiżanki Geranium Malva 61 zł, V&B; waza Vieux Luxembourg 528 zł, V&V. Druga półka: waza Adeline 521 zł, V&B, biały imbryk Astoria Weiss 399 zł, V&B; białe miseczki Look 47 zł, V&B; białe głębokie talerze Look 65 zł, V&B; miska do sałatki Adeline 421 zł, V&B. Trzecia półka: kokilki w listki Switch Gallo Design 58 zł, V&B; kubki Twist 77 zł, V&B; głębokie talerze Switch Gallo Design 78 zł, V&B; półki zielone Lack 89 zł/szt., IKEA

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

Wieloletni doświadczenia i doświadczenia

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała, cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.

Studio Rustika

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

OGŁOSZENIA DROBNE

OGŁOSZENIA DROBNE

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

Międzynarodowa firma budowlana zatrudni do pracy na budowach w Afryce wykwalifikowanych i doświadczonych pracowników w następujących zawodach oraz stanowiskach:

- Kierownika robót w zakresie instalacji elektrycznych
- Elektryków
- Spawaczy
- Monterów zbiorników
- Instalatorów sanitarnych (hydraulicznych)
- Kierownika robót w zakresie instalacji sanitarnych
- Mechaników
- Specjalistów do montażu konstrukcji stalowych
- Inżynierów mechaników w specjalności montażu rurociągów (wymagana zaawansowana znajomość języka angielskiego)

Wymagania

- Minimum 5-cio letni staż pracy na budowach w odpowiednich zawodach
- Dokumenty potwierdzające odpowiednie wykształcenie i praktykę zawodową
- Stan cywilny wolny
- Referencje

Firma oferuje

- Wolną od początku pensję w \$ USD
- Po zrealizowaniu budowy dodatkowa premia
- Przelot, wyżywienie, opieka medyczna za darmo
- Zastawienie formalności związanych z pozwoleniem na mieszkanie i pracę
- Długoterminowe kontrakty

Żadnych opłat związanych z rejestracją

Prosimy przesać swoje zgłoszenia na poniższy adres internetowy: henrykk@worldonline.co.za PS- swoje CV należy napisać w języku angielskim. Podać również kontaktowy numer telefonu.

NIERUCHOMOŚCI 01

DOMY 02

LOKALE 03

"ROM" Biuro Wyceny i Obrótu Nieruchomości ul. Sobieskiego 20. Tel. (058) 562 35 11 210257
SPRZEDAM siedlisko większe o powierzchni 500 m² wieś Wielki Bukowiec, p. Starogard, tel. 0502 115 867 023182
STAROGARD dom centrum miasta, na każdej działalności, sprzedam, tel. 0605-409-824 210024
SPRZEDAM obiekt na APTEKĘ, Gabinet Lekarski z mieszkaniami, Starogard Gd., tel. (058) 56-286-71 023317
SIEDLI przy jeziorze przeda "Contractus", tel. (058) 5623289 21028
SPRZEDAM dom jednorodzinny wolnostojący, Starogard Gd., tel. (058) 5614249 w godz. 19.00 - 20.00 023329
SPRZEDAM gospodarstwo rolne w cenie 60 tys. zł, tel. 0606 89 58 46. 03/02/24.07
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe II piętro, 55 m w Malborku, tel. (055) 272-53-57 04/02/1307
PILNIE sprzedam rozpoczętą budowę w zabudowie szeregowej w Malborku, ul. Wejhera, tel. 0604 114 720 04/03/1907
SPRZEDAM działkę 0,4 ha z zabudowaniami (mieszkanie i garaż) w Malborku, tel. 0601 724 830, (055) 272-22-27 w.2 04/01/2707

SPRZEDAM dom – Zblewo – 150 000 złotych tel. 5884269 210238
SPRZEDAM dom do wykończenia nowy w Skarszewach, cena 70.000 zł, tel. 0602256927, dzwonić od 15.00-21.00 02/305827/06
KUPIĘ dom w zabudowie szeregowej w Starogardzie Gd., tel. 0605432975 023196
SPRZEDAM nowy dom w Starogardzie Gd., tel. 0607201751 023299
DOM jednorodzinny w Starogardzie z działką sprzedam, tel. (058) 5612677, 7550967 023330
SPRZEDAM nowy dom na obrzeżach Starogardu, działka 750 m², atrakcyjna cena, tel. (058) 775-14-84 210026
ATRAKCYJNY dom z lokalem handlowym w Starogardzie Gd. sprzedam „Contractus”, tel. (058) 5623289 210028
SPRZEDAM dom piętrowy z wolnostojącym pawilonem oraz mieszkanie M-2 w Starogardzie Gd., szczegóły tel. (058) 56-224-57 210038
ZAMINIĘ dom wolnostojący z garażem (pomieszczenia na gabinet lub działalność gospodarczą) na segment domu na Osiedlu Nad Jarem (4 pokoje), tel. 5629850, po godz. 18.00 210037
SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, w pomorskie, cena 110000,00 zł. (076) 846 00 80, 0605 419 603. 03/01/27.07
DUŻY dom (3 mieszkania), wszystkie media sprzedam za 260000 zł, tel. (055) 272-19-60 04/01/2007
SPRZEDAM nowy dom wolnostojący w centrum Malborka, tel. (055) 272-57-84 po 17.00 04/15/3107
DOM w Tczewie, 130 m² - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61. 05/06/4.07
TCZEW - okazja, dom 220 m², szklane dachy. Tel. (058) 532-11-94. 05/01/11.07
KUPIĘ domek na wsi. Tel. (058) 531-76-91. 01/01/19.07
TCZEW - dom w zabudowie szeregowej, 180 m², 200 tys. Tel. (058) 531-07-37. 05/15/31.07
SPRZEDAM dom w Tczewie. Tel. (058) 531-26-15, po godz. 19.00. 01/12/31.07

SPRZEDAM tanio dom o pow. 180 m², na Górkach. Tel. 0606-960-477. 01/45/31.07
SIEDLISKO, dom mieszkalny i gospodarczy do remontu, działka 0,80 ha - sprzedam. Tczew, tel. (058) 532-77-80. 43/03/31.07
SPRZEDAM dom 335 m², zabudowanie gospodarcze, działka 0,34 ha, Kępiki nad Nogatem, tel. 247-12-43. P0187
SPRZEDAM pół domu z budynkami gospodarczymi i 0,5 ha młodego sadu. Tel. (055) 275-15-23. P0185

MIESZKANIE 65 m², II piętro, sprzedam, tel. 5627700, po godz. 16.00 02/3176
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 65 m², po remoncie w Starogardzie Gd., tel. (058) 56-392-04 lub 0606-352-167 210015
SPRZEDAM mieszkanie 70 m², 3 pokoje, I p, Starogard Gd., os. Konstytucji, tel. (058) 5629055 (wieczorem)
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe po remoncie w Starogardzie, spokojna okolica, niski czynsz, tel. (058) 5625548 210021
OKAZJA - atrakcyjna cena! Sprzedam mieszkanie własnościowe 60 m², os. 60-lecia ONP (opomiarowane CO, liczniki na wodę), tel. 56-285011 02/3280
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe własnościowe, 48,9 m², I piętro w Starogardzie Gd., tel. (058) 5626586, 0604784136 02/3328
KAWALERKI o pow. 32 m², 38 m², 2-pokojowe 42 m², 51 m², 3-pokojowe 90 m², 4-pokojowe 59 m² sprzedam „Contractus”, tel. (058) 562 32 89 210028
KAWALERKA 25 m², Ivp, sprzedam, Starogard Gd., tel. 0608103934 02/3362
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe o pow. 51 m², II piętro w Starogardzie Gd., tel. (058) 561-08-85 210040
SPRZEDAM 2-pokojowe 49 m², stare budownictwo, Starogard Gd., tel. 0502110682 02/3374
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 39 m², II piętro, telefon, wysoki standard, tel. 0604-44-62-77, 02/3377
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, Starogard Gd., tel. (058) 5626073 02/3385
SPRZEDAM mieszkanie, Starogard Gd., os. 60-lecia, 30 m², II piętro, tel. 5611914 02/3385
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 57 m² z garażem. Tel. 0606 276 123. 03/06/17.07
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na Zatorzu II w Kwidzynie. Tel. (055) 261 52 27. 03/01/24.07
MIESZKANIE własnościowe, M-4, 64 m², parter - sprzedam, wiadomości - tel. (055) 279 74 05. 03/04/25.07

SPRZEDAM własnościowe, stare budownictwo, 40,5 m², I p - pilnie. Tel. (055) 261 11 98, 0603 94 67 93. 03/01/27.07
PILNIE sprzedam mieszkanie, 28,50 m² Ivp, tel. (055) 279 94 12. (055) 279 03 28. 03/05/28.07
SPRZEDAM kawalerkę 38 m², I piętro w Malborku, tel. (055) 272-38-37 04/09/0607
SPRZEDAM lub wynajmę pawilon handlowy - usługowy 29 m² w Sztumie, tel. (055) 272-60-67 04/20/1007
SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe 75,80 m², spółdzielcze własnościowe w Malborku, tel. (055) 272-52-38 04/12/1107
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 53 m², Malbork, tel. (055) 273-16-06 04/08/1307
SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 50 m², Malbork Osiedle Południe, tel. (055) 272-29-19 lub 0604 754 803 700 - 1600 04/23/1707
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 61 m², 1350 za metr, Malbork ul. Jagiellońska 117/18, tel. (055) 272-75-88 04/09/1707
SPRZEDAM kawalerkę, tel. (055) 272-57-89 04/19/2407
ZAMINIĘ mieszkanie własnościowe 83 m² w Nowym Stawie na podobne lub mniejsze w Malborku, tel. (055) 271-55-86 04/08/2707
MIESZKANIE własnościowe 2-pokojowe w Grudziądzu - sprzedam lub zamienię na Malbork, tel. (055) 272-72-61 04/03/2807

SPRZEDAM M-3 po remoncie. Tel. (058) 533-89-87, 532-63-76. 01/10/24.07
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w bloku, 52,2 m², II piętro na osiedlu Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-48-85 od 16.00 do 19.00. 01/03/18.07
PELPLIN - sprzedam trzypokojowe, 49 m², 1000 zł/m². Tel. (059) 846-17-69, wieczorem. 01/13/18.07
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Skórczu, stare budownictwo. Tel. 608-458-674, po 16.00. 01/04/18.07
ZAMINIĘ mieszkanie własn., 43 m² na większe do 60 m², I, II piętro na Konarskiej, Topolewaj, Kasztanowej. Tel. (058) 531-00-96. 01/07/18.07
SPRZEDAM kawalerkę w Pogodkach. Tel. 586-00-18. 01/02/20.07
SPRZEDAM pawilon drewniany, 12 m², na Manhattanie w Tczewie. Tel. (058) 531-66-69 po 18.00 lub 0603-178-100. 05/03/20.07
DWUPOKOJOWE - sprzedam. Tczew, tel. 0602-21-51-78. 04/0041
ZAMINIĘ M-3, 36 m², na 3 lub 4 pokoje, najlepiej osiedle Garnuszewskiego. Tel. (058) 777-41-09. 01/25/24.07

"KWADRAT" Nieruchomości Tczew, ul. Obronców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, projektowanie, remonty, Tel. (058) 532-17-97. 04-05/25.07

SPRZEDAM 8 ha ziemi. Tel. (058) 536-60-37. 01/08/27.07
SPRZEDAM działkę budowlaną 0,47 ha w Nowej Wsi koło Iławy, w 60% uzbudowaną. Tel. (089) 648-74-86, po 18.00. 54/175

SPRZEDAM bliźniakę sprzedam lub zamienię na dwa mieszkania, inne propozycje, tel. kom. 0601 684 468 04/403/107

SPRZEDAM pawilon handlowy 50 m², Tczew, aleja Zwycięstwa, pawilon nr 9. Wiadomości tel. (058) 531-26-27 w godzinach od 10.00 do 17.00. 05/05/27.06

SPRZEDAM mieszkanie 48 m², IV piętro, 2 pokoje, kuchnia, Chojnice, ul. Młodzieżowa, cena 60000, tel. (059) 397-24-07. 7637/760021
MIESZKANIE dwupokojowe z garażem, 63,23 m². Tel. (058) 531-62-24. 01/34/31.07
PILNIE sprzedam kawalerkę, 32 m². Tel. (058) 536-46-47, po 18.00. 05/13/31.07
SPRZEDAM M-4, I-X, 52 m². Tel. (058) 533-88-84. 05/14/31.07
SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje w Starogardzie, możliwość dokupienia garażu. Kontakt, tel. 0603-975-620. 05/02/26.07

NIERUCHOMOŚCI - Władysław Tczew, tel. (058) 532-07-50, 0502-918-986 sprzedam: działkę przemysłową, 3599 m², przy ul. Malinowskiej; działkę budowl. na Górkach i os. Staszica; rozpoczęte budowy domów w Lubiszewie i Subkowach; pawilony handlowe. 020017

SPRZEDAM bar - dyskotekę w atrakcyjnej miejscowości wypoczynkowej, przy plaży. Charyzkowy k. Chojnice, tel. (052) 398-82-20. 76/217/60009
KUPNO - sprzedaż - wynajem - kredyty hipoteczne. Pośrednictwo "Daw" Nieruchomości, zaprasza od pon. do piątku 12.00 - 19.00, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, 536-92-56. Szeroki wybór ofert. 43/48/31.07

SPRZEDAM duży dom w budowie w stanie zaawansowanym, ze sporą częścią usługową lub gastronomiczną. Tczew, tel. 0608-291-087. 01/16/31.07

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Tczewa, 70 m². Tel. (058) 531-54-26. 01/09/14.07

MIESZKANIE 120 m², garaż - sprzedam. Tel. (058) 532-28-52. 05/02/11.07

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ZAMIANA M-5, 61 m², Suchostrzygi na domek. Tel. 0602-434-973, 532-60-90. 01/04/25.07
SPRZEDAM M-4, Jagiello 2d/8, Tczew, tel. (058) 532-62-28. 01/05/27.07
SPRZEDAM 46 m², stare budownictwo na poddaszu. Tczew, tel. 0502-950-001. 01/04/25.07
SPRZEDAM M-4, 63 m², parter. Tel. (058) 533-76-17. 4/30/25.07
SPRZEDAM mieszkanie na wsi. Tel. (058) 531-36-00, 0602-72-44-36. 01/55/31.07

M-4 - sprzedam. Tel. (034) 361-38-55. PO190
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe z garażem na os. Konstytucji 3 Maja w Starogardzie Gdańskim, 60 m², opomiarowane, II/IV, 1600 PLN - 60 m². PO191

ELBLĄG, 1 pokój, nowe bud., zamienię na Tczew, 2 pokoje z dopłatą, komunalne, Budownictwo obojętne. Tel. (055) 234-92-09. PO188
LOKALIZACJA Sprzedam 3-pokojowe, 52 m², telefon, parter, garaż, al. Zwycięstwa 17, tel. (063) 27-13-162. PO189

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie Gd., możliwość dokupienia garażu. Tel. 0601-532-988, w godz. 17.00 - 20.00. PO178

WYNAJEM 04

SKUP aut powypadkowych do remontu, tel. 0601 633 233
AUTA powypadkowe do remontu skodorowane tel. 0502 091 565
KAZDE auto powypadkowe do remontu. Gotówka, tel. 0502 106 267
AUTA powypadkowe do remontu zniszczone, tel. 0502 091 565 49/196

ODDAM w najem lokal 150 m², tel. (058) 5614122 210004
ODDAM w najem mieszkanie 50 m², Starogard Gd., tel. 0604913185 210016
ODNAJMIĘ pawilon na piętrze C.H. Kupiec, tel. 0602739638 210016

ODDAM w najem lokale użytkowe o powierzchni 250 m² każdy i mniejsze w parterze, piwnicy oraz na dwóch piętrach nowo rozbudowanej kamienicy w Rynku Starogard Gd. Gdańskiego. Wykończenie pod potrzeby najemcy. Przyjmujemy oferty, tel. 0501-552-642 210022

ODDAM w najem pomieszczenia o pow. 35 m², 75 m², 120 m² lub 230 m², utwardzony plac, tel. 0604451723 210028

MIESZKANIA do wynajęcia, tel. 501-501-395 210025

170 m² do wynajęcia na produkcję, hurtownie, Starogard Gd., tel. (058) 56-209-53 210028
UCZENNICA poszukuje pokoju, Starogard, tel. (058) 5620669 210033
DO WYNAJĘCIA lokal 70 m² w Starogardzie na biura, sklepy, usługi, tel. (058) 775-06-81, 0603-241-884 210035

ODDAM w wynajem stoisko handlowe 80 m² lub 40 m² dom handlowy M.K. Rynek 17, Starogard Gd., tel. (058) 5623445 210036
MIESZKANIE w Starogardzie Gd. 70 m² oddam w najem, tel. 56-296-72 02/3111

WYNAJMIĘ lokal na hurtownię lub inną działalność gospodarczą, hala 300 m² oraz biura, Mały Dworzec, Starogard Gd., Droga Owidzka 1, tel. 0603284584, 0601635263, (058) 5614057 02/3555

ODDAM w najem mieszkanie, tel. 5629262, dzwonić w godz. 9.00-19.00 02/3361

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w bloku w Starogardzie Gd., tel. 0603-067-243 02/3377
LOKAL do wynajęcia, centrum Starogardu Gd., 24 m², tel. (058) 5610614 210035

ODDAM w najem mieszkanie z garażem w centrum Starogardu, tel. (058) 56-253-14 02/3381

POSZUKUJĘ mieszkanie do wynajęcia w Starogardzie, ul. Lubichowska, Kotele, tel. 0603-407-514 210039

TANIE kwatery dla pracowników, Starogard, tel. (058) 7754301, 0604-108-205 210043
LOKALE handlowe - biurowe, Starogard, ul. Gdańska i Chojnicka, tel. (058) 7754301, 0604-108-205 210043

ŁADNE mieszkanie, centrum Starogardu, tel. (058) 7754301, 0604108205 210043

PANA przyjmę na pokój, tel. 7751106 02/3392

OKAZYJNIE, samodzielne, 2-pokojowe mieszkanie w domu wolnostojącym w Starogardzie Gd., tel. 0601830337 02/3395

WYNAJMIĘ lokal użytkowy o pow. 45 m² przy ul. Armii Krajowej, tel. (058) 5628534 02/3396

WYDZIERZAWIĘ lokal, Kwidzyn, (055) 261 18 64. 03/05/04.07.

LOKAL, 16 m² + magazyn w Kwidzynie, wydzierżawię. Tel. 0601 628 686. 03/01/28.07.

ODDAM w najem hale 2 x 600 m², Malbork, tel. (055) 272-83-90 04/13/17.07

MIESZKANIE 3-pokojowe 75 m², częściowo umebowane, centrum Malborka, telefon, licznikowane, tel. (055) 272-50-64 04/05/19.07

POMIESZCZENIA na produkcję spożywczo - magazynową plus plac ogrodzony lub inną, tel. 0606 612 838 04/02/21.07

POKÓJ wynajmę osobie samotnej, tel. (055) 272-30-82 04/06/24.07

LOKAL do wynajęcia 140 m², centrum Malborka, Pl. Słowiański, tel. 0605 247 176 04/11/31.07

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie na warsztat lub magazyn, Malbork ul. Główna 1, tel. (055) 272-84-66 04/42/31.07

POKOJE, lokale, nocegi, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/22/31.07

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66. 040028

ODDAM w najem od września mieszkanie trzykondygnacyjne w Tczewie, tel. garaż, umebowane lub nieumebowane. Tel. (058) 532-68-77. 01/04/18.07

MIESZKANIE 2-pokojowe Tczew, Rokicka, l p. Tel. (058) 531-59-92. 01/16/18.07

ODDAM w najem gabinet lekarski i lokal usługowo-handlowy w Tczewie. Tel. (058) 531-14-50. 01/05/19.07

M-2 odnajmę. Tel. (058) 531-75-07 po 15.00. 01/06/19.07

PAWILON 100 m² (dwie kondygnacje - możliwość podziału) na handel, usługi, biuro. Centrum osiedla, Tczew, Jasińskiego 13. Tel. (058) 532-24-23. 040036

WYDZIERZAWIĘ boks handlowy w centrum handlowym na Manhatanie w Tczewie. Tel. (058) 531-33-56, 0602-611-345. 040037

WYNAJMIĘ ładny pokój osobie samotnej. Tel. (058) 533-85-28. 05/05/18.07

WYNAJMIĘ pokój dla małżeństwa bezdziałnego. Tczew, tel. (058) 531-02-10. 01/23/24.07

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe. Tczew, tel. (058) 531-67-80. 05/12/31.07

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenie gospodarcze z poddaszem 12 x 25 metrów, 200 m do drogi nr 1. Tel. (058) 535-24-69. 05/02/25.07

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe na Suchostrzygach, ul. Kasztanowa. Tel. (058) 536-95-12. 05/01/27.07

POMIESZCZENIE biurowe wynajmę. Tczew, pl. Hallera 23, tel. 0601-598-654. 02/0016

WYNAJMIĘ mieszkanie M-3, 2 pokoje, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-73-53, po 20.00. 01/21/31.07

MIESZKANIE oraz pomieszczenia magazynowe. Tel. (058) 531-37-58. 01/19/31.07

POKÓJ do wynajęcia. Tel. (058) 531-00-71. 01/19/31.07

MIESZKANIE 2-pokojowe. Tel. (058) 531-65-16. 01/05/25.07

WYNAJMIĘ pomieszczenie 80 m². Tel. (058) 531-89-96. 01/40/31.07

ODDAM w najem lokal na działalność gospod. Tel. (058) 531-06-37, 530-22-88. 040058

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 400 zł + czynsz, płatne za pół roku z góry. Tel. (058) 531-13-85. 01/17/31.07

DO WYNAJĘCIA domek letniskowy Mermet koło Ocypla. Tel. (058) 533-75-43. 4/3/28.07

POSZUKUJĘ pomieszczenia na hurtownię powyżej 300 m², w Malborku. Inform. (058) 532-05-96. 04/12/31.07

M-4 wynajmę. Tel. (034) 361-38-55. PO190

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działki rekreacyjno - budowlane, Mermet 13, tel. (058) 582-38-16 210274

SPRZEDAM działkę budowlaną - rzemieślniczą, Starogard Gd., 600 m², centrum nowo powstającego osiedla w Kotezach, tel. 0601688967 02/2324

DZIAŁKI rekreacyjne w Szeklinie, tel. 0604-58-28-07 02/3272

SPRZEDAM działki budowlane, Starogard Gd., Nowa Wieś, ul. Leśna 4, tel. 56-277-64 210027

SPRZEDAM działkę budowlaną w Lipinkach Szlacheckich, woda, prąd, telefon, 1000 m², tel. 0601623967 02/2311

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kotezach 900 m², tel. (058) 775-14-84 02/3331

SPRZEDAM działki budowlane pow. 1000 m² w Starogardzie przy ul. Kallinowskiej, cena ok. 16 zł/m², tel. (058) 5624142 02/3334

DZIAŁKĘ rekreacyjną z dostępem do jeziora, sprzedaż „Contractus”, tel. (058) 5623289 210028

SPRZEDAM działkę, Rokocin, tel. (058) 56-210-37 02/3348

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną 1040 m², sprzedam, wiadomość, tel. (058) 562-54-29, Starogard Gd. 02/3364

SPRZEDAM działkę w Starogardzie Gd., na ul. Rolnej 2500 m², tel. 0601635263, (058) 5614425 po 19.00 210035

SPRZEDAM działki budowlane w Jabłowie, ul. Krótka, 7 zł/m², tel. 6877150, 6877151 210039

DZIAŁKA budowlana na obrzeżach Starogardu w stronę Lubichowa o pow. 1400 m², uzbrojona, projekt domu i zezwolenie na budowę, cena do ugody, tel. (058) 5613978, 0605409882 210042

SPRZEDAM działkę budowlaną w centrum Kolinca koło Starogardu Gd., powierzchnia 800 m², tel. 0602756838, (058) 5614368 210039

SPRZEDAM działkę budowlaną w Nowej Wsi, 746 m², wiadomość: Miszewski Stary Las, tel. (058) 5622071 02/3384

SPRZEDAM działkę 1500 m² przy ul. Bohaterów Getta w Starogardzie Gd., tel. (058) 5629218, po godz. 18.00 02/3391

SPRZEDAM działkę budowlaną, 0,28 ha, uzbrojona, Kamionka 3 km od Kwidzyna. Tel. 0601 65 13 84. 03/04/17.07

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 1400 m² w Kwidzynie przy ul. Przyczeczej. Tel. (055) 279 37 49 po godz. 18.00. 03/03/25.07

SPRZEDAM działki budowlane 300 m od ul. Tczewskiej, tel. (055) 272-90-32, (055) 272-85-73 po 2000 04/10/15.05

SPRZEDAM ziemię orną 97 arów z działką budowlaną w Szymankowie, dogodny dojazd, tel. (055) 272-55-67 po 1600 04/01/19.07

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 60 arów w Malborku przy ul. Szerokiej, tel. 0602 441 329 04/05/21.07

SPRZEDAM działki budowlane, Malbork, tel. (055) 272-86-97 04/27/24.07

SPRZEDAM działkę budowlaną (ustugowo-handlową) przy trasie Malbork - Sztum, tel. 0601 724 830, (055) 272-27-27 w 2 04/01/27.07

SPRZEDAM 30 arów ziemi pod budowę przy szosie Malbork - Iława, Wróblewski Bogdan, Malbork Nowa Wieś, Moniuszki 48 04/04/31.07

DZIAŁKA 0,5 ha, uzbrojona. Tel. (058) 536-10-00. 05/02/27.07

ZIEMIĘ w Gołębiewie Wielkim, 4,51 na siedlisko - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61. 05/06/04.07

SPRZEDAM działkę ogrodniczą na Suchostrzygach. Tel. (058) 532-63-07. 01/09/19.07

SPRZEDAM działkę budowlaną 1340 m², w Gnieszewie. Tel. 0602-837-344. 01/12/24.07

SPRZEDAM działkę budowlaną, 940 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14. 01/33/31.07

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 10200 m². Tel. 0605-039-268. 01/13/31.07

SPRZEDAM dwie działki rekreacyjno-budowlane, każda po 350 m² w Turzu, Damszka. Tel. (058) 532-75-94. 01/04/21.07

SPRZEDAM działki budowlane pow. 1000 m² w Starogardzie przy ul. Kallinowskiej, cena ok. 16 zł/m², tel. (058) 5624142 02/3334

DZIAŁKĘ rekreacyjną z dostępem do jeziora, sprzedaż „Contractus”, tel. (058) 5623289 210028

SPRZEDAM działkę, Rokocin, tel. (058) 56-210-37 02/3348

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną 1040 m², sprzedam, wiadomość, tel. (058) 562-54-29, Starogard Gd. 02/3364

SPRZEDAM działkę w Starogardzie Gd., na ul. Rolnej 2500 m², tel. 0601635263, (058) 5614425 po 19.00 210035

SPRZEDAM działki budowlane w Jabłowie, ul. Krótka, 7 zł/m², tel. 6877150, 6877151 210039

DZIAŁKA budowlana na obrzeżach Starogardu w stronę Lubichowa o pow. 1400 m², uzbrojona, projekt domu i zezwolenie na budowę, cena do ugody, tel. (058) 5613978, 0605409882 210042

SPRZEDAM działkę budowlaną w centrum Kolinca koło Starogardu Gd., powierzchnia 800 m², tel. 0602756838, (058) 5614368 210039

SPRZEDAM działkę budowlaną w Nowej Wsi, 746 m², wiadomość: Miszewski Stary Las, tel. (058) 5622071 02/3384

SPRZEDAM działkę 1500 m² przy ul. Bohaterów Getta w Starogardzie Gd., tel. (058) 5629218, po godz. 18.00 02/3391

AKORDEON guzikowy 96 basowy, tel. (058) 56 277 74 210018

KUPIĘ pszenicę paszową, tel. 5625758 lub 0602592284 210024

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, porcelana, lalki, zabawki, skrzynie, widokówki, pieczątki i inne starocie, tel. (058) 5621222 210027

KUPIĘ akordeon 96-80 basowy, tel. (058) 5612027 02/3347

ZBOŻE paszowe, tel. (058) 5362240 02/3375

KUPIĘ przyczepkę samochodową, używaną, 0601 61 97 46, 03/05/17.07

ANTYKI - stare meble, komody, szafy, stoły, krzesła, kanapy, fotele, lampy, zegary, obrazy i inne starocie, Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601 898 004 04/12/06.07

KMINEK, kolendrę. Innowrocław, Firma Kosmalski, tel. (052) 354-65-55. 040022

ODKUPIĘ używany aparat do mierzenia cukru. Tel. (058) 532-63-13. 01/03/31.07

PRACA 08

PUP MEBLOSTAL ZPCH w Starogardzie Gd. przyjmie do pracy technika drzewnego ze znajomością języka angielskiego oraz obsługi komputera, Starogard Gd., ul. Traugotta 56, tel. 562 53 90 210012

SPRZEDAWCZYNI branży spożywczej szuka pracy na cały etab lub czasowo obręb Starogardu, tel. (058) 5620669 02/3285

ZATRUDNIMI legorocznych absolwentów szkół średnich ze Starogardu Gdańskiego i okolic. Proponowane wynagrodzenie miesięczne ok. 1000 zł netto, tel. 0602576983 210027

ZATRUDNIMI 4 osoby ze Starogardu Gdańskiego i okolic - ETAT. Wymagania: wykształcenie średnie, wiek do 35 lat, tel. 0602576983 210027

PPU „MASZROL” Świakła przyjmuje pracowników z doświadczeniem w produkcji stolarki aluminiowej, tel. 588 1829, 0605228848 210032

ZESPÓŁ poszukuje wokalistki, tel. (058) 5613806 02/3352

INŻYNIER mechanik, lat 49, doświadczenie w produkcji i handlu szuka pracy, orzeczoną grupą niepełnosprawności, tel. 0502058992, (058) 5613553 210034

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 5617408 210038

ZATRUDNIĘ murarza ze Sztumu lub okolic. 0602 800 901. 03/02/28.07

CHAŁUPNICTWO do 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna zaadresowana w 2 znaczki 80 gr. Adres: „Clean - Business - Z” ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn. 03/03/28.07

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ZATRUDNIĘ atrakcyjne panie do lat 30, tel. 0606 520 336 04/05/24/07
PRACE w domu, dobre zarobki, 82-200 Malbork 1, skr. poczt. 29
04/06/27/07

POPROWADZĘ KPIR, kadry, ZUS, place. Tczew, tel. (058) 777-42-40, 01/03/14/07

ZAKŁAD drobiarski Gil-Drob przyjmie panią do biura. Wymagania: dyspozycyjność, operatywność, znajomość komputera, doświadczenie handlowe. Tel. (058) 532-29-87, od 10.00 do 15.00. 04/06/10

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy, cieśli, prac. do ocieplania budynków, pomocników murarzy. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33. 02/00/14

PROWADZENIE księgowości małych firm, KPIR. Tel. (058) 531-40-61. 05/12/24/07

FIRMA "Jurand T" poszukuje specjalisty do obsługi centrum obróbkowego system Autokad oraz mistrza znanego stolarza. Tel. (058) 532-07-33, ul. 30 Stycznia 34, Tczew. 02/00/18

POSİADAM samochód polonez truck, oczekuję propozycji pracy. Tel. kom. 0603-982-471, tel. dom. (058) 532-69-01. 05/10/21/07

OPERATORA DT zatrudnię. Zatrudnię tokarza-frezera. Tel. (058) 533-79-55, po 16.00. 04/00/42

ZATRUDNIĘ pracownika do hurtowni elektrycznej, średnie wykształcenie techniczne, znajomość obsługi komputera. Tel. (058) 531-29-46, 530-22-72. 04/00/51

MŁODY rencista, sam. osobowo - podejmie pracę. Tel. 0602-804-896. 01/01/27/07

EKSPEDIENTKA ze znajomością kas fiskalnych poszukuje pracy. Tczew, tel. (058) 531-28-17, kom. 0608-139-230. 01/04/01/07

PRACOWAŁEŚ legalnie w Niemczech w latach 1988-99 odbierz niemiecki podatek. Punkt informacyjny: Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, 536-92-56. 03/29/31/07

POTRZEBNA opiekunka do dziecka. Tczew, Suchostrzygi, tel. (058) 532-63-44. 01/15/31/07

ZATRUDNIĘ agenta celnego. Tel. 0602-29-69-24. 76/760032

PPH BROWPOL zatrudni konwojenta. Spotkanie rekrutacyjne w sobotę 5.08.2000 r. godz. 9.00. 04/14/31/07

CHAŁUPNICTWO. Tel. 0608-475-772. PO192

CHAŁUPNICTWO. Tel. 0608-232-644. PO192

CHAŁUPNICTWO wysokodochodowe, cały kraj, przy produkcji kopert, umowa, zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + znaczek. Marian Parafiniński, Bruk 21/11, 82-440 Dzierżog, PO193

CHAŁUPNICTWO - dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu, bez kaucji na materiał. Informacje bezpłatne. Zaadresowana koperta zwrotna, dwa znaczki luzem. "Dajrob" 09-400 Plock, Norwida 7/10. PO181

CHAŁUPNICTWO zatrudnię. Napisz: informacja bezpłatna, przysyłaj zwrotną kopertę ze znaczkiem: Teresa Podel, 62-300 Września, skrytka 23. PO188

CHAŁUPNICTWO - kilka ofert pracy. Urządzenia gratis, dobre zarobki. Znacki 4 zł. Agora, Żeromskiego 14, 84-150 Hel. PO184

MOTORYZACYJNE 09

TALBOT, horizon, mazda 323, używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87, kom. 0603-541-770. 01/05/20/07

MOTORYZACYJNE usługi 10

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

AUTO SZYBY
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
DO AUTOBUSÓW
PRZESZKLENIA BUSÓW
MONTAŻ • SPRZEDAŻ
NAPRAWA

AUTOVER POLSKA SP. Z O.O.
Tczew, ul. Głowackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, bloniki, maski, drzwi, itd., w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604453233, (058) 5627794, Starogard Gd., ul. Zachodnia 4. 21/0022

KLIMATYZACJE samochodowe, napełnianie, pomiar szczelności i ilości czynnika chłodniczego, tel. 5623263, tel./fax 5611500 21/0223

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilerem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12. 21/0037

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26 04/01/28/07

USŁUGI transportowe, mercedes 1 t, cały kraj, rachunki. Malbork, al. Wojska Polskiego 14b, tel. (055) 273-12-03, 0602-792-841. 01/24/31/07

SAMOCHODOWE Instalacje gazowe, montaż, serwis, 7-letnie doświadczenie. Tczew, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 04/00/53

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

AUDI 80, 1990 r., 2,0 l, benzyna; 11,9 tys. zł, tel. 0604 238 419 04/16/31/07

AUDI 80, 90 rok produkcji, 1,6 benzyna, pełna dokumentacja. Tel. 0602-576-964. 01/04/31/07

SILNIK 1,8 benzyna oraz inne części do audi 100 (cygaro). Tel. (058) 536-86-53. 01/32/24/07

AUDI 80, rok 87, wiśnia metalik, cena 11500 zł, tel. (058) 5626875, 0606-326-048 21/0036

AUDI 80 TD 1600, sprzedam 91 r., 21 000, tel. (058) 5612943 02/3358

AUDI 80, rok 1983, poj. 1,8 na białych tablicach, cena 1499 zł, tel. kom. 0602845865 21/0042

ALFA romeo 33, 1992 r., 1,4, silnik boxer, dodatkowe wyposażenie, ekonomiczny, zużycie 6/100, 12 tys. zł. Tczew, tel. 0604-863-059 lub (058) 531-54-32. 01/53/31/07

BMW 320, poj. 1,6 na białych tablicach, cena 2340 zł, tel. kom. 0602 845865 21/0042

CITROEN Xantia 94 r., 2,0 prowadzony w całości, klima, CZ, ws. Kierowcy, AA, EL, reg. Kier., Esz 150 km, tel. (058) 5624112, 0602688508 21/0028

CITROEN AX, rok prod. 1990, auto-alarm, cena 8500, tel. (058) 531-12-56. 01/31/31/07

CIĄGNIK siodłowy MAN z naczącą dwukolorową, wyróżn na boki 25 t w cięgłym ruchu, tel. 0602 44 82 87 04/15/00/9/1907

DWUSIÓWKĘ krytą białą, tel. 0602 44 82 87 04/15/00/9/1907

DAEWOO nexia, 1996 r., 95 tys. km, 15700 zł. Tel. (058) 531-05-21 lub 0602-477-175. 01/22/31/07

SPRZEDAM 8 rat na maliza w Auto-systemie, wpłata gratis. Tel. 0606-436-866. 01/02/31/07

DAEWOO Tico 1996 r., bogato wyposażony, tel. (058) 562-96-31 02/3383

DAEWOO Tico, rok 1997, alarm z pilotem, pierwszy właściciel, stan bardzo dobry, tel. 0603-418-842, kolor zielona perla. 21/0040

MATIZ 1999 r., srebrny, AA, sprzedam, zamienię na tańszy, tel. (058) 532-44-51 02/3389

DAIHATSU Charade 1992 r., grafit metalik, poj. 1,1 cm³, 5 drzwi, 5 biegów, zakupiony w salonie i serwisowany, stan bardzo dobry (idealny), dodatki, cena do ugody, tel. (058) 561-11-72, 0605-40-98-82. 21/0042

FIAT 126p, 1991 r., przebieg 66000 km, z oprzyrządowaniem inwalidzkim lub nie. Tel. (058) 536-77-53. 01/03/20/07

KUPIĘ fiat 126p do remontu, 86-92 r. Tel. (058) 536-92-32. 01/01/18/07

F 126p 1983r, czerwony, tania. 0606 36 72 44. 03/05/17/07

SEICENTO, 99 r. - 19 tys. Tel. 0605 44 81 83. 03/07/16/06

SAMOCHÓD fiat 125 p, tech. sprawny, tel. (055) 275 29 07, 03/05/30/06

FIAT 126p 90 r., tel. (058) 5612176 02/3350

SPRZEDAM Fiata Pundo 55SX, srebrny metalik, rok prod. 1997 r, i właściciel, tel. (058) 5627490 po godz. 18.00 02/3313

SPRZEDAM Fiat Bravo 1.6 1988 r., 32 000 km instalacja gazowa, kupiony u dealera, stan idealny, tel. (058) 5625718 02/3292

FIATA 126p, rok 1986, Kolincz 102, cena 1000 zł, tel. 563-31-89, 02/33331

FSO 1500 X90, przebieg 65 tys. km, stan idealny, tel. (058) 5880830 02/3372

FIAT 126p FL, 91 r., 2500 zł, tel. (058) 5612943 02/3359

FIAT Cinqcento 700, XII 95, czerwony, stan dobry, tel. (058) 562-74-94 02/3356

SPRZEDAM samochód Cinqcento 700, 1993 r., dodatki, 8 000, tel. (058) 5610176 02/3369

SPRZEDAM Fiata 126 p, stan dobry, cena 750 zł, tel. (058) 5884982 02/3370

CINQUECENTO 704, 96 r., zamienię na malucha, tel. 0604381310 02/3380

FIAT Uno 1996 r. 1.4B, zamienię na Fiata 126p, tel. (058) 5616724 02/3382

SPRZEDAM Fiat 126p, rok 1994, czerwony, AL, RM, ONZ, lotnicze siedzenia i cztery zimowe opony nowe, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 0608-213-663 21/0040

FIAT 126p 89 r., stan bdb, AL, CZ, w pilocie, cena 2900 zł, tel. (058) 5622201 02/3382

FIAT CC 1995 r., biały, cena do uzgodnienia, tel. (058) 5624919 02/3384

FIAT Cinqcento 899, 1997 r., I właściciel, tel. (058) 562-96-31 02/3383

FIAT Cinqcento 704, 1998 r., tel. (058) 562-94-53 02/3383

SPRZEDAM lub zamienię na Fiata 126, Nysę 1986 r. po remoncie, tel. (058) 5857156 02/3367

SPRZEDAM Fiat 126p, 1991 r., czerwony, stan bdb, wiadomość: Starogard Gd., ul. Osiedlowa 11a/1, tel. (058) 562-65-04, 562-28-62 02/3368

FIAT 126 EL 1996 r., stan b. dobry, tel. (058) 562-45-24 02/3383

● najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 54 lat
● ukazuje się od poniedziałku do piątku
● nakład:
wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codziennie 20 tys. egzemplarzy
● liczba czytelników ponad 100 tys.
● pisze o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji
● strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne

Zapraszamy do naszych Biur Reklamy

DZIAŁ MARKETINGU I REKLAMY
Dziennika Pomorskiego
80-886 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7
tel./fax (058) 301-48-65

GAZETA ELBLĄSKA
82-300 Elbląg, ul. Łączności 3,
tel./fax (055)232-77-51, 236-23-25
e-mail: gazeta.elblask@wpomorskie.com.pl

KURIER IŁAWSKI
14-200 Iława, ul. Niepodległości 4,
tel./fax (089) 648-66-26, 646-77-66
e-mail: kurier.ilawski@wpomorskie.com.pl

GAZETA NADMORSKA
84-100 Puck, pl. Wolności 19,
tel./fax (058) 673-13-92
e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.com.pl



UŻYwane części DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

Malbork, ul. Kotarbińskiego 30

(obok warsztatów szkolnych 25T, były BGF)

tel. 272-02-20, 0 602-669-336

Serdecznie zapraszamy, pon.-pt. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00

FIAT Seicento 1999 r., tel. (058) 562-94-53 02/3383

FIAT Punto 1,1 1995 r., 2xAIR BAG, 36 tys. przebieg, cena 18 tys., tel. 0606459304 02/3391

FIAT 126p, 90 r., niebieski, zadany, tel. 0603616461 02/3392

FIAT Cinqcento 1995 r., pełna dokumentacja, zielony metalik, stan b. dobry, zadany, tel. (058) 5613914, 272-72-86 06/02312873 21/0041

FIAT Cinqcento 1996 r., niebieski, najbogatsza wersja, zadany, bogate wyposażenie, tel. (058) 5613914, 06/02312873 21/0041

FIAT 126p, rok 1987 X, żółty, palony na kluczyk, alternator, nowa deska, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (069) 5883339 02/3393

SPRZEDAM silnik i skrzynię biegów do Fiata 125 p, 1300 cm³, tel. (058) 5884619 21/0015

FIAT 126 1995 r. I właściciel, pomarańczowy, AA, tel. (058) 5824451 02/3389

SPRZEDAM Fiata Regatę, rok produkcji 1986 po remoncie, tel. 5610466 17.00-21.00 02/3263

FIAT Cinqcento 1996 r., poj. 900, stan b. dobry, idealny (jak nowy), I właściciel, bezwypadkowy, kolor srebrny metalik, najbogatsza wersja, tel. (058) 5613914, 06/02312873 21/0041

FIAT 126p, 1990. Beata Bródziak, Bukowicz 1, tel. (058) 536-95-43. 05/02/25/07

FIAT 126p, rok 1991, stan bardzo dobry. Tel. (058) 532-21-34. 05/01/28/07

FIAT 126p, rok 1993. Tel. (058) 531-77-64. 05/01/31/07

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1989, cena 2600. Tel. 0606-436-866. 05/02/31/07

FIAT 126p, 91/92 r., zielony, cena 3000 zł. Tel. 0604-406-897. 01/09/27/07

FIAT 126p, FL, 88 r. Tel. (058) 533-86-37, 0601-65-27-41. 01/06/27/07

FIAT 126p, rok 1997. Tel. (058) 532-14-05. 01/41/31/07

FIAT 126, pełny FL, 1986, stan b. dobry, Tczew, tel. 0604-863-059 lub (058) 531-54-32. 01/53/31/07

SPRZEDAM Fiata 126 p 650, 1986 r., stan dobry, tania - 1550 zł, tel. (055) 272-32-85 04/03/24/07

FIAT 126 p, 1985 r., stan dobry, cena 1500 zł, tel. 234-85-30, Malbork 04/04/25/07

SPRZEDAM Fiata Siena 1.6 1998 rok, kolor niebieski, stan bdb, cena 27000 zł 0604 520 429 04/10/27/07

FIESTA 1,1c, 1990 r., granat, tel. (055) 272-72-86 04/30/27/07

FORD Sierra - części, tel. 0606 44 35 88 04/09/07/07

SPRZEDAM Ford Transit 2,3 D, 1996 r., centr. zamek, poduszka, el. Lusterka, hak, cena 34 tys., tel. 0606 893 753 04/02/24/07

FORD fiesta, 1990 rok, 1.8 diesel. Tczew, tel. 0604-863-059 lub 531-54-32. 01/53/31/07

FORD transit - 8 osób lub 1 l. - podejmie każde zlecenie. Pelplin, tel. (058) 536-42-70, 0601-056-887. 01/23/31/07

SPRZEDAM forda fiestę 1.0, 1987, wiśniowy, nowe opony, wydech, auto-alarm. Skarszewy, tel. (058) 588-25-90. PO184

FORD mondeo 1995 r., kombi, 1,8 TD, zielony metalik, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 582-39-19. 01/06/25/07

PILNIE sprzedam Ford Orion 1,6D, 1985, sprzedawany w całości, centr. Zamek, el. szyby, szyber dach, tel. (058) 5364254, kom. 0602845309 21/0034

FORD Fiesta 1993 r., 5-drzwiowy niebieski metalik 1,3 benzyna, tel. 5624468, 0606935541 02/3388

FORD Fiesta 900 poj., 1984 r., czerwony, stan bardzo dobry, tel. (058) 5624094 02/3376

FORD Fiesta 1991 r., AA, R, tel. (058) 5629931 02/3390

FORD Fiesta 1996 r. 1.3 60 tys. km. 3 drzwi, alarm, wspomaganie, immobilizer, szyberdach, 2x AIRBAG, tel. (058) 5626586, 0604784136 21/0024

FIESTA 1, 81/składak 92, st. dobry, cena do negocjacji. Tel. (055) 278 11 23. 03/02/17/07

UWAGA!

BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ WYDAWNICTWA POMORSKIEGO PRZYJMĄ OGŁOSZENIA I REKLAMY DO ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO obejmującego zasięgiem województwa kujawsko-pomorskie, częściowo wielkopolskie i pomorskie. ■ 3 mutacje: Bydgoszcz - Toruń, Inowrocław, Kujawy i Ziemia Dobrzyńska (byłe woj. włocławskie)

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

- najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 54 lat
- ukazuje się od poniedziałku do piątku
- nakład:
wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codziennie 20 tys. egzemplarzy
- liczba czytelników ponad 100 tys.
- pisze o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji
- strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne

Zapraszamy do naszych Biur Reklamy

GAZETA MALBORSKA
82-200 Malbork, pl. Słowiański 18,
tel./fax (055) 272-55-22, tel. (055) 273-22-33
e-mail: gazeta.malbork@wpomorskie.com.pl

GAZETA KOCIEWSKA
83-200 Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 18,
tel./fax (058) 562-53-30
e-mail: gazeta.kociewska@wpomorskie.com.pl

KURIER KWIDZYŃSKI
82-500 Kwidzyn, ul. Szopena 26,
tel. (055) 279-22-64, tel./fax 279-40-63
e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl

GŁOS OSTRODY
14-100 Ostroda, ul. Czarnieckiego 19/4,
tel. (089) 642-16-42, tel./fax 642-16-43



JAPPARTS s.c.
**CZĘŚCI DO
SAMOCHODÓW
JAPONSKICH
ORAZ
DAEWOO
I HYUNDAI**

Sprzedaż wysyłkowa
hurt, detal

80-465 GDAŃSK
ul. Hynka 21, paw. 5
tel./fax (058) 344 34 52
fax (058) 344 34 53

SPRZEDAM fordą fiestę 1991, 11,500 zł, bezwypadkowy, pierwszy właściciel. (055) 275 12 54. 03/02/19.07.

FORD eskort, złoty metalik, 4 - drzwiowy, ABS, pełna elektryka, 1997r. Cena 27.200, wieczorem. Tel. (055) 279 27 81. 44/06/03b

JELCZ 315W, cena 4500 zł, przyczepa Sanok, 11,5 tony, cena 4000 zł. Tel. 0602-211-947 - sprzedam. 01/11/624.

SPRZEDAM - Jelcza 317 W, stan dobry 0601 89 72 77. 03/03/17.07.

SPRZEDAM Jelcza 315, silnik dolno zaworowy ze skrzynią biegów M20, Starogard Gd., Nowa Wieś, ul. Leśna 4. 21/00/27

SPRZEDAM kawasaki GPZ 305, sprostowany z Niemiec, jeden sezon w Polsce, stan bdb., cena 4,5 tys. zł. (058) 536-99-59. 01/02/25.07

SPRZEDAM Lada 1300, 1989 r., stan b.dobry, przegląd III 2001, 3200 zł, tel. 0604515609 02/33/32

LADA 2107 1988 r., cena 4000 zł, tel. (058) 5618153 02/33/45

MERCEDES 190 D, rok 1985, tel. 56-257-19, 0602373670 02/33/20

MERCEDES 190D, rok 84, tel. 0602-534-400 02/33/57

MERCEDES 190D, 91, W, K, CZ, RM, Tel. 0603-378-012. 01/09/31.07

MERCEDES vito, 2,3TD, 97 r., ABS, ABD, poduszki, blokada, alu itd. Tel. 0603-431-485. 01/30/31.07

MERCEDES 207D, podwojona kabina, silnik i zawieszenie po kapitalnym remoncie, nowy akumulator i układ wydechowy, cena 9000 zł. Tel. (058) 562-42-00, 0602-185-365. 01/56/31.07

MULTICAR wywrotka, po kapitalnym remoncie - sprzedam. Tel. (058) 531-27-03. 01/03/28.07

NISSAN Kombi Bureniu, poj. 2,0 rok 1989/XI granat metalik, Ekstra/Elektrycznie, cena 3950 zł, tel. kom. 0602845865, na białych tablicach. 21/00/42

NISSAN Sunny 1,7 Diesel, kombi 1988 r., złoty metalik, tel. (058) 562-98-99 02/33/78

TANIO sprzedam Nissana 84 r., tel. 0602 44 82 87 04/19/00/9-19.07

SPRZEDAM Opel Kadet kombi - 1,4, 1990 rok, Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26 04/04/07.07

Opel Omega 2.4 CD, Diament 1988 r., (058) 532-00-08 04/05/25.07

ASTRA kombi 1,7 D, 1993 r., tel. (055) 272-62-02 po 1700. TANIO. 04/35/24.07

Opel Kadet 1,3 benzyna, 1979/83 r.; 2,8 tys., tel. 0604 434 902 Sztum 04/16/31.07

Opel Kadet - fiska, 1986 r., białe tablice, cena 4000 zł, tel. (058) 561-81-53 02/33/45

SPRZEDAM Opel Kadet Kombi 1,3 1987 r. - 6800 zł, tel. 0602371932 02/33/51

Opel Kasdet - Sedan, rok prod. 1990 1,6 diesel, tel. (058) 536-45-22 21/00/36

Opel Wektra 1998 r. 2,0 Diesel STDI Kombi. Bordo metalik, bezwypadkowy, I właściciel, serwisowany, tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 21/00/41

Opel Kadet, poj. 1,4, rok 1988 na białych tablicach, cena 2350, tel. 0602845865 21/00/42

Opel Astra 1992 r., tel. 56-284-54 02/33/38

Opel vectra 1,8, 1992, Tel. (058) 532-66-61. 05/04/18.07

Opel astra 1,4, 1999 r., srebrny metalik, 2 x airbag, AL, 6 głośników, atrakcyjna cena, serwisowany. Tel. 0601-966-799, (052) 334-21-95. 05/01/18.07

Opel kadett 1300, 1987 r., stan dobry. Tel. (058) 531-40-61. 05/12/24.07

Opel kadett, 85 r., 1,6D, stan bdb. Tel. 0606-659-546 lub (058) 536-98-88. 05/04/31.07

Opel omega 90 r., kombi, ben./gaz. Tel. 0502-150-790. 04/00/53

Opel kadett, 1,6, sedan, biały, 1987 r., 160 tys. km, AA, CZ, H, KT, S, SP, 7000 zł. Tel. (058) 533-87-79, 0602-258-934. 01/01/31.07

Opel kadett, 89 r., 1,6b, 6900 zł. Tel. 0604-93-97-44. 01/27/31.07

SPRZEDAM opła astrę, rok 94 Tel. (058) 531-57-81, po 20.00. 01/52/31.07

SPRZEDAM poloneza caro 3LE 1,6, 1992, stan bdb., cena 4200 zł. Tel. (058) 531-70-07. 01/01/26.07

SPRZEDAM poloneza 1500, rok 1984, stan bdb., cena 1600 do uzgodnienia. Tel. (058) 531-69-16. 01/24/17.07

SPRZEDAM poloneza caro, 1,4 MPI, 1995 r. Tel. (058) 533-82-91. 01/02/24

POLONEZ Truck 1,9D, 1994 r., tel. (058) 5610622 02/33/90

POLONEZ Caro 1,5; 1993 r.; 4,9 tys., tel. 0604 238 419, Sztum 04/16/31.07

SPRZEDAM Poloneza 1980 r., tel. (055) 272-20-92 04/07/20.07

SPRZEDAM Diesla Peugeot 309, 1987 r. całość, tel. 588-50-88 02/32/65

PRZYCZEPKĘ kempingową z tropikiem, typ Dethlafts, rok pr. 82 7-osobową, typ Adria rok pr. 78 4-osobową z tropikiem, tel. (058) 5624114, (049)1739078387 02/33/63

PRZYCZEPKĘ kempingową Tabert, pięciopobowia, dwuosłowa, kom. wyposażona, Malbork, tel. (055) 273-12-03, 0602-792-841. 01/24/31.07

RENAULT twingo, 1998 r., 34 tys. km, 18,5 tys. zł. Tel. (058) 582-39-19. 01/06/25.07

RENAULT Twingo 1997 r., 17 800, tel. (058) 7754301, 0604108205 21/00/43

SPRZEDAM renault megane classic, 1,6 RT, zakupiony w salonie, szaroniebieski metalik, 27 tys. 0606 659 973. 03/04/28.07

ROVER 416Si, 1600 cm³, 115 KM, VI/96 r., zielony metalik, ABS, airbag, klimatyzacja, radioodtwarzacz, pełna elektryka i wyposażenie, przebieg 63000 km, cena 31500 zł, I właściciel, nie palono, garażowany. Tel. 0601-620-137. 01/42/31.07

SKODA 120i, zamiana na fiatą 126p. Tel. 0604-796-349. 01/49/31.07

SPRZEDAM skodę 120 L, poj. 1050, pierwsza rejestracja 1981, kol. szare osio, cena 1600 zł. Tel. 0603-975-535. 01/15/31.07

FAWORIT 1993 niebieska, AA, R, ładna, tel. (058) 5824451 02/33/89

SKODA Favorit 91/92, tel. (058) 562-42-71 02/32/96

SEAT Ibiza 91 r., 1,2 benzyna, stan bdb, tel. (058) 5626231 02/33/94

SEAT marabella, renault 5 - części, tanio. Tel. 0602-21-51-78. 04/00/41

SEAT Toledo; 1,6 benzyna + gaz, 1993/94 r.; 18,5 tys., tel. 0604 238 419 04/16/31.07

ZAMIENIĘ lub sprzedam Star A200 r. 1989, tel. (055) 271-32-72 04/50/17.07

TOYOTA Carina II, 2,0 Diesel, 1991 rok, tel. 0602574011 lub (058) 5630794 02/33/78

TOYOTA Corolla, rok 1988/89, zakupiona w pewnie 1,8 Diesel, stan bardzo dobry, tel. 0603-429-228 21/00/40

TOYOTA Corolla 1,8 Diesel 1991/92 r., zakupiona w salonie, tel. (058) 5855072, 0606513334 02/33/83

TOYOTA Corolla 1998 r., Diesel, 37 800, tel. (058) 7754301, 0604108205 21/00/43

TOYOTA corolla, kombi, 1,8D, 89 r., cena 10500 zł. Tel. (058) 532-67-11, po 18.00 - pilnie. 01/17/31.07

TRABANT Polo 91 r., silnik VW Polo, AL., RM, stan bdb - 4290 zł, tel. 561-35-58, 562-33-26, pr. Marcina. 02/33/46

SAMOCHÓD tarpan, wysoka buda, stan b. dobry - tanio sprzedam. Tel. (058) 532-13-48, 533-79-79. 01/25/31.07

SPRZEDAM Tarpana 239 diesel, rok 1987, tel. 0605441934 02/32/83

SPRZEDAM Talbot Solara 83 uszkodzony, w całości lub na części, tel. (058) 5611870 02/32/86

VW golf I, poj. 110 - pilnie. Tel. (058) 535-19-05. 01/02/21.07

VW Jetta, 1,6 TD, 1991, (055) 279 63 33, (055) 279 64 73. 03/01/26.07

SPRZEDAM samochód. Volkswagen Golf III, kolor czarny, przebieg 70 tys. km, dużo dodatków, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 2 781 524. 03/02/25.07

VW Golf 1,6 Diesel, 1987/88 r., kolor czerwony, pełna dokumentacja, stan idealny, b. dobry (jak nowy), tel. (058) 5613914, 0602312873 21/00/41

VW Golf II 1989 r., poj. 1,3 ben, 3 drzwi, pilnie, tel. 5882218, 0604505791 02/33/75

VW Golf II, rok 1988/89 1,3 B., pełna dokumentacja, garażowany, cena do uzgodnienia, tel. (058) 56-108-80 02/33/76

VW Passat 1,9 D 89 rok, cena 17000 zł, tel. 0601669979, 5882596 02/33/99

VW Pasat Kombi 1,6D, 1982 r., tel. (058) 5629415 02/33/72

VW Polo Coupe 1988 r., poj. 13 pełen wtyśk, kolor czerwony, dodatki, stan idealny (jak nowy), cena do ugody, tel. (058) 5611172, 0605409882 21/00/42

VW Passat 1,9D 89 r., 17200, tel. 5882596, 0601669979 02/33/16

SPRZEDAM samochód VW Golf II turbo diesel 1991 r., metalic, 5-drzwiowy, cena do uzgodnienia, tel. 9058) 5629526 21/00/29

VW Golf 1,6 D 1978 r., tanio, tel. 0604-426-177 02/33/71

VW Bus, poj. 2,0 na białych tablicach, cena 3999 zł, tel. kom. 0602845865 21/00/42

GOLF II rok 1989, poj. 1,6 na białych tablicach, cena 3750 zł, tel. 0602-845-865 21/00/42

GOLF III 1,9 Turbo Diesel, 1993 r., tel. 0603429226 21/00/40

GOLF 1,6 Diesel, 1987/88 r., zadbany, tel. (058) 5885072, 0606513334 02/33/83

VW Golf 1,5D 1981 r., tel. 5633455, 0601057122 02/33/38

VW passat kombi, 78 r., poj. 1300 - sprzedam lub zamienię na fiatą 126p. Tczew, tel. 0604-709-304 lub (058) 777-40-35 po godz. 20.00. 01/32/31.07

SPRZEDAM VW passata kombi, 1,8 b. pilnie, H, WK, R, CZ, AA, AF, Tel. 0605-069-270, (058) 533-70-40, po 20.00. 01/51/31.07

VW golf III, 1,9D, 1994, 5 drzwi, możliwość zamiana. Tel. (058) 588-24-46. 01/58/31.07

SPRZEDAM Volkswagen Passat 1,8, 1991 r., tel. (055) 272-56-09 04/05/27.07

WARTBURG 1,3, rok 1991, biały garażowany, 1 właściciel, cena 55000 zł, tel. (055) 273-28-49 04/03/31.07

MOTOCYKL Yamaha, XJ 600N, 1999 r., przebieg 2000 km, tel. (055) 272-31-09, 0602 844 384 04/26/31.07

YAMAHA Cygnus, 1997 r., 4-takt, skuter, tel. (055) 272-31-09, 0602 844 384 04/25/31.07

ZUK 92 r., podwojona kabina, tel. 5629729, 0601320453 21/00/11

ZUK A11, skrzyniowy, z plandeką 2120, benz., 85 r., stan techn. dobry. Tel. (058) 535-14-93. 01/05/27.06



**DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA**
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27



RENAULT Clio



Niezwykły kredyt na niezwykły samochód.

Wystarczy wkład własny w wysokości 40% ceny i już jeździsz własnym Clio, jednocześnie spłacając rekordowo niskie miesięczne raty. To idealny samochód do miasta i na długie trasy. Jest nowoczesny, komfortowy i bezpieczny. Teraz na wyjątkowych warunkach - kredyt oprocentowany już od 5% w skali roku!

www.renault.com.pl

Oferta ważna od 6.07. do 31.08.00. Nie można jej łączyć z innymi ofertami promocyjnymi Renault.

Renault Credit Polska

A. OSSOWSKI
Eiblag, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
- fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

RENOBIL Sp. z o.o.
Gdańsk - Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. (058) 557 45 15, 557 05 02
fax (058) 557 25 47
www.renobil.com.pl

R.R. ADAMOWSCY
Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 562 96 91
fax (058) 562 77 60

Gruzdzież, ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. (056) 463 57 70
fax (056) 463 58 19

ISO 9002
www.adamowscy.com.pl

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

AUTA powypadkowe, pokradzieżowe, uszkodzone, zniszczone, transport, gotówka. Tel. 0604-939-744. 01/27/31.07

KUPIĘ AUTA, platne gotówką, Fiat 126p, Cinquecento 700-900, PUNTO, UNO, TIPO, Seicento, Opel Astra, CORSA, Kadet Daewoo, TICO, LANOS, MATIZ, VW GOLF, POLO, PAS-SAT, WENTO i inne do kosmetyki, również uszkodzone. tel. (058) 5613914 lub 0602312873 210257
KUPIĘ każdego typu samochodów osobowe do kosmetyki lub do drobnych napraw, placę gotówką, tel. (058) 561-11-72, 0605-409-882 210042
KUPIĘ Skodę Favorit, Fiala 126 p, Poloneza, Tico, Opla, VW Golf, do kosmetyki lub remontu, tel. 5824468, 0606935541 02/3288

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, platne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 04/11/26.07

FIATA 126p, 86-92 r., do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32. 01/01/18.07

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM przyczepkę ciągnikową 4,5 l wywrotkę w b.dobrym stanie, tel. (058) 5625564 po godz. 18.00 02/2397

SPRZEDAM rozrzązacz obronikowy, jednoosiowy, tel. 5885559 wieczorem 02/3396

URSUS 1224, stan idealny, tel. (058) 5614310 02/3360
URSUS U-912, rok 1987, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. (058) 536-45-22 210038

SPRZEDAM ciągnik rolniczy Ursus C-385, tel. 0602-177-966 210037
SPRZEDAM młyn do warzyw i ziół korzeniowych, tel. (058) 5621783 02/3387

URSUS 360 - 90% nowych części - tel. (055) 279 12 10 - po godz. 16.00. 03/01/20.07

SPRZEDAM przyczepy oplandekowane 3,5 t, tel. 0602 448 287 04/15/00/09/1907

BIZON Rekord 1996 r. tel. 0606 612 838 04/38/1707

SPRZEDAM kombajn buraczany Kleine 3000 z sieczkarnią do liści, tel. (055) 271-14-91 04/01/21/07

SIEWNIK Mazur 4m, stan bdb., 3 tys. tel. 0606 612 838 04/02/27/07
SPRZEDAM Zetora 52-11, 86 r. lub zamiana na większy, tel. (055) 272-81-11 04/06/28/07

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy TV-521, rok prod. 1989, 21 KM, z osprzętem, prod. Jugosłowiańskiej, Mała Słońca, tel. (058) 536-84-43. 01/03/24.07

SPRZEDAM ciągnik K700, plug 5-szkibowy, Tel. (058) 536-68-21. 01/07/20.07

WAPNO magnezowe (dotowane), Tel. 0606-553-510. 04/03/23.05

MALECKI- Technika Rolnicza

CZĘŚCI ZAMIENNE DO MASZYN ROLNICZYCH PRODUKCJI ZACHODNIEJ

PRZEDSTAWICIEL FIRMY:

Otto Th.Menke
GmbH

BAŁDOWO 46
Tel./fax 058/532 1879
0601/691 844

SPRZEDAM ciągnik MF 25 z turam, silnik niedotarty, cena 7500, Tel. (058) 531-65-89 05/01/26.07
SPRZEDAM przyczepy, siewnik nawozowy, zawieszany, Tel. (058) 536-22-65. 01/11/31.07
SPRZEDAM silnik mały Leyland, skrzynię biegów, tylny most, zwolnicę, przednią oś do ciągnika C-385, wentylator osiowy 4 KW z przystawką do suszenia nasion. Tel. (058) 683-72-80. 01/11/28.07

RÓŻNE 14

SZUKAM sponsora do spędzenia weekendu, tel. grzeźniczowski 0602702113 210024

ZESPÓŁ muzyczny „Duo Sekret”, tel. (055) 272-61-35, (055) 272-42-61 04/12/19/06

KUCHARKI - poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06. 01/04/14.05

SIATKA ogrodzeniowa PCV-4, 20 zł/m² + VAT; ocynekowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38. 29/1/33

KREDYTY gotówkowe, Tczew, ul. Jagiełłowska 56, tel./fax (058) 777-00-57, 0602-19-79-48 od 11.00 do 17.00. 43/20/10.07

SPRZEDAM kioski 18 m², Tel. (058) 531-09-07. 01/38/31.07

ODDAM aktywację Plus GSM, dopłaca 150 zł. Tel. (058) 533-86-37, 0601-65-27-41. 01/06/27.07

ZWIERZĘTA 15

SPRZEDAM klacz dwa i pół letnią, tel. 0604059802 02/3183
OWCZARKI Kaukaskie, 8 tyg. sprzedam, tel. 0501-53-67-60. 02/00/23

ZAKŁAD Wykują Drobiu - Starogard Gd., tel. (058) 56-298-62 prowadzi sprzedaż kurcząt 1 dniowych, brojlerów i kurak 5 tygodniowych i starszych po cenach konkurencyjnych. 210014

SPRZEDAM szczenięcia sznalcera średniego, tania, tel. (058) 5628337 02/3384

OWCZAREK kaukaski - suka 2,5 mies., sprzedam, tel. 0501536780 210036

ROTTWEILERKI - ODDAM, (055) 279 41 10. 03/02/03.07

PINCZERY miniaturowe, rodowodowe. (055) 279 49 58. 03/01/25.07

JAMNIKI długonose miniaturowe rodowodowe zaszczonego sprzedam, tel. 0602 435 948 04/08/24/07

SPRZEDAM konia małopolski ogar 2 lata, cena 2800 zł, Młotowy Male 22 04/04/24/07

SPRZEDAM klacz rasy szlumskiej 875 kg z rodowodem, tel. (055) 272-81-11 04/06/28/07

AMSTAFFY szczeniaki rodowodowe, tel. (055) 272-62-42 04/08/31/07

KUPIĘ prosiątka. Tel. (058) 535-20-90. 01/08/07.07

SPRZEDAM loszki rasy PBZ lub mieszańce. Jurczyński, tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 01/38/11.07

SPRZEDAM jałowice, termin wycielenia sierpień, świnki wietnamskie - prosięta. Tel. (058) 536-84-43. 01/03/24.07

KUPIĘ prosiaki i warchaki. Tel. (058) 535-13-60. 01/38/24.07

SPRZEDAM nioski roczne 5 zł za sztukę, tel. (058) 531-23-65, Tczewskie Łąki, ul. Wąłowa 4. 05/05/31.07

OWCZARKI niemieckie rodowodowe - sprzedam, Tel. (058) 536-68-88. 01/06/28.07

SZCZENIĘTA mieszane, ojciec nowofurland, matka rottweiler, cena 25 zł. Tel. (058) 531-35-61. 01/14/31/07

100% SPRZEDAŻ 16

BLACHY na dachy, najtaniej. Przyjeździemy, pomierzmy, skostorzujemy, dostarczymy. Tel. (058) 345-68-94. 04/08/28.07

BLACHODACHÓWKI, blachy trapezowe, najtaniej, poniarz, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/09/26.07

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe, najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekarskie, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż - montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/09/26.07

SPRZEDAM młocarnię małą (metalowa), tel. 5620286 02/3342

SPRZEDAM jałowice hodowlaną, cielna, tel. (058) 5620164 02/3349

KUPIĘ koparkę do ziemniaków, tel. (058) 5880579, Hejła Zenon, Boże Pole 20/1, 83-250 Skarszewy 02/3355

TORF - ziemia. Szpęgawsk tel. 0603-288-191 210228

PHU JANKA - producent oferuje tanię i estetyczną ogrodzenia betonowe, również ogrodzenia metalowe i bramy, pergole różnego rodzaju, pustaki keramzytowe, żużlowe i betonowe, bloczki betonowe, kostkę, płytki różnego rodzaju, tapicerka fosy 3+2+1, rogówki na wymiar, komplety wycopcynkowy. Starogard, ul. Skośna 20(k/POM-u). Tel. (058) 562 86 19 210265

SPRZEDAM nasiona gorczyczy - Starogard, Heweliusza 6, Hermanowo, tel. (058) 56-11-793 po 21.00 210275

ODZIEŻ robocza, wszystkie kolory i miary - produkcja, tel./fax 562-29-19 210006

KOMPUTERY, różne konfiguracje (tania i z gwarancją), tel. 0602264660 02/3183

SIATKA ogrodzeniowa, Starogard Gd., tel. 060280539 02/3160

KOMPLET słobiana na stolez, 200 kg, tel. (058) 5882523 02/3183

SIATKA ogrodzeniowa, Skórcz, transport gratis, tel. (058) 582-47-22, 0605436722 210017

SPRZEDAM zagęszczarkę do betonu „Wacker”, tel. 0606231996 02/3264

POMPA do betonu, Mikskrot, tel. 5625589 02/3212

SPRZEDAM bardzo ładną suknię ślubną i walcówkę, rozmiar 38, tel. (058) 5621047 02/3333

OKAZJYJNIE sprzedam pawilon handlowy przenośny 25 m², zatwierdzony przez sanepid, kompletnie wyposażony, pełna dokumentacja, il. 0603-065-482 02/00338

PONTON 3 osobowy, silnik elektryczny akumulator, sprężarka, tel. 5633455, 0601057122 02/3339

SUKNIA ślubna biała, na kole, do biała haftem richeilu (góra i doł) i walcówką, rozmiar 36/38. Bardzo atrakcyjna cena, tel. 5629518 210013

TAPICERKA skóra na dębie, tel. (058) 687-61-73 210029

KOMISJONARZ oferuje telewizory, lodówki, radiokom, tel. (058) 5620669 210033

SŁUPKI ogrodzeniowe 2,5 m długości, żelazne oraz do bramy - tania, tel. (058) 5628637 02/3348

PALMĘ dużą sprzedam, tel. (058) 5628637 02/3348

PRZYŁĄCZE budowlane na skłp i ziemię, zbiornik stalowy 4500 l, opony 20x8,25, szel 6, 20R 8,25 szel 1, 20R 9,00 szel 1, zespyli i kabina Star - 29, tel. (058) 5611422 02/3555

SPRZEDAM gorczyczę, tel. (058) 5881751 02/3359

SPRZEDAM beczkę aluminiową, na kolach, poj. 2500 litr., tel. (058) 5613692 02/3368

SPRZEDAM maszynę do produkcji EKO-BRYKIETU, tel. 0602177966 210037

KIOSK Ruch z lokalizacją, tel. (058) 5628053 02/3373

SPRZEDAM Solarium Hapro 24/1 4-letnie, okazja, tel. (058) 5614484 02/3380

OKNA drewniane, nowe o różnych rozmiarach z parapetami marmurowymi, tel. (058) 5623145 02/3381

ZIEMNIANKI sprzedaje, tel. (055) 275 15 80. 03/06/07.07

SPRZEDAM Siewnik „Poznanik” 2,70 M, siewnik nawozowy „Lejek”, (055) 275 12 54. 03/03/19.07

SPRZĘT do jazdy konnej, Kwidzyn, Tęczowa 1, prowadzi sprzedaż sprzętu jeździeckiego w szerokim asortymencie i dostępnych cenach. Zapraszamy, tel. (055) 279 58 58. 440003a

HODOWCO Golebi, sklep zoologiczny w Kwidzynie ul. Tęczowa 1, prowadzi sprzedaż: - grnłow - witamin, - preparatów wzmoc., - środków higieny i zdrowia, - karm firmy Quiger i Agrol. Zapraszamy, tel. (055) 279 58 58. 440003

PAWILON usługowo - handlowy, 120 m², podpiwniczony z możliwością nadbudowy mieszkania z garażem w Kwidzynie. 0603 060 078. 03/02/27.07

PHU **HAS GOLD** s.c.
MALBORK-RAKOWIEC (Płaski)
wyjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE
I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WĄGI ELEKTRYCZNE
Zapraszamy codziennie
w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

PIEC C.O. Zębicz 35 KW na gwarancji, grzejniki żeluzne, bojler C.O. oraz elektryczny, tel. 0601 643 803 04/02/21/07

SPRZEDAM ziemię - Gościszewo, Mięczyślów Duszkiewicz, 04/08/20/07

ŁODOWKO - zamrażarką nową sprzedam, tel. (055) 272-97-20 04/31/24/07

WITRYNA aluminiowa z szybą 2,70/1,90 m - tania, tel. (055) 272-62-02 04/35/24/07

WARSZTAT samochodowy o pow. 200 m² na działce 900 m², ul. Zamkowa 9, tel. (055) 272-19-00 04/37/24/07

ŻWIR 12,09 zł/tona, Port handlowy Malbork, tel. (055) 272-24-69 04/09/28/07

SONY 25 cali - 650 zł, niemiecki 28 cali - 500 zł, Philips 25 cali, pralki, odkurzacze, TANIO, tel. 0605 346 034 04/09/28/07

REWELACYJNE siatki przeciwko komarom i owadom na okna i drzwi, Tel. (058) 531-74-14. 03/9111

REGALY sklepowe, magazynowe, na warzywa, produkcja pod zamówienia na dowolny wymiar. Tel./fax (058) 535-29-75. 040010

SIATKA ogrodzeniowa, ocynekowana i powlekana PCV, druty napinające i wiązalkowe, napinacze, faktury VAT. 83-110 Tczew, ul. Wypsińskiego 5, tel. (058) 532-03-13, 0602-495-063. 04/0020

SUSZONA nać selera. Tel. 0604-242-840. 04/0022

SPRZEDAŻ pustaków betonowych, keramzytowych, bloczki, transport 10 km bezpłatny. Tczew, tel. (058) 531-13-10. 040027

WIEŻE sterleo "Technics" na gwarancji, 1800 zł. Tel. (058) 530-21-14. 05/02/13.07

KOMPLET wycopcynkowy 3+2+1, 1800. Tel. (058) 530-21-14. 05/02/13.07

TELEWIZOR panoramyczny Uniwersum 28" i Loewe 29" z tunerem w środku. Tel. (058) 536-21-27. 01/14/24.07

TANIO sprzedam dużą lodówkę. Tel. (058) 532-63-07. 01/09/19.07

OFERUJEMY do sprzedaży kilkuletni obornik, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-14-41, dom. 303 01 19. 040038

POKROWCE na siedzenia do malucha. Tel. (058) 531-78-88. 05/14/24.07

SPRZEDAM segment pokojowy, biało-czarny, Tczew, tel. (058) 531-79-13. 040055

MIKROFALÓWKA Philips. Tel. (058) 531-62-24. 01/34/31.07

TELEWIZOR Sharp, 70 cm, kolor, Tel. (058) 531-62-24. 01/34/31.07

SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową o wymiarach 2100 na 2400, cena 700 zł. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. 05/11/31.07

REGALY, lady sklepowe. Tel. (058) 531-23-11, po 19.00. 05/03/28.07

SPRZEDAM stół bilardowy. Tel. (058) 531-17-86. 05/02/31.07

KOMPLET wycopcynkowy 3+2+1. Tel. (058) 533-78-58. 05/03/31.07

ARCTYKA
CHŁODNICTWO
KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
KOMPLEKSOWE
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
Os. Szpęgawa (K. Tczewa)
ul. Bukowa 5
tel. (058) 533-79-93.

KWALIFIKOWANE NASIONA

ROŚLIN ROLNICZYCH
- ZBOŻA, RZEPAK

- TRAWY MOTYLKOWE
i inne

- POKARM
DLA GOŁĘBI,
PAPUG itp.

- DLA PIEKARŃ:
MAK, SOJA, LEN
SŁONECZNIK

POLECA:
„AGROL”
PRUSZCZ GD.
ul. GRUNWALDZKA 62
tel. 682-32-03

SPRZEDAM okazjnie prakkę automat, tel. 200, futro damskie i czapkę z brzozywymi baranów zł 200, maszyny elektryczne do pisania Lucznik zł 200. Tel. (058) 531-23-34. 05/08/31.07

SPRZEDAM ladę chłodniczą, wagi elektryczne, krajalinke. Tel. (058) 532-27-57. 01/28/31.07

SPRZEDAM wózek głęboko-spacerowy, stan bdb. Tel. (058) 531-26-15. 01/12/31.07

SPRZEDAM pianino Calisia, stan dobry. Tczew, tel. (058) 533-88-34. 01/13/31.07

CHŁODZIARKE do mleka. Tel. (058) 533-79-55, po 16.00. 040042

ZBIORNIK metal. 2000 l. Tel. (058) 533-79-55, po 16.00. 040042

ŁÓŻKO drewniane 2-osobowe. Tel. (058) 531-65-16. 01/05/25.07

BOAZERIA 10 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-66-45-86. 04/10/28.07

BALUSTRA szcowa 800 zł. Tel. (058) 536-85-51, 0601-66-45-86. 04/10/28.07

TELEWIZOR Thomson oraz automat niemiecki Constructa. Tel. (058) 531-74-86, Tczew. 01/07/27.07

MEBLE - krzesła, stół z krzesła, komoda (sosna). Tel. (058) 536-86-54. 01/38/31.07

FOTELIK samochodowy, kółeczko i chodziki. Tel. (058) 532-72-97. 01/08/31.07

NAMIOT 2-osobowy. Tel. (058) 531-53-73. 43/11/27.07

AMPLIFONER kina domowego "Technics" SA-A720, 500W (100W x 5) na gwarancji, 1150 PLN. Tel. 090-50-84-11. 01/54/31.07

SPRZEDAM maszyny stolarskie wraz z wyciągiem, wentylatory do suszarni. Tel. (058) 530-

Junopal
ZBIORNIK REKLAM
PRODUCENT OFERUJE:

- PRZYCZEPY GASTRONOMICZNE
- ROZNA GAZOWE DO KURCZAKOW
- GYROSY
- GRILLE: GAZOWE, WEGLOWE
I NA LAWIE WULKANICZNA
- PIECYKI DO PIECZENIA ZIEMNIAKOW,
6. FRYTKOWNICE
- BEMARY
- PATELNIKI DO SMAZENIA RYB

ul. Szabliska 73, 86-065 Białe Błota k. Bydgoszczy
tel./fax (52) 381 45 98

SIDING plus ocieplenie, gotówka, raty, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/09/26/07

"CARO" Kowlstwo Artystyczne, ogrodzenia, balustrady, bramy, kraty, bramy automatyczne, blokadki na wjazdy, słuszarstwo budowlane, lampy, różne, raty. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436. 04/08/25/07

REMONTY mieszkań, biur. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/05/28/07

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/07/25/07

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/07

KAFELKOWANIE, malowanie, cokolowanie, montaż płyt gipsowych, szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 532-04-31, kom. 0603-526-029. 04/0056

WYKOPY, stawy, rowy i inne KM-251. (058) 561 41 22. 21/0224

DOCIEPLANIE domów. Tel. 0602 512 680. 21/0225

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, płyty gipsowe. Tel. (058) 562 88 42. 21/0229

KOMINKI Starogard ul. Sikorskiego 2, tel. (058) 582 1231, 7754231. 21/0252

PRZEPROWADZKI - mokrówóz o wymiarach 6,0x2,5x2,5. Tel. 0601912619. 21/0257

TYNKI gipsowe, tel. (058) 7752052. 21/0258

HYDRAULICZNE, kompleksowo, solidnie, cena przystępna, tel. (058) 5611830, 0608176164. 21/0008

FIRMA ISOMAK dachy - dachówka, blachodachówka, papy termozgrzewalne, wkł. Kominkowe, tel. (058) 5611895, 5620452, 0601598669. 21/0100

USŁUGI budowlane, kafelkowanie, ciesielka, tel. 5629729, 0601320453. 21/0011

USŁUGI transportowe, 21 ton, tel. (058) 5620635, kom. 06022114539. 21/0013

KAFELKOWANIE, tel. 0502893771. 21/0014

KAFELKOWANIE, marmury, tel. (058) 5612177. 21/0014

PRZEPROWADZKI, tel. (058) 5611943. 21/0016

KAFELKOWANIE, hydraulika i inne, tel. 0604913185. 21/0016

BRAMY, balustrady i ploty, tanio, tel. (058) 56-277-74. 21/0018

CYKLINOWANIE układanie podłóg, tel. 0604-856-056. 21/0020

KOMPLEKSOWE wykonywanie kostki brukowej (tanio - solidnie), tel. (058) 562-06-96. 02/10015

KOMPLEKSOWE sprzątanie r-ki VAT, Starogard, tel. 56-294-66. 02/3244

ŻALUZJE, rolety, okna, tel. 56-232-73. 21/0020

DOMOWE usługi RTV, tel. (058) 5623577, kom. 0602837246. 02/3270

TRANSPORT piasek, czarnoziem, tel. (058) 5612376. 02/3306

KAFELKOWANIE, malowanie, drobne remonty, tel. 56-140-30, 0602-179-395. 02/3303

PRZEWOZ zwirow, tel. 5624972, kom. 0608-178-106. 02/3300

JANKO - kółki CO, bojlera - raty! Starogard, ul. Skońska 12, tel. 56-209-53, 0602-832-443. 21/0028

MONTAŻ płyt kg, paneli podłogowych, szpachlowanie, malowanie, tel. 0603741927. 02/3319

CYKLINOWANIE podłóg, tel. 5885603. 02/3325

PIASKOWANIE, malowanie naczip, maszyn, konstrukcji, kół itp., szkieletowanie, "POC" P.P. Osowo Leśne, tel. 090536760, 0501536760. 21/0002

NAPRAWA pralek, sódówek, urządzeń chłodniczych, Wett, tel. 5623263, 5611500. 21/0223

KONSTRUKCJE dachowe i stolarstwo, ocieplenia, tel. (058) 5616924, 5310462. 02/3337

WYRÓB bram ogrodzeniowych i garażowych oraz krat okiennych, słupków, garaży, balustrad i wykonywanie blacharek samochodowych, tel. (058) 588-31-63, 0502-530-798. 21/0029

PRZEWOZ max. 4 osoby sam. Osobowy, cena 0,70 gr/km, tel. 0603-883-044. 02/3340

WYWÓZ nieczystości płynnych, samba, cena konkurencyjna, transport do 1,5 tony, tel. 562-41-55. 21/0029

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, cokoły, płyty kg, ocieplenie elewacje, tel. (058) 56-144-79. 21/0030

ZLECĘ murywanie, tel. (058) 5611830. 21/0033

HYDRAULICZNE - tanio i solidnie, tel. (058) 5611830, 0608176164. 21/0033

ZESPÓŁ - wesela, zabawy, tel. (058) 5613806. 02/3352

FHU - Bogalecki oferuje wynajem koparek KM-251, spycharek DT-75, bliźniak oraz kopanie stawów, czyszczenie rowów melioracyjnych, budowa trawników, tel. 0602177966, (058) 582-47-41, 582-42-61. 21/0037

PIASKOWANIE, malowanie naczip, ram, kół, maszyn, konstrukcji, itp. Szkieletowanie, "POL" P.P. Osowo Leśne, tel. 090536770, 0501536760. 21/0036

JĘZYK rosyjski, ukraiński, tłumaczenia, tel. (058) 562-77-81. 02/3397

TYNKI gipsowe mokre - agregatem, - kompleksowe docieplenie budynków, - szpachlowanie - malowanie, tel. (055)279 19 62, (055) 279 51 65, kom. 0604 39 05 43. 440004

PODATKI - doradca (egzamin państwowy) biegi sądowy, tel. 0604 944 407. 04/011206

USŁUGI transportowe do 3 ton, Malbork, tel. (055) 272-51-29, 0603 751 276. 04/150160/1900

ZESPÓŁ - wesela, festyny, tel. (055) 272-72-95, (055) 272-93-65. 04/032806

USŁUGI budowlane, kafelkowanie, cokolowanie, panele, podłogi szwedzkie i instalacja drzwi i okien, tel. (055) 272-22-28 lub 0606 331 601. 04/06/1107

REMONTY mieszkań od A do Z, tel. (055) 273-22-28 lub 0502 530 257. 04/13/3107

WIDEOFILMOWANIE, tel. (055) 272-47-04 po 20.00, 0606 938 698. 04/08/3107

USŁUGOWE prowadzenie ksiąg podatkowych i PiR, sporządzanie rejestrów VAT, rozliczanie ryczałtu, PIT, ZUS, tel. 0502 574 778. 04/04/2707

PRODUCENT rolet antywłamaniowych, "Emax", Lubelska 27, Malbork, tel./fax (055) 272-84-57, tel. kom. 0601 684 568. 04/413/107

DOCIEPLANIE budynków, usługi elewacyjne, tel. 0603-874-672 lub 0601-461-978. 05/12/12.08

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy, Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od 9.00 do 17.00. 01/18/31.07

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja, Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/911

USŁUGI hydrauliczne, Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 03/125

ZESPÓŁ muzyczny, poprawny gratis, kucharki, Tel. (058) 531-58-06. 01/10/20.06

KOMINKI, Tel. (058) 531-12-80. 05/14/19.06

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta, Tel. (058) 777-03-04, 533-70-89. 01/04/21.06

MEBLE na każdy wymiar, Tel. (058) 532-02-43, po 19.00, 0605-600-618. 05/04/07

MASZYNY do szycia - sprzedaż, naprawa, części zamienne, Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 04/0018

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, konstrukcje stalowe, piece co, Tel. (058) 531-68-85. 01/44/10.07

USŁUGI gazowe, naprawa piecyków łazienkowych i kuchennek, Tel. (058) 531-64-52. 01/24/10.07

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółtownski, Tel. (058) 531-12-88. 05/06/10.07

WIDEOFILMOWANIE wszelkich uroczystości - zdjęcia gratis, Tel. (058) 532-54-65, 0502-816-977. 02/0007

PROFESJONALNE nagrywanie wideo połączone z montażem komputerowym. Wykonujemy również zdjęcia okolicznościowe. Przy pełnej obsłudze - rabat, Tel. (058) 533-82-73 lub 533-75-23. 01/17/11.07

KAFELKOWANIE, Tel. (058) 532-79-56. 01/01/17.07

KUCHARZ imprezy, wesela, Tel. (058) 532-11-94. 05/01/11.07

POL-BRUK układam, Tel. (055) 271-28-86. 05/04/14.07

USŁUGI w zakresie BHP (doraźne i kompleksowe), doradztwo dotyczące prawa pracy, szkolenia, opracowywanie regulaminów, Tel. 0502-585-231. 01/51/17.07

KUCHARKI, wesela, imprezy okolicznościowe, Tel. (058) 531-43-24. 01/19/24.07

PROFESJONALNE układanie, przekładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów, Tel. (058) 532-14-08, 0501-53-67-48. 01/04/24.07

PROSIE pieczone, Tel. (058) 536-75-66. 01/06/24.07

RENOWACJA nagrobków, Tel. (058) 531-67-54. 01/02/17.07

TAPETOWANIE, Tel. (058) 532-63-20. 01/10/19.07

STAR - żwir, gruz, Tel. (058) 531-28-00. 04/0034

WKŁADY kominowe, kwasoodporne, wentylacyjne, produkcja i montaż - tanio, Tel. 0605-630-888. 05/03/21.07

ANTENY TV-SAT, montaż (Wizja, Cyfra), Tel. 0602-837-344. 01/42/24.07

TRANSPORT towaru, ludzi, Tel. 0602-21-51-78. 04/0041

USŁUGI telewizyjne, Tel. (058) 777-54-31, 532-20-21. 01/43/24.07

NAPRAWA chłodziarek, zamrażarek, pralek automatycznych, Józef Kahlant, tel. (058) 531-14-96, 535-23-29. 01/03/25.07

DEKARSKO-blacharskie, Tel. (058) 531-03-97. 01/02/28.07

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, sufity podwieszane, Tel. (058) 531-33-16. 01/04/28.07

USŁUGI AGD Jerzy Rojek, Tel. (058) 532-22-18, ul. Wyzwolenia 1, Tczew. 01/28/19.05

KAFELKOWANIE, terakota - tanio, szybko, rachunek i na raty, Tel. (058) 531-28-92. 01/05/31.07

MALOWANIE 1 zł, cokolowanie 7 zł, podłoga szwedzka 8 zł, Tel. (058) 532-08-71, (058) 777-01-62. 01/18/31.07

USŁUGI ogólnobudowlane, tel. 0604-709-304 lub (058) 777-40-35, po godz. 20.00. 01/32/31.07

KOMPUTEROWY skład tekstów, Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905. 04/0054

WYKONYWANIE law fundamentowych od A do Z, konstrukcji dachu, schodów, Tel. (058) 531-17-55, po godz. 19.00. 05/08/31.07

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, posadzki, budowa domów, docieplenia budynków, remonty mieszkań, Tczew, tel. (058) 531-79-13, 0606-911-946. 04/0055

WIDEOFILMOWANIE, Tel. (058) 533-73-85. 01/35/31.07

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zamrażarki, Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-81-84-23. 04/0058

NAPRAWA sprzętu RTV Andrzej Justa, szpegawa, Bukowa 4, Tel. (058) 533-79-95. 01/50/31.07

CYKLINOWANIE, lakierowanie, Tel. (058) 777-13-98, 531-40-53. 43/11/31.07

**CENTRUM
FINANSOWO-BIUROWE**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

Oferuje do wynajęcia

*piwnicę do adaptacji na działalność
gospodarczą lub biurową.*

Kontakt:
tel. (055) 261 50 18
tel. (055) 279 22 64
tel. 0605 399 929

PRZEWOZY, nowy mikrobüs 17 miejsc, samochody osobowe, tano. Agencja Dylżans, tel. (058) 348-57-53, 0602-842-571. PO162

TRZYDZIESTOLETNIJA panna, puszystą, atrakcyjną blondynką pozna pana. Tel. 0606-163-810. PO177

ZDROWIE 19

TURYSTYKA 23

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kregostupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białocerkowski - masaż, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00. Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81. 21/0031.07

OCYPEL, pokoje do wynajęcia, tel. (058) 582-13-85. 21/0012

ZAPRASZAMY do Lesznickówki, tel. (058) 5884933. 02/3314

DO WYNAJĘCIA niedrogo, komfortowo wyposażony dom letniskowy, nad jeziorem, przy lesie, tel. (055) 272-84-66. 04/44/3107

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo, Pensjonat „U Błażeja”, Malbork ul. Sapełrowa 4, tel. (055) 572-30-81. 04/04/1205

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-poloznik, Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31. 04/0363

TANIE noclegi, domowe posiłki w Białce Tatrzańskiej (14 km od Zakopanego) i, tel. (018) 265-45-13. 04/04/1107

NOCLEGI, Malbork, tel. (055) 272-44-59. 04/21/3107

ŁÓDZIE wędkarskie, Chojnice, tel. 0601-051-517. 01/09/29.06

MASAŻE zniżka 20%, aranżacja wnętrz - feng-shui, Tel. (058) 531-28-00. 04/0034

PRODUKCJA kajaków i łodzi wędkarskich, Tel. (052) 397-34-61. 760008/06

GINEKOLOG bezzabiegowy, Tel. 0605-389-680. 01/15/18.07

LogosTour

GINEKOLOG - zabiegi, Tel. 0605-389-680. 01/15/18.07

Biurowy Turystyki ZNP „Logos Tour” Poznań ul. Fredry 3, 81-701 Poznań tel./fax (061) 853-75-34, tel. (061) 853-78-07 e-mail: logos@wlpk.top.pl

ZABIEGI dotleniające dla cer dojrzałych, alg., zabiegi na biust, Tel. 0606-785-765, 777-05-66. 04/02/05.07

PRZEDŁUŻANIE paznokci, Tel. 0606-579-601. 05/16/31.07

MATRYMONIALNE 20

- PARYŻ** i zamki n. Loarą dni 6
- PARYŻ** i zamki n. Loarą dni 8
- SKANDYNAWIA** dni 16
- HISZPANIA - PORTUGALIA** dni 16
- EGIPT** od Aleksandrii do Abu Simbel dni 15
- EGIPT - IZRAEL** dni 15
- IZRAEL - JORDANIA - SYNAJ** dni 13
- SYRIA - JORDANIA - LIBAN** dni 16
- MEKSYK „W królestwie Majów i Azteków”** dni 17
- MAROKO** aż do Wysokiego Atlasu dni 14
- INDIE - NEPAL** dni 22
- GWATEMALA - BELIZE - MEKSYK** dni 22

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Stargard Gd., ul. Kościuszki 47, tel. (058) 5628347. 21/31.07

BIURO matrymonialne "Duet" Grudziądz, Tel. (056) 468-26-09. 14/12/140012

ZAWIEDZIONY, 59-letni mężczyzna, nie karany, cieszący się zaufaniem i aprobatą wśród ogółu społeczeństwa, osobowość z klasą (1), z braku znajomości pozna Panią, rozwidloną, o wykształceniu zawodowym, z mieszkaniem w Tczewie. Kontakt: Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, fotooferty 005. 01/08/28.07

RENCISTKA z warmińsko-mazurskiego, miła, sympatyczna, odpowiedzialna, pozna pana niezależnego, odpowiedzialnego ok. 50 na własną drogę życia. Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta 006. PO194

PONADTO IMPREZY WYPYCZYNKOWE
CHORWACJA, HISZPANIA, WŁOCHY, KRETA (wylot z Poznania)
TURCJA (wylot z Poznania)
szersza oferta w Internecie na stronie:
www.logostour.top.pl

UWAGA!

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

CITROËN KRĘCI NOSEM

Citroën Polska rozważa powołanie własnej instytucji finansowej, która oferowała by pożyczki na zakup samochodów, pośredniczyła w za-

Poza planami powołania własnego banku, Citroën za-inwestuje w rozwój sieci sprzedaży i rozbudowę bazy magazynowej. W czerwcu 2001 r. ma zamiar otworzyć firmowy salon sprzedaży w Warszawie. Znajdzie się tam również nowa siedziba firmy. Inwestycja ma kosztować około 24 mln zł. Rocznie będzie się tam sprzedawać blisko 1,8 tys. samochodów.

Citroën planuje również stworzenie centralnego magazynu części zamiennych. Inwestycja będzie realizowana przez firmę Gefco, która za-

pełnia transport i magazynowanie dla całej grupy PSA (czyli Citroëna i Peugeota). Magazyn będzie więc wykorzystywany przed obie firmy. Powinien on zostać otwarty wiosną 2001 r.

Citroën Polska ma obecnie 42 koncesjonerów oraz około 20 autoryzowanych agentów. Do końca tego roku liczba koncesjonerów ma wzrosnąć do 48 (optymalnie

do 50).

W czerwcu Citroën Polska sprzedał 1430 samochodów osobowych i dostawczych, co oznacza wzrost o 2,14 proc. w porównaniu z majem. Do końca czerwca Francuzi sprzedali ponad 8,5 tys. aut, czyli o 12,5 proc. więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Daje to Citroënowi 2,9-procentowy udział w rynku i dziesiątą pozycję w rankingu najlepiej sprzedających się samochodów. W tym roku Citroën chciałby sprzedać 16-17 tys. samochodów.

Producent nie jest zadowolony ze sprzedaży samochodów dostawczych. Jumpy, jumper, berlingo i C 15 znalazły się wśród pojazdów, których sprzedaż po pięciu miesiącach tego roku najbardziej spada.

Citroën montuje berlingo i C 15 w zakładach Nysa Motor. Obecnie rozważa, czy opłaca się kontynuować ten montaż. Kiedy w 1994 r. rozpoczął produkcję, cło na importowane samochody wynosiło 35 proc. Obecnie wynosi 10 proc., a w przyszłym roku - 5 proc.



Citroën pluriel - czy jest to może próba zwiększenia sprzedaży aut dostawczych?

wieraniu kontraktów leasingowych oraz kredytowała działalność dealerów. Może ona zostać utworzona jeszcze w tym roku. Citroën wraz ze swoimi partnerami realizuje dzięki kredytowi i leasingowi 20-25 proc. sprzedaży samochodów. Powołanie własnej instytucji finansowej mogłoby zwiększyć ten wskaźnik.

1001 drobiazgów

Na urlopie każdy samochód jest za mały. Gdy szukasz miejsca na ekwipunek, pamiętaj: cenne rzeczy prowokują złodzieja, bagaż luzem jest niebezpieczny w chwili wypadku.

Pamiętajmy:

1) Jak najwięcej do bagażnika! Rzeczy schowane pod klapą są bezpieczne. W kufrze łatwiej upchnąć kilka małych toreb niż dużą walizę.

2) W dodatkowym pojemniku na dachu przewoź mniej cenne rzeczy. Dach wytrzyma ciężar około 50 kilogramów.

3) Rower i deska jadą na zewnątrz, ale muszą być zabezpieczone specjalnym zamkiem.

4) Każdy pakunek powinien być unieruchomiony. Kosz postawiony luzem z tyłu na półce podczas wypadku zmieni się w pocisk.



Co kraj to obyczaj

Kraj	Obyczaj
AUSTRIA	obowiązkowa apteczka znaczek opłaty za autostradę
BELGIA	areszt za jazdę po alkoholu
CZECZY	znaczek opłaty za autostradę częste kontrole radarowe
DANIA	obowiązkowe światła przez cały rok
FRANCJA	autostrady płatne (gotówka lub karta) dzieci do l. 10 tylko z tyłu
GRECJA	areszt za jazdę po alkoholu dzieci do l. 10 tylko z tyłu
HISZPANIA	płatne (i drogie) autostrady areszt za jazdę po alkoholu
HOLANDIA	dzieci do l. 3 w fotelikach
NIEMCY	zalecane międzynarod. prawo jazdy
NORWEGIA	światła obowiązkowe przez cały rok areszt za jazdę po alkoholu
SŁOWACJA	częste kontrole radarowe
SZWAJCARIA	obowiązkowe światła w tunelach dzieci do l. 3 w fotelikach
WĘGRY	dzieci do l. 10 tylko z tyłu
WIELKA BRYTANIA	ruch lewostronny pierwszeństwo przejazdu z prawej strony!
WŁOCHY	płatne autostrady (gotówka) dzieci do l. 12 tylko z tyłu

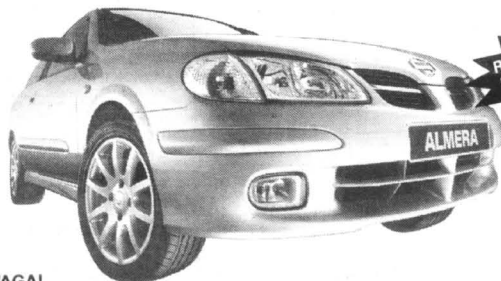


CAŁKIEM NOWA ALMERA O KLASĘ WYŻEJ.

Dynamika. Najnowszej generacji silnik 1,8 l i wyposażyliśmy w 32-bitowy procesor wraz z systemem diagnostycznym (EoBD) oraz system zmiennych faz rozrządu (NVCS).

Komfort. Osiągnęliśmy tu znaczną redukcję hałasu i drgań, między innymi dzięki usztywnieniu struktury nadwozia o ok. 30% i pokryciu spodu nadwozia specjalną dźwiękochłonną farbą. Ponadto ograniczyliśmy nagrzewanie kabiny promieniami słonecznymi poprzez zastosowanie szyb ze specjalnymi filtrami.

Bezpieczeństwo. Składają się na nie m.in. poduszki powietrzne, aktywne zagłówki (AHR) - pierwszy raz zastosowane w tym segmencie na rynku europejskim. Oprócz ABS wyposażyliśmy nową Almerę w elektroniczny układ dystrybucji siły hamowania (EBD) i układ wspomagania siły hamowania (BA) o dodatkowe 29% w sytuacjach awaryjnych. Będziesz bezpieczny w każdej podróży. Niezależnie od tego, gdzie się wybierasz.



RABAT do 6% na NISSAN'a w leasingu



UWAGA!

Klimatyzacja w promocyjnej cenie.

Nasz kapitał. Twoja inwestycja.

www.nissan.gda.pl



Nieograniczone możliwości
24h NISSAN ASSISTANCE



POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 321 89 89

K M J s.c.

GDĄSK, GRUNWALDZKA 303, fax. 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

LATYNOŚKA NUTA

Podczas tegorocznego salonu samochodowego w Genewie, Seat ujawnił futurystyczny „concept car” o nazwie salsa. Samochód ten został zaprojektowany w Design Centre w Martorell i jest zwiastunem nowej koncepcji w motoryzacji zwanej MDC (Multi Driving Concept). Pod nazwą Multi Driving Concept (MDC) kryje się zdolność pojazdu do adaptacji w zależności od potrzeb użytkownika.

Seat salsa to śmiała, pełna temperamentu, latynoska sylwetka, która charakteryzuje się gładkimi i atrakcyjnymi liniami, 250-konnym, 6-cylindrowym silnikiem w układzie V, 5-biegową skrzynią tiptronic i napędem na 4 koła. Seat salsa osiąga maksymalną prędkość 245 km/h i przyspieszenie od 0 do 100 km/h w 7,5 sekundy.

Funkcjonalny, pojemny pojazd z silnym sportowym charakterem i osiągniętymi autentycznego coupe to auto, mogące zaspokoić zarówno sportowe dążenia młodszych, bardziej dynamicznych użytkowników, jak i potrzeby rodziny. Może być prowadzony w trzech różnych opcjach. Za pomocą przełącznika MDC na desce rozdzielczej, kierowca może wybrać jeden z trzech trybów, sport comfort lub city. Stosownie do wybranej opcji, wygląd poszczególnych elementów samochodu ulega zmianie. Zmienia się rozkład deski rozdzielczej, ustawienie napędu i oświetlenie wnętrza.

Zewnętrzna linia salsy jest praktycznie sportowa. Samochód wyposażony został w dwa drzwi, posiada dwa otwierane

elementy tylnej klapy (górną część wysuwa się w górę, ponad dach, dolną rozkłada do tyłu), auto nie posiada maski z przodu - dostęp do silnika jest od spodu.

Obstuga samochodu została zredukowana do minimum. Wszelkie niezbędne czynności, takie jak napełnianie zbiornika spryskiwaczy szyby, mogą zostać łatwo wykonane z zewnątrz, poprzez osłony umieszczone pod przednią szybą. Przód wykonany jest zatem z pojedynczego elementu, co tym samym przyczynia się do zwiększenia skuteczności przednich struktur w razie kolizji.

Dynamiczny kształt salsy podkreślają srebrne wykończenia nadwozia. Jedną z charak-



tersorem deszczu) ukryte są w przednich słupkach dla uniknięcia aerodynamicznych turbulencji. Połączne reflektory ustawiają się automatycznie wraz z obrotem koła kierownicy, zaś świa-

dzie, jak i dotyku. Przestrzeń zdominowana została przez aluminium z niebiesko-szarymi matowymi wykończeniami, oraz przez nowoczesne plastik, które mimo swej delikatności, są

zwiększa to pojemność przedziału bagażowego oraz daje całkowicie płaską przestrzeń ładunkową. Na podłodze w przedziale bagażowym uchwyty mocujące dają wiele możliwości zakotwiczenia bagażu lub sprzętu sportowego.

Czułe na światło szyby przyciemniają się automatycznie, tak, że nie ma potrzeby korzystania z okularów przeciwsłonecznych.

System MMI (Man-Machine Interface) działa w taki sposób, że żadne polecenie nie wymaga odwrócenia uwagi od najważniejszej sprawy - prowadzenia pojazdu. Jedną z głównych zalet w tej dziedzinie jest urządzenie rozpoznające głos, pozwalające na aktywowanie i obsługę głosem niektórych funkcji, takich jak między innymi telefon, system nawigacyjny i klimatyzacja. Nawet kluczyk uruchamiający zapłon identyfikuje kierowcę i automatycznie dostosowuje fotel, kierownicę i lusterka (lusterko wewnętrzne działa jako obwód telewizyjny z kamerą ukrytą w trzecim świetle „stop”).

Dane techniczne:

Silnik
Polożenie - przednie, poprzeczne
Typ - 6 cylindrów w układzie V 15
Pojemność - 2791 ccm
Moc - 250 KM (184 kW) przy 6.200 obr./min
Max. moment obr. - 297 Nm przy 3.200 obr./min
Przeniesienie napędu
Przekładnia - Tiptronic, sekwencyjna, 5-biegowa, automatyczna
Napęd - napęd na cztery koła, system Haldex
Podwozie
Zawieszenie przednie - niezależne McPherson
Zawieszenie tylne - wielozaczepowa oś
Hamulce - 4-tarczowe, wentylowane, ABS, EBV
Kontrola trakcji - TCS
Program stabilizujący - ESP
Opony - Michelin PAX 225 - 640 R 460 A Segment SPORT

Obrećce (odpowiednik) - 7,5 Jx 18"

Wymiary
Długość - 4.152 mm
Szerokość - 1.777 mm
Wysokość - 1.381 mm
Rozstaw osi - 2.591 mm
Rozstaw kół przednich - 1.526 mm
Rozstaw kół tylnych - 1.505 mm
Przestrzeń bagażowa - 250 l (2 miejsca); 575 l (4 miejsca)
Masa - 1.570 kg
Osiągi
Prędkość maksymalna - 245 km/h
Przyspieszenie 0/100 km/h - 7,5 sekund
Przyspieszenie 0/1000 m - 28,0 sekund
Zużycie paliwa
Miasto - 18,1 l/100 km
Poza miastem - 8,8 l/100 km
Jazda kombinowana - 12,2 l/100 km

terystycznych cech jest boczny pas, biegnący w dół, ku tyłowi. Na tym profilu znajdują się klamki, które po dotknięciu wysuwają się na zewnątrz, ułatwiając tym samym otwieranie samochodu. Wycieraczki przedniej szyby (uruchamiane

ta boczne i kierunkowskazy zostały zaopatrzone w specjalne żarówki włókowe. Podwójna rura wydechowa została umieszczona centralnie.

Ergonomiczne wnętrze, dzięki nowym materiałom, jest przyjemne, zarówno w wygl-

ładzie, jak i dotyku. Cztery wygodne fotele pokryte są tapicerką z przezroczystego materiału i wypełnione silikonowym podszyciem. Fotele przednie są regulowane, zaś tylne mogą zostać ukryte poprzez obniżenie oparcia. Znacznie

PROMOCJA! - VW Golf



Gratis! do wyboru:

BONUS
AC, OC,
NW, KR

lub

lub

PAKIET
FUNKCJONALNY



Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl

Droższe „prawka”

Jak wiadomo, od tego roku obowiązują wyższe opłaty egzaminacyjne za sprawdzanie kwalifikacji osób ubiegających się o wydanie prawa jazdy. Podwyżki są dość znaczne, sięgają 20 proc. Za egzamin na prawo jazdy kat. A1 lub A płacimy 55 zł (zamiast 48 zł, jak dotychczas), za kat. B i B1 - 78 (65 zł), za prawo jazdy B+E, C1, C, D1 i D - 84 zł (73), natomiast egzamin na kat. E+C1, E+C, E+D1 i E+D kosztuje obecnie już 90 zł. Weźmy pod uwagę, że zdanie egzaminu za pierwszym razem, zwłaszcza na najpopularniejsze prawo jazdy kat. B, jest raczej mało prawdopodobne.

TŁUSTY ROK RENAULTA

W 1999 roku Renault sprzedało 2 288 248 samochodów osobowych i lekkich dostawczych, czyli o ponad 7,4 proc. więcej niż rok wcześniej.

Najwięcej sprzedano w Europie Zachodniej: 1 656 493 samochody osobowe (11 proc. udziału w rynku) oraz 253 342 pojazdy dostawcze (14 proc. udziału). Średnio Renault zwiększyło swój udział w zachodnioeuropejskim rynku z 11 proc. w 1998 roku do 11,3 proc. w roku ubiegłym. Największym rynkiem dla Renault jest Francja, gdzie kupiono 730 240 samochodów. Jest to wprawdzie o 50 tys.

więcej niż przed rokiem, jednak nadal za mało, by utrzymać pozycję tej marki na rodzimym rynku (28,9 proc. w 1999 roku, a 29,9 proc. w 1998 roku).

Bardzo dobrze wiodło się Francuzom w środkowej Europie. W tej części Starego Kontynentu sprzedali 1 139 918 aut osobowych (13,9 proc.

więcej niż w 1998 roku) oraz 104 162 samochody dostawcze (tu spadek o 9,1 proc.). Największy udział Renault ma w rynku słoweńskim (20,8 proc. przy sprzedaży 17 624 samochodów), zaś najwięcej sprzedało Polsce (34 550 samochodów przy 5,1 proc. udziału w rynku).



Renault scenic

Autoryzowana Stacja Obsługi

Auto -Vit Fiat

Grażyna i Witold Kujach

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 39, tel. 531 01 85
fax 531 01 85 wew. 39

Oferuje:

- Sprzedaż samochodów Fiat
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Sprzedaż części zamiennych
- Mieszalnia lakierów firmy SIKKENS
- Naprawy powypadkowe wszystkich marek samochodów
- Bezgotówkowe rozliczenie napraw dla firm ubezpieczeniowych
- Blacharstwo i lakiernictwo - wszystkie marki samochodów
- Samochody zastępcze dla naszych klientów
- Konserwacja podwozi i profili zamkniętych

Z AUTO-VIT BEZPIECZNIEJ

Godziny otwarcia: pon. - pt. 8.00 - 17.00
Sob. 8.00 - 14.00

ZAPRASZAMY!

03/111



PRZYJDŹ, ZOBACZ...

Škoda Fabia



Od 32 690 PLN

GDAŃSK

W.T. BŁAŻEWICZ Autoryzowany Dealer Škody
Gdańsk, ul. Morenowa 8, tel./fax (058) 348 72 56
tel. 0601-640-111

WEJHEROWO

PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13 c, tel. (058) 677 53 91
fax (058) 672 77 98

ELBLĄG

P.W. "ROL-CAR" s.c. Autoryzowany Dealer Škody
Elbląg, ul. Warszawska 87, tel./fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02

03/146

„Dziecięcy” tino



Najnowszy model nissana almera - tino - pojawi się na rynku europejskim jesienią 2000 r. Samochód będzie wyjątkowy, bo w jego wnętrzu projektowały matki małych dzieci. Nissan zwrócił się do charytatywnej organizacji National Childbirth Trust, aby przeprowadziła ankietę wśród matek z pytaniami, jak wyglądać powinno wnętrze ich

pojazdu. Wszystkie ankietowane kobiety wymagały od auta, by było wygodne i funkcjonalne jako pojazd na zakupy, do przewożenia dzieci do szkoły oraz na wyjazdy wakacyjne. Nowy nissan ma 20 schowków. Przed tylnymi siedzeniami umieszczono np. dwa wyjmowane kosze, które służą wyłącznie do przewożenia zabawek.

JAK GASIĆ SAMOCHÓD?

Radzi st. kapitan Robert Szulc, z Jednostki Ratownictwa Drogowego Straży Pożarnej. Samochód jest łatwo palny! Najczęściej powodem pożaru są usterki silnika. Przetarty kabel iskrzy. Z nieszczęsnego przewodu wycieką benzyna i gdy kapie na gorący silnik, pali się.

Czasem sami stajemy się podpalaczami. Wystarczy wektnąć szmatę do rąk albo roboczą rękawicę koło rury wydechowej i po godzinie jazdy bucha ogień. Jak bomba działają samochodowe chemikalia przechowywane obok silnika, a nawet zwykła zapalniczka, którą rzucisz na rozgrzanym słońcem półkę pod oknem.

Nie wolno też wozić benzyny w plastikowych kanistrach.

Gdy podczas jazdy poczujesz dym, zatrzymaj auto w takim miejscu, by nikt na nie nie wpadł. Bez paniki! Samochody wybuchają tylko na filmach. Najpierw ewakuacja pasażerów, zdrowie ważniejsze niż ukończony maluch.

Koniecznym wyjmij klucz ze stacyjki, a jeśli umiesz, odłącz jeden przewód akumulatora, bo zwarcie zwiększa niebezpieczeństwo.

Teraz do gaśnicy! Gaśnica musi być w kabinie, bo zanim wyjmiesz ją z zagrazonego bagażnika, spali się pół auta. W samochodzie mamy zwykle małą (kilogramową) gaśnicę proszkową. Można nią stłumić niewielki płomień. Jeśli ma być niezawod-

na, raz w roku oddaj ją do konserwacji albo kup nową.

Jak użyć gaśnicy? Wyjmij zawleczkę, wsuń dyszę pod lekko uchyloną pokrywę silnika i mocno nacisnij zawór. Kiedy proszek strzeli w kierunku płomienia, zamknij kłapę, żeby odciąć dopływ tlenu. Jeśli ogień nie zgasił za pierwszym razem, powtarzaj akcję aż do wyczerpania gaśnicy.

Gaśnica już pusta, a auto płonie. Dzwoni pod 998 po straż pożarną. W takiej chwili bezcenny jest telefon komórkowy. Spróbuj zatrzymać ciężarówkę, jej kierowca powinien mieć wielką gaśnicę.

Nie musisz się obawiać eksplozji. Samochód płonie kilka minut. Ale gdy ogień dojdzie do kabiny i zacznie się palić tapicerka, trzeba auto spisać na straty.

Berlingo w Rosji

Citroën poinformował, że przed końcem 2000 r. w Rostowie nad Donem ruszy montownia modelu berlingo, wyposażonego w benzynowy silnik 1.4i. Kontrakt opiewający na minimum 3000 pojazdów rocznie podpisano z firmą Doninvest, a dystrybuto-

Taniej w Internecie

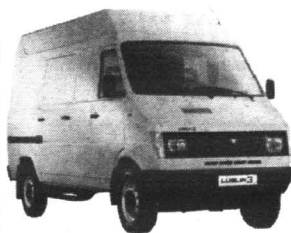
Brytyjskie Stowarzyszenie Konsumentów oskarżyło firmę sprzedającą na Wyspach samochody, że zawyżają ceny o kilka tys. funtów za każdy egzemplarz. Wytknęło także rządowi, że nic nie robi, by bronić konsumentów przed swoistym monopolem motoryzacyjnym. Stowarzyszenie nie skończyło tylko na słowach. Niedawno uruchomiło w Internecie własny sklep, w którym oferuje samochody o 30-40 proc. tańsze niż w brytyjskich salonach.

POLMOZBYT GDAŃSK
ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 321-88-88, tel./fax: 321-88-59



MANowy STAR

W NASZEJ OFERCIE RÓWNIEŻ:



DAEWOO
MOTOR POLSKA

LUBLIN 3

2 lata
gwarancji
lub 100 tys. km.

CITROËN
C15



CENY
Fabryczne

POLONEZ
Truck



KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

CITROËN XSARA:
NAJBEZPIECZNIEJ
POD SŁONCEM



PRZY ZAKUPIE WERSJI Z ABS,
KLIMATYZACJA – GRATIS!

Citroën Xsara to najlepszy wybór na lato. Pomysł o długich podróżach w upalne dni... Zastanawiasz się, jak dojechać do celu bezpiecznie i wygodnie? Tylko Citroën Xsara zapewni Ci najwyższy standard jazdy w każdych warunkach. Teraz bowiem przy zakupie Xsary z systemem ABS, klimatyzacją otrzymasz – gratis! Krótka mowa, będziesz podróżować najbezpieczniej pod słońcem.

Specjalizowane oferty w autoryzowanych salonach Citroën. Oferta dotyczy samochodów zarejestrowanych i oddanych od 01.05 do 30.09.2000 r. Oferta przeznaczona dla klientów indywidualnych, nie może być łączona z innymi promocjami. Niezależnie od wartości objętych ofertą ograniczonym.

CITROËN
Assistance 24h

3 DODATKOWA
GWARANCJA

2 lata gwarancji
antykorozyjnej

ASO 11

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

GDYNIA - ORLOWO, al. Zwycięstwa 175,
tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

Jak przetrwać w korku?

Latem, podczas upału w korkach trudno wytrzymać. Co zrobić? Nie utrudniać życia sobie i innym. Ustawmy się od razu na odpowiednim pasie. Kto zamierza skręcać, powinien włączyć kierunkowskaz wcześniej. Unikajmy nieustannej zmiany pasa tylko dlatego, że ci z boku przez chwilę jadą trochę szybciej. W nocy na drodze ostatni w korku zapala światła awaryjne. Gasi, gdy nadjeżdża kolejne auto. Kiedy stoimy, warto zmienić światła mijania na pozycyjne, by odciążyć akumulator. Ruszamy z reflekssem. Im więcej samochodów przejedzie skrzyżowanie, nim znowu zapali się czerwone światło, tym lepiej. Nie wjeżdżamy na skrzyżowanie, jeśli na nim brak miejsca, by jechać dalej. Kiedy zmieni się światło, zostaniemy na środku skrzyżowania.

Oszczędzamy sprzęgło. Nie trzymamy wciśniętego pedału bez potrzeby. W stojącym aucie trzeba kontrolować temperaturę silnika. Kiedy wskazówka zbliży się do czerwonego pola, włączamy ogrzewanie, dmuchawę i otwieramy okna, żeby schłodzić silnik. Podczas dłuższego postoju silnik lepiej wyłączyć.

AKUMULATORY

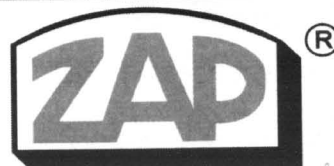
do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory czysto zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dotlewać elektrolitu (bezoobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

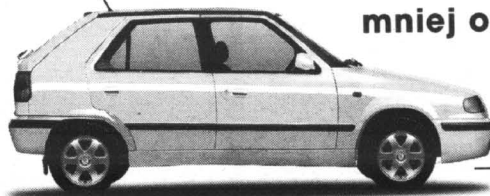
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZADOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASYNY ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Nieścipowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65, • Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42, • Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES. tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Dekalog dobrej szkoły jazdy

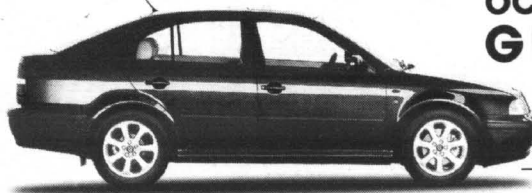
1. Biuro szkoły ma stałe godziny urzędowania i telefon.
2. Do wyboru kilka mało używanych samochodów.
3. Jest kilku instruktorów i prawnie zmiany nauczyciela.
4. Szkoła ma pole manewrowe podobne do egzaminacyjnego.
5. Sale wykładowe wyposażone są w magnetowid, rzutnik.
6. Uczniowie dostają podręczniki i materiały do ćwiczeń.
7. Jest program zajęć, uczniowie mają dzienniczki jazdy.
8. Podczas kursu organizuje się badania lekarskie.
9. Nauka jazdy odbywa się w mieście i poza miastem.
10. Kurs kończy się egzaminem wewnętrznym.

PROMOCJA

kupując teraz Škodę Felicię płacisz
mniej o 2200 zł



kupując teraz Škodę Octavię otrzymujesz
OC, AC, NW
GRATIS



przyjdź,
zobacz
nową
Škodę
Fabię



GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

Wybrałem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT
SPRZEDAŻY
ZBIORNIKÓW LPG FIRMY
STAKO

**GAZOWY UKŁAD ZASILANIA
ELPIGAZ**

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
EKO-PAL
80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI
DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

NOWOŚĆ! Układy wtłokowe gazu
DGI - holenderskie

Nubira

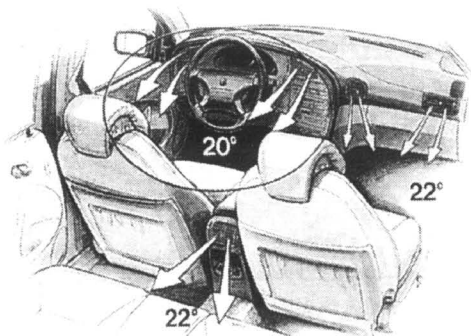
POSIADAMY UPRAWNIENIA
DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ
WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

Klimatyzacja i bezpieczeństwo

Klimatyzacja to nie kaprys, ale bezpieczeństwo. W mikroklimacie kierowca mniej się męczy, ale jeśli nie umie jej używać, dostanie kataru w środku lata. Nie rób z auta zamrażarki. Ustaw temperaturę pięć stopni niższą niż na zewnątrz. Gwałtowne ochłodzenie ciała przy wsiadaniu do samochodu to gotowe przeziębienie. Nie kieruj wylotów powietrza

na twarz. Nim wejdiesz do rozgrzanego auta, przewietrz wnętrze. Klimatyzację włączaj przy zamkniętych oknach, bo mikroklimat ucieknie. Jeśli chcesz oszczędzać paliwo, nie nadużywaj klimatyzacji. W mieście pożera dodatkowy litr benzyny. Przy niedużym silniku włączona chłodziarka sprawia, że auto traci trochę mocy i trudniej przyspiesza.



Przy 20 st. Celsjusza kierowca męczy się najmniej

NA STAŁYM POZIOMIE

Dwubarne nadwozie subaru legacy autoback z dachowymi relingami legitymuje się zaskakująco niewielkim współczynnikiem oporu powietrza $C_x=0,31$. Już ten fakt wskazuje na nowoczesną konstrukcję tego auta. Lepsze jego poznanie potwierdza pierwsze wrażenie. Zwłaszcza, kiedy nauczmy się wykorzystać wszystkie możliwości napędu na cztery koła, który zdaje się szczególnie przydatny w zwiększeniu trakcyjnych zalet auta.

Mimo że autoback nie jest klasycznym pojazdem terenowym, jego spory prześwit pozwala na swobodne poruszanie się po wterpach, jak dziurawe kocie łby czy piachy. W warunkach drogowych moment napędowy rozdzielony jest równo na obydwie osie, między którymi znajduje się mechanizm różnicowy z wbudowanym sprzęgłem viskocycznym. Dodatkowo stosowana jest samoczynnie włączająca się blokada tylnego mechanizmu różnicowego, która przy

Podstawowe dane techniczne:

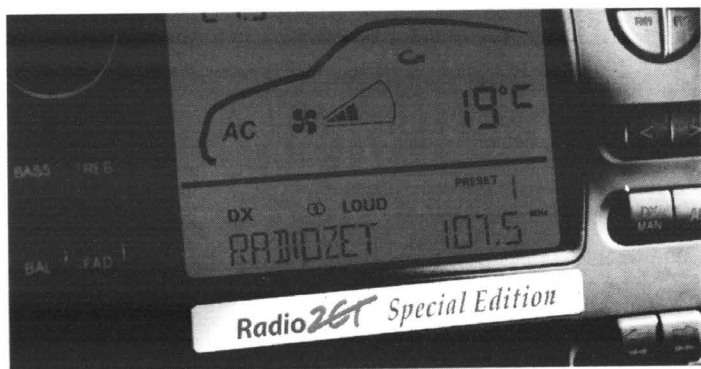
Silnik/liczba zaworów na cylinder - B4/4
 Pojemność skokowa (ccm) - 2457
 Moc (kW/KM) przy obr./min - 115/156/5600
 Moment (Nm) przy obr./min - 223/3600
 Napęd/przekładnia - 4x4/2x5
 Prześwit (cm) - 19
 Liczba drzwi/miejsc - 5/5
 Długość/szerokość/wysokość (cm) - 472/174,5/158
 Rozstaw osi (cm) - 265
 Masa własna (kg) - 1505
 Pojemność bagażnika (l) - 455/1646
 0-100 km/h (s) - 9,5
 V max (km/h) - 197
 Zużycie paliwa EU (l/100 km) - 7,7/12,7
 Pojemność zbiornika paliwa (l) - 64

poślizgu któregoś z kół prawie całą moc kieruje na pozostałe koła. Pozwala to na bezproblemową jazdę w stosunkowo

rzystujemy niewiele, czy też całość dopuszczalnego obciążenia (maksymalnie 475 kg).



Bezpłatna infolinia: 0-800 222 555, Internet: <http://www.seat.com.pl>



Seat jedzie, radio daje...

Bez muzyki nie ma jazdy. Dlatego stworzyliśmy limitowaną serię samochodów „Radio ZET Special Edition”. Została ona wyposażona w niepowtarzalny

na naszym rynku radiomagnetofon z wieloformatowym, wielofunkcyjnym wyświetlaczem o wartości 1700 złotych. To prezent od SEAT-a i Radia ZET.

I wszystko gra.

Radio 26T
Special Edition

Ibiza, Cordoba, Vario



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
 salon, tel. (058) 322 11 65
 serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
 salon, tel. (058) 629 40 00
 serwis, tel. (058) 629 45 43

Auto - Formela

Reda, ul. Wejherowska 90
 salon, tel. (058) 678 34 38
 serwis, tel. (058) 678 31 91

trudnym terenie nawet z 1800-kilogramową przyczepą.

Samochód wyposażony jest także w przekładnię dual range, umożliwiającą redukcję przełożenia głównego, a także w mechanizm zwany hillholder, zapobiegający niepożądanemu staczaniu się auta do tyłu. Ponieważ aktywowany jest on za pomocą pedału sprzęgła i hamulca jednocześnie, siłą rzeczy nie występuje w modelach z przekładnią automatyczną.

Dużej dzielności auta odpowiadają możliwości użytkowe. W jego wnętrzu może swobodnie podróżować pięć dorosłych osób z 455-litrowym bagażem (1646 l po złożeniu tylnych oparć) pod dachem. Przy tym nie musimy martwić się różnymi ciężarami osób i ładunkiem. Pojazd dysponuje bowiem pneumatycznym urządzeniem o nazwie multilink, które utrzymuje stały prześwit niezależnie od tego, czy wyko-

Tradycyjnie już i to subaru otrzymało silnik o przeciwnym układzie cylindrów. Tu przedstawiciel najnowszej generacji czterocylindrowego boxera ma 2,5 litra pojemności. W każdej z głowic pracuje jeden wałek rozrządu obsługujący 8 zaworów. A całość, oczywiście, chłodzona jest cieczą. Silnik uzyskuje maksymalnie 6400 obrotów na minutę, ale przy 100 km/h, na najwyższym biegu, kręci się z prędkością 2500 obr./min.

Zespół napędowy wraz ze skrzynią biegów osadzony jest wzdłużnie. Dzięki horyzontalnie ułożonym cylindrom zapewnią niskie położenie środka ciężkości. Jest to istotne zwłaszcza w samochodach o podwyższonym zawieszeniu. W efekcie tą odmianą legacy możemy ruszać się równie wygodnie jak dobrym kombi, choć może nie tanim, bo wyconionym na ok. 150 tys. zł.

Persowie chcieliby Niemca

Fiat i Volkswagen prowadzą rozmowy na temat „znaczących inwestycji” w Pars Khodro, irańskiej firmie motoryzacyjnej należącej do państwa. „Włoch” jest zainteresowany montażem palio. W tym celu zaproponował przejęcie na początek 20 proc. udziałów w irańskiej firmie. Sama spółka sugeruje, że włoski producent wspólnie z grupą irańskich inwestorów jest skłonny kupić nawet 85 proc. udziałów.

Zakładami Pars Khodro jest zainteresowany także Volkswa-

gen, który chciałby w nich wytworzyć skody. Z przecieków wynika, że Irańczycy chętniej w roli współdziaławca widzieliby Niemców, jednak o wszystkim ma zdecydować atrakcyjność oferty.

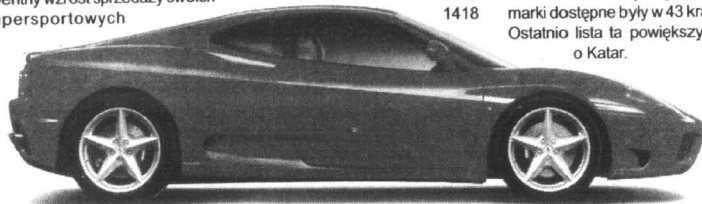
Zakłady Pars Khodro były niegdyś własnością General Motors, ale zostały znacjonalizowane po islamskiej rewolucji w 1979 r. Obecnie odbywa się proces odrotynu i 5 marca 2001 roku na teherańskiej giełdzie trafi 85 proc. akcji tej spółki.

FERRARI NAWET W KATARZE

Od 6 lat Ferrari notuje konsekwentny wzrost sprzedaży swoich supersportowych

czasów w gamie Ferrari - F355. Łącznie 8-cylindrowe bolidy z maranello (F355 - 1249 szt. i 360 modena - 1418

(620) i Wielką Brytanią (453). Włosi kupili 374 auta z wierzgającym koniem na masce. W ostatnim roku samochody legendarnej marki dostępne były w 43 krajach. Ostatnio lista ta powiększyła się o Katar.



aut. W miniony rok trafiło do klientów 3775 ferrari, o 4 proc. więcej niż rok wcześniej. Największym zainteresowaniem klientów cieszył się wprowadzony wiosną na rynek model 360 modena (fot.), który zastąpił bestsellera wszech

szty stanowiący 70 proc. sprzedaży marki, a 12-cylindrowe (F550 i 456) pozostałe 30 proc.

Największym rynkiem dla sportowych aut z Włoch pozostają Stany Zjednoczone, dokąd trafiły 1003 ferrari, przed Niemcami

Transportowy gigant

Spółka Euroad z Mińska Mazowieckiego, zajmująca się transportem krajowym i międzynarodowym, przejęła firmę Franck & Tobiesen z Wybrzeża i stała się największym w Polsce prywatnym przewoźni-

kiem. Euroad dysponuje obecnie 180 samochodami ciężarowymi typu TIR i zatrudnia 277 osób. Obroty firmy sięgają 120 mln zł. W tym roku ma ona uzyskać certyfikat jakości ISO 9002.

Letnie bitwy o asfalt

Drogi do kurortów są polem bitwy, walczymy o każdy metr asfaltu. A przecież wygra tylko ten, kto dojedzie cało. Podpowiadamy zatem:

Nie ruszaj w ostatniej chwili: w piątek po południu, zmęczony po pracy. Sam wyjazd z miasta zajmie o tej porze godzinę, a jazda w tłoku będzie męką. Lepiej wstać o świcie i mieć przed sobą pustą drogę. Paniom z męską obstawą polecamy jazdę nocną: jest luźno i chłodno. Warto przed podróżą obejrzeć mapę. Nie zawsze musimy jechać główną szosą spychani przez rozpędzone TIR-y. Bokiem jest dalej, ale i ile bezpieczniej!

-Jedź i daj jechać innym! To rada w sprawie prędkości. Nie musisz gnać na złamanie karku. Ale gdy podziwiasz widoki, jadąc sześćdziesiątką, nie zajmuj środka drogi. Pozwól się wyprzedzić tym, którzy się spieszą. Nie warto ścigać się z szybszymi samochodami. One mają ABS, są bezpieczniejsze. A

przyspieszanie w chwili, gdy ktoś nas wyprzedza, jest wykroczeniem. To miły gest, gdy wolno jadący da znak prawym kierunkowskazem, że można go wyprzedzić. Przeskakujemy, dziękujemy awaryjnymi i już robi się luźniej. Ale nie oczekujemy, że ciężarówka i małe fiaty będą jechały poboczem. Łatwo w ten sposób wpaść na piesze. Duże auta nie mogą terroryzować małych, wyprzedzać na trzeciego, spychać do rowu. Kierowca sam decyduje, kiedy ustąpić miejsca.

-Wyobraźnia to bezpieczeństwo. Typowy obrazek: na skraju drogi babcia sprzedaje truskawki, kierowca skody hamuje ostro i cofa, żeby sprawdzić, czy dojrzałe. Z tyłu pisk hamulców. Jeden zawalidroga zmusza do zatrzymania sznur samochodów. Ruch ma swój rytm. Warto jechać płynnie. Nie czytać mapy za kierownicą, odpoczniki robić na parkingu, a nie na skraju szosy. Współpracować z innymi kierowcami, nie walczyć.

Niedawno otwarty został w Warszawie kolejny punkt sprzedaży i serwisu motocykli KTM. Oferta nowej placówki będzie systematycznie powiększana, również o pojazdy używane z gwarancją i

Austriackie motocykle KTM mają ugruntowaną wysoką pozycję w światowym sporcie terenowym. W latach 50. firma dostarczała na rynek modele turystyczne o małych pojemnościach i skutery,

Po KTM do stolicy

pełnym serwisem. Na miejscu będą się też odbywały szkolenia młodych adeptów jazdy terenowej. Na zapleczu salonu wytyczono kilkusetmetrową pętlę crossową z pagórkami i już w dniu otwarcia znalazło się wielu chętnych do przejazdów.

ale od 1964 roku zaczęła specjalizować się w terenowych jednośladach, przeznaczonych do zawodów motocrossowych i enduro. Obok motocykli wyczynowych KTM wprowadziła jednak na rynek także modele uniwersalne, dopuszczone do ruchu publicznego.

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO



Saint-Tropez

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28



PEUGEOT

PEUGEOT: ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:
opłata wstępna 10%:
AC, KR, OC, NNW
Ceny już od



VW Caddy

343 DM + VAT
1610 DM + VAT
3%
31 500 PLN+VAT



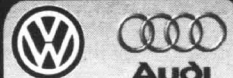
VW Transporter

550 DM + VAT
2576 DM + VAT
3%
'99 54 100 PLN+VAT



VW LT

840 DM + VAT
3933 DM + VAT
3%
82 600 PLN+VAT



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Zaczęło się to ponad czterdzieści lat temu w sali pewnego kina w Fort Lee, w amerykańskim stanie New Jersey, podczas projekcji filmu „Picnic”. Wtedy właśnie firma „Subliminal Projection Go” przeprowadziła eksperyment. W czasie wyświetlania obrazu na ekran rzutowane były napisy: „Jedz prażoną kukurydzę” i „Pił coca-cola”. Każda taka projekcja trwała niewyobrażalnie krótko, bo tylko 1/3000 sekundy. Napisy były absolutnie niezauważalne dla widzów, bowiem ludzkie oko potrzebuje około 1/15 sekundy, by w ogóle zarejestrować jakiś obraz.

Eksperyment trwał sześć tygodni. W jego trakcie - jak twierdzili przedstawiciele wspomnianej firmy - konsumpcja kukurydzy, jak i coca-coli w trakcie wyświetlania filmów wydatnie się zwiększyła. Sprawa nabrała rozgłosu, a nawet posmaku skandalu, ponieważ wyniki zdawały się wskazywać, iż ludzkiemu zachowaniu można w jakiś sposób sterować, bez wiedzy zainteresowanych. Podniosły się protesty. Mówiono o „naruszeniu integralności osobistej”, „gwaltowności sumień”, „manipulowaniu społeczeństwem” itp. W efekcie tego typu eksperymenty zostały - przynajmniej w Stanach Zjednoczonych - zakazane.

Zanim to jednak nastąpiło, podobne próby przeprowadziło kilka stacji telewizyjnych i radiowych. Rezultaty były na ogół negatywne, bądź nieprzekonywujące, ale bywało też inaczej. W 1956 roku we francuskiej telewizji wyświetlano, w sposób niezauważalny dla oka, obraz kwiatka, a następnie zwróceno się do widzów zapytaniem, czy coś zarejestrowali. Na 1704 osoby, które udzieliły odpowiedzi, 1674 były w stanie opisać wygląd kwiatka!

W czasie tej samej próby w identyczny sposób zasugerowano telewidzom, by koperty z odpowiedziami zaadresowali nie jak zwykle, tzn. poziomo, ale pionowo. Tym razem rezultaty okazały się gorsze, ale mimo to aż 143 widzów uczyniło to w ten sposób, nie bardzo umiejąc potem wyjaśnić, dlaczego.

Czy faktycznie ludzie zmysły są w stanie rejestrować zjawiska tak ulotne, jak obrazy czy dźwięki trwające przez tysięczne części sekundy, bądź tak słabe, że praktycznie niewidzialne i niesłyszalne? Co więcej: czy mogą one w jakiś sposób oddziaływać na naszą podświadomość i zachowanie? Wiele wskazuje, że tak - przynajmniej do pewnego stopnia.

Brytyjski naukowiec, Norman Dixon, wprowadził pewną klasyfikację postrzegalności zjawisk - trzy jej poziomy: świadomy, świadomy absolutny i fizjologiczny. Gdy zdajemy sobie w pełni sprawę z oddziaływania danego bodźca i rejestrujemy go: widzimy obraz, słyszymy dźwięk,

Wierzyć na słowo

Pępkowe manipulacje

czujemy zapach, to znaczy, że znajdujemy się powyżej świadomego poziomu postrzegania. Między nim a absolutnym poziomem postrzegania są le bodźce, które znajdują się w zasięgu naszych zmysłów, ale których w danym momencie nie zauważamy, np. prowadzący rozmowę, nie słyszemy tykania zegara, czytając książkę, nie czujemy zapachu kwiatów itp. Wystarczy jednak, abyśmy to sobie uświadomili, „przeostroił” nasze zmysły na odbiór innego bodźca i już wiemy, że zegar chodzi dalej, kwiaty nadal pachną - chociaż przed chwilą nie zdawaliśmy sobie z tego sprawy.

Między absolutnym poziomem świadomego postrzegania a poziomem fizjologicznym mieszczą się le bodźce, które są zbyt słabe, abyśmy świadomie zdawali sobie sprawę z ich istnienia, które jednak są przez nasze zmysły jakoś podświadomie odbierane - o czym świadczą pewne efekty psychologiczne, zmiany w naszym zachowaniu, jak choćby ów zwiększony apetyt na prażoną kukurydzę czy coca-cola. To jest właśnie ta mało zbadana sfera, mogąca stanowić pole potencjalnych manipulacji.

Przeprowadzono eksperymenty, z których wynika, iż odbiór pewnych zjawisk może być zupełnie różny, jeśli poprzedzony on zostanie odpowiednią podświadomą „obróbką”. Pokazywano, na przykład, różnym osobom zdjęcie zupełnie neutralnie wyglądającego człowieka, ale jednocześnie - w sposób świadomie niezauważalny - pokazywano badanemu inne informacje, np. słowa „miłość”, „radość” lub „niezawanie: „złość”, „agresja”. W zależności od tego w jakim kontekście został przedstawiony ów neutralny osobnik, ludzie oglądający jego zdjęcie skłonni byli przypisywać mu różne, albo pozytywne, albo negatywne cechy. Wystarczyły więc błyskawiczne impulsy, trwające jedną tysięczną część sekundy, by diametralnie zmieniły częstą zapytania.

Na szczęście te same badania wykazały, że jeśli przedstawiony portret nie był rzeczywiście zupełnie neutralny, to oceniający go ludzie bardziej byli skłonni do kierowania się własnym sądem niż sugerowanymi im podpowiedziami. I tak okazuje się, że jeśli ktoś nie lubi prażonej kukurydzy czy coca-coli, to i sączona podświadomie reklama nic w tym względzie nie zmieni. Jeszcze raz okazało się, iż najłatwiej jest przekonać tych przekonanych - bo z obojętnymi bywa już różnie. Ale czy można być pewnym, że tak jest naprawdę?

We Francji zdania na ten temat są podzielone. Tuż przed wyborami prezydenckimi w tym kraju, w programie drugim telewizji nadana została odpowiednio spreparowana selekcja około 200 zdjęć, wyciętych z nadawanych programów, z których to zdjęć 10 przedstawiało prezydenta Mitteranda. Między innymi były tam obrazy samolotu, tłumy z flagami, deflady, ręki liczące dolary, Ziemi widzianej z satelity, piramidy, broni, żołnierzy na pojeździe... Tak się złożyło, że twarz prezydenta pojawiła się tuż obok „dwojki” oznaczającej numer programu. Czy był to przypadek, czy świadoma próba zasugerowania telewidzom, że ten numer najbardziej „pasuje” do kandydującego w wyborach prezydenta?

Podobne efekty wykorzystuje się w niektórych filmach dla stworzenia odpowiedniego nastroju. Jeśli, na przykład, w przedstawianym ujęciu na utłumek sekundy pojawi się na ekranie trupia czaszka, bądź też napis: „krew”, to widz tego z pewnością nie zauważy, ale istnieje prawdopodobieństwo, że informacja ta dotrze do jego podświadomości, wywołując żądaną reakcję.

W niewinnym programie można zawrzeć treści zupełnie mu obce, jak na przykład zakazane reklamy alkoholu, symbole erotyczne itp., które acz niezauważalnie, mają wywołać odpowiednie nastawienie u widzów. Kanadyjski specjalista od środków masowego przekazu, Wilson Bryan Key twierdzi, że zebrał ponad trzyset podobnych przykładów. Jest powszechną tajemnicą, że reklamy, okładki czasopism przygotowywane są niezwykle starannie, również z wykorzystaniem „efektów sublimacyjnych”, czyli tych świadomie nie rejestrowanych, ale odbieranych przez zmysły i gdzieś tam przekazywanych. I tak, na przykład, zmiana kształtu pępka na zdjęciu roznieglizowanej panienci, zdobającej okładkę „Playboya”, może sprawić, iż wzrok potencjalnego nabywcy odrobinę dłużej zatrzyma się na tym właśnie egzemplarzu. Ten utłumek sekundy może zadecydować o jego kupnie. Utłumki sekund przemnożone przez tysiące dodatkowo sprzedanych egzemplarzy mają swoją już jak najbardziej realną, w pełni uchwytną wymowę.

Barbara Lemkowska

Zasadniczą cechą osób oszukanych jest niewiara w to, że oszukani zostali. W Rosji lat temu parę, oczywiście wydmwigrosz - taki jak nasz p. Lech Grobelny, tylko na znacznie większą skalę (bo w Rosji wszystko, nawet pluskwy, jest większe) - wyciągnął od frajerów ładnie parędziesiąt milionów dolarów; była to ładna suma - zwłaszcza biorąc pod uwagę, że przeciętna pensja w Rosji wynosiła wtedy \$10... Faceta (nazwisko jego wyleciało mi z pamięci) zapuszkowano - ale, rzecz jasna, zaraz wyszedł za kaucją, wystartował w wyborach - i... został wybrany! Został wybrany głosami tych, których oszukał! Nie mogli oni bowiem udzielić, że zostali w tak prosty sposób nabrani - a ponadto mieli nadzieję, że gdy cwaniak będzie otrzymywał wysokie diety, to może odda im choć część ich pieniędzy...

Ciekaw jestem, jaką część wyborców JE Aleksandra Kwaśniewskiego stanowią młode małżeństwa, którym lat temu pięć obiecywał On „tanie mieszkania na wiosnę”. Jakoś nie słyszę, by wystąpił w tym roku z hasłem: „Mieszkania dla małżeństw o 5 lat starszych” (co Mu uparcie proponuje, ku niezmiennemu aplauzowi tłumów zebranych na wiecach) - mimo to ludzie zapewne uważają, że p. Kwaśniewski być może nie da im tanie mieszkań - ale kto inny na pewno im ich nie da - więc nie mają, biedacy, wyboru...

O ile w miastach ludzie już nauczyli się, że gdy polityk twierdzi, że coś da, to jest on oszustem (bo najpierw musi więcej zabrać), o tyle w małych miasteczkach - zwłaszcza na wschodzie Polski - nadal obowiązuje zasada, że polityk musi „coś dać”. W jednym takim miasteczku - a właściwie we wsi - zwaliko mi się na spotkaniu (o 21.00) nadspodziewanie dużo osób; zachęcony zebrałem wszystkie siły i przemawiałem dość płomiennie, gromiąc głupotę i korupcję obecnych rządów. Ludzie bili brawo - po czym jeden z mieszkańców rzeczowym tonem rzekł: „Ale co nam Pan da?” Oparłem, że niczego dawac nie będę, będę tylko bronił ludzi przed tym, by politycy im niczego nie odbierali. Facet jednak żądał konkretnie, bym dał coś dla ich - powiedzmy

Janusz Korwin-Mikke:

Cichociemni

- Pikutkowa. Ja na to raz jeszcze, że facet, który obiecuje coś w Pikutkowie, Likutkowie, Bikutkowie, Cikutkowie itp. będzie musiał zabrać niezbędne pieniądze z Pikutkowa, Likutkowa, Bikutkowa, Cikutkowa itd. - plus, oczywiście, pieniądze na maszynę zbierającą i rozdającą. Na co człowiek, z desperacją w głosie:

„My to wszystko rozumiemy, my chcemy na Pana głosować - ale niech Pan obieca nam COŚ!”

Efekt tego jest taki, że o ile w Internecie jestem na pierwszym-drugim miejscu w sondażach, w miastach dużych na trzecim, o tyle małe miasteczka i wieś ciągle czekają na Mojżesza, który łaską uderzy w ziemię - i tryśnie cudowne źródło. Przy czym, oczywiście, Mojżesz nie powinien być Żydem, ale, gdyby żydółko było obfite...

Rekordy nonszalancji bije p. Andrzej Olechowski. Był na Helu o jeden dzień przedem mną (Jego ekipa pozywała moje afiszę, więc na moje spotkanie przyszło tylko 300 osób) - o na pytanie jakiejś rencistki, dlaczego ma tak małą emeryturę, odparł: „Cieszcie się, że tyle macie!”

Gdy mi to powiedziano, stuknąłem się w głowę (oczywiście od wewnątrz - bo gdybym stuknął się od zewnątrz, to „Panorama” by to pokazywała do końca wyborów...), ale po głębszym zastanowieniu się musiałem przyznać, że w rzeczywistości ja postępuję podobnie. Tłumacząc ludziom, że ZUS musi zbankrutować - tyle, że przypominam, iż od 1978 roku domagam się (co reżymowa TVP starannie cenzuruje) utworzenia Funduszu Emerytalnego; ponieważ fabryki - ale i szpitale, i szkoły, i w ogóle wszystko, co zostało wybudowane przez robotników z socjalistycznych państw rządzących Polską (II RP, GG, PRL, III RP) - powinno zostać jak najszybciej sprywatyzowane (oczywiście: uczciwie, z licytacją) a 49 proc. tych sum - w akcjach lub gotówce - powinno trafić na Fundusz Emerytalny!

ZUS zbankrutuje i tak, i tak - ale wyobraźmy sobie, że „Wielki Wschód” zatrudni i uda się im doprowadzić do Anshlusu Polski do UE. Rzecz jasna najzdolniejsi i najenergiczniejsi (a więc najwięcej zarabiający) młodzi ludzie wyjadą do zachodnich guberni UE - Niemiec, Francji Hiszpanii - i będą składki ubezpieczeniowe wpłacać tam! Co oznacza, że ZUS zbankrutuje błyskawicznie.

Jeśli natomiast 49 proc. akcji fabryki będzie należało do Funduszu Emerytalnego, to będą w niej pracować np. Białorusini, fabryka dawac będzie zyski może i większe - i emeryci będą mieć swoje pieniądze. Proste?

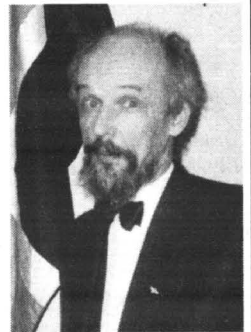
Proste - ale rządząca Polska klika chce sprzedać całe 100 proc. akcji - bo ma zapewne procent od tego. Inaczej musiałbym zakończyć, że to zupełnie idioci - a to przecież brzydko tak myśleć o bądź co bądź ministrach Rzeczypospolitej...

Gdy Poeta pisał:

...wszystko przejdzie: po huku, po znoju, po trudzie/
wzmacz dziedzictwo ci, ciemni mali ludzie!” -

bardzo się to wliwu cichym, ciemnym, małym ludziom podobało. Więc wzięli. Tyle, że Poeta zapominał dodać, że będą to pospolici złodzieje...

Nie, nie: proszę się nie obawiać: o hasło „2000 prominentów do prokuratury na rok 2000” nie zapominałem. Miejsce małego, cichego, ciemnego złodzieja jest bowiem w małej, ciemnej, cichej celi!



Hella dla astry

Firma Hella nie ustaje w opracowywaniu nowych rozwiązań w dziedzinie oświetlenia samochodowego. W jej ofercie znajdziemy spory wybór bocznych świateł obrysowych, zdecydowanie zwiększających zauważalność aut podczas nocnej jazdy.

Świecące diody, oczywiście w obowiązującym kolorze żółtym, dają się instalować we wszystkich

modelach samochodów. Wszystkie światła obrysowe zostały wykonane w technice LED, gwarantującej znacznie większą trwałość oraz oszczędność zużycia energii rzędu 85 proc. Specjalny tylny spojler, fabrycznie wyposażony w diodowe światła obrysowe, przygotowano dla posiadaczy hatchbacków i sedanów opla astry. Jest dzięki temu i ładniej, i bezpieczniej.

 tel./fax (058) 558-20-86
tel. 0602 367 901
Gdańsk, ul. Droszynieckiego 27

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

PAPY TERMOZGRZEWALNE,
AWATEKT-STYROPIAN OKLEJONY PAPA,
PROFILE STYROPIANOWE SPADKOWE,
AKCESORIA DEKARSKIE, PREPARATY,
TRANSPORT GRATIS

REJESTRACJA CZASU PRACY



TEL. (052) 346 31 04
FAX (052) 348 29 17

e-mail: setzke@cps.pl



SKOK im. Jana Pawła II

- Lokaty 12 m-cy **18%**
- Korzystne pożyczki

Grudziądz, ul. Paderewskiego 6/8, tel. (056) 461 13 73
Chojnice, ul. Pocztowa 12, tel. (052) 397 81 35

W CAŁEJ POLSCE OD 1990 ROKU



www.samopomoc.pl

EKSPozytura w GDAŃSKU
80-104 Gdańsk, ul. Kartuska 76/78,
tel. (058) 300 55 39, 300 55 40,
fax 300 55 41

Towarzystwo Ubezpieczeniowe „SAMOPOMOC” S.A. działa na rynku ubezpieczeniowym 10 lat na terenie całej Polski w zakresie ubezpieczeń majątkowych i osobowych. Prowadzimy sprzedaż ponad 34 rodzajów ubezpieczeń.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe „SAMOPOMOC” S.A. prowadzi działalność w zakresie ubezpieczeń majątkowych i osobowych:

- odpowiedzialności cywilnej rolników
- budynków w gospodarstwach rolnych
- budynków, budowli i lokali mieszkalnych
- mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku
- mienia od ognia i innych zdarzeń losowych
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i posiadania nieruchomości
- odpowiedzialności cywilnej z tytułu wykonywania zawodu lekarza, pielęgniarki, aptekarza, nauczyciela
- komunikacyjnych (OC, AC, NNW)
- następstw nieszczęśliwych wypadków
- odpowiedzialności cywilnej przewoźnika samochodowego

Posiadamy w stałej ofercie pakiety ubezpieczeniowe:
■ „Bezpieczny dom” ■ „Farmer” ■ „Kombajn - Lex”

Zapraszamy do współpracy agentów i brokerów - oferujemy atrakcyjne stawki prowizyjne.

Sieć naszych placówek:

- Filia - Tczew, pl. Hallera 23, tel. (058) 532 04 03,
- Filia - Starogard Gd., ul. Kościuski 34 B, tel. (058) 561 13 48,
- Filia - Kościerzyna, ul. Długa 37, tel. (058) 686 61 40,
- Filia - Lębork, ul. Czołgistów 5, tel. (059) 862 64 04,
- Filia - Malbork, plac Słowiański 18, tel. (055) 273 18 01,
- Filia - Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 1, tel. (055) 261 13 75,
- Filia - Sztum, ul. Morawskiego 1, tel. (055) 277 32 95 wew. 33

HURTOWNIA

ARTYKUŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ANEX

ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 77
tel./fax 236-91-54, tel. 233-54-92

MEBLE OGRODOWE GRILLE

Zapraszamy

pn. - pt. 8.00-16.00, sob. 8.00-13.00

- szkło francuskie typu "Duralux"
- szkło polskie i włoskie
- gamki i patelnie
- wyroby z drewna
- sztucce
- komplety łazienkowe, lustra
- art. gosp. dom - wszystko do kuchni i łazienek

Studia Zaoczne

NA WYDZIALE ELEKTRYCZNYM WSM W GDYNI
PROWADZONE W GDYNI, W MALBORKU W WEJHEROWIE
W ROKU AKADEMICKIM 2000/2001

INFORMACJA DLA KANDYDATÓW

Wydział Elektryczny WSM w Gdyni oferuje Państwu studia zaoczne na dwóch kierunkach:

1. **Elektronika i Telekomunikacja** (w specjalnościach Radioelektronika i sieci teledystrybucyjne)
2. **Elektrotechnika** (w specjalności Ektraautomatyka)

Studia zaoczne są odpłatne. W roku akademickim 2000/2001 opłata wynosić będzie 1.400 zł. za semestr.

Studia zaoczne prowadzone w Gdyni odbywają się w dwóch trzytygodniowych sesjach naocznych (we wrześniu i styczniu) oraz raz w miesiącu przez dwa dni (piątek w godz. popołudniowych, sobota w godz. od 8.00 - do 18.00) oprócz miesięcy wakacyjnych.

Studia zaoczne w Malborku i Wejherowie odbywają się dwa razy w każdym miesiącu (oprócz wakacji) przez trzy dni w tygodniu (piątek w godz. popołudniowych, sobota i niedziela w godz. od 8.00 - 18.00). Studia zaoczne w Wejherowie rozpoczynają się z opóźnieniem o jeden semestr w lutym 2001 r.

Dyplom Studiów Zaocznych WSM daje takie same uprawnienia jak dyplom Studiów Dziennych.

Kandydaci na Studia powinni złożyć następujące dokumenty:

1. Podanie i życiorys
2. Świadectwo maturalne
3. Kwestionariusz osobowych
4. Ksero z dowodu osobistego, str. 1,2,3 i 6
5. 3 fotografie paszportowe
6. Potwierdzenie uiszczenia niezwrótej opłaty rekrutacyjnej - **65 zł**
7. Potwierdzenie uiszczenia opłaty za pierwszy semestr nauki - **1.400 zł**

o przyjęciu na studia decydować będzie kolejność złożenia wymaganych dokumentów.

WYŻSZA SZKOŁA MORSKA W GDYNI
Kredyt Bank PBI S.A. w Gdańsku, Filia nr 2 w Gdyni
1501025-1215333-121020033857

Dokumenty przyjmują oraz szczegółowych informacji udzielają Dziekanaty Studiów Zaocznych w Gdyni i Malborku od 15.05.2000 r. w godz. urzędowania.

- a) Dziekanat Studiów Zaocznych w Gdyni: 81-225 Gdynia, ul. Morska 83 tel. (058) 621-99-38
- b) Dziekanat Studiów Zaocznych w Malborku: 82-200 Malbork, ul. Sikorskiego 45 tel. (055) 272-27-50, tel/fax 272-30-57

Informacje o studiach dostępne są w internecie na stronie <http://www.wsm.gdyni.pl/we/rekrutacja.html>